Limburgs Dagblad
Donderdag 25 juni 1987. 69e jaargang nr. 147.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

● *Amsterdamse Hell's Angels deelden gisteren in het Emma Kinderziekenhuis in de hoofdstad cadeautjes uit aan langdurig zieke kinderen. Ze deden dit in het kader van een internationale clubbijeenkomst. De directie van het ziekenhuis kreeg ook een cheque aangeboden.*



PvdA en VVD wachten uitleg minister over visfraude af

Vandaag beslissing over positie Braks

DEN HAAG – Landbouwminister Braks heeft vandaag nog heel wat uit te leggen in zijn antwoord aan de Kamer tijdens het debat over de fraude bij de Nederlandse visafslagen. Op de eerste dag van het debat was het gisteren alleen de fractie van D66 die de minister rechtstreeks tot aftreden maande, maar de fracties van PvdA en VVD lieten weten hun oordeel over het lot van de minister te zullen laten afhangen van diens beantwoording op een aantal indringende vragen.

Die hebben betrekking op het ongeschreven akkoord van Wieringerwerf, dat er op zou neerkomen dat de visafslagen hun gang konden gaan mits de cijfertjes op papier maar klopten. De liberalen denken dat hier sprake is van aanmerkelijk meer dan verwijtbaar mede weten, zoals de subcommissie inzake de visfraude – die onder leiding stond van CDA-Kamerlid Eversdijk – vaststelde.

Zowel liberalen als sociaal-democraten plaatsen levensgrote vraagtekens bij de geloofwaardigheid van Braks in de Europese Visserijraad en bij de Europese Commissie, welk laatste orgaan gedurende lange jaren vervalste opgaven ontving van de op de Nederlandse afslagen verhandelde hoeveelheden vis.

Voor de VVD-fractie zal Braks moeten uitleggen hoe hij denkt over de conclusie van de 'viscommissie' dat er in feite sprake is geweest van het sanctioneren van het grijze circuit, waarbij de visafslagen er twee boekhoudingen op na hielden.

Van de geestverwante CDA-fractie heeft minister Braks niets te duchten. De christen-democraten zien geen aanleiding de landbouwminister te vervangen. Een herhaling van de affaire-Brokx is dus niet te verwachten. De kleine christelijke fracties zijn evenmin op het aftreden van Braks uit. Klein links denkt daar duidelijk anders over.

Sanering

Over één ding is de Kamer het roerend eens: er moet een eind komen aan de ongecontroleerde aanvoer van vis aan de Nederlandse afslagen, overbevissing moet worden voorkomen, het motorvermogen van de vissersschepen moet beperkt worden, de boomkorlengte moet aan banden gelegd en sanering van de vissersvloot in het kader van de EG-structuurverordening moet ter hand worden genomen.

Het kabinet zal – bij monde van premier Lubbers, minister Braks en minister Korthals Altes van justitie – moeten uiteenzetten hoe het tot de conclusie is gekomen dat er in het verleden wel degelijk adequate maatregelen tegen de visfraude zijn getroffen.

Van Zon hoeft niet meer de gevangenis in

door egbert hanssen

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de tweede hoofdverdachte in de ABP-affaire, betondeskundige ir. Sjaak van Zon (68) uit het Belgische Meeuwen, veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De officier van justitie mr. J. Laumen had twee en een half jaar cel, een boete van een ton en teruggave van 667.000 gulden tegen hem geëist. De rechtbank achtte het grootste gedeelte van de tenlastelegging tegen Van Zon niet bewezen. Van Zon kondigde meteen na de uitspraak hoger beroep aan bij het Gerechtshof in Den Bosch. Hij hoeft overigens niet meer te gaan zitten, omdat hij negen maanden in voorarrest heeft doorgebracht.

● Zie verder pagina 13

Hasj-lijn opgerold

UTRECHT – De rijkspolitie van het district Utrecht heeft een hasjlijn tussen Nederland en Spanje opgerold waarbij tussen september 1986 en maart 1987 ongeveer 2.500 kilo hasj Nederland is binnengesmokkeld. In totaal zijn dertien personen aangehouden. De politie kwam de zaak op het spoor naar aanleiding van een onderzoek naar een handelsorganisatie in hasj. De hasj was bestemd voor handel in Nederland en doorvoer naar Engeland.



● *Het contrast op Kaalheide: Lipponen juicht, terwijl Trost het hoofd buigt.* Foto: DRIES LINSSEN

Roda JC van troon gestoten

van onze sportredactie

KERKRADE – De droom van Roda JC op Europees voetbal is gisteravond ruw verstoord. Door de 3-1 nederlaag op Kaalheide tegen FC Twente werd Roda JC van haar riante koppositie in de nacompetitie verdrongen. De Kerkraderen moeten, met nog één wedstrijd te gaan, FC Utrecht (dat met 3-0 van het uitgeschakelde VVV won) en FC Twente met exact hetzelfde puntenaantal (zes) en doelsaldo (plus twee) naast zich dulden. Op papier heeft Roda JC zondag zelfs de zwaarste klus. De Limburgers moeten op bezoek bij FC Utrecht, terwijl FC Twente thuis het uitgebluste VVV een warm onthaal kan bieden.

● zie verder pagina 47

Hamadei moet terechtstaan in W-Duitsland

BONN/WASHINGTON – De Westduitse regering heeft gisteren besloten de Libanees Mohammed Ali Hamadei niet aan de Verenigde Staten uit leveren. In plaats daarvan wil Bonn hem in de Bondsrepubliek laten terechtstaan wegens kaping van een Amerikaanse verkeersvliegtuig in 1985 en de moord op een Amerikaanse marinier. De Amerikaanse regering, die om uitlevering van Hamadei had gevraagd, heeft gezegd „tevreden" te zijn met de Westduitse toezegging.

Met het besluit Hamadei niet uit te leveren hoopt de regering-Kohl volgens waarnemers te voorkomen dat twee Westduitsers die in Libanon worden gegijzeld door hun ontvoerders worden vermoord.

Over vervanging zieke leerkrachten

Kort geding onderwijsbonden tegen Deetman

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De onderwijsbonden Abop, KOV, PCO en NGL spannen een kort geding aan tegen minister Deetman van onderwijs, omdat hij niet bereid is leerkrachten die zieken vervangen honderd procent salaris uit te betalen. De bonden kondigden dit gistermiddag aan nadat het overleg met de minister over de vervanging was mislukt.

Volgens de woordvoerder van de bonden, PCO-bestuurder Jan van den Berg, is sprake van ongelijke behandeling als niet alle leerkrachten een volledig salaris ontvangen. Bovendien zouden daarmee afspraken van twee jaar geleden over de salarissen van leerkrachten geschonden worden.

Ook over de koppeling van het banenplan aan de vervanging van zieke leerkrachten, werd Deetman het uiteindelijk niet eens met de onderhandelaars van de ambtenarencentrales waar de onderwijsbonden bij zijn aangesloten. De bonden willen volledige koppeling, de minister niet. De laatste wil een blijvende oplossing voor de problemen, zodat hij zich niet volgend jaar opnieuw voor dezelfde moeilijkheden geplaatst ziet. De bonden hebben daar minder moeite mee.

Volgens een woordvoerder van het ministerie zal de bewindsman zich beraden over verdere actie. Hij achtte het waarschijnlijk dat Deetman de Tweede Kamer op korte termijn inlicht over de gang van zaken.

De organisaties van schoolbesturen zijn het eerder deze week wel met Deetman eens geworden, zij het onder het voorbehoud dat zij het akkoord aan hun leden willen voorleggen.

Ex-patiënt trok broodmes

Directeur Welterhof neergestoken

HEERLEN – De geneesheer-directeur van het psychiatrisch ziekenhuis Welterhof in Heerlen, dr P.A. de Groot (41) is gisteren omstreeks het middaguur door een ex-patiënt neergestoken. De man is opgenomen in het Heerlense ziekenhuis. Hoewel naar verluidt geen vitale lichaamsdelen zijn geraakt ligt De Groot op de afdeling intensive care.

De dader, de 26-jarige A.P. uit Heerlen is een ex-patiënt van Welterhof. Hij wilde gisteren echter weer worden opgenomen en liep rechtstreeks de kamer van de geneesheer-directeur binnen. Daar ontstond een woordenwisseling. De ex-patiënt trok plotseling een broodmes en stak de directeur daarmee twee keer in de zij. De dader is aangehouden en wordt in verzekering gesteld.

In een gesprek met een van onze verslaggevers zei De Groot vorige week nog met aggressieve patiënten bijzonder voorzichtig te zijn. Enige tijd geleden liet hij een opgenomen patiënt, die een poging had gedaan een verpleegkundige te wurgen, door de politie oppakken.

Inmiddels is psychiater Yves de Keyzer gistermiddag tijdelijk benoemd tot 'eerste geneesheer' van Welterhof. Het bestuur heeft besloten over het een en ander zo weinig mogelijk in de publiciteit te brengen.

Het weer

Aanvankelijk droog en af en toe zon, later weer toenemende bewolking in de avond gevold door regen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige zuidenwind.

Vrijdag t/m maandag: eerst nog wisselvallig, na zaterdag overgang naar droog weer en stijging van de temperatuur.

VANDAAG:
zon op: 05.20 onder: 22.05
maan op: 03.57 onder: 22.18

MORGEN:
zon op: 05.20 onder: 22.05
maan op: 04.43 onder: 23.05

Hooikoortsmelding

Telling van dinsdag- tot en met woensdagmiddag: graspollen 35 per m3, overige pollen 10 m3. De vooruitzichten zijn ongunstig.

2400 banen weg bij N.S.



Britse cafés hele dag open

LONDEN – De Britse regering heeft gisteren bekendgemaakt dat zij van plan is door middel van een wet het sluitingsuur van cafés en bars van drie tot half zes 's middags – tot wanhoop van buitenlandse bezoekers en Britten zelf – af te schaffen.

De minister van binnenlandse zaken, Douglas Hurd, deelde mee dat de verandering van de verouderde Britse drankwet voorgesteld zou worden in het vandaag te publiceren regeringsprogram van premier Margaret Thatchers nieuwe kabinet.

Volgens de voorgestelde wet zullen de cafés en bars van Engeland voortaan open zijn van 11 uur 's morgens tot 11 uur 's avonds.

Hurd wees er op dat de bestaande drankwet het gevolg was van de noodzaak om munitie-arbeiders in de Eerste Wereldoorlog uit de cafés te houden. Schotland, dat de drankwet tien jaar geleden al liberaliseerde, zei hij, heeft niet veel meer alcoholisme te zien gegeven en heeft de drinkgewoonte meer ontspannen gemaakt. In Engeland is het nog zo dat de cafébezoeker vóór het sluitingsuur nog gauw zoveel mogelijk naar binnen slaat.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

● *De Engelse komiek John Lee, een van de toppers van het Straattheaterfestival 1987*

Laatste week van schoolvakantie staat bol van evenementen

Straattheaterfestival met Engelse 'top acts'

HEERLEN – Vrijdag 14 augustus gaat op de binnenplaats van Kasteel Hoensbroek het Limburgs Straattheaterfestival 1987 officiëel van start. Tijdens deze vijfde editie van het festival, dat in de laatste week van de Limburgse schoolvakantie wordt gehouden, staat het Engels straattheater centraal met liefst zes groepen en solisten. Vijf hiervan – Nickelodeon, Mr. Adams and Mr. Dandrige, John Lee, Mummerandada en Bob & Bob Jobbins – werken op de openingsmanifestatie samen in de groep 'Paradise of Fools', die speciaal voor deze gelegenheid 'Opening Ceremony' zullen presenteren.

Twaalf groepen uit Engeland (6), Frankrijk (1), Spanje (2), Canada, Nederland en België (elk 1) geven in de periode van 14 t/m 22 augustus in totaal 93 voorstellingen in 21 Limburgse gemeenten. De provincie Limburg is de belangrijkste subsidiënt van het festival met ƒ 100.000,-. De totale begroting van 200.000 gulden wordt dekkend gemaakt door bijdragen van de afnemers en door sponsoring. Alle groepen zullen tijdens het festival worden ondergebracht in het Nationaal Sportcentrum Sittard, terwijl in het Sirkel Theater in Sittard het festivalsecretariaat is gevestigd. Het O.K.P. (Overleg Kleine Podia), de organisator van het festival is er in samenwerking met de Culturele Raad Limburg in geslaagd een kwalitatief interessant programma samen te stellen. Medewerkers bezochten Londen en Bath om de top van de Engelse straattheater-wereld aan het werk te zien en te contracteren, terwijl via diverse informanten goede groepen uit o.a. Spanje en Frankrijk werden aangetrokken.

Vorig jaar bezochten naar schatting 35.000 bezoekers de 83 voorstellingen, dit jaar hoopt men het aantal van 40.000 te halen. Daarvoor moeten op de eerste plaats de Engelse groepen gaan zorgen, die voor het nodige spektakel garant staan: Bob & Bob Jobbins komen in Limburg in actie met het 'Kleinste rondraaiende podium op Aarde', een opzienbarende 'coupe de téâtre' op een minuscuul podium achter een fiets; de groep Mummerandada presenteert via een mengeling van circus, mime, akrobatiek en maskers de visuele en ritualistische spektakelstukken 'De Zondebok' en 'De Variété-show'; John Lee is een clown, die met komische en duizelingwekkende trucs op de fiets het publiek in zijn ban weet te houden; Nickelodeon brengt de act 'Een middag of avond met William en Wilma', een mengelmoes van mime en variété-theater. De goochelaars en clowns Mr. Adams and Mr. Dandridge zorgen voor een opwindend programma, waarin zes flessen, vier handen en twee idioten de hoofdrol vervullen. 'Unfortunati', Groot-Brittanië's enige commedia dell'arte-gezelschap, komt naar Limburg om twee stukken te spelen, het blijspel 'De duivel hale je' en de tragedie 'Een kijkje in de keuken bij de Koninklijke Familie'.

Uit Frankrijk is afkomstig l'Institut de Jonglage, vier goochelaars en clowns, die ook vorig jaar in Limburg te bewonderen waren. Dit jaar brengen zij hun nieuwste act '4 × 4'. Spanje levert twee groepen voor het Straattheaterfestival 1987: Bekereke en Teatre Curial. Bekereke, ook in 1986 in Limburg present, brengt opnieuw zijn sarcastisch en humoristische voorstelling 'Al londo, a la derecha' (naar beneden en dan rechtsaf), Teatre Curial sluit op zaterdag 22 augustus op de Markt van Geleen het Limburgs Straattheaterfestival af. Deze groep presenteert het spektakel 'Blanc', waarin 150 kubieke meter schuim podium en acteurs omgeven. Daarnaast bepalen moderne vormen, muziek, kleuren en bewegingen de sfeer van dit audio-visueel spektakelstuk. Ook uit België is dit jaar een groep aanwezig: Les Funambules

● *l'Institut de Jonglage, met '4 × 4' 10 maal in Limburg*

(de koordansers), twee Franstalige mime-spelers, die de gekste gags hebben verwerkt in hun programma 'Skidding' (uitglijden). Uit Canada komen The Peabody Brothers, twee variété-artiesten en komedianten, die veelvuldig het publiek betrekken in hun show 'Leuker dan sex'. Paul Clark tenslotte, een uit Engeland afkomstige acteur en clown, die zich sinds 1978 in Nederland heeft gevestigd, is tijdens het Straattheaterfestival enkele keren te bewonderen in 'Nog eens wat anders'.

De meeste optredens (12) worden gegeven in Maastricht, waar niet alleen iedere avond om 20.00 uur op het Onze Lieve Vrouweplein straattheater te zien zal zijn, maar ook twee maal om 12.30 uur; een soort lunche-pauze theater, eenmaal gegeven bij de hoofdingang van het KNP-gebouw, de andere keer bij het Gouvernement. Na Maastricht volgen Geleen (9 uitvoeringen), Heerlen (9 uitvoeringen) en Sittard (6 uitvoeringen). Meer informatie over het Limburgs Straattheaterfestival 1987 kunt U krijgen via ☎ 043-253684 of ☎ 045-211182.

Oplossing van gisteren

- d - - - p -
d w a n g b o d
- a m o r - r o
- r e t o r t -
i s r a e l - k
s k i - t - b r
- o k e - e l i
- p a r a d ij s

Volop orgelmuziek in Zuid-Limburg

VAALS/ROLDUC/MAASTRICHT – Liefhebbers van orgelmuziek komen komende weken ruimschoots aan hun trekken in Zuid-Limburg. In Vaals, Rolduc en Maastricht staan orgelcycli op het programma met een aantal gerennomeerde Nederlandse en buitenlandse organisten.

In de cyclus 'Duitse Orgelromantiek' in de Abdijkerk Rolduc geeft Wolfgang Oehms, domorganist van Trier, morgenavond om 20.00 uur een concert. Oehms speelt tijdens dit concert, dat wordt georganiseerd door Pro Organo Maastricht, onder meer werken van Brahms, Rheinberger en Reger.

In de Hervormde Kerk in Gulpen (Kerkstraat 47) wordt in de maanden juli en augustus een orgelcyclus van negen concerten gegeven op het gerestaureerde Teschemacherorgel uit 1772. In deze serie, die op de woensdagavond gehouden wordt, treden ook enkele jonge Limburgse organisten voor het voetlicht. Het eerste concert in deze serie wordt woensdag 1 juli gegeven door Remy Ryrier. Hij speelt vanaf 20.00 uur o.a. werken van Buxtehude, Muffat, Froberger, Kerll en Bach. Voor verder informatie: W. Swenne ☎ 04454–1987.

Pro Organo Maastricht organiseert ook in Maastricht zelf komende maanden orgelconcerten. Ze worden gegeven in drie Maastrichtse kerken. Het programma van deze concertserie ziet er als volgt uit: **30 juni:** O.L. Vrouwebasiliek, Jean Boyer; **7 juli:** Waalse Kerk, Jean Ferrard; **14 juli:** O.L. Vrouwebasiliek, Albert de Klerk; **21 juli:** O.L. Vrouwebasiliek, Jean Wolfs; **28 juli:** O.L. Vrouwebasiliek, Nico van den Hoven; **4 augustus:** O.L. Vrouwebasiliek, Konrad Philip Schuba; **11 augustus:** O.L. Vrouwebasiliek, Wolfgang Rübsam; **18 augustus:** O.L. Vrouwebasiliek, Thierry Mechler en **25 augustus:** St. Petrus Banden, Luc Ponet.

Mini en Maxi 'Sprakeloos'

VALKENBURG – Peter de Jong en Karel de Rooy, beter bekend als 'Mini en Maxi' zijn dinsdag 30 juni te gast in het Openluchttheater van Valkenburg. Daar brengen deze muzikale clowns, die onlangs nog in het nieuws kwamen door het winnen van de Zilveren Roos van Montreux met 'Mini en Maxi in concert', hun show 'Sprakeloos', waarmee de eerste prijs op het theaterfestival van Cannes in de wacht werd gesleept. 'Sprakeloos' is een programma, waarin vele soorten mime, van slapstick tot en met muzikale clownerie, in een hoog tempo worden gebracht. Ieder instrument, dat zij ter hand nemen, wordt een verlengstuk van hun persoonlijkheid. De beide clowns worden terzijde gestaan door de danseres en musicienne Sabine Bauer.

Kinderjury koos Limburgs jeugdboek

SITTARD – Tijdens een feestelijke bijeenkomst worden in de PABO van Sittard zondag 5 juli de prijzen uitgereikt aan auteurs, vertalers en illustratoren van kinderboeken, die door een kinderjury zijn uitgekozen. Ruim 700 kinderen uit alle delen van Limburg kozen, verdeeld in vier leeftijdscategorieën, hun favoriete kinder- of jeugdboek uit de productie van 1985.

Tijdens deze feestelijke manifestatie staat een aantal nevenactiviteiten op het programma: er wordt toneelgespeeld en een kindermusical uitgevoerd. Auteurs signeren boeken en illustratoren signeren boeken.

Operareis

ELSLOO – Voor de operareis, die de Limburgse Opera Vereniging van 30 juli tot en met 8 augustus gaat ondernemen naar Verona, zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. In de arena van Verona kunnen dit jaar uitvoeringen worden bezocht van de opera's Aïda, La Traviata en Madama Butterfly en het ballet De Notenkraker. Daarnaast staan er dagtochten naar Milaan, Busseto, Roncole en Venetië op het programma en een tweedaags verblijf in Florence. Wie belangstelling heeft voor de operareis (kosten 1290 gulden per persoon) en meer informatie wil hebben kan contact opnemen met secretaris André van Hees van de Limburgse Opera Vereniging, ☎ 04495–3182.

● *Actiefoto van Slide, het jazz centrum uit Ubach over Worms*

Slide dansfestival in Stadsschouwburg Heerlen

HEERLEN – Morgenavond wordt in de Heerlense Stadsschouwburg het jaarlijks terugkerende Slide-festival gehouden. Slide is een jazz centrum, dat is gevestigd in Ubach over Worms.

Naast groepen van Slide zelf geven nog enkele andere gezelschappen acte de presence: de Stichting Balletopleiding Limburg, die het klassieke gedeelte voor haar rekening neemt en Sboinka, die volksdansen zal tonen. Ook zal de Modern Wave Dance Compagny uit Amsterdam in Heerlen aanwezig zijn. Deze groep staat onder leiding van de in Heerlen geboren Chesse Rijst. Van eigen bodem zijn de groep Release uit Ubach over Worms, Sport en Spel uit Hoensbroek, RAP Chevremont, Amsterade Sport, Prins Hendrik uit Schaesberg en Projektgroep Dans uit Maastricht.

puzzel van de dag

als het nodig is / dus	▼	interest	warm	▼	vogel / deel v. h. oor	serie / ongebonden	▼
►		▼	▼		▼	▼	
meer (D) ►				lof ► / edelsteen			
►				▼			
inwendig / jongensnaam ►					eerste vrouw	nakomelingschap	
►			praatvogel ►		▼	▼	pers. vnw.
afgemat / pl. in N. Brabant		uitvoerig ►					▼
►			vervelende ►				

de woeste wespen

panda en het doosje-doosje

recept

Sandwiches met kwark-ei

Benodigdheden: 4 eieren, 4 el melk, 200 gram kwark, 8 sneetjes brood, peterselie, selderie, slablaadjes, aroma, zout en peper.

Kook de eieren hard en pel ze. Maak ze vervolgens in een diep bord met een vork fijn. Knip de peterselie en de selderie fijn. Voeg dan de kwark, peterselie, de selderie en de melk toe. Het geheel mengen en het mengsel op smaak maken met aroma, zout en peper. Was de slablaadjes, droog ze en verdeel ze dan over vier sneetjes brood. Hierop het kwarkmengsel verdelen. Plaats de overige vier sneetjes er bovenop en snijd het geheel schuin door.

Tip: uiteraard zijn er diverse variaties op dit recept mogelijk. Zo kunt u kleingesneden ham of worst, kleingesneden ui en augurk, stukjes zoute haring en fijngeknipte bieslook hieraan toevoegen. Maar ook de inhoud van een blikje uitgelekte vis (bijvoorbeeld zalm, tonijn of sardines) of geraspte kaas is een smakelijke variatie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

OPPOSITIE NIET TEVREDEN OVER GESPREK MET PRESIDENT

Zuid-Korea: huisarrest Kim Dae-Jung opgeheven

SEOEL – Het huisarrest van Kim Dae-Jung, één van de leiders van de oppositiepartij RDP in Zuid-Korea, is opgeheven. Kim Dae-Jung kreeg het huisarrest elf weken geleden opgelegd, toen hij en Kim Young Sam de oprichting bekend hadden gemaakt van de RDP.

Nadat de politie een einde had gemaakt aan de omsingeling van het huis van de oppositieleider stroomden bijna 100 aanhangers van Kim Dae-Jung toe om hem te feliciteren.

Het einde van het huisarrest van Kim Dae Jung werd algemeen verwacht. Kim Young Sam, die gisteren besprekingen heeft gevoerd met president Chun Doo Hwan, had eerder gezegd er van uit te gaan dat de president aan deze eis van de oppositie gehoor zou geven.

Overigens toonde Kim Young Sam zich na afloop van het gesprek met Chun Doo Hwan pessimistisch over de bereidheid van de president tegemoet te komen aan de oppositionele eisen voor democratisering in Zuid-Korea. In een officiële verklaring van de RDP is het gesprek met de president een „mislukking" genoemd. Volgens Kim Young Sam is er geen reden de voor morgen geplande demonstratie tegen de regering af te gelasten. Ook Kim Dae Jung toonde zich ontevreden over het beraad van gisteren.

Protesten

In diverse Zuidkoreaanse steden gingen gisteren voor de 15e achtereenvolgende dag studenten protesterend de straat op. Volgens de politie namen ongeveer 10.000 studenten van 40 universiteiten aan demonstraties deel. De autoriteiten meldden niet of het opnieuw tot botsingen is gekomen.

Vakbonden

Wel is bekend geworden dat georganiseerde arbeiders samen met studenten in hevige gevechten verwikkeld zijn geraakt met eenheden van de politie in een zuidelijke buitenwijk van de hoofdstad Seoel. Het was de eerste keer dat ook vakbonden openlijk deelnamen aan het verzet tegen de regering.

De Verenigde Staten hebben de ontmoeting tussen Kim Young Sam en president Chun Doo Hwam omschreven als een belangrijke stap in de richting van een politiek compromis. Bij monde van de woordvoerster voor buitenlandse zaken Phyllis Oakley riepen de VS op de dialoog voort te zetten.

Op het Sint Pietersplein in Rome demonstreerden gisteren vier Amerikaanse joden, gekleed in concentratiekamp-pakken en getooid met de jodenster, tegen het aanstaande bezoek van de Oostenrijkse president Waldheim aan de paus. Waldheim kwam gisteravond per vliegtuig in Rome aan. De militante anti-nazi Beate Klarsfeld en nog vier betogers, werden op het vliegveld aangehouden toen zij kort voor Waldheims aankomst door een veiligheidskordon wilden breken. Ook een journalist van een Amerikaanse krant werd tijdelijk aangehouden, maar vervolgens vrijgelaten. Vermoedelijk per ongeluk exploderende rotjes die voor een anti-Waldheimbetoging waren bestemd, veroorzaakten overigens brand in de hotelkamer Klarsfeld. De politie vond in de kamer vlugschriften contra Waldheim.

Commentaar: Nogmaals Rust

De Pravda heeft al enkele malen gesuggereerd dat de Westduitser Mathias Rust – thans ingezetene van de Lefortovogevangenis in Moskou – bij zijn spectaculair uitstapje per Cessna naar de Russische hoofdstad niet alleen gehandeld heeft, maar wellicht de hulp van anderen had. Daarentegen zijn de ouders van Mathias er absoluut van overtuigd, dat hun zoon, 'gedreven door drang naar vrede' (wat dat ook zijn mag) volledig solistisch te werk is gegaan.

De Sovjets zijn er tot dusver niet in geslaagd hun argwaan met betrekking tot het aantal schuldigen en de achtergronden van die wonderbaarlijke vlucht in steekhoudende beschuldigingen aan het adres van de jonge Westduitser om te zetten.

Dáár ligt dan wellicht het betrekkelijke geluk van Rust. Want hoelang kunnen de Sovjets deze snotaap – ook na een eventuele berechting – vasthouden, als zij over geen enkel ander argument beschikken dan dat hij het luchtruim van de USSR heeft geschonden en te Moskou zijn Cessna op een niet daarvoor bestemde plaats geparkeerd heeft?

Intussen mag men als vaststaand aannemen dat de berichtgeving over deze affaire in bepaalde Westduitse media de positie van Rust geen goed heeft gedaan. Natuurlijk zijn er veroordelende geluiden opgestegen, maar er is ook leedvermaak, nog steeds. Plaatselijk wordt Rust als een nationale held afgeschilderd. De Sovjets die sowieso al te kijk staan, nóg meer op hun tenen gaan staan met koppen boven verhalen in de trant van „Die Landung auf dem Roten Platz: eine teutonische Spitzbuberei von titanischer Wucht!" of „Rust verdient ein Monument!" kan nimmer in het voordeel van de jeugdige arrestant zijn.

Bij alle veronderstellingen en afwegingen mag evenzeer niet over het hoofd gezien worden dat partijleider Gorbatsjov Rusts illegale landing aangegrepen heeft om dwarsliggende ministers en lastige militairen aan de top van de commandostructuur blijvend onderuit te halen. Dat de Sovjets na zo'n omvangrijke 'koppensnellerij' Rust met een aai over zijn bol zouden toestaan terstond te vertrekken, is wel het laatste wat men kon verwachten.

F.S.

Verklaring geëist van Vaticaan over Waldheim

VATICAANSTAD/WASHINGTON/DEN HAAG – Zowel van joodse als van rooms-katholieke zijde neemt de druk op het Vaticaan toe om vandaag na de audiëntie van de omstreden Oostenrijkse president Kurt Waldheim met een verklaring te komen waarin duidelijk wordt gemaakt dat het bezoek niet bedoeld is als rehabilitatie van de wegens zijn oorlogsverleden omstreden Waldheim.

Niet alleen hebben joodse leiders uit Amerika hier bij kardinaal Willebrands, binnen de Curie verantwoordelijk voor de betrekkingen met het jodendom, op aangedrongen, ook vooraanstaande rooms-katholieke bisschoppen hebben zich in deze zin uitgesproken. De Amerikaanse bisschoppenconferentie heeft zijn instemming betuigd met het desbetreffende verzoek van het internationale joodse comité voor oecumenische betrekkingen.

De Franse bisschoppenconferentie heeft bij monde van haar voorzitter, aartsbisschop Decourtray van Lyon, haar „onbegrip" over de audiëntie uitgesproken. De Katholieke Raad voor Israël, een adviesorgaan van de Nederlandse bisschoppen, zegt „verontwaardigd" over het bezoek te zijn. „alleen door achteraf duidelijkheid te verschaffen, kan worden voorkomen dat de audiëntie als rehabilitatie wordt gezien," aldus secretaris drs. M. Poorthuis.

Dr. Allan Brockway, staflid van de Wereldraad van Kerken voor de joods-christelijke betrekkingen, hoopt dat de paus Waldheim ertoe zal bewegen stappen te ondernemen waardoor de verontwaardiging en de onrust als gevolg van diens benoeming tot president van Oostenrijk zullen verminderen.

Het hoofd van de Amerikaanse diplomatieke vertegenwoordiging bij het Vaticaan, Frank Shakespearre, zal vandaag de receptie in het Vaticaan ter ere van Waldheim boycotten. Ook de Nederlandse ambassadeur bij het Vaticaan, mr. S.J.J. Baron Van Voorst tot Voorst, zal afwezig zijn, zo heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gisteren medegedeeld. Een reden hiervoor werd niet opgegeven. Zijn Engelse en Westduitse collega zijn „wegens vakantie in het buitenland" afwezig.

Özal: Turkije niet uit NAVO

ANKARA – Er is geen sprake van dat Turkije uit de NAVO zal stappen. Dat verklaarde de Turkse premier Turgut Özal gisteren na afloop van een bijeenkomst van het centrale comité van de regerende Moederlandpartij. Eerder had de Turkse president Evren met uittreding gedreigd.

De premier sloot zich wel aan bij de afkeuring die president Kenan Evren maandag heeft uitgesproken over een resolutie van het Europees Parlement over de Armeense kwestie. Evren zei toen ook dat Turkije zijn lidmaatschap van de NAVO zou moeten herzien, „omdat enkele bondgenoten het land willen verdelen door steun te geven aan terroristische bewegingen". Hij veroordeelde de resolutie van het EP, waarin de „volkerenmoord" op Armeniërs in 1915 werd erkend.

Evren keerde zich maandag ook tegen de steun van verscheidene Westeuropese landen voor de Koerdische minderheid in Turkije. Daags daarvoor hadden Koerdische opstandelingen een bloedbad aangericht in een dorp in het oosten van Turkije. Daarbij kwamen 30 mensen om het leven.

Proef: thuiszorg voor 2 miljoen Nederlanders

AMSTELVEEN – In het kader van een grootscheepse proef naar de mogelijkheden en onmogelijkheden van thuisverpleging kunnen vanaf volgend jaar twee miljoen Nederlanders aanspraak maken op verpleging en verzorging in hun eigen huis, waar zij anders misschien op een ziekenhuis of verpleegtehuis aangewezen zouden zijn. De ziekenfondsen, ziekenhuizen, artsen en hulpverleners gaan in drie proefgebieden uitproberen of thuisverpleging, waar steeds meer mensen om vragen, kan. Dat heeft de Ziekenfondsraad gisteren in Amstelveen bekend gemaakt.

De Ziekenfondsraad heeft het experiment opgezet op verzoek van de staatssecretaris van Volksgezondheid, die er officieel zijn goedkeuring nog aan moet hechten. De komende twee tot drie jaar zijn, in het kader van deze proef, de inwoners van Amsterdam, Groningen en de regio Breda „proefkonijn" voor thuisverpleging. Daarbij gaat het om mensen die bijvoorbeeld na een operatie moeten uitzieken, maar ook om mensen die ongeneeslijk ziek zijn en thuis willen sterven. Nu ontbreken nog vaak de mogelijkheden om deze patiënten thuis op te vangen.

Weer vermindering ziekenhuisopnamen

UTRECHT – De sinds 1981 dalende lijn in het aantal ziekenhuisopnamen en de gemiddelde verpleegduur van opgenomen patiënten heeft zich ook in 1986 voortgezet. Vooral bij gynaecologie en voor het eerst ook bij orthopedie is het aantal opnamen gedaald. Het aantal opnamen van bejaarden is vorig jaar minder snel gestegen dan de bevolking in die leeftijdsgroep, zo blijkt uit de voorpublikatie van de Landelijke Medische Registratie (LMR) over 1986 van de Stichting Informatiecentrum voor de Gezondheidszorg.

Alleen bij kindergeneeskunde blijft het aantal opnamen een toeneming vertonen. Het aantal opnamen is vorig jaar opnieuw het grootst geweest bij mensen met kanker. Per 100.000 inwoners werden 770 mensen in het ziekenhuis opgenomen. Bij de zogenoemde ischemische hartziekten (bijvoorbeeld hartinfarct) ligt dat getal op 494.

Het aantal opnamen wegens aandoeningen aan de mannelijke geslachtsorganen neemt nog steeds zeer sterk af, terwijl ook de categorie ongevalsletsels dalende is. Het aantal opnamen voor aandoeningen bij pasgeborenen neemt daarentegen nog steeds toe.

Het gebruik van ziekenhuisbedden per 100.000 inwoners verschilt per regio nog steeds sterk. De grootste vermindering was vorig jaar te zien in de regio's die traditioneel boven het landelijk gemiddelde uitsteken: 't Gooi/Flevoland, Kennemerland, Amsterdam en Noord-Limburg.

Deetman: uitgaven niet opzettelijk te laag geraamd

ZOETERMEER – Minister Deetman van onderwijs ontkent dat hij opzettelijk de uitgaven voor onderwijs en wetenschappen te laag heeft geraamd. Hij reageert hiermee op de verklaring van het Christelijke Werkgeversverbond NCW over de voorjaarsnota van minister Ruding van financiën.

Volgens het NCW zou de minister de raming te laag hebben gesteld en zijn de bezuinigingen bij O. en W. kunstmatig. Deetman zei gistermiddag in een verklaring dat hij geïnteresseerd is in de bewijsvoering van de werkgevers.

De minister wijst er op dat hij op basis van algemeen geldende ramingsvoorschriften van de minister van financiën een zorgvuldige techniek hanteert die steeds wordt gecorrigeerd aan de hand van de nieuwste gegevens.

Volgens Deetman zitten de ramingstekorten in de aanvullende post, de zogeheten staartpost van de miljoenennota.

PUNT UIT

IRA-aanslag

● Een 41-jarige Noordierse politieman is dinsdagavond bij een aanslag van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) in Belfast vermoord. Hij werd door verscheidene kogels getroffen toen hij bij zijn werk aankwam. De agent is het elfde lid van de 'Royal Ulster Constabulary' dat dit jaar bij terreuraanslagen is gedood.

Burgerdoelen

● Bij een aanval van anti-sandinistische Contra's zijn dinsdag zeven Nicaraguaanse burgers, onder wie twee kinderen, gedood. Doelwit was een boerencoöperatie. De aanvallen van de Contra's van de afgelopen maand op openbare gebouwen en coöperaties hebben al zestig doden geëist.

Spaarcentjes

● De eigenaar van de portemonnee met ƒ 25.000 die maandagmiddag door een beambte van het Hengelose postkantoor bij de politie was afgegeven, heeft zijn geld weer opgehaald. De man had de portemonnee bij een bezoek aan het postkantoor verloren, toen hij zich bukte. Het zat in een bovenzakje van zijn overhemd. De man verklaarde bij ieder uitstapje altijd zijn spaarcenten mee te nemen en er om diverse redenen niets voor te voelen om de ƒ 25.000 op een bank te zetten. De politie heeft hem er nu van overtuigd dat hij zijn spaarcenten beter alsnog bij een bank in beheer kan geven.

Dodewaard

● Het Internationaal Atoom Energie Agentschap (IAEA) in Wenen is van oordeel dat de bedrijfsveiligheid van de kerncentrale Dodewaard een hoog niveau heeft. Het personeel doet nauwgezet en toegewijd zijn werk en de installatie verkeert in goede staat van onderhoud. Dit staat in een rapport dat het agentschap aan de Nederlandse regering heeft uitgebracht. Het werd opgesteld op grond van een bezoek dat een Operational Safety Review Team (OSART) eind april aan de centrale bracht.

Milkshakes

● Bijna de helft van de milkshakes is bacteriologisch niet in orde en dat komt voornamelijk door de manier waarop de bereiders van de milkshakes werken. Dat zegt de Consumentenbond in het gisteren gepubliceerde julinummer van de bond. Van de 50 onderzochte milkshakes bleken er 23 te veel bacteriën te hebben. Gelukkig, zo meent de bond, zijn er onder de gevonden bacteriën geen ernstige ziekteverwekkers aangetroffen. Ook werden geen resten van reinigingsmiddelen gevonden, wat in het verleden vooral bij softijsmachines wel gebeurde.

Kabinet: geen hardere aanpak tabaksindustrie

DEN HAAG – Het kabinet piekert er niet over de tabaksindustrie harder aan te pakken om het roken terug te dringen. De staatssecretarissen Dees (Gezondheid) en Evenhuis (Detailhandel) wezen gisteren voorstellen uit de Tweede Kamer af om vergaande maatregelen te nemen tegen het roken dan zij hebben voorgesteld in hun ontwerp voor een nieuwe Tabakswet. Die is er vooral op gericht niet-rokers te beschermen en te voorkomen dat jongeren zich wagen aan tabaksverbruik.

Evenhuis wees alle voorstellen – met name afkomstig van de linkse oppositie – af om maatregelen tegen het roken aan te scherpen. Accijnsverhoging op tabaksartikelen, zoals bepleit door de PvdA, is volgens de staatssecretaris geen goed middel om het roken in te dammen. Ook vanuit de CDA-fractie werd de laatste tijd op zo'n verhoging aangedrongen, maar in het debat over de Tabakswet kwamen de christen-democraten daar niet op terug.

Evenhuis stelde dat de accijnswetgeving zich niet leent voor terugdringing van het tabaksgebruik. Forse verhoging van de prijs van rookwaren leidt er volgens hem bovendien toe dat de consument zijn heil zoekt in goedkopere of gezondheid, slechtere produkten. Accijnsverhoging is ook onbillijk tegenover de lagere inkomens, aldus Evenhuis.

Hij verheelde evenwel niet dat de overheid ook een aardige cent opstrijkt aan de als ongezond beschouwde gewoonte van zo'n 38 procent van de Nederlandse bevolking. De staatssecretaris wees erop dat de inkomsten uit tabaksverbruik voor de overheid de laatste jaren al 520 miljoen zijn achtergebleven bij de ramingen.

Evenhuis kantte zich ook tegen een al te drastische beperking van het aantal verkooppunten voor tabak. Hij onderstreepte dat de Tabakswet al genoeg onaangename maatregelen voor betrokken bedrijfstak bevat.

Het kabinet wil het roken in een aantal ruimten, zoals ziekenhuizen, sportlokalen en scholen, verbieden. Dat verbod geldt ook voor de verkoop via automaten. Zo moet een voorbeeld gegeven worden aan het particuliere bedrijfsleven.

Evenhuis wilde niet vooruitlopen op wettelijke maatregelen tegen tabaksreclame. Het kabinet probeert eerst in overleg met de industrie te komen tot beperking van dit verschijnsel (zelfregulering). Voor bij wet afgedwongen vermindering van de reclame is het nog te vroeg. Het gaat er vooral om het „maatschappelijk draagvlak" voor een anti-rookcampagne steviger te maken en daar passen vooralsnog geen van bovenaf opgelegde maatregelen in, aldus Evenhuis.

Ook staatssecretaris Dees verkondigde die stelregel. Daarom wees hij een algemeen verbod op roken in openbare gebouwen af. Dees toonde zich vanuit zijn verantwoordelijkheid voor de volksgezondheid wel bezorgd over de kosten die het roken veroorzaakt.

VOGELZANG

KEUZE UIT MEER DAN 200 VERSCHILLENDE LUIDSPREKERBOXEN

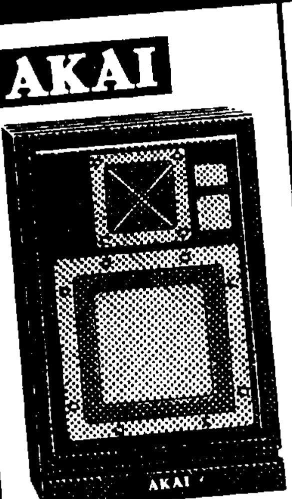
LUIDSPREKERWEKEN

DAAR KUN JE ECHT NIETOMHEEN!

NÚ KOPEN OF INRUILEN

Vogelzang biedt u nog deze week de gelegenheid om uw bestaande HiFi installatie veel beter te laten klinken op een extra voordelige manier tijdens de Vogelzang Luidsprekerweken. U doet uzelf te kort met kwalitatief mindere boxen op uw goede installatie. Haal eruit wat erin zit! Neem bv. uw luidsprekerboxen mee naar Vogelzang om uzelf te overtuigen. En om het u nòg gemakkelijker te maken ruilen wij uw oude luidsprekers in. Vogelzang heeft een uitgebreid assortiment luidsprekers van alle bekende en specialistische merken. Allemaal demonstratieklaar aangesloten om u precies de verschillen te laten horen. Met deskundige voorlichting. Kom luisteren, vergelijken en profiteer van de extra voordelen tijdens de Vogelzang Luidsprekerweken.

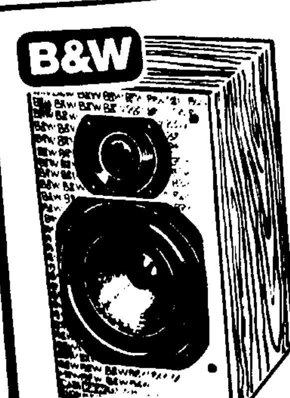
AKAI



AKAI SW-M 313 B LUIDSPREKER
2-weg systeem, gesloten behuizing, kontinu vermogen 45 Watt, maximaal 80 Watt, impedantie 8 Ohm, frequentiebereik 50-20.000 Hz. Per stuk VOORHEEN 148,-
99

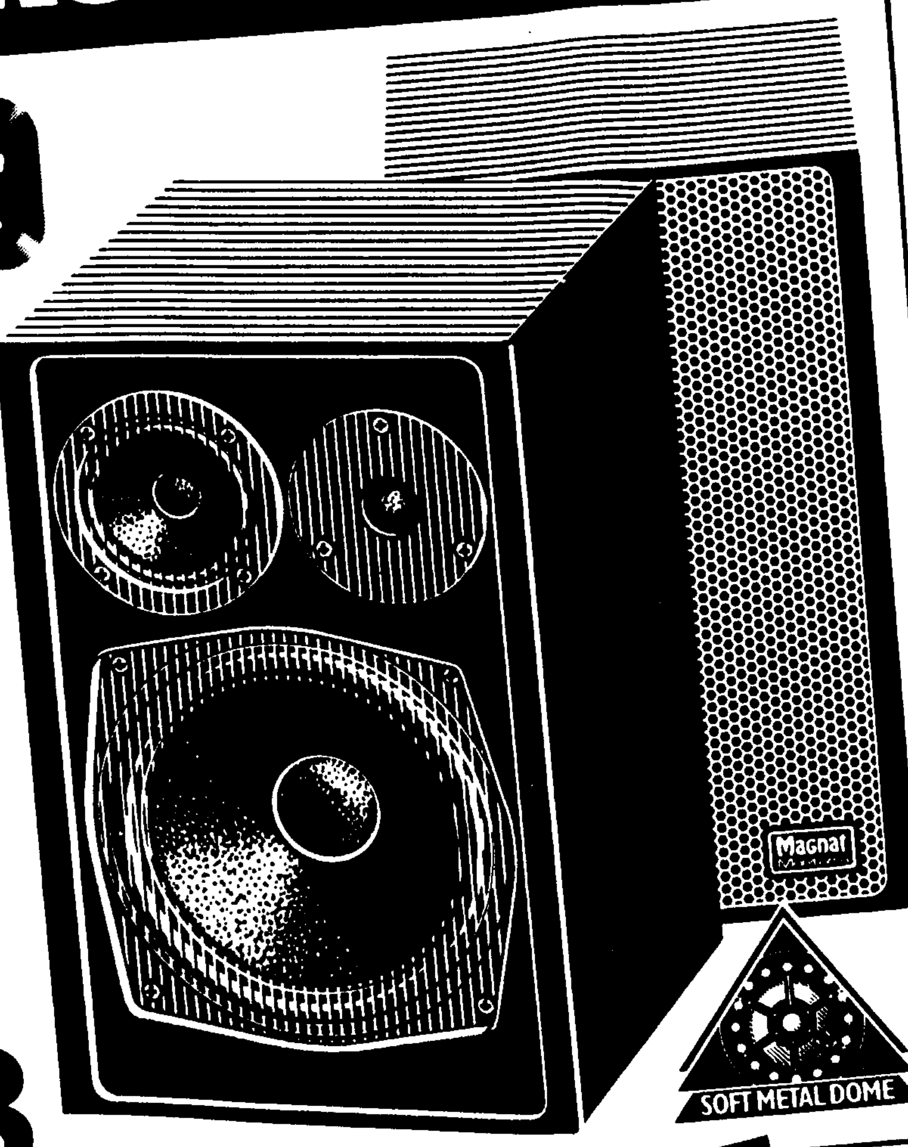


JAMO PT-100 LUIDSPREKERBOX
3-weg bassreflexsysteem met afneembaar front, in wit of zwart. Tweeter met akoestische lens, overload beveiliging en woofer van 6½".
159



B&W DM-100 LUIDSPREKER
Zeer fraai ontwikkelde luidsprekerbox van deze zeer gerenommeerde luidsprekerfabrikant. Gesloten 2-weg systeem, geschikt voor versterkers van 10 tot 75 Watt kontinu. Impedantie 8 Ohm. Per stuk
199





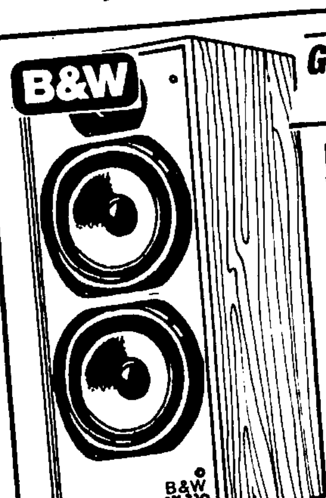
MAGNAT MONITOR SERIE
De nieuwste Magnat Compact luidsprekerserie voor studio en huiskamer. Nu is professionele geluidskwaliteit bereikbaar voor ieder budget. De degelijke opbouw en de selektie van precisie-luidsprekerkomponenten o.a. de befaamde Magnat Soft Metal Dome geven deze serie terecht de naam "MONITOR".
MONITOR A
PER STUK
298

100 WATT!

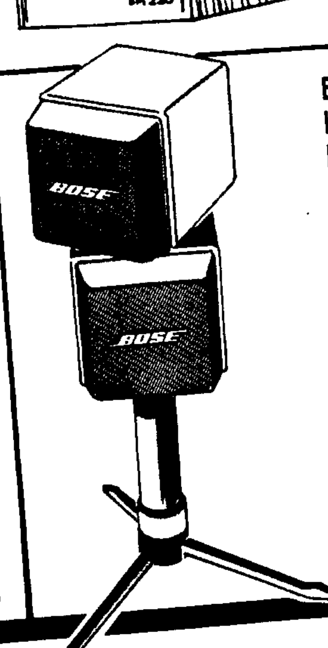


KEF C-20 BOOK-SHELF SPEAKER
Iets grotere uitvoering dan de C-10, uitgerust met 20 cm bass/middentoon unit. Hoog belastbaar 2-weg systeem voor versterkers van 10 tot 100 Watt. In noten en zwart. Afmetingen: 34x25x21 cm. Per stuk
330

GOEDE CONSUMENTENTEST MEI 1987

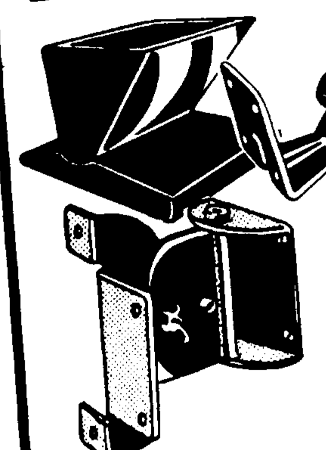


B&W DM-220 LUIDSPREKER
Voor een nog betere weergave in de lage tonen, tweeweg systeem, 2 bass-speakers waarvan één passieve bass-speaker en 1 tweeter, 10 tot 100 Watt kontinu vermogen. In noten en zwart. Afm.: 68x29x32 cm. Per stuk
498



BOSE ACOUSTIMASS LUIDSPREKER SYSTEEM
Revolutionair luidsprekersysteem met kleine luidsprekers (18,5x9 cm) en het "onzichtbare" basregister voor een groots geluid. Kom luisteren, want u gelooft uw oren én uw ogen niet, u waant u in een concertzaal.
KOMPLETE SET PRIJS
1698

UW EXTRA VOORDEEL
BIJ AANKOOP VAN IEDERE LUIDSPREKERSET!



GRATIS

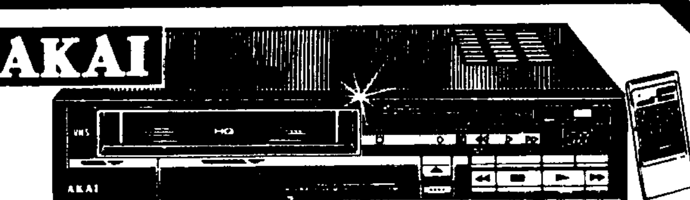
- LUIDSPREKER-OPHANGBEUGELS / LUIDSPREKER VOET
- LUIDSPREKER AANSLUITSNOER
- EXTRA HOGE INRUILPRIJS VOOR UW OUDE LUIDSPREKERS
- OMRUILEN TOT 2 MAANDEN MOGELIJK
- GESPREIDE BETALING MOGELIJK

VOGELZANG BIEDT U EEN ONGEKENDE KEUZE UIT HONDERDEN LUIDSPREKERS VAN TIENTALLEN MERKEN EN UIT ELKE PRIJSKLASSE VAN 49,- TOT 3698,- PER STUK. BNS, B EN W, MAGNAT, ELIPSON, BOSE, STUDIOCRAFT, JAMO, ADC, PHILIPS, SONY, AKAI, AR, CELESTION, ITT, KEF, SONOBULL, MARANTZ, MOA, PHASE LINEAIR, QUAD, SOLOSOUND, STUDIOTECH, SUPERTECH, TEAC, WHARFEDALE. ENZ.

GRATIS
VOOR IEDERE BEZOEKER GRATIS LUIDSPREKERBOEKJE MET INTERESSANTE ACHTERGROND INFORMATIE OVER ALLE SOORTEN LUIDSPREKERS.

VIDEO

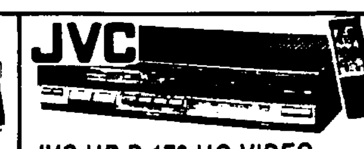
AKAI



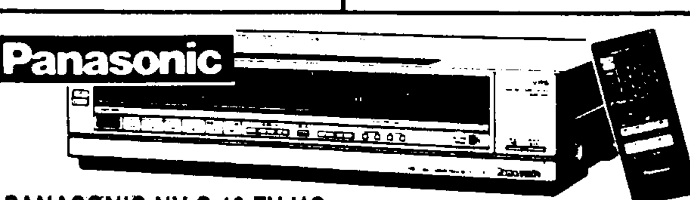
AKAI VS 240 EO VIDEORECORDER
Nieuwste videorecorder met het bekende Akai Interactief Monitor Systeem (gebruiksaanwijzing op uw TV-scherm), HQ beeldkwaliteit voor nog scherpere beelden, elektronische tuner met 50 voorkeurzenders, timer voor 4 programma's in 2 weken, S-tuner, stilstaand beeld, auto rewind, kinderslot. Inklusief draadloze afstandsbediening. Gratis Akai videowijzer.
VOGELZANGPRIJS:
1198



SHARP VC 782 VHS VIDEORECORDER
Slim line videorecorder met S-tuner, 99 kanalen, VPS decoder bijgeleverd, timer met 4 programma's in 365 dagen, autoplay, auto repeat, auto rewind, Scart aansluiting, ABSS zoeksysteem, programmeren via afstandsbediening mogelijk. Inkl. draadloze afstandsbediening.
VOORHEEN 1399,-
NU **1299**

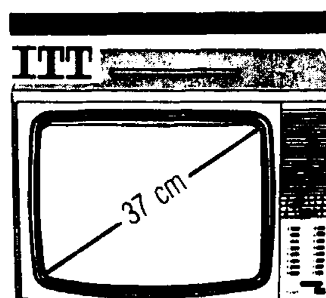


JVC HR-D 170 HQ VIDEORECORDER
Nieuwste super slim-line VHS frontloading videorecorder. Voorzien van HQ voor een perfekte beeldweergave. PLL synthesizer tuner met 32x voorkeuze. Programmering van 4 programma's in 14 dagen. Snelzoeksysteem: met 9x de normale snelheid! Kompleet met draadloze afstandsbediening.
1399

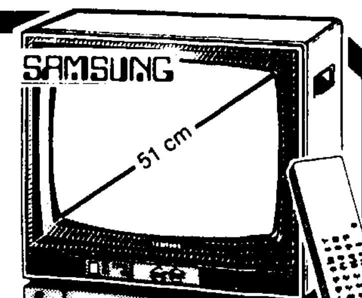


PANASONIC NV-G 18 EV HQ VHS VIDEORECORDER
Met 8 uur opname/weergavemogelijkheid, High Quality beeldsysteem, S-tuner, VPS ingebouwd; timer met 8 programma's in 2 weken, Scart aansluiting, super OTR opnamesysteem, programma search, 32 voorkeurzenders.
1599

TELEVISIE

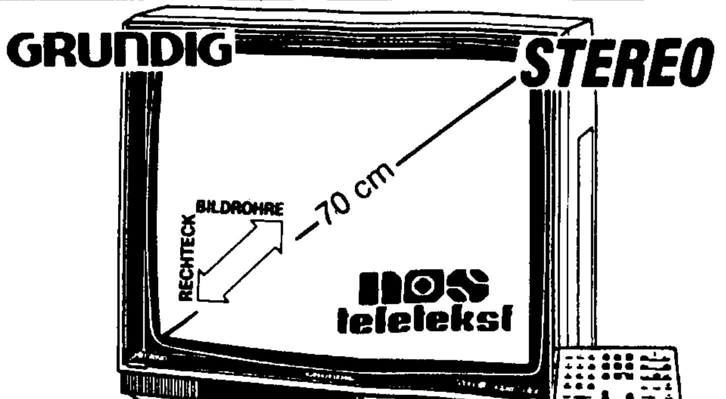


ITT 3114 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Kompakte portable met 37 cm High focus beeldbuis, 16 voorkeurzenders, S-tuner, tiptoetsbediening, front luidspreker.
699



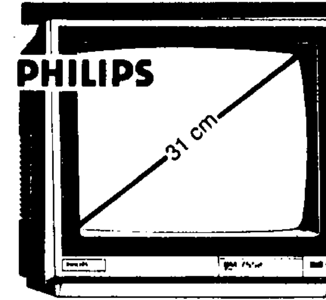
SAMSUNG CB 528 KLEURENTELEVISIE
Monitorlook TV met kristalglas filter, 51 cm beeldbuis, S-tuner en draadloze afstandsbediening.
VOORHEEN 998,-
898

GRUNDIG STEREO

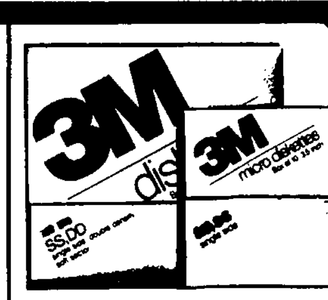


GRUNDIG M70-295 TXT MONOLITH STEREO KLEURENTELEVISIE
Topmodel uit de Grundig fabriek, 70 cm flat square beeldbuis met bijna rechte hoeken en platte beeldbuis voor een optimaal groot beeld. Als fraaie afwerking is de behuizing voorzien van een kristalglas kontrastfilter, wat tevens een prima beeldweergave garandeert bij veel lichtinval. Ontvangstdeel is 99 kanalen met 29x voorkeuze en teletekst met 8 pagina's geheugen ingebouwd. 2x35 Watt HiFi stereo versterker met 4 luidsprekers. Ombouw naar andere TV normen mogelijk en 2x AV aansluiting voor video of Home Computer. VOORHEEN 2699,-
VOGELZANGPRIJS:
2299

COMPUTERS



PHILIPS BM 7502 MONITOR
High resolution monochroom monitor: 31 cm beeldbuis 920x300 beeldpunten, 22 mHz, audio, in groen of amber.
229



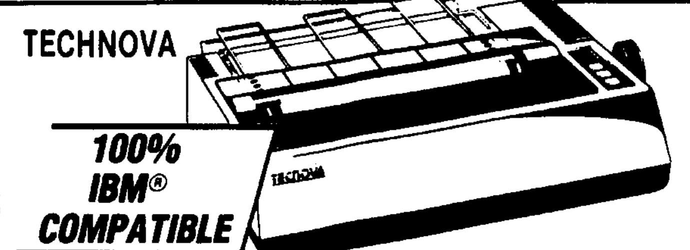
3 M DISKETTES
745/0 Double side, double density, 5¼ inch.
PER 10 STUKS
39,50

EPSON



EPSON PX-8 PORTABLE COMPUTER
64 kbyte RAM, ingebouwde micro cassette unit, LCD scherm van 80 karakters en 8 regels. In ROM: Wordstar, Calcstar, scheduler en micro soft basic. FILINK, software protocol voor het zenden en ontvangen van elk type file. TERM, asynchrone terminal emulatie, printer aansluiting.
599

TECHNOVA



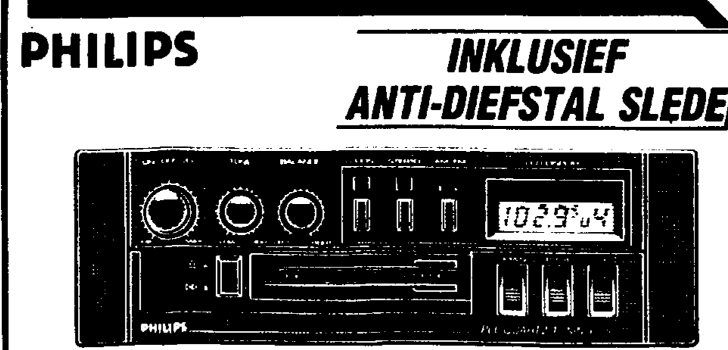
100% IBM® COMPATIBLE

TECHNOVA GRAPHICS PRINTER
Dot matrix printer, 80 karakters per sek., bi-directioneel, extra karakterset voor internationale letters, programmeerbare graphics, subscript en underlining. De Technova graphics printer is voor 100% gelijk aan de IBM® graphics printer.
499

AUTORADIO

PHILIPS

INKLUSIEF ANTI-DIEFSTAL SLEDE



PHILIPS DC 550
Autoradio kombinatie van top kwaliteit voor een sympathieke prijs. FM stereo, MG, PLL kwarts. Elektronisch geheugen voor 8 voorkeurzenders. Elektronische zoekafstemming. Stereo cassettespeler met permalloy weergavekop.
VOGELZANGPRIJS:
399

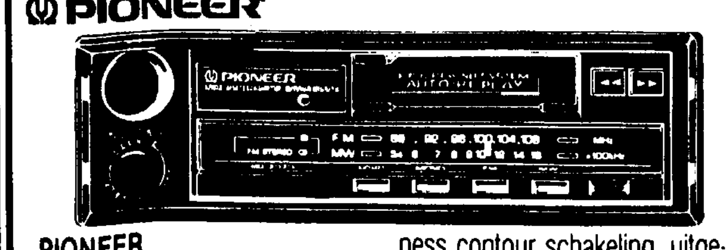
GRUNDIG

NU MET GRATIS ANTI-DIEFSTAL SLEDE



GRUNDIG WKC 2800
Digitale stereo autoradio cassettespeler, FM stereo en MG microprocessor gestuurde tuner, Elektronische zenderzoeker. 8 voorkeurzenders, AFC, night design, 4x5 Watt.
VOGELZANGPRIJS:
329

PIONEER



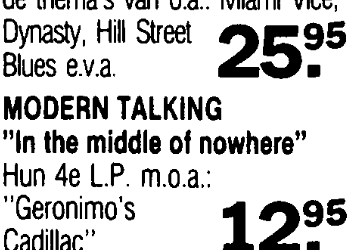
PIONEER KP 2020 AUTORADIO/ CASSETTESPELER
De KP 2020 zorgt voor prima geluidsweergave, voorzien van automatische bandstop, vergrendeld doorspoelen, hard permalloy toonkop en PNS storingsonderdrukking, loudness contour schakeling, uitgevoerd in matzwart.
VOGELZANGPRIJS:
299

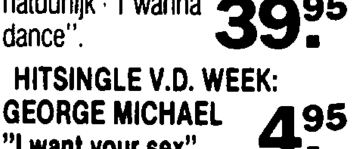
PLATENAFDELING

EEN GEWELDIG AANBOD IN C.D.'S, L.P.'S, SINGLES, MAXI'S EN ACCESSOIRES VINDT U OP ONZE PLATENAFDELING. EN ELKE WEEK WEER FANTASTISCHE AANBIEDINGEN. DEZE WEEK O.A.:









"The very best T.V. themes".
Schitterende C.D. met alle bekende thema's van o.a.: Miami Vice, Dynasty, Hill Street Blues e.v.a.
25,95

MODERN TALKING
"In the middle of nowhere"
Hun 4e L.P. m.o.a.: "Geronimo's Cadillac".
12,95

WHITNEY HOUSTON
"Whitney" Nieuwste CD met natuurlijk :"I wanna dance".
39,95

HITSINGLE V.D. WEEK: GEORGE MICHAEL "I want your sex"
4,95

SONY **KOMPLETE SET: CAMERA + HUISKAMERVIDEORECORDER**





SONY CCD-M8 HANDY CAM
's Werelds kleinste en lichtste videocamera met ingebouwde recorder. Zeer eenvoudige bediening en instelmogelijkheden. Fixfocus instelling en wit balans. Start/stop voor opname, daarna direkt af te spelen op de Sony 8 mm home recorder Inklusief handgreep, akku en akkulader met voeding.

SONY EV-A200 VIDEORECORDER
Maximale speelduur 3 uur op 8 mm cassette, timer met 5 programma's in 1 week, hifi geluidskwaliteit, digitale bandteller, 30 voorkeurzenders, picture search, stilstaand beeld, Scart aansluiting. Inkl. draadloze afstandsbediening.
SETPRIJS VOORHEEN 3695,-
VOGELZANGPRIJS:
2499

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT
AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five
erkend hifi en video adviseur



In vergelijking met landen als België, Duitsland, Frankrijk, Zweden

Nederland sociaal en fiscaal krenterig voor gezinnen met kinderen

Van de redactie binnenland

[D]EN HAAG – Nederland [h]oudt in allerlei fiscale en [so]ciale regelingen veel [m]inder rekening met het [he]bben van kinderen dan [la]nden als Zweden, Bel[gi]ë, West-Duitsland en [Fr]ankrijk. Dat blijkt uit [ee]n onderzoek dat het [CN]V heeft laten verrich[ten].

[D]e enige regeling waarin [N]ederland echt rekening [h]oudt met kinderen, is de [ki]nderbijslag. In het totale [p]akket kinderbijslag- en [ki]nderaftrekregelingen, [st]eekt ons land echter ma[ge]r af bij de vier andere on[de]rzochte landen. Een [m]erkwaardige uitkomst, [zo] stelt onderzoekster Bri[gi]tte Nijland van de vakgroep politicologie van de katholieke universiteit Nijmegen, voor een land dat bekend staat om z'n sterke gezinsideologie.

Bij huisvesting (huursubsidie) **wordt hier helemaal geen rekening gehouden met de gezinsgrootte. Meer kinderen, en dus behoefte aan een groter huis, leidt niet tot meer huursubsidie. De vier andere landen houden wel rekening met de gezinsgrootte bij het bepalen van huur- en woningsubsidie.**

Voor het overige houdt Nederland slechts in specifieke gevallen rekening met het hebben van kinderen. Zo kent ons land een regeling voor belastingaftrek voor werkende vrouwen, die kinderen hebben beneden de 12 jaar. Gescheiden ouders die wel voor hun kinderen betalen, maar voor hen geen kinderbijslag ontvangen, komen in aanmerking voor buitengewone lastenaftrek.

De andere vier onderzochte landen hebben regelingen voor kinderen die wij in Nederland niet kennen, zoals een uitkering voor vrouwen zonder betaalde baan, wanneer zij een baby krijgen. In die landen bestaat ook een uitkering voor kinderen die een van beide ouders hebben verloren.

Andere landen kennen ook veel gunstiger regelingen voor kinderopvang en voor ouderschapsverlof, waardoor ouders in staat zijn met behoud van hun baan zelf voor hun pasgeboren kinderen te zorgen, aldus het CNV. In eigen land worden zwangere vrouwen twaalf weken in staat gesteld om met behoud van salaris thuis te zijn voor en na de bevalling, maar in de andere landen is dat veertien weken of langer.

Het CNV zal zich op korte termijn beraden op de beleidsconclusies die aan de uitkomsten van dit onderzoek worden verbonden.

Oorzaak stotteren meer lichamelijk dan psychisch

Van de redactie binnenland

NIJMEGEN – Angst en spanningen blijken veel minder vaak de oorzaak van stotteren dan tot nu toe werd aangenomen. Dat constateert de Nijmeegse psycholoog drs. H. Peters in zijn promotie-onderzoek naar stottergedrag.

Drs. Peters promoveerde gisteren aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Volgens de Nijmeegse psycholoog zijn spraakmotorische beperkingen (fysieke beperkingen van het spraakorgaan) veel belangrijker rol als veroorzakers van stotteren.

Peters heeft een uitgebreide studie gedaan naar de spraakmotoriek bij stotteren. In zijn studie wordt volgens hem aangetoond dat angst en spanningen tijdens het stotteren niet de oorzaak van het spraakgebrek zijn, maar eerder het gevolg. In het verleden werd stotteren vaak beschouwd als een emotioneel probleem. Vanuit die wetenschap werd dan ook gezocht naar de beste behandeling van het stotteren. „De laatste jaren echter komen spraakmotorische aspecten van deze stoornis gaandeweg meer in de aandacht," aldus drs. Peters.

De psycholoog toont in zijn onderzoek aan dat zelfs voormalige stotteraars die na behandeling vloeiend hebben leren spreken, toch een aantal spraakmotorische beperkingen hebben. Zo duurt het op gang komen van de spraakbewegingen bij stotteraars langer dan bij niet-stotteraars en zijn de adem-, stemgevings- en articulatiebewegingen minder goed op elkaar afgestemd. Daarnaast valt het volgens Peters op dat de technieken bij het spreken van stotteraars afwijkend zijn.

Het onderzoek is volgens hem van groot belang voor de behande[ling] van het stotteren. „Tot op heden [be]perkt het medisch onderzoek [zich] tot datgene wat hoorbaar en [zicht]baar is bij het spreken. De spr[aak]motorische processen die zich [aan] de directe waarneming onttrek[ken,] zullen echter ook in het medisch[e on]derzoek moeten 'worden bet[rok]ken," aldus de psycholoog.

Als het spraakgebrek het gevol[g is] van een beperkt functioneren [van] het spraakorgaan, moet vervol[gens] in de behandeling meer aand[acht] worden besteed aan het beter le[ren] gebruiken van de spraakmotori[sche] vaardigheden, meent de promov[en]dus.

[B]ernie' had toch wel respect voor Europese problemen en tradities

[O]penhartigheid werd Rogers noodlottig

● *BERNARD ROGERS*
...forse kritiek op eigen regering...

Van de redactie buitenland

[DE]N HAAG – Generaal Bernard Rogers, die morgen afscheid neemt als opperbevelhebber van de [N]AVO-strijdkrachten in Europa, heeft de strijd [n]ooit geschuwd. Niet als Amerikaans officier op de [slag]velden in Korea en Viëtnam en niet als hoogste [N]AVO-militair binnen de burelen van het Atlan[tis]ch Bondgenootschap. De weerbarstige generaal [hu]ldigde daarbij doorgaans het principe dat de [aan]val de beste verdediging is.

'Het Warschaupakt is ons militair voorbijgestreefd'

[N]AVO-secretaris-generaal Lord [Ca]rrington doelde daarop, toen hij [on]lan[g]s zei dat „Bernie" een uitste[kend] commandant was, omdat hij [op]zijn hart geen moordkuil maak[te]. [O]ok al wist hij dat zijn openhar[tigheid] tot beroering en controver[se kon] leiden. Deze eigenschap is [de 6]5-jarige Rogers ten slotte wel [noo]dlottig geworden. Het is op het [N]AVO-hoofdkwartier in Brussel [nam]elijk een publiek geheim dat de [regeri]ng-Reagan niet langer ge[diend] was van Rogers' kritiek op [het] streven met de Sovjetunie ak[koord]en te sluiten over een verwij[dering] van een groot deel van de [kernw]apens uit Europa.

[Roge]rs verweet de Amerikaanse re[gering] vorige week nog in een inter[view] met de Washington Post dat zij [de] Europese landen onder grote [druk] heeft gezet om in te stemmen [met] de zogeheten dubbele nul-op[tie,] die voorziet in de afschaffing in [Euro]pa van alle kernraketten voor [mi]ddellange en kortere afstand. [Volg]ens de NAVO-bevelhebber wil [Reag]an in januari 1989 het Witte [Huis] verlaten met een ontwape[ning]sakkoord op zak en dreigt de [veili]gheid van West-Europa te wor[den] opgeofferd aan dergelijke over[weg]ingen van persoonlijke aard.

„[M]aar ja," verzuchtte Rogers in het [...], „ik ben maar een [...] infanterist die probeert zijn [brood] te verdienen als commandant [in E]uropa en nog slechts een paar [...] in functie is." Hij was graag [nog] een paar jaar aangebleven, [maa]r Washington oordeelde het be[ter] dat Rogers na acht jaar (een re[cord]) zijn functie zou neerleggen.

Wat de Europese NAVO-landen betreft had Rogers nog niet hoeven op te stappen. Zij hadden respect voor de bevelhebber, ook al heeft hij hen nooit ontzien. In een tijd dat het bezuinigen troef was, bleef Rogers bij de Europese regeringen aandringen op een flinke verhoging van de impopulaire defensieuitgaven. De generaal waarschuwde dat de conventionele NAVO-strijdkrachten zover achter lagen bij die van het Warschaupakt, dat hij ingeval van een conflict al na enkele dagen gedwongen zou zijn de Amerikaanse president om de inzet van kernwapens te verzoeken. „Of we het leuk vinden of niet, het Warschaupakt is ons militair voorbijgestreefd," hield Rogers de Europeanen voor.

Hij maakte zich daarmee niet populair in West-Europa. Maar anderzijds diende Rogers politici in de VS van repliek, die beweerden dat de Europeanen niets over hadden voor hun eigen veiligheid en die dreigden met een terugtrekking van de 326.000 Amerikaanse militairen in Europa. Volgens een NAVO-diplomaat kwam Rogers wel eens bot over op de Europeanen, maar had hij oog voor de Europese problemen en tradities.

Rogers werd op 16 juli 1921 geboren in Fairview (Kansas) in het Amerikaanse Middenwesten. Hij doorliep de militaire academie van West Point en vertrok in 1943 naar het Engelse Oxford om filosofie, politieke wetenschappen en economie te studeren. Daarna kwam hij bij een infanterie-divisie in Korea en in 1952 werd hij bataljonscommandant. Vervolgens kreeg hij de leiding over een gevechtseenheid van het 19e infanteriekorps in West-Duitsland. Van 1966 tot 1976 was Rogers tweede-divisiecommandant van de eerste infanteriedivisie in Vietnam. President Jimmy Carter benoemde hem in 1976 tot stafchef en in 1979 werd hij de opvolger van generaal Alexander Haig als Geallieerd Opperbevelhebber in Europa (Saceur in de Engelse afkorting).

De periode-Rogers is onlosmakelijk verbonden met het NAVO-dubbelbesluit uit december 1979, dat inhield dat het bondgenootschap in een vijftal Westeuropese landen 464 kruisraketten en 108 Pershings-II zou plaatsen en met Moskou onderhandelingen zou beginnen over deze zogeheten Euroraketten. Rogers maakte zich sterk voor de uitvoering van het stationeringsbesluit. Hij hield de regeringen van de plaatsingslanden voor, dat zij zich niet van de wijs moesten laten brengen door de massale acties van de vredesbeweging, die in de NAVO-commandant een strijdbare opponent had.

Nu de inmiddels geplaatste NAVO-raketten wellicht worden weggestreept tegen de Russische SS-20-raketten, wreekt zich volgens Rogers het feit dat de NAVO-landen hun plaatsingsbesluit steeds met een verwijzing naar deze Sovjet-raketten rechtvaardigden en andere overwegingen naar de achtergrond drongen, zoals de behoefte aan wapens die de Russische luchtverdediging kunnen penetreren. Het is een reden temeer voor Rogers om met gemengde gevoelens terug te kijken op de turbulente episode van de Euroraketten.

Doctrine

Rogers was verder de drijvende kracht achter omstreden plannen voor een nieuwe gevechtsdoctrine die de NAVO in staat moet stellen met hypermoderne wapens (ET in NAVO-jargon) de versterkingen aan te vallen die de vijand in het achterland heeft klaarstaan om naar het front te sturen. Ten behoeve van dit zogeheten FOFA-plan (Follow-On-Forces-Attack) bepleitte Rogers een extra verhoging van de defensiegelden. Overigens was niet iedereen binnen het militaire apparaat gelukkig met de nadruk die de Saceur legde op de noodzaak van de aanschaf van geavanceerde wapensystemen.

Een hoge Westduitse NAVO-militair waarschuwde onlangs tegen een te groot vertrouwen in de vruchten van de moderne technologie. Hij verklaarde dat het nog maar de vraag is hoe wapens en communicatieapparatuur, waarvan het functioneren afhankelijk is van hypergevoelige en kwetsbare computers, het zullen houden in oorlogstijd.

Ten slotte werden onder Rogers 2400 kernkoppen uit Europa teruggetrokken. Binnenskamers verweet hij echter de regeringen laksheid bij de modernisering van de resterende 4600 koppen. Dit zal vanaf morgen de zorg zijn van zijn opvolger, de 57-jarige Amerikaanse generaal John R. Galvin.

Slachtoffers va[n] Mengele krijge[n] schadevergoedin[g]

JERUZALEM – West-Duits[land] heeft zich verplicht in totaal [...] miljoen mark uit te keren [aan] tweelingen, die geestelijk of lich[amelijk] letsel hebben geleden onder [de] 'medische experimenten' van [de] nazi-arts Mengele. De Israëlisch[e] advocaat Ben Tov heeft dit b[e]kendgemaakt. De schadevergoe[ding] bestaat uit een betaling in [één] keer van ruim 25.000 gulden [per] slachtoffer.

Ben Tov, zelf een overlevende v[an] het vernietigingskamp Auschwi[tz,] zei dat de slachtoffers ten tijde v[an] de experimenten in dit kamp zes [tot] acht jaar oud waren. Het gaat om [...] tweelingen over de hele wereld. [Hij] heeft zich persoonlijk voor hen [in]gezet.

Tienduizend Surinamers in F-Guyana

Van onze correspondent

CARACAS – Ongeveer 10.000 Surinamers zijn naar het buurland Frans Guyana gevlucht als gevolg van de strijd in het land tussen het regeringsleger en guerrillastrijders. Dit heeft de Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Herman Heidweiller, verklaard.

In een telefonisch vraaggesprek zei Heidweiller verder dat in de hoofdstad Paramaribo ongeveer 7.000 vluchtelingen verblijven. Het gaat vooral om boslandcreolen (bosnegers) uit het Oostsurinaamse district Marowijne, dat aan Frans Guyana grenst.

De vluchtelingenstroom naar Frans Guyana en Paramaribo kwam op gang, nadat de guerrillastrijders i[n] oktober 1986 in het offensief w[aren] gegaan in Marowijne, aldus He[id]weiller. In het district ligt Moe[ngo,] het belangrijkste bauxietwinnings[ge]bied van Suriname.

Nieuwe gevechten sinds mei heb[ben] ben verscheidene honderden men[sen] op de vlucht gedreven, aldus de Surinaamse minister. Zij zochte[n] een goed heenkomen in Fran[s] Guyana, Paramaribo en op Stoe[l]manseiland, een bolwerk van de o[p]standelingen in de rivier de Maro[wijne].

De Franse regering heeft een b[...] opgezet hulpprogramma voor [de] vluchtelingen die in kampen [in] Frans-Guyana verblijven, al[dus] Heidweiller. In Paramaribo verblij[ft] ongeveer de helft van de vluchtel[ingen] in kampen. De anderen won[en] bij familieleden.

De guerrillastrijders, onder aanvo[e]ring van ex-soldaat Ronny Bruns[wijk,] proberen de regering omver [te] werpen van commandant Desi Bou[terse,] die bij een staatsgreep in 19[80] aan de macht kwam in de vroeg[ere] kolonie van Nederland.

Automatisering van studiefinanciering is dure zaak

Van onze Haagse redactie

[D]EN HAAG – Het automatiseren [van] de directie studiefinanciering [in] Groningen kost drie keer zoveel [als] minister Deetman van Onderwijs verwachtte. De hele operatie was geraamd op 130 miljoen [gulden], op dit moment wordt rekening gehouden met een bedrag van [...] miljoen over vijf jaar. Dat is [ruim] drie keer zoveel.

[Voor] dit jaar had Deetman in zijn [beg]roting 35 miljoen geraamd voor [het] automatiseren van de maandelijkse uitkering aan ruim 600.000 [sc]holieren en studenten. Dat bedrag [is] verdubbeld. Voor het volgend [jaar] was 30 miljoen geraamd, dat [wo]rdt 93 miljoen. In de jaren daarop [tot] en met 1991 was telkens [...] 20 miljoen gulden geraamd, [nu] wordt nu rekening gehouden [met] bedragen van 70 miljoen gulden. [Min]ister Deetman is binnen zijn be[groting] voor dit jaar op zoek naar de [ontb]rekende 35 miljoen gulden.

Lubbers: 'Na het isolationisme wordt Frankrijk meer en meer partner'

Nederland ziet zich als bemiddelaar bij Eurotop

Van onze correspondent

PARIJS – Premier Lubbers en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) hebben dinsdag en gisteren een bliksembezoek gebracht aan Frankrijk. Tijdens dat bezoek spraken zij met de Franse ministers Chirac, Raymond (buitenlandse zaken) en Giraud (Defensie) vooral over actuele Europese zaken en het veiligheidsbeleid. De Nederlandse bewindslieden verklaarden zich halverwege het bezoek al tevreden. „Frankrijk en Nederland zijn vrienden die zoeken naar een verbeterd Europa," aldus minister-president Lubbers.

„Echte problemen zijn er niet tussen Frankrijk en Nederland," zo zei de premier. Maar het bezoek kwam volgens hem op een juist moment, „omdat we over een aantal Europese problemen hebben kunnen spreken." Het verder ontwikkelen van de EG stond hoog op de agenda van de twee gesprekspartners genoteerd.

Zo hebben de Franse en Nederlandse regeringsvertegenwoordigers zich al min of meer uitgesproken over een aantal hete Europese hangijzers, die aan de orde komen tijdens de Europese top die maandag en dinsdag in Brussel wordt gehouden. Verder sprak men over het verder ontwikkelen van de Europese defensie. Lubbers: „Het is meer dan ooit belangrijk geworden om op allerlei gebieden een gemeenschappelijk standpunt te bepalen."

Minister Van den Broek hield vervolgens een pleidooi voor het versterken van de NAVO. „We moeten het Europese aandeel binnen de NAVO-strijdkrachten meer benadrukken. Dat kan niet zonder Frankrijk. Die versteviging van het bondgenootschap is niet alleen belangrijk voor ons, maar ook voor de Amerikaanse bondgenoten."

Van den Broek vervolgde: „De deling tussen Oost en West laat zich in Europa zien en niet in de VS. Het is niet de bedoeling om aan een onafhankelijke Europese verdediging te werken, maar wel om het hoofd te bieden aan de dreiging," aldus minister Van den Broek.

Binnen dit verband merkte premier Lubbers op dat het overleg met de Fransen nuttig was omdat Nederland per 1 juli de voorzittershamer overneemt van de WEU, de West Europese Unie, waarvan ook de Fransen deel uitmaken.

● *RUUD LUBBERS ....tevreden over Rijnzout-verdrag...*

De Europese Gemeenschap zal tijdens de Europese topconferentie, die maandag en dinsdag in Brussel wordt gehouden, enige moeilijke uren kennen. Tijdens dat overleg van het staatshoofd en de premiers van de EG-lidstaten, moet men het eens worden over problematische zaken als het landbouwbeleid, waar de ministers van Landbouw al maanden over aan het bakkeleien zijn.

Bij die conflicten, die gaan over de landbouwprijzen, een heffing op oliën en vetten en de afschaffing van de monetaire compenserende bedragen, staan vooral Frankrijk en Duitsland tegenover elkaar.

Allereerst is daar het probleem van de prijzen. Binnen de Gemeenschap wil men de prijzen van landbouwprodukten, waarvan een overschot bestaat, gaan verlagen om zo als het ware een ontmoedigingsbeleid voor de boeren te voeren.

Een ander heet hangijzer is het feit dat een aantal EG-landen -waaronder Frankrijk- een heffing wil invoeren op oliën en vetten die van buiten de Gemeenschap komen. Nederland is tegen een dergelijke heffing omdat men vreest dat de Amerikanen daar een nieuwe protectionistische maatregel in zien.

„Wij zijn bang voor een verscherping van de economische posities," aldus premier Lubbers, die de Amerikanen al – zoals onlangs nog met de Japanners – strafmaatregelen ziet ondernemen.

'Partner'

Als laatste probleem binnen de EG is er de kwestie van de MCB's, de monetaire compenserende bedragen. Die zijn er in twee soorten; negatief en positief. De Fransen willen van de negatieve MCB's af. Zij zien dat als een extra belasting op de export van landbouwprodukten, nadat een munt is gedevalueerd. Dat gebeurde onlangs nog, toen het Europese Monetaire Stelsel werd herzien. De Franse franc werd minder waard ten opzichte van de Westduitse mark.

Dat betekent dat de Fransen dus meer zouden kunnen uitvoeren, want hun produkten worden relatief goedkoper. Maar door de MCB's werd een extra belasting geheven aan de Duitse grens, waarmee het effect van de devaluatie teniet werd gedaan. Frankrijk en Nederland zijn voor afschaffing van de negatieve MCB's, maar met name de Duitsers zijn vierkant tegen.

„Nederland," zo zei premier Lubbers, „ziet zich, overigens net als Frankrijk, in dit probleem als een onderhandelaar. Na het isolationisme van Frankrijk is dat land meer en meer een partner aan het worden."

Verdrag

Een bewijs van deze verandering vindt hij zonder enige twijfel het gemak, waarmee op 1 januari het Rijnzout-verdrag in werking trad en er per seconde 20 kilo kali in de Rijn werd gedumpt. „Ik ken heel wat Nederlanders, die dat niet voor mogelijk hielden, maar het is de realiteit."

Op de vraag of dat verdrag ook werkelijk wordt nageleefd en of er regelmatige onderzoeken werden gehouden, antwoordde hij: „Ik heb het zelf gecontroleerd," daarbij doelend op zijn Rotterdamse afkomst.

Vals bod bracht Wall Street in rep en roer

NEW YORK – Vroeg in de morgen was hij even in zijn tuin onkruid aan het wieden. Daarna ging hij naar zijn werk en bracht hij namens een cliënt een bod uit van 6,8 miljard dollar op een grote winkelketen.

De Newyorkse effectenbeurs raakte in rep en roer: er werden miljoenen aandelen in de winkelketen verhandeld en speculanten raakten miljoenen kwijt. Aan het eind van de dag bleek de veertigjarige belegger David Herrlinger in het ziekenhuis. „Hij was vandaag niet helemaal zichzelf", verklaarde zijn buurman en advocaat, Anthony Covatta.

Herrlinger bracht de telexdienst van de Newyorkse beurs per telefoon op de hoogte van het bod van zeventig dollar per aandeel op Dayton Hudson, de op vijf na grootste winkelketen in de Verenigde Staten. De koers van de aandelen schoot daarop met negen dollar omhoog tot 63 dollar, waarmee de beurswaarde van Dayton Hudson steeg met in totaal ongeveer 875 miljoen dollar.

Toen de winkelketen liet weten helemaal geen contact te hebben gehad met Stone Incorporated, de naam van de onderneming die volgens Herrlinger het bod zou hebben gedaan, zakte de aandelenkoers maar weinig. Pas toen de Dow Jones-telexdienst zelf liet weten dat het wellicht om een niet geheel betrouwbaar overnemingsbod ging kelderde de koers met dezelfde vaart als waarmee die was gestegen.

De telexdienst bevestigde dat Herrlinger had gebeld en daarbij had gezegd verbonden te zijn aan het beleggingsbedrijf Capital Management. Later verklaarde een woordvoerder van Capital Managemant dat Herrlinger er niet meer werkte. Dat de beurs zo heftig reageerde op het valse bod kwam doordat er al enige tijd geruchten circuleren dat Dayton Hudson binnenkort wordt overgenomen.

Volgens advocaat Covatta is er geen sprake geweest van een bewust plan voor overneming, maar van een of ander ziektebeeld bij Herrlinger. Vermoedelijk moet Herrlinger enige tijd in het ziekenhuis blijven, aldus Covatta. Hij sluit niet uit dat er een onderzoek zal komen van de Security and Exchange Commission, zeker na de beursschandalen van de afgelopen tijd.

Japan staat grotere chipproduktie toe

TOKIO – Het Japanse ministerie van internationale handel en industrie heeft richtlijnen uitgegeven voor uitbreiding van de produktie van computerchips. De produktievergroting, die voor een deel wordt toegestaan om aan klachten van Amerikaanse computerfabrikanten over de slechte beschikbaarheid van chips tegemoet te komen, zal vermoedelijk geen prijsdaling tot gevolg hebben, zo zeggen deskundigen.

Eerder dit jaar drong het Japanse ministerie er bij de fabrikanten van microchips op aan om hun produktie te verkleinen met twintig procent om de prijs van de chips omhoog te halen en om Amerikaanse beschuldigingen dat Japan zijn chips te goedkoop verkocht te ontkrachten. Sindsdien is de vraag naar chips groter geworden dan de produktie en alles wat Japan nu doet is voorkomen dat de prijs van de chips al te snel stijgt, aldus de Amerikaanse branchekenner Nick Edwards.

De richtlijnen van het ministerie in Tokio staan een vergroting van tien procent toe van de produktie van de 256-K ram-chip en de eprom-chip. Volgens Edwards is die tien procent in ieder geval onvoldoende om de prijs te laten dalen. Verder kan de produktie van de één megabitchip met 49 procent worden vergroot, maar doordat de vraag steeds meer verschuift naar deze chips zal ook hier zeker geen prijsdaling optreden. Overigens zal de prijs van de één-megabit-chip binnenkort wel geleidelijk omlaag gaan als de producenten die chip eenmaal op grote schaal en dus goedkoper kunnen gaan produceren.

Verantwoording voor werkvoorzieningen naar lokaal bestuur

HAREN – Staatssecretaris de Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid wil ook voor sociale werkvoorzieningen in ons land het systeem van budgetfinanciering invoeren. Dat betekent dat lokale bestuurders een grotere vrijheid krijgen in het besteden van de rijksvergoedingen voor de sociale werkvoorzieningen. Dat gaat gepaard met het toekennen van meer verantwoordelijkheden aan het lokale bestuur.

Beide zaken worden gegoten in de vorm van een vierjarig beleidsexperiment. De nieuwe opzet moet in 1993 in het hele land functioneren. De operatie moet lokale bestuurders in staat stellen „veel meer in te spelen op nieuwe ontwikkelingen en uitdagingen. Ontwikkelingen die van regio tot regio en van sector tot sector kunnen verschillen".

Nu ziet het rijk toe op de juiste uitvoering van de uit 1969 daterende Wet Sociale Werkvoorziening. „Vooral om grip te hebben op de kostenontwikkeling van de sociale werkvoorzieningen", aldus De Graaf. De rijksoverheid zal zich voortaan concentreren op de vraag hoe doeltreffend de wet wordt uitgevoerd. Dat betekent niet, aldus De Graaf, dat de noodzaak tot kostenbeheersing is verminderd.

Hotelsector gaat verder neerwaarts

van de redactie economie

AMSTERDAM – De hotellerie in Nederland wacht ook dit jaar een somber jaar. De eerste voorzichtige cijfers over 1987 laten een verdere daling van de kamerbezetting met zeker zeven tot negen procent zien. Voor hotels in Amsterdam dreigt de gemiddelde kameropbrengst zelfs tot 40 procent te dalen onder die in het topjaar 1985. Ook 1986 was een slecht jaar voor de hotellerie. De Hosta, een adviesgroep voor de Horeca, waarschuwt voor nog grotere problemen, zeker in en rond de hoofdstad, als ongelimiteerd nieuwe hotels worden bijgebouwd.

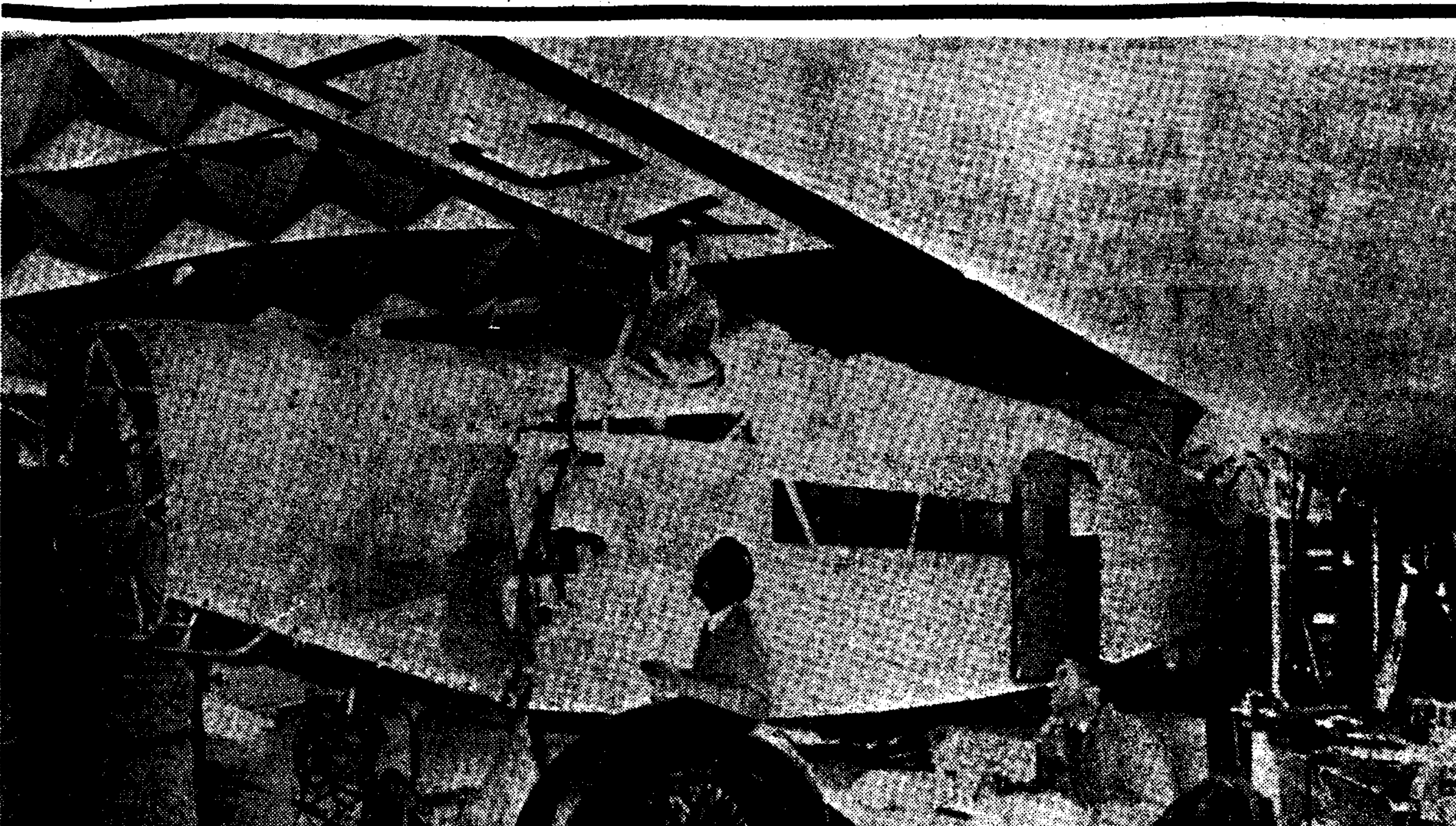
Drs. H. Muller, directeur van HLI Consult, een adviesgroep voor de horeca, zei bij de presentatie van de accountantscijfers van de hotellerie over 1985, dat in dat jaar door herhaalde prijsverhogingen eindelijk een goed rendement voor de duurdere hotels bereikt werd. In vier jaar tijd bleken de tarieven van de 3- tot 5-sterren hotels in sommige gevallen zelfs verdubbeld. Niettemin bleven de cijfers niet ongunstig af te steken tegen vergelijkbare hotels in het buitenland.

„Recente cijfers wijzen er op dat het sinds 1985 bergafwaarts is gegaan. Door allerlei oorzaken kwamen er minder toeristen naar ons land en alleen die hogere kameropbrengst verzachtte voor een deel van de hotels het financiële leed van de teruglopende bezettingscijfers. Maar zeker de helft van de hotels heeft vorig jaar te maken gehad met een dalend rendement. Vooral Amsterdam laat die neerwaartse lijn heel duidelijk zien."

Volgens drs. Muller hebben de tariefsverhogingen toch ook negatief doorgewerkt in 1986 toen de koers van de dollar en het Engelse pond drastisch daalde en de Amerikaanse en Engelse gast kritischer werd op het neertellen van zijn valuta. Drs. Muller schat in dat het jaar 1986 voor zeker eenderde van de hotels een verliesgevend jaar is geworden.

„Het is een sluipend gevaar dat omwille van de besparingen op de personeelskosten steeds meer personeel op contractbasis of part time, los vast, bij de hotels komt werken. Dat kan ten koste van de service gaan. En het is zeker geen goede ontwikkeling uit het oogpunt van de werkgelegenheid."

Veel buitenlanders, vooral Amerikanen, blijken Amsterdam nog steeds te mijden omdat men de criminaliteit in de hoofdstad vreest.



● In het luchtvaartmuseum Aviodome op Schiphol zijn enkele restaurateurs druk in de weer met de renovatie van een oud Fokker-toestel (de F 7a). Het vliegtuigje moet in 1989 weer de lucht in kunnen en daarmee zal het 's werelds oudste vliegende verkeerstoestel worden.

Pensioenfonds Akzo belegde ruim ƒ 3 mrd

ARNHEM – De totale beleggingen van het Akzo Pensioenfonds hebben vorig jaar met een stijging van ongeveer 7 procent de ƒ 3 miljard overschreden. Het beleggingbeleid, gericht op vergroting van de belangen in aandelen, is voortgezet. Daardoor vooral is het percentage van de beleggingen in aandelen en converteerbare obligaties op het totaal gestegen van 18 tot 20 procent. Vastrentende waarden bleven met ƒ 1726 miljoen de grootste post, zo blijkt uit het jaarverslag.

De totale inkomsten van het fonds namen toe van ƒ 272 miljoen tot ƒ 284 miljoen, waarvan premies en koopsommen ƒ 56 miljoen uitmaakten. Het aantal deelnemers ging van 23.300 naar 23.697. Er waren 23.824 (23.679) verzekerden met premievrije aanspraken, terwijl het aantal pensioentrekkenden omhoog ging van 11.479 naar 12.068. Er werd ƒ 135 miljoen uitgekeerd tegen ƒ 120 miljoen in 1985. Het totale redement op de beleggingen, waarbij wordt uitgegaan van de inkomsten uit beleggingen plus de vermogensresultaten, daalde vorig jaar van 10,5 procent tot 7,8 procent.

Lichte groei in schoonmaakbranche

TILBURG – Het aantal personeelsleden en het aantal bedrijven in de schoonmaakbranche is licht gegroeid. Dit blijkt uit het jaarverslag van de Ondernemersorganisatie Schoonmaak- en Bedrijfsdiensten (OSB).

Het aantal werknemers steeg vorig jaar tot 96.645 en het aantal geregistreerde bedrijven tot 2.253. De OSB-leden bedienen ongeveer 95 procent van de uitbestede schoonmaakmarkt. De komende jaren blijft kwaliteitszorg en kwaliteitsmeting het belangrijkste onderwerp. De komende twee tot drie jaar wordt een meetsysteem voor kwaliteit vollediger ingevoerd. Zo kunnen fouten in de service worden herkend, aldus de OSB. Tegenover lichte groei in werkgelegenheid staat vooral in de randstad krapte op de arbeidsmarkt, aldus het jaarverslag.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-6-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles per kg:

Goud: onbewerkt ƒ 29.040-ƒ 29.[illegible], vorige ƒ 29.030-ƒ 29.530 ; bewerkt verkoop ƒ 31.140, vorige ƒ 31.130 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 425-ƒ 495, vorige ƒ 415-ƒ 485; bewerkt verkoop ƒ 540 laten, vorige ƒ 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	[illegible]
Brits pond	3,17	[illegible]
Belg. frank (100)	5,28	[illegible]
Duitse mark (100)	110,75	[illegible]
It. lire (10.000)	14,70	[illegible]
Port. esc. (100)	1,30	[illegible]
Can. dollar	1,48	[illegible]
Franse fr. (100)	32,50	[illegible]
Zwits. fr. (100)	133,75	[illegible]
Zweedse kr. (100)	31,00	[illegible]
Noorse kr. (100)	29,50	[illegible]
Deense kr. (100)	28,50	[illegible]
Oost.schill (100)	15,82	[illegible]
Spaanse pes (100)	1,52	[illegible]
Griekse dr. (100)	1,30	[illegible]
Finse mark (100)	45,00	[illegible]
Joeg. dinar (100)	0,20	[illegible]
Iers pond	2,87	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05025-0527[illegible]
Brits pond	3,3250-3300
Duitse mark	112,560-610
Franse frank	33,685-735
Belg. frank	5,4295-4345
Zwits. frank	135,955-005
Japanse yen	141,72-141,8[illegible]
Ital. lire	15,555-605
Zweedse kroon	32,240-290
Deense kroon	29,900-950
Noorse kroon	30,680-730
Canad. dollar	1,53625-538[illegible]
Oost. schill	16,0130-023[illegible]
Iers pond	3,0090-0190
Spaanse pes	1,6240-6340
Gr. drachme	1,4600-5600
Austr.dollar	1,4725-4825
Hongk.dollar	25,15-26,40
Nieuwz.dollar	1,2025-2125
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saoedi rial	54,60-54,85
Ecu gulden	2,3320-3370

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	303,2	301,1
alg.-lokaal	276,4	274,3
internationals	332,1	330,2
industrie	260,6	258,8
scheep/luchtv.	216,5	215,0
banken	329,4	325,8
verzekering	623,3	610,6
handel	357,7	356,7
cbs obl.index	114,7	115,4
rend. staatsl.	6,36	62,7
waarvan 3-5 jr	6,17	6,13
waarvan 5-8 jr	6,42	6,31
waarv.5 langst	6,42	6,31
rend. bng-len.	6,71	6,71
rend. banklen.	6,22	6,23
rend. pandbr.	6,21	6,21

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 146,00-146,80 (146,30)
Kon.olie 262,50-265,00 (264,70)
Philips 51,20-51,40 (51,30)
Unilever 676,00-680,00 (680,00)
KLM 50,70-51,00 (51,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemidc

Begin	2431.28	1026.04	208.26	91[illegible].87
Hoogst	2454.08	1033.55	209.70	91[illegible].56
Laagst	2415.34	1021.11	206.24	905.98
Slot	2428.41	1027.20	207.51	911.12
Winst/ verlies	−11.32	−2.07	−0.63	−3.33

BEURS-OVERZICHT

Fokker

AMSTERDAM – Fokker stond woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs flink onder druk. In de ochtenduren noteerde het vliegtuigfonds al flink lager, maar later op de dag zakte de koers door naar ƒ 54, een verlies van ƒ 3,40. Het Beursplein had in het algemeen de wind wat tegen na de koersstijgingen van de afgelopen dagen.

Wall Street was iets lager, de dollar ook en veel beleggers maakten van de koersstijgingen van de afgelopen dagen gebruik om winst te nemen. In de middag trokken veel fondsen echter toch weer wat aan, zodat de verliezen beperkt bleven en hier en daar zelfs bescheiden winsten konden worden geboekt. De omzet was met ƒ 1,6 miljard weer aan de hoge kant.

De uitgeversfondsen waren na een moeizame start in de ochtend behoorlijk aan de winnende hand. Kluwer kwam uit op een slot van ƒ 392,40, een winst van ƒ 5,40. Wolters Samsom ging ƒ 1,60 vooruit naar ƒ 132,50, voor Elsevier werd ƒ 0,80 meer betaald op ƒ 52,90. De drie uitgevers stonden zoals de laatste tijd gebruikelijk weer hoog op de lijst van meest verhandelde fondsen.

In de internationale sector sloot Akzo ƒ 1,40 lager op ƒ 146,30. Koninklijke Olie bleef op wat dubbeltjeswerk na op de oude koers hangen, evenals Unilever. Philips zakte 70 cent naar ƒ 51,30 en KLM krabbelde in de loop van de middag naar ƒ 51, waardoor het verlies beperkt bleef tot twee dubbeltjes. Goed in de markt lag Internatio Müller, die ƒ 2,30 vooruitging naar ƒ 65,30. Ook voor Borsumij-Wehry was winst weggelegd en wel ƒ 3,50 op ƒ 126,50. De financiële sector stond wat onder druk, waarbij Nationale Nederlanden een verlies opliep van ƒ 1,80 op ƒ 73 en Aegon van ƒ 1,50 op ƒ 94. In de lokale sector werd Bredero ƒ 5 lager verhandeld op ƒ 40.

De obligatiemarkt toonde een vriendelijke stemming. Op de optiebeurs namen de beleggers een enigszins afwachtende houding aan. Akzo en Philips waren weer de meest verhandelde fondsen.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	95,50	94,00
Ahold	100,20	101,40
Akzo	147,70	146,30
A.B.N.	475,00	471,50
Alrenta	148,50	148,50
Amev	65,60	64,70
Amro-Bank	74,50	74,90
Ass. R'dam	124,20	123,00
Bols	167,00	165,00
Borsumij W.	123,00	126,50
Bührm.Tet.	53,00	53,00
C.S.M.cert	62,30	62,40
Dordtsche P.	241,50	241,00
Elsevier	52,10	52,90
Fokker	57,40	54,00
Gist-Broc. c.	44,60	46,20
Heineken	181,00	179,00
Hoogovens	43,00	43,00
Hunter Dougl.	55,20	53,50
Int.Müller	63,00	65,30
KLM	51,20	51,00
Kluwer	387,00	392,40
Kon.Ned.Pap	146,50	146,70
Kon. Olie	264,80	264,70
Nat. Nederl.	74,80	73,00
N.M.B.	159,00	160,00
Nedlloyd Gr.	146,70	147,00
Nijv. Cate	117,20	119,00
Océ-v.d.Gr.	430,00	427,00
Ommeren Van	36,60	36,00
Pakhoed Hold.	75,50	75,20
Philips	52,00	51,30
Robeco	107,40	106,80
Rodamco	146,40	138,90d
Rolinco	100,50	100,50
Rorento	52,40	52,30
Stork VMF	25,00	25,00
Unilever	679,80	680,00
Ver.Bezit VNU	84,80	85,40
Wessanen	85,00	85,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind.	26,00	26,00
ACF-Holding	62,00	63,00
Ahrend Gr. c	118,00	117,00
Alg.Bank.Ned	48,00	47,70
Asd Opt. Tr.	36,30	37,90
Asd Rubber	9,50	9,70
Amst.Rijtuig	685,00	695,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	184,00	184,50
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM-Holding	111,00	110,70
Batenburg	70,00	69,00
Beek, Van	132,00	131,00
Beers' Zonen	224,00	223,00
Begemann	53,50	53,00
Belindo	421,00	421,00
Berkel's P.	15,10	15,60
Blyd.-Will.	31,20	31,20
Boer De, Kon.	148,00	147,00
de Boer Winkelbedr.	68,00	67,10
Boskalis W.	8,70	9,20
Boskalis pr	6,90	6,95
Braat Bouw	401,50	395,00
Bredero	45,00	40,00
Bredero c	48,00	45,00
Burgman-H.	3380,00	3350,00
Calvé-Delft c	900,00a	885,00
Calvé pref.c	4410,00	4460,00
Center Parcs	87,00	85,00
Centr.Suiker	60,00	60,80
Ceteco	188,80	188,80
Ceteco cert.	172,00	172,00
Chamotte Unie	14,20	14,50
Cindu-Key	115,00	116,00
Claimindo	424,00	422,00
Cred.LBN	66,50	65,50
Datex Hold.	40,50	39,30
Delft Instr.	40,00	40,00
Dordtsche pr.	234,20	233,00
Dorp-Groep	360,00	365,00
Econosto	126,00	128,00
EMBA	170,00	171,00
Enraf-N.c.	43,30	43,00
Eriks hold.	253,00	254,00
Frans Maas c.	30,70	30,60
Furness	53,50	54,00
Gamma Holding	67,00	66,00
Gamma pref	6,40	6,30
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	109,00	109,00
Geveke El.	140,50	140,50
Geveke T.H.	40,00	40,00
Giessen-de N.	90,00	90,00
Goudsmit Ed.	180,00	178,50
Grasso's Kon.	100,00	100,00
Grölsche B. c	95,50	95,00
GTI-Holding	223,00	225,00
Hagemeyer	87,00	87,00
H.B.G.	107,00	106,80
HCS Techn	107,00	107,00
Hein Hold	156,00	153,50
Hoek's Mach.	140,00	140,00
Holdoh Hout	164,00	164,00
Holec	24,00	24,00a
H.A.L. Tr. b	894,00	810,00
Holl.Am.Line	830,00	840,00
Heineken Hld	156,00	155,50
Holl.Sea S.	3,15	3,20
Holl. Kloos	366,00	365,00
Hoop en Co	17,20	17,00
Hunter D.pr.	4,00	4,00
ICA Holding	31,50	31,00a
IGB Holding	25,00	25,20
IHC Caland	23,20	22,50
Industr. My	153,50	153,50
Ing.Bur.Kondor	356,00	350,00
Kas-Ass.	23,20	23,00
Kempen & Beg.	214,00	214,00
Kempen & Co	145,50	145,00
Kiene's Suik.	1050,00	1030,00d
KBB	114,50	112,00
KBB (cert.)	107,50	106,00
Kon.Sphinx	55,00	55,00
Koppelpoort H.	255,00	256,00
Krasnapolsky	92,00	90,00
Landré & Gl.	415,00	418,00
Leidsche Wol	90,10	91,00
Macintosh C.	77,00	78,00
Maxwell Petr.	600,00	600,00
Medicopharma	69,00	70,00
Meneba	66,00	65,00
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	1135,00	1125,00
M.Enim OB-cert	14700,00	14600,00
Moolen en Co	46,50	46,50
Mulder Bosk.	43,50	43,50
Multihouse	18,90	18,90
Mynbouwk. W.	388,00	400,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	41,00	41,00
NIB	578,00	576,00
NBM Bouw	9,50	9,60
NEDAP	298,00	295,00
Ned.Part.Mij	29,70	29,40
Ned.Springst.	15300,00	15000,00
Norit	346,80	346,00
Nutricia	222,00	228,00
Orco Bank c.	89,70	89,00
OTRA	377,00	378,00
Palthe	97,00	97,00
Polynorm	109,40	109,10
Pont, Kon.	143,00	142,50
Porcel. Fles	110,00	112,00
Pronam	123,00	122,00
Proost en Br.	38,80	38,90
Ravast	54,00	54,00
Reesink	56,50	56,20
Riva	59,50	57,50
Riva (cert.)	57,00	55,00
Samas Groep	61,00	58,50
Sanders Beh.	385,00	385,00
Sarakreek	36,50	36,00
Schuitema	1055,00	1054,00
Schuttersv.	108,00	107,00
Smit Intern.	21,50	21,10
St.Bankiers c.	41,00	40,20
Telegraaf De	305,00	307,00
Text.Twenthe	125,00	122,00
Tulip Comp.	51,90	51,60
Tw.Kabel Hold	80,00	78,00
Tw. en Gudde	96,50	96,80
Ubbink	257,00	258,50
Ver.Glasfabr.	150,00	150,00
Verto	30,70	31,10
Volker Stev.	23,90	23,50
Vredestein	30,80	30,50
VRG Gem.Bez.	116,80	113,00
Wegener's	118,00	118,00
Westhaven Asd	262,00	260,00
Wolters Samsom	130,90	132,50
Wyers	45,50	47,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	356,00	358,00
ABN Beleg.f.	56,00	55,40
Alg.Fondsenb.	255,00	257,00
America Fund	305,50	300,00
Amro Neth.F.	70,50	70,00
Amro Eur.F.	74,40	74,40
Amvabel	112,00	111,50
Bemco Austr.	79,50	80,00
Bever Belegg.	32,80	32,20
BOGAMIJ	125,50	124,50
Chemical Fund	16,20	16,20
DP Am. Gr.F.	26,50	26,00
Dp Energy.Res.	39,00	39,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	56,50	55,90
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	51,90	51,90
Hend.Eur.Gr.F.	200,00	201,00
Holland Fund	66,50	65,40
Holl.Obl.Fonds	128,00	128,00
Holl.Pac.F.	88,10	87,90
Interbonds	555,00	555,00
Intereffekt	31,20	31,00
Japan Fund	40,10	40,10
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1275,00	1285,00
NMB Dutch Fund	35,40	35,10
Obam, Belegg.	202,00	201,00
OrcoAust.M.F.	9,90	9,90
Orcur.Ned.p.	42,20	42,20
Rentalent Bel.	1262,90	1262,90
Rentotaal NV	28,90	29,00
Rolinco cum.p	102,30d	102,30
Sci/Tech	18,35	18,05
Technology F.	25,70	25,70
Tokyo Pac. H.	192,00	188,70
Trans Eur.F.	67,90	68,00
Transpac.F.	486,50	474,50
Uni-Invest	157,50	157,00
Unico Inv.F.	83,60	83,50
Unifonds	32,00	32,30
Venture F.N.	49,00	49,60
VIB NV	79,50	79,50
WBO Int.	83,50	83,20
Wereldhave NV	190,50	191,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,80	107,80
3½ EngWarL	36,70	–
7¾ EIB 72	99,70	99,70
5¾ EIB 65	99,50	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	45,00
Amer. Brands	47,50	46,00
Amer. Expres	36,60	35,80
Amer. Motors	4,20	4,20
Am.Tel.& Tel.	29,00	27,80d
Ameritech	90,00	88,00d
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,00d	–
ASARCO	22,75	23,00
Atl. Richf.	94,40	93,00
BAT Industr.	5,90	5,90
Bell Atlantic	72,20	70,90
BellCanEnterpr	41,70	41,20
Bell Res.Adlr	4,25	4,25
Bell South	41,90	42,00
Bethl. Steel	15,10	15,10
Boeing Comp.	48,50	47,80
Chevron Corp.	59,70	60,00
Chrysler	36,75	36,30
Citicorp.	62,40	61,70
Colgate-Palm.	50,00	48,80
Control Data	31,00	30,25
Dow Chemical	86,00	86,30d
Du Pont	121,00	118,50
Eastman Kodak	87,80	88,00
Elders IXL	4,60	4,60
Exxon Corp.	91,60	91,40
First PacInt	1,15	1,15
Fluor Corp.	17,50	17,75
Ford Motor	96,20	96,60
Gen. Electric	56,30	54,80
Gen. Motors	84,00	83,50
Gillette	39,70	38,25
Honeywell	80,50	81,75
Int.Bus.Mach.	164,00	165,00
Intern.Flavor	50,35	50,00
Intern. Paper	51,10	51,25
ITT Corp.	59,20	58,50
Litton Ind.	87,50	87,00
Lockheed	52,60	52,90
LTV Corp.	4,30	4,30
Minnesota Mining	71,50	71,00
Mobil Oil	50,60	50,25
N.Am.Phill.	44,75	43,80
Nynex	72,10	70,90
Occ.Petr.Corp	37,25	37,50
Pac. Telesis	27,50	26,80
Pepsico	37,60	37,10
Philip Morris C.	90,00	88,75
Phill. Petr.	16,30	15,80
Polaroid	78,50	78,00
Quaker Oats	55,00	54,50
RJR Nabisco	54,50	54,50
Saralee	47,00	47,75
Schlumberger	45,30	45,00
Sears Roebuck	52,75	52,70
Southw. Bell	39,50	39,50
Suzuki (yen)	620,00	645,00
Tandy Corp.	45,65	44,90
Texaco	38,80	38,60
Texas Instr.	61,00	61,60
Union Carbide	29,35	30,30
Union Pacific	77,50	78,00
Unisys	121,50	122,00
USX Corp	31,90	31,80
US West	54,60	53,50
Warner Lamb.	74,50	74,50
Westinghouse	66,50	66,00
Woolworth	54,70	56,70
Xerox Corp.	80,60	80,10

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	43,00	41,00

slotkoersen/optiebeurs

Am. Home Prod.	173,00	175,00
Am. Motors	7,60	7,60
ATT Nedam	57,30	57,90
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	192,00	190,00
Boeing Corp.	98,00	95,00
Can. Pacific	35,00	34,10
Chevron Corp.	120,00	120,00
Chrysler	73,00	72,50
Citicorp.	127,00	126,50
Colgate-Palm.	104,00	99,80
Control Data	64,00	63,00
Dow Chemical	177,00	174,00
Eastman Kodak	178,00	177,00
Exxon Corp.	187,50d	183,50
Fluor Corp.	34,50	34,80
Gen. Electric	228,20	224,50
Gen. Motors	170,00	171,50
Gillette	158,00	155,00
Goodyear	141,00	143,00
Ineo	36,00	35,00
I.B.M.	331,00	338,00
Int. Flavors	103,50	101,00
ITT Corp.	121,00	119,00
Kraft Inc	126,50	129,00
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	110,00	108,00
Merck & Co.	353,00d	350,00
Minn. Min.	148,00	145,00
N.Am.Philips	94,00	88,00
Pepsi Co.	74,50	73,50
Philip Morris C.	185,50	183,00
Phill. Petr.	31,50	30,00
Polaroid	152,00	150,00
Procter & G.	197,00	198,50
Quaker Oats	108,00d	110,00
Schlumberger	92,00	88,00
Sears Roebuck	109,00	107,50
Shell Canada	66,50	65,00
Tandy Corp.	92,00	91,50
Texas Instr.	370,00	375,00
Union Pacific	155,00	153,00
USX Corp	63,00	63,50
Unisys Corp	247,50	248,00
Varity Corp	5,50	5,30
Westinghouse	134,00	133,00
Woolworth	109,00	113,00
Xerox Corp.	162,00	162,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	655,00	635,00
Dresdner B.	336,00	325,50
Hitachi (500)	1100,00	1050,00
Hoechst	298,00	294,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	9100,00	–
Siemens	745,50	729,00

Warrants

Akzo	49,00	48,20
AMRO warr.	24,00	22,20
Asia Pac Gr F.	4,85	5,40
Bever Bel.	3,35	3,20
Bogamij	25,00	25,50
Bredero	6,70	6,70
Falcons Sec.	19,50	19,60
Honda motor co.	1550,00	1540,00
K.L.M. B	368,00	368,00
K.L.M. 85-92	242,00	242,00
MK Int. Vent.	11,80	11,00
Nat.Nederl. 76	2760,00	2700,00
Nat.Nederl. 78	2470,00	2400,00
Philips Gem.B	38,00	36,50
Philips 85-89	278,00	285,00
St.Bankiers a	14,00	13,70
St.Bankiers b	13,40	13,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,70	106,00
11⅞ Aegon84	104,00	104,00
Aegon warr.	16,30	17,30
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99,80
10 Amev85	104,50	104,25
11 Amev 86	105,00	105,50
14¼Amro87	101,20	101,20
13 Amro-Bank82	109,70	108,50
10¾ Amro 83	103,50	103,60
10½ Amro 86	102,70	102,70
10 Amro 87	102,00	102,00
5¾ Amro 86	101,50	101,50
Amro Bank wr	50,00	50,00
Amro zw 86	78,40	78,40
9 BMH ecu 85-92	103,25	103,25
7 BMH 87	97,25	97,50
11 CC Rabo83	103,75	105,00
9 CCRabo 85	106,50	106,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
11 DSM 84	104,00	104,00
10⅛EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	110,00	110,00
12½ HlAirl.F	94,50	94,50
12¼HlAirl.F	103,50	103,50
HollAirl.warr.	45,00	48,00
12 NIB(A)85-90	104,50	104,50
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	103,00	103,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	6,10	6,10
Breev. cert.	2,70	2,50
Rademakers	30,20	30,50
RSV. cert	2,95	2,95
7½ RSV 69	40,50	40,50b

Parallelmarkt

Alanheri	15,20	15,20
Crown v.G.	104,10	104,10
De Drie Electr.	24,50	25,00
Dentex Groep	27,00	27,00
Dico Intern.	84,00	84,00
DOCdata	90,00	89,80
Geld.Pap.c.	95,50	95,70
Gouda Vuurv c	75,40	75,40
Hes Beheer	259,00	255,00
Infotheek Gr	17,30	17,20
Inv. Mij Ned.	71,10	[illegible]
Melle	292,00	291,50
Pie Med.	14,20	14,10
Text Lite	14,00	14,10e
Verkade Kon.	192,00	188,00

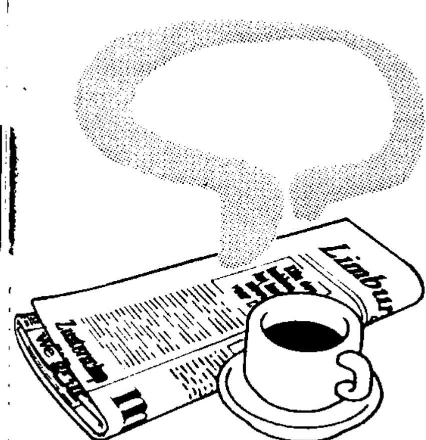
OPTIEBEURS

aegn	c	jul	90,00	263	6,20	[illegible]
akzo	c	jul	130,00	277	17,00	[illegible]
akzo	c	jul	140,00	1152	9,00	[illegible]
akzo	c	jul	150,00	646	2,00	[illegible]
akzo	c	okt	140,00	241	13,40	[illegible]
akzo	c	okt	150,00	703	7,50	[illegible]
akzo	c	okt	160,00	449	4,10	[illegible]
akzo	p	jul	140,00	269	0,80a	[illegible]
akzo	p	okt	150,00	226	7,00	[illegible]
amev	p	okt	65,00	438	3,00	[illegible]
d/fl	c	jul	205,00	543	3,80a	[illegible]
els	c	jul	52,00	297	1,90	[illegible]
els	c	jul	54,00	277	1,00	[illegible]
els	c	okt	52,00	400	4,40a	[illegible]
els	p	jul	50,00	200	0,00b	[illegible]
els	p	jul	52,00	331	1,30	[illegible]
eoe	c	jul	255,00	304	3,70	[illegible]
eoe	p	jul	250,00	463	2,50b	2,50
eoe	p	jul	255,00	657	4,00	4,00
gist	c	jul	45,00	588	1,40	[illegible]
gist	c	jul	50,00	220	0,30	0,50
gist	c	okt	50,00	266	1,20	1,00
hein	c	jul	190,00	229	1,30	[illegible]
hein	p	jul	170,00	276	0,50	1,00
hoog	c	jul	40,00	268	3,70	3,00
klm	c	jul	45,00	410	6,50	[illegible]
klm	c	jul	50,00	499	2,00	[illegible]
klm	c	okt	50,00	541	3,20b	3,10
klm	c	okt	55,00	240	1,60	[illegible]
klm	p	okt	50,00	323	2,90	[illegible]
nls	p	aug	115,00	1000	1,20a	[illegible]
natn	c	jul	75,00	248	2,20	[illegible]
natn	c	okt	70,00	284	7,10a	[illegible]
natn	c	okt	75,00	1145	4,40	[illegible]
natn	p	okt	70,00	228	2,20	[illegible]
natn	p	okt	75,00	685	3,00	[illegible]
phil	c	jul	45,00	420	7,20	[illegible]
phil	c	jul	50,00	1195	2,40	[illegible]
phil	c	jul	55,00	394	0,50	[illegible]
phil	c	okt	50,00	311	4,70	[illegible]
phil	c	okt	55,00	331	2,10	[illegible]
phil	c	jan	65,00	302	3,10	[illegible]
phil	c	o91	55,00	322	10,00a	[illegible]
phil	p	jul	50,00	443	0,70	[illegible]
phil	p	okt	56,00	309	4,40	[illegible]
olie	c	jul	260,00	406	6,90	[illegible]
olie	c	jul	270,00	542	2,30	[illegible]
unil	c	jul	680,00	440	14,00	[illegible]
unil	c	jul	700,00	431	7,00	8,00

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 25 juni 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Orkest

● Een dag of wat geleden konden we in deze rubriek melden dat volgend jaar het Bernardinuscollege in Heerlen het 75-jarig bestaan op grootse wijze zal vieren. Maar niet alleen Bernardinus viert dan feest, ook de Technische School Heerlen aan het burgemeester de Hesselleplein hoopt in 1988 het 75-jarig bestaan te herdenken. Er zijn al aantal commissies in het leven geroepen om de festiviteiten te organiseren. Een daarvan wil het schoolorkest dat zo'n 25 jaar geleden grote furore maakte weer bijelkaar zien te krijgen. Nu zijn al veel adressen van de voormalige musici achterhaald, maar nog lang niet van allemaal. Vandaar een oproep aan degenen die adressen van musici kennen, dit door te geven aan A. Peters 045-714016.

Reunie

● Bij al dat 'geweld' van 75-jarig bestaansfeesten, valt een 40-jarig jubileum natuurlijk een beetje in het niet. Toch kan dat natuurlijk even leuk worden. Vandaar nog een oproep. Het St. Janscollege in Hoensbroek zal het 40-jarig bestaan onder andere met een reunie op 26 september van dit jaar vieren. En het ligt voor de hand: Ook daar is men op zoek naar adressen van oud-leerlingen. Reacties worden graag ingewacht, zoals dat heet, bij postbus 178 6430 AD. Hoensbroek.

Plaatje

● U wist het misschien niet, maar wilt U met een paard over de Brunssummerheide galopperen, moet dat dier voorzien zijn van een ruiterplaatje. Een ruiterplaatje is een soort nummerbord voor paarden en net als autokentekens zijn ze geel. Ieder jaar moet er op zo'n ding een andere zegel, die 15 gulden kost, worden geplakt. De opbrengst is bestemd voor de aanleg en in standhouding van allerlei voorzieningen voor ruiters. Het Recreatieschap waarschuwt nu dat de meeste ruiters hun zegel voor dit jaar niet hebben gekocht en dat betekent dat er binnenkort boetes worden uitgedeeld.

Poetsen

● Half tien hedenmorgen, dan staan de heren van TNO bij de Kerkraadse bakkerij Het Anker voor de deur. Het is om broodjes te kopen, want als het goed is hebben ze dan al ontbeten, maar om de zaak te keuren. Niet zozeer of ie er wel leuk uitziet, maar om te onderzoeken of men daar de zakjes op hygiënisch gebied wel goed voor elkaar heeft. Nou heeft het Anker (en dat kunt u duidelijk aan die broodjes proeven) een goede naam in Nederland op het gebied van hygiëne. Vorig jaar haalde de bakkerij de hoogste score onder alle Nederlandse bakkerijen op het gebied van hygiëne. Mevrouw Rudolph Peeters van de gelijknamige 'gebouwenservice' (poetsbedrijf dus) die inmiddels in Kerkrade alom bekend is van het poetsen van de vloer van onder andere de stationshal in Kerkrade (in het kader van de keuring voor de schoonste stad van Nederland) heeft beloofd er alles aan te doen om de bakkerij het Ankerpicco bello schoon te maken. En als mevrouw Rudolph dat belooft, dan belooft dat wat.

Bild

● Burgemeester Smeets van Kerkrade, en trouwens ook al de leden van de Kerkraadse raad zijn gisteravond goed 'im Bilde geweest' om het maar eens op zijn Kerkraads te zeggen. Een plaatselijk video-bedrijf heeft namelijk opnamen gemaakt van alles wat zich van zes uur tot in de late uurtjes afspeelde in de raadszaal. Iedereen had zijn haren (voor zover aanwezig) dus gekamd en een schoon hempie aangetrokken. Het aantal mensen dat onnodige opmerkingen maakte viel trouwens reusachtig mee. Maar daar staat de raad van Kerkrade dan ook om bekend. Over enkele weken neemt het college een beslissing (als die ellenlange video-band is bekeken) of het ingen in de toekomst ook via het kabelnet door te sturen naar de Kerkraadse huiskamers.

● BBK eist garanties ● b en w komen met nieuw voorstel

Beslissing openbare scholen uitgesteld

KERKRADE – Er is nog geen besluit genomen of er per augustus 1988 één, twee of drie openbare scholen in Kerkrade van start gaan. De gemeenteraad van Kerkrade heeft gisteravond na een ellenlange discussie afgesproken die beslissing uit te stellen tot 23 september, later kan om procedurele redenen niet.

Eigenlijk had men die beslissing gisteravond willen nemen, maar bijna iedere partij had een ander voorstel en de BBK, die tot gisteren geen mening had, kwam met een compromis-achtig wijzigingsvoorstel dat nadere studie behoeft. Burgemeester J. Smeets, die gedurende de behandeling van het agendapunt optrad als woordvoerder van het college, zei gisteravond dat het college nu een nieuw voorstel zal formuleren, in samenspraak met de Vereniging voor Openbaar Onderwijs die de hele kwestie enkele maanden geleden heeft aangezwengeld en tot nu toe altijd bij alle voorbereidingen betrokken is geweest. Cap Schroeder, wethouder van Onderwijs deed er gisteravond na een korte verklaring het zwijgen toe. Hij, evenals wethouder Sträter (ook CDA), is het nooit eens geweest met het collegevoorstel van de leden Hermans, Coumans – beiden PvdA – en burgemeester Smeets. Dat luidde dat de gemeente zich gelet op de Grondwet en de Wet op het Basisonderwijs genoodzaakt ziet drie openbare basisscholen in het scholenplan op te nemen.

De politieke groepering Belangen Behartiging Kerkrade (BBK) kwam gisteravond met een nieuw voorstel: wèl een openbare basisschool in Eygelshoven van start laten gaan met ingang van 1 augustus 1988. De andere twee scholen (in Kerkrade-West en in Bleijerheide) zouden volgens de partij pas per 1 augustus 1989 de poorten moeten openen. Evenals het CDA pleitte ook de BBK dus voor de zogenoemde geleidelijkheid, alleen legt die partij dat iets anders uit. Maar de BBK stelde gisteravond ook nog vijf voorwaarden waaraan volgens de partij voldaan dient te worden voordat er een beslissing genomen wordt. De belangrijkste daarvan is dat het personeel van een bestaande katholieke school in Kerkrade bij vrijwillige sollicitatie (of bij gedwongen afvloeiing) „in principe of bij voorkeur aan de nieuwe instellingen voor benoeming in aanmerking moet komen." De PvdA toonde zich gisteravond bij monde van fractievoorzitter H. Bogman niet ongelukkig met het BBK-voorstel. Zij ondersteunt in principe het voorstel van BBK om één school in 1988 en de andere twee in 1989 van start te laten gaan.

Van de andere politieke partijen was gisteravond geen nieuw geluid te horen. Op suggestie van burgemeester J. Smeets besloot de raad gisteravond uiteindelijk het collegevoorstel, dan wel het BBK-wijzigingsvoorstel niet in stemming te brengen. Men gaat nu, samen met de Vereniging voor Openbaar Onderwijs in de slag om de voorgestelde wijzigingen en suggesties te verwoorden in een nieuw collegestandpunt („waar iedereen zich in kan vinden", aldus burgemeester Smeets) dat 23 september uiteindelijk moet zijn vastgesteld.

Hele reeks inbraken opgelost

HEERLEN – In Heerlen is een serie diefstallen van voornamelijk auto's, brommers en fietsen opgelost.

In verband hiermee zijn zeven aanhoudingen verricht. Vier van hen zijn nog ingesloten.

Door de aanhouding op 7 juni van een 29-jarige inwoner van Heerlen, die in een gestolen Fiat, voorzien van een eveneens gestolen radio/cassetterecorder reed, konden meer verdachten worden aangehouden. Als eerste de 26-jarige R.R. uit Heerlen. Het tweetal bekende diefstallen van auto's, brommers, fietsen en ook inbraken in woningen, in een bouwketen, in kelderflats en uit geparkeerde auto's.

Hierna werd nog een drietal mededaders aangehouden, eveneens Heerlenaren, en twee helers. Na voorleiding aan de officier van justitie zijn vier verdachten ingesloten. De in beslag genomen spullen zijn inmiddels teruggegeven aan de eigenaren.



● In de gerestaureerde Schiffelerhof zijn inmiddels vijftien woningen gerealiseerd.

Ontslag bij Op den Toren aangevochten

HEERLEN/NUTH – Het hoofd van de civiele dienst van het in opspraak geraakte bejaardenhuis 'Op den Toren' in Nuth, J. Quaedackers, weigert zich neer te leggen bij zijn ontslag. Het nieuwe bestuur van het bejaardenhuis, dat na het bekend worden van de malversaties werd gevormd, heeft onlangs een aantal stafleden in verband met de een paar maanden geleden ontdekte fraude ontslagen. Zij stonden overigens al sinds april op non-actief. De raadsman van Quaedackers, mr. Snijders, ontkende gisteren bij het Heerlense kantongerecht niet dat er vreemde dingen waren gebeurd binnen de muren van het bejaardenhuis, maar bestreed dat zijn cliënt daarvoor verantwoordelijkheid droeg. Volgens de raadsman ligt de schuld veel meer bij de voormalige directie van het tehuis. Kantonrechter mr. Van Oppen zal volgende week vrijdag uitspraak doen.

Op de zitting werd herhaald dat Quaedackers regelmatig het personeel van Op den Toren gebruikte voor het party-bedrijf dat hij in zijn vrije tijd runde. De keuken van het tehuis werd daarbij ingeschakeld. Ook zijn er facturen boven water gekomen, waaruit duidelijk werd dat er kelnerkleding voor het privébedrijf werden gekocht op rekening van het bejaardenhuis. Ook de omzet van ontspanningsavonden voor bejaarden werd achtergehouden.

Volgens mr. Udo, advocaat van het nieuwe bestuur, deed Quadackers al die de zaken ten voordele van hemzelf en van 'vriendjes' binnen het tehuis. Ontslag is dan ook volgens hem volledig gerechtvaardigd. Mr. Snijders wees er echter op dat de verhoudingen binnen het bejaardenhuis van dien aard waren dat het personeel en dus ook zijn cliënt te gehoorzamen had aan de top. Daar lag volgens hem de ware schuld.

Quadackers betwistte overigens dat hij hoofd van de civiele dienst is geweest. Meer dan hoofd van de keuken was hij nooit geweest. Op de zitting werd echter ook duidelijk dat hij in brieven ondertekend heeft in de hoedanigheid van hoofd civiele dienst. Op deze inconsequentie speelde de raadsman van het nieuwe bestuur van Op den Toren in.

Quaedackers erkende wel dat hij in zijn huis werkzaamheden had laten verrichten voor rekening van het bejaardenhuis. Maar hij beschouwde de opknapbeurt van zijn huis als loon in natura voor zijn overwerk dat hij regelmatig verrichtte. Mr. Snijders verklaarde gisteren wel dat zijn cliënt zich bereid heeft verklaard geld terug te betalen, maar ontbinding van het arbeidscontract vond hij wel 'grof'.

Het ontslag van het hoofd van de technische dienst, G. Brassé, werd gisteren ook voor de kantonrechter behandeld. Hij maakte echter geen bezwaar tegen de ontbinding van zijn arbeidscontract, maar eiste wel dat hem nog achterstallig loon en vakantiegeld wordt uitbetaald. Mr. van Oppen wenste daar echter niet over te oordelen in deze procedure.

College Heerlen wil nog eens drie ton voor restauratie geven

Nieuwe subsidie Schiffelerhof

HEERLEN – De stichting Schiffelerhof kan rekenen op een extra gemeentelijke subsidie van meer dan driehonderdduizend gulden voor de inmiddels bijna afgeronde restauratie van de monumentale boerderij in Heerlen. Verleden jaar heeft de stichting, eigenaar van de hoeve, ook al eens een dergelijk bedrag van de gemeente ontvangen. Extra kosten in de verbouwing en een lagere subsidie van het ministerie van WVC dan waarop was gerekend, maken de extra subsidie noodzakelijk. De gemeente verbindt aan de subsidie wel de voorwaarde dat de stichting zelf enige tienduizenden guldens extra op tafel legt. Bovendien moeten van de subsidie de nog openstaande vorderigen van de aannemers worden betaald.

De restauratie van de hoeve is een al een eren slepende kwestie die bovendien politiek gevoelig ligt. Dat laatste is een gevolg van het feit dat wethouder J. Zuidgeest een van de initiatiefnemers en voorvechters van de plannen met de Schiffelerhof was. Hij is zelfs enige tijd om subsidie-technische redenen eigenaar van de toen nog compleet vervallen boerderij geweest.

In de afgelopen jaren is de Schiffelerhof opgeknapt. Er zijn negen huurwoningen en zes koopwoningen, waarvan er vijf inderdaad zijn verkocht, ontstaan. De verbouwde boerderij ziet er overigens schitterend uit.

Bij de restauratie is altijd rekening gehouden met een flinke bijdrage van WVC. Het ministerie wees de subsidie echter af. De stichting ging daartegen in beroep. Maar dat nam niet weg dat er een flink gat in de begroting onstond.

Om de stichting uit de door de subsidieweigering ontstane geldnood te helpen, stemde de gemeenteraad er verleden jaar mee in dat een eerder verstrekte garantiesubsidie van 350.000 werd aangesproken. Uitdrukkelijk werd verklaarde het college toen dat het hier om een eenmalige subsidie ging.

Nu is echter gebleken dat de stichting Schiffelerhof nog steeds in de financiële problemen zit. Zo erg zelfs dat een deel van de rekeningen van bedrijven die de restauratie hebben uitgevoerd, niet is betaald. Ondanks het feit dat WVC nu besloten heeft toch met geld over de brug te komen en wel met 180.000 gulden – de stichting heeft daarom het eerder genoemde beroep ingetrokken – is er niet voldoende geld in kas om de nog openstaande rekeningen te betalen. Bovendien is het werk op sommige onderdelen duurder uitgevallen dan was geraamd.

Het college heeft nu besloten uit het stadsvernieuwingsfonds nog eens 328.000 gulden te putten. Samen met het geld van WVC is dat voldoende om het grootste deel van de schulden te delgen. De stichting zelf moet op een of andere manier het nog ontbrekende geld, enkele tienduizenden guldens, bijelkaar krijgen. De raad moet zich nog uitspreken over dit collegevoorstel.

Mishandeling

HEERLEN – Zes jongens in de leeftijd van 18 tot 22 jaar hebben zondagavond de restauratiehouder van het NS-station in Heerlen mishandeld. Dit gebeurde toen de man probeerde te verhinderen dat de jongens verdere vernielingen zouden aanrichten in de restauratie. De knapen werden later aangehouden.

Weer verzoek om schorsing bouw Makro

NUTH – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) heeft opnieuw een schorsingsverzoek voor de nieuwbouw van de MAKRO bij de Raad van State ingediend. In april heeft de LOZO ook al eens om schorsing van de bouwvergunning verzocht, maar doordat het gemeentebestuur de vergunning toen zelf introk, kwam het niet tot een uitspraak. Tegen de nu verleende, nieuwe bouwvergunning is de LOZO gisteren opnieuw in beroep gegaan. Het belangrijkste bezwaar van de LOZO tegen de Makro blijft de vermeende detailhandelsactiviteiten van de groothandel.

Botsing op De Beitel

● Een motorrijder uit Aken liep gisteravond schouderen beenbreuken op bij een aanrijding met een personenauto. De man kwam volgens een getuige met hoge snelheid de Keulse Baan afslag Simpelveld/Bocholtz afgereden. Zonder vaart te minderen reed hij de kruising op industrieterrein De Beitel op, waar hij door een personenauto komende uit de richting Simpelveld gegrepen werd. Motor en auto liepen grote schade op. De Duitser werd overgebracht naar het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hij overleed kalm en rustig, na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 58 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Koos Rose

echtgenoot van

Lies Douven

De diepbedroefde familie:
Heerlen: P.L. Rose-Douven
Heerlen: Ans en May Pappers-Rose
Kevin
Heerlen: Joep en Corry Rose-Hertogh
Familie Rose
Familie Douven

6414 AH Heerlen, 23 juni 1987
Heerenweg 233

De plechtige rouwdienst wordt opgedragen in de parochiekerk van Christus Koning Nieuw-Einde (Heerlen) op vrijdag 26 juni a.s. om 12.00 uur; aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar om 11.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Heden donderdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Koos is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden, in Zijn grote liefde, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 57 jaren, tot Zich te nemen, mijn lieve en zorgzame zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Poulssen

Gedenk hem in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: Mevrouw Mia Poulssen-Dohmen
Familie Poulssen
Familie Dohmen

6163 CM Geleen, 23 juni 1987
Leliënsingel 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 27 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vrijdag 26 juni 1987 om 19.00 uur een avondwake zal worden gehouden voor zijn zielerust.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

In dankbaarheid voor zijn nimmer aflatende inzet en voortdurende interesse in onze hobby hebben wij met grote verslagenheid kennis genomen van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd bestuurslid, de heer

Hub Poulssen

Wij wensen zijn moeder alle sterkte toe voor de toekomst. Moge hij rusten in de vrede van de Heer.

Bestuur en leden van de Vogelliefhebbers Glana, Geleen 1

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marieke Bruls

echtgenote van

Sjef Claessen

Amby: Sjef Claessen
Obbicht: Pierre en Marie-Louise Claessen-Grotecloes
Raymond en Patricia
Amby: Wiel en Agnes Claessen-Weijsters
Sjoerd en Manon
Moorveld: Jos en Marie-Ange Claessen-Pauliessen
Roel
[illegible]: José en Bert Nijssen-Claessen
Amby: Hans Claessen
Amby: Riet en Wiel van Engelshoven-Claessen
Olga en Linda
Elsloo: Franciena en Ambert Gender de Beauregard-Claessen
Familie Bruls
Familie Claessen

[illegible] AK Amby, 24 juni 1987
Ambyerstraat Zuid 140

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis [illegible], zal gehouden worden [illegible] om 10.30 uur in de parochiekerk [illegible] te Amby.
[illegible]
Gelegenheid [illegible] aulente bij de kerk, na de avondmis die voor haar wordt opgedragen vrijdagavond om 19.15 uur in de parochiekerk.

OPRUIMING
20 tot 60%
korting
bij
CITY FASHION
voor individuele mode
Kloosterstraat 4, Heerlen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gegeven heeft, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Nic Stijns

echtgenoot van

Tiny Stijns

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar.

Geleen: Tiny Stijns-Stijns
Lieshout: Sam en Marijke Stijns-Broekhoven
Sabine
Spaubeek: Ger en Truus Stijns-Stijnen
Kim
Bunde: Lily en Har Geelen-Stijns
Danny

6164 JJ Geleen, 24 juni 1987
Fr. Erenslaan 58

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni om 13.00 uur in de kerk van Christus Koning te Kluis-Geleen, waarna begrafenis op het kerkhof te Bunde.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Op vrijdagavond om 19.00 uur gedenken wij hem in een avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze
kapsalon
„Stijns Coiffures"
Steenstraat 12 te Spaubeek
27 juni
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Al het verdriet en onmacht in je leven
Al het goede en plezier
Dat alles was je tegen opgewassen
Maar deze ziekte ontnam je fleur en kracht
Mijn heverd, veel liefs, rust zacht.

Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar mijn lieve man, onze goede vader en lieve opa

Jean Leonard Leon Bröcheler

echtgenoot van

Maria Hubertina Constance Schoenmaekers

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M.H.C. Bröcheler-Schoenmaekers
T. Bonnet-Bröcheler
L. Bonnet en kinderen
Familie Bröcheler
Familie Schoenmaekers

[illegible]

De [illegible] eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Cunibertus en Dionysius te Wahlwiller.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake voor onze dierbare overledene in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Je weet het niet. Waarom moet het zo zijn?
Omdat de mens een stuk „natuur" is,
met lentedagen en herfstdagen,
met warmte van de zomer en kou van de winter.
Omdat de mens het ritme van de zee volgt
Eb en vloed.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, is na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden, toch nog vrij onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem (Gil) Vankan

echtgenoot van

Philomina Speetjens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 67-jarige leeftijd.

Schimmert: Philomina Vankan-Speetjens
Schimmert: Alice Sieben-Vankan
Jan Sieben
Robbie
Schimmert: Harrie Vankan
Familie Vankan
Familie Speetjens

6333 AK Schimmert, 23 juni 1987
Klein Haasdal 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 26 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Keulen-Crombags

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen Keulen
en kleinkinderen

Geleen, juni 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

---

†

Nooit vragend, nooit klagend,
Haar lijden in stilte dragend.
Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Na een liefdevolle verzorging in het verpleegtehuis St. Agnetenberg en de zusters van het Kostbaar Bloed, is, na een werkzaam en liefdevol leven, van ons heengegaan; voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertruda Heijnen

echtgenote van wijlen

Leo Spätjens

Sittard: Wil Spätjens
Tinny Spätjens-Schmeits
Lianne en Thijs
Gerlie en Jan
Sittard: Zus Hermens-Spätjens
Pierre Hermens
Jos en Irene, Carolijn
Rogier
Windraak: Zef Spätjens
Gerda Spätjens-Hermens
Leon en Paula
Thea en Jan
Sittard: Lei Spätjens
Anny Spätjens-Dirx
Leon, Ron, Frank
Sittard: Jean Spätjens
Els Spätjens-Caris
Roel, Mark
Familie Heijnen
Familie Spätjens

Sittard, 23 juni 1987
Corr.adres: Oude weg 14, 6136 VZ Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
De overledene wordt herdacht in de avondmis op as. vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van

Wiel Toussaint

Mevr. T. Toussaint-Kockelkorn
en kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 juni om 10.45 uur in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

†

Het is voor ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor de getoonde medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Ab Hermans

[illegible] wij u allen langs deze weg heel hartelijk voor de [illegible] condoléances, bloemen, h. missen en aanwezigheid, bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. I. Hermans-Bleijs
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni 1987 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Krings

echtgenoot van

Trautje Kuckelkorn

Hij overleed op 73-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: T. Krings-Kuckelkorn
Berg en Terblijt: Marjo Körver-Krings
Math Körver
Joost, Nina, Eva
Familie Krings
Familie Kuckelkorn

6467 BX Kerkrade, 23 juni 1987
Dr. Poelsstraat 25

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake vrijdag 26 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden, nog voorzien van het h. oliesel, op 81-jarige leeftijd, van

Mia Moons

Sittard: Paula Kersemakers
Familie Moons

Sittard, 23 juni 1987
Rijksweg Noord 286
Corr.adres: Steegstraat 54
6131 AL Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 juni as. om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, goede vader, onze grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer en oom

Johannes Wilhelmus Derkx

weduwnaar van

Maria Int Groenewalt

echtgenoot van

Maria Hubertina Woker

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 91 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: M.H. Derkx-Woker
Sittard: F.G. Derkx
kinderen en kleinkinderen

6415 SL Heerlen, 23 juni 1987
Dobbelsteynstraat 7

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, Meezenbroekerweg 114, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De eerste jaardienst voor onze lieve man, vader en opa

George Griens

zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

D. Griens-Strijdonck
Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, juni 1987

Zonde manou ETHOEK [illegible] mtr. [illegible] 4 armstoelen, [illegible] 045-414098.

2 LUIDSPREKERS 50 watt f 300,-. Houben, Welterstr. 35, Heerlen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefdevolle zorg, waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het onverwachte overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, van mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Harmsen

echtgenoot van

Hedwig Jerlecki

In dankbare herinnering:
Brunssum: H. Harmsen-Jerlecki
Darlington (G.Br.): Hedwig Lowery-Harmsen
Alan Lowery
Julie
Robert
Voerendaal: Hein Harmsen
Loes Harmsen-Meuwissen
Tessa
Jolijn
Familie Harmsen
Familie Jerlecki

Brunssum, 23 juni 1987
Molenstraat 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 27 juni as. om 11.00 uur in de St. Joseph kerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeek straat aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake in reeds genoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend geven wij u kennis van het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Mannens

weduwe van

Jan Willem Zweiphenning

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 83 jaar.

Schaesberg: Huub en Riek Zweiphenning-Ten Elsalder
Brunssum: Mia Zweiphenning,
Willem van Malde
Amstenrade: Jan en Annie Zweiphenning-Franck
Schaesberg: Jo en Leonie Zweiphenning-Ledoux
Schaesberg: Theo en Finy Kunkels-Zweiphenning
Nieuwenhagen: Johan en Bertie Mulders-Zweiphenning
Nieuwenhagen: Ger en Martien Zweiphenning-van Houtjdenk
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Mannens
Familie Zweiphenning

Brunssum, 23 juni 1987
Corr.adres: J. Zweiphenning,
Kakertsweg 52, 6371 GD Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bij deze willen wij een ieder hartelijk danken voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Jo Handels

T. Handels-Cardens
Marie-José
Jan-Willem

Ulestraten, juni 1987

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni as. om 19.00 uur in de kerk van St. Catharina te Ulestraten.

Gebed voor homofielen

HEERLEN – De Pastorale Werkgroep homofilie Zuid-Limburg heeft alle pastores in Zuid-Limburg verzocht zondag aandacht te schenken aan de plaats van homofiele mensen. De werkgroep wil bevorderen dat homofielen mensen meer en meer werkelijk worden aanvaard, juist ook in de kerk. Daarom is aan de pastores speciaal gevraagd in de gebeden hieraan aandacht te geven.

OVERSTAPPEN OP ZUID-NOORD TREINEN

Minister wijst Beek aan als TGV-station



● In de kletterende regen zaten ze gistermiddag daar in Gronsveld: vader en zoon, bezig de vruchten te plukken die in lang vervlogen tijden terecht 'zomerkoninkjes' konden worden genoemd. Al twee maanden geen zomerse dag gezien...

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft haar voorkeur uitgesproken voor een doorkruising van Limburg bij de aanleg van de TGV-spoorlijn Brussel-Aken-Keulen. Het station Beek-Elsloo zal daarbij als stopplaats dienst doen, om de reizigers in de gelegenheid te stellen over te stappen op treinen van zuid naar noord vice versa. Een verplaatsing over kleine afstand van het station zal daarvoor noodzakelijk zijn.

Aldus heeft de minister gisteren schriftelijk aan de Tweede Kamer laten weten. Reeds enkele weken geleden op 12 mei liet zij tijdens een commissievergadering in de Kamer doorschemeren aan de aanleg van de spoorlijn door Zuid-Limburg de voorkeur te geven boven een ten zuiden van Limburg doorlopende verbinding Brussel-Aken-Keulen. Tegenstanders van de aanleg van een TGV-stop nabij de luchthaven Zuid-Limburg nam zij toen de wind uit de zeilen door te stellen, dat de halteplaats niet wordt aangelegd terwille van de luchthaven doch als service aan de reizigers, die binnen Nederland verder willen reizen per spoor.

Nog tijdens de dinsdag in Den Haag gehouden PNL-hoorzitting pleitte deputé Pleumeekers voor een TGV-station in Limburg. Hij hield eveneens een pleidooi voor een snelle realisering van de intercity-verbinding Antwerpen-Maastricht-Aken-Keulen.

OVERSTAP OP LIJN MAASTRICHT-SITTARD

Beek nog in de race als station voor TGV

● Als enige krant in Limburg meldde het Limburgs Dagblad op 13 mei, dat Beek nog in de race was als station voor de TGV.



Zorgwekkend

Op een hoorzitting in de Tweede Kamer hebben werkgevers, werknemers en provincie hun vrees kenbaar gemaakt voor een (nieuwe) kentering in de economische ontwikkeling van Limburg, en dan met name in de Oostelijke Mijnstreek. Deze bezorgdheid lijkt in contrast te staan met de daling van de werkloosheid, die zich in Limburg sneller voltrekt dan landelijk. Met de arbeidsmarktcijfers, die aantonen dat niet in Heerlen, Kerkrade en omgeving de ontwikkelingen het ongunstigst zijn, maar in de regio Maastricht. En met eerdere uitspraken van het provinciaal bestuur dat pakweg een half jaar geleden nog liet weten dat het weer beter ging met Limburg.

Van tegenstrijdigheden is echter geen sprake. Op de eerste plaats is de werkloosheid in Limburg nog altijd hoger dan het landelijk gemiddelde. De extra overheidssteun was en is er juist op gericht dat verschil (de 'regionale component') te verminderen, onder meer via de toekenning van PNL-gelden, en zolang dat verschil niet is opgeheven dient die steun voortgezet te worden. Het ligt overigens wel in de lijn der verwachtingen dat we over enige jaren zover zijn dat de werkloosheid in Limburg, zo schreef het onderzoeksbureau ETIL in een recent rapport, niet meer hoger is dan landelijk.

Dat Maastricht en de directe omgeving bij de daling van de werkloosheid het slechtste meekomt, is in principe niet verontrustend. In dit rayon is de economische ontwikkeling immers gestoeld op verschillende sectoren – industrie, diensten, (semi-)overheid – waarvan algemeen wordt aangenomen dat zij de komende jaren op eigen kracht verder kunnen. De regionale component is in het rayon Maastricht niet groter dan elders en er zijn geen aanwijzingen dat het verschil wel zal oplopen.

In de Oostelijke Mijnstreek ligt dat anders. De gevolgen die de mijnsluitingen op de arbeidsmarkt hadden zijn weliswaar langzaam weggeëbd, doch dat was in sterke mate te danken aan de spreiding van overheidsdiensten (zoals ABP en CBS). Instituten waarvan de mijnstreek economisch afhankelijk is geworden, maar die nu gedwongen zijn of worden om hun personeelsbestand in te krimpen. Daardoor dreigen arbeidsplaatsen verloren te gaan die met veel geld vanuit Den Haag naar Limburg zijn overgeheveld. Jammer, want dat is pure kapitaalsvernietiging.

Zorgwekkender is echter dat de Oostelijke Mijnstreek – in tegenstelling tot andere regio's in Limburg – onvoldoende diversiteit aan economische activiteiten in huis heeft die een garantie kunnen zijn voor een zelfstandige ontwikkeling. Een stop op de spreiding van rijksdiensten betekent voor deze regio dan ook stilstand in de groei. Daarom is het op zijn minst bedenkelijk als allerlei stimuleringsinstrumenten van de overheid (naast PNL bijvoorbeeld ook IPR) volledig geschrapt gaan worden. Want het zijn juist de faciliteiten die er nog voor kunnen zorgen dat de Oostelijke Mijnstreek ooit op eigen benen kan gaan staan.

HB

O.M. en politiek: „Paal en perk aan belastingvrije drank"

Vandaag uitspraak in zaak AFCENT-zwendel

van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Krijgsraad in Arnhem doet vandaag uitspraak in de zaak van de vier verdachten, die gesjoemeld zouden hebben met omvangrijke hoeveelheden drank en sigaretten, ingekocht bij de belastingvrije winkels van Afcent. Tegen hen zijn celstraffen geëist variërend van één tot zes maanden onvoorwaardelijk.

Door Afcent zijn sinds 1984 al, toen de affaire aan het licht kwam, maatregelen genomen om herhaling te voorkomen. Afcent zegt bijvoorbeeld dat er nu een strikter toezicht is op belastingvrije goederen en dat iedereen die tax-free koopt onderworpen is aan de Nederlandse wetgeving. Overigens is iedere klant tegenwoordig verplicht het Afcent-identiteitsbewijs bij de kassa te tonen en gaat er geen rantsoenboekje langs de kassa zonder dat het is afgestempeld", zegt een woordvoerder van Afcent.

In 1984 werd de zaak door de Koninklijke Marechaussee aan het licht gebracht. De vier Afcent-ers kwamen een paar weken geleden in Arnhem voor. Verdacht van deze zwendel zijn de opperwachtmeester P.D. (46) uit Heerlen; marechaussee eerste klas J.Z. (31) uit Schaesberg; sergeant E.B. (43) uit Brunssum en de inmiddels uit dienst getreden adjudant-onderofficier G.T. (58) uit Roermond. „Een gebrek aan controle heeft tot een oeverloos misbruik geleid", zo klonk enkele weken geleden het verwijt van de auditeur-militair aan niet zozeer de vier verdachten maar veeleer aan de leiding die de regels heeft opgesteld. „Heel Afcent lijdt aan het besmettelijke belastingvrije drankvirus", lichtte hij toe.

En daar is dan ook de hele Afcent-fraude zaak door de advocaat van een deel van de verdachten op geworpen: de blijkbaar vreemde regelgeving bij het militaire hoofdkwartier in Brunssum dat iedere Afcent-werknemer 24 liter sterke drank en 100 pakjes sigaretten (natuurlijk allemaal belastingvrij) per maand mee naar huis mag nemen. „Afcent is een slechte plaats om te werken. Het hangt er van drie C's aan elkaar: corruptie, chantage en connecties." Raadsman van de verdachten mr L. baron van Utenhove zei dat 11 juni voor de Arnhemse Krijgsraad. Héél Afcent had terecht moeten staan. Wilde hij zeggen. En niet vier vrij willekeurig gekozen verdachten.



● De tax-free-shop van Afcent in Schinnen. De regels zijn er heel wat strenger geworden

Omkoping

Overeind blijft natuurlijk dat de vier militairen er door de auditeur-miltair van verdacht worden dat ze valse handtekeningen hebben gezet op rantsoenkaarten, cassières van de belastingvrije winkels omkochten om artikelen niet te laten afstempelen op de rantsoenkaarten en onderschikten onder druk zouden hebben gezet om aan de zwendel mee te werken. Eén van de opgetrommelde getuigen verklaarde ter rechtzitting dat één van de verdachten vrijwel dagelijks in de shop kwam en iedere keer een maandrantsoen insloeg. Drank en sigaretten zouden gretig aftrek bij de familie, de buurt en zelfs bij de regionale horeca hebben gevonden. Advocaat mr Van Utenhove vroeg vrijspraak voor drie van de cliënten en ontslag van rechtsvervolging voor één van hen. De verdachten verklaarden zich 'niet schuldig te voelen'. Per slot van rekening hadden hun superieuren het gerommel met de kaarten gedoogd. Overigen zijn de vier verdachten, die zeggen het slachtoffer te zijn geworden van de Afcent-regelgeving, in gesprek met de belastingen die van de vier navorderingen eist variërend van één tot vier ton.

Inmiddels is zelfs in de politiek het besef gegroeid dat de faciliteiten die door Afcent worden verleend excessen in de hand werken. Daar moet iets aan gebeuren, meent men alom. Ook de persofficier in Arnhem mr De Koning is die mening toegedaan: „Uit het onderzoek is gebleken dat de hele regelgeving bij Afcent het misbruik mogelijk maakt", zei hij. Het is een zaak van de legerleiding om daar verandering in te brengen. Als er niets veranderd, dan blijven de mogelijkheden bestaan. Het Limburgse CDA-Kamerlid Walter Paulis is diezelfde mening toegedaan. Hij heeft afgelopen maandag schriftelijk vragen gesteld aan de ministers Van Eekelen (defensie), Van de Broek (buitenlandse zaken) en aan de staatssecretaris van financiën Koning. „Men benadeelt niet alleen de landgenoten die wel de belastingen moeten betalen, maar men benadeelt ook de Staat der Nederlanden", aldus Paulis.

Verdachten schaduwden directeur

Arrestaties in zaak aanslag Akens instituut

Van onze correspondent

AKEN – Het ziet er naar uit dat op korte termijn opheldering zal worden verkregen in de zaak van de aanslag op het Fraunhofer-instituut voor lasertechniek in Aken. Die aanslag werd op 24 juli vorig jaar gepleegd.

Wegens het lidmaatschap van een terroristische vereniging heeft de openbare aanklager in Karlsruhe bij het gerechtshof in Düsseldorf drie mannen en een vrouw in staat van beschuldiging gesteld. De vier verdachten zijn de monteur Josef Hofmeier (40) uit Neustadt (Baden-Württemberg), de bankwerkster Barbara Perau (29), de dienstplichtige in civiele dienst Thomas Thoene (23) en de bouwvakarbeider Thomas Richter, alle drie afkomstig van Duisburg.
De vier verdachten zitten in voorlopig arrest.

Richter en Thoene worden ervan beschuldigd dat zij de levensomstandigheden en de gangen van prof. Gerd Herziger, leider van het Fraunhofer-instituut voor lasertechniek in Aken, nagegaan zijn. De vier arrestanten worden ervan verdacht dat zij vorig jaar toegetreden zijn tot de Rote Armee Fraktion (RAF).

Hofmeier, Perau en Thoene zouden bovendien de eerstbetrokkenen zijn geweest in de aanslag op installaties van de Bundesgrenzschutz (het korps grensbewakers) in Swisttal-Heimerzheim bij Bonn. Bij die aanslag op 11 augustus 1986 werden twee projectielen tot ontploffing gebracht, waardoor ernstige schade werd aangericht aan een antennemast en een installatie voor telecommunicatie.

Bij huiszoeking in Eijsden

Hasjvangst: 46 kilogram

EIJSDEN – Bij een huiszoeking op vrijdag 12 juni jl. werd bij de 44-jarige G. uit Eijsden 46 kilogram hasj en een vuurwapen aangetroffen. De Eijsdenaar werd die dag in het Belgische Leuven, samen met de 42-jarige A. uit Zutendaal, aangehouden omdat zij in het bezit waren van 3 kg cocaïne en 1 kg hasj.

Een dag later werd de 48-jarige vriendin van G. in Eijsden in haar winkel overvallen. Bovendien werd een winkelmeisje door de daders onder bedreiging gedwongen een partij hasj af te geven. Later bleek dat de rijkspolitie van Eijsden hen was voor geweest en de partij hasj al in beslag had genomen. Beide daders, de 33-jarige E.J. uit Oirsbeek en de 22-jarige L.H. uit Zutendaal, alsmede de medeplichtige in deze zaak, de 26-jarige J.S. uit Maastricht, zijn aangehoouden. Zij hebben een bekentenis afgelegd en zijn inmiddels aan de officier van justitie voorgeleid.

Pseudopaters troggelden geld af voor nepkapellen

van onze correspondent

HASSELT – Acht maanden cel heeft de 46-jarige Francis G. uit Brugge gisteren gekregen. De man heeft eind 1985 bijna drie miljoen francs afgetroggeld van een 85-jarige vrouw uit het Belgisch-Limburgse St.-Truiden, zogezegd om er kapelletjes mee te bouwen. Francis G. deed dat samen met de 34-jarige Fransman Jean B., die momenteel in zijn geboorteland verblijft en tegen wie een aanhoudingsbevel is uitgevaardigd. Beide mannen hadden zich voor een actie in 1985 als pater verkleed en zich uitgegeven als leden van de Franciscanerorde.
De twee oplichters belden in december '85, gekleed in bruine pij, bij de hoogbejaarde vrouw aan. Ze toonden documentatie over de bouw van kapellen en wisten de vrouw te overhalen ruim een miljoen francs te schenken voor de bouw van enkele kapelletjes. Toen de bejaarde ook nog vertelde dat ze nog meer geld in huis had dat ze misschien later ook nog wel zou willen schenken, boden de twee spontaan aan om in de slaapkamer „een veilige bergplaats voor het geld te maken". De bejaarde stopte daarin nog eens bijna twee miljoen francs, maar toen ze enkele dagen later haar geld daar weer wilde uithalen, bleek alles verdwenen. Net als de valse paters trouwens, want die lieten zich niet meer zien.
Pas enkele maanden later deed de vrouw aangifte bij de politie. De twee pseudopaters bleken toen in Frankrijk te zitten waar ze werden aangehouden. Francis G. werd aan België uitgeleverd en werd gisteren door de correctionele rechtbank van Hasselt tot acht maanden cel veroordeeld. Hij heeft tijdens het onderzoek lange tijd volgehouden een echte pater te zijn en wel als lid van een Libanese orde.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager en oom

Willem Hendriks

weduwnaar van

Leonie Hoeppermans

Hij overleed na een liefdevole verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Fien Straudt-Vinken**
Eygelshoven: **Mia Sterk-Hendriks**
Eygelshoven: **Hein Hendriks**
Fienni Hendriks-Hennen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Hendriks
Familie Hoeppermans
Familie Straudt
Familie Hoebers

Kerkrade, 24 juni 1987
Corr.adres: Burg. Dohmenplein 21,
6471 JD Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat God tot Zich heeft geroepen, in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Mina van Rens-Rooden

weduwe van

Frans van Rens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Rooden
Familie van Rens

6373 BS Landgraaf, 23 juni 1987
Doornkampstraat 19

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake vrijdag 26 juni a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedige vrouw gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Bedroefd geven wij u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lenie Robeerts

echtgenote van

Piet van Oosterhout

Heerlen: **Piet van Oosterhout**
Alsdorf (D): **Hillie en Rolf**
Kusche-van Oosterhout
Monika en Andy
Peter
Heerlen: **Bep en Huub**
Delhaes-van Oosterhout
Manuela, Susan

6[illegible] WE Heerlen, 24 juni 1987
[illegible]enwei 320

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Lenie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 51 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Catharina Theunissen

In dankbare herinnering:
Roermond: **John en Carla**
Ruth en Paul
Treebeek: **Theo**
Familie Theunissen
Familie Van der Schaft

Schinveld, 23 juni 1987
Corr.adres: Jabeekerstraat 8, 6451 CH Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De avondwake is as. vrijdag 26 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

---

†

„De herinnering aan deze bijzondere mens geeft ons de kracht om verder te gaan".

In dankbaarheid voor al hetgeen zij voor ons heeft betekend, vervullen wij de droeve plicht, u mede te delen dat heden in de Heer is overleden, in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Odilia Wiertz

weduwe van

Andreas Joseph Fischer

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **P. Fischer**
J. Fischer-Collet
Odi - Mark
Gosé
Kerkrade: **J. Schäfer-Fischer**
J. Schäfer
Marjo - Louis
Nicole
Heerlen: **H. Fischer**

Familie Wiertz
Familie Fischer

Kerkrade, 24 juni 1987
Elbereveldstraat 148
Corr.adres: 6418 VL Heerlen,
Peter Schunckstraat 1186

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 26 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Groot is de leegte die hij achterliet.
Mooi zijn de herinneringen aan hem.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, in welke vorm dan ook, bij het plotseling overlijden en de begrafenis van hem die ons zo dierbaar was, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Antoon Schreuders

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Kinderen en kleinkinderen
Schreuders

Susteren, juni 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni as. om 18.30 uur in de parochiekerk Amelberga, Susteren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Leopold Van Wersch

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Eys, juni 1987

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze heerbroer en heeroom

Pastor

Arnold Gillissen

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Familie Gillissen

Kerkrade, juni 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni 1987 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Nic Grootjans

zal gehouden worden zaterdag 27 juni om 18.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Fien Grootjans-Tholen
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Martin Wijnandts,** oud 75 jaar, echtgenoot van Tiny Gorren. Maastricht, Kristalstraat 15. Naar wens van de overledene hebben uitvaartdienst en de crematie in stilte plaatsgevonden.

† **Fien Aussems,** oud 76 jaar. Bunde, Kastanjelaan 14. De uitvaartdienst wordt gehouden zaterdag 27 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren beneden in de kerk.

† **Grietje Schaapman,** oud 59 jaar. Maastricht, Kast. Petersheimstraat 22. De rouwdienst wordt gehouden vrijdag 26 juni om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 Geleen. Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid.

† **Antoinette Defresne,** oud 88 jaar, echtgenote van wijlen Gustaaf de Pauw, Maastricht, Medoclaan 128 F. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht zaterdag 27 juni om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man, onze dierbare vader en grootvader

Hubert Erkens

Allen die nog even stil willen staan bij zijn afscheid, nodigen wij van harte uit, met ons, zijn eerste jaardienst bij te wonen, op zondag 28 juni om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Nijswiller-Wittem.

Mevr. A. Erkens-Halders
kinderen en kleinkinderen

Nijswiller-Wittem, juni 1987

De plechtige eerste jaardienst voor onze broer en schoonbroer

Alphons Souren

zal plaatshebben op zondag 28 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius in Schin op Geul.

Familie Souren-Bertrand

Wijlre, 25 juni 1987

Junglecommando verdreven

PARAMARIBO – Het junglecommando van Ronnie Brunswijk is zo goed als helemaal uit het Brokopondo-gebied verdreven. Dit heeft het Surinaams nieuwsagentschap SNA gisteren meegedeeld. Legerleider Desi Bouterse bracht dinsdag een bezoek aan het gebied in Midden-Suriname om zich van de resultaten van de „zuiveringsacties" op de hoogte te stellen.

In kringen van bosnegers in Paramaribo werd gezegd dat bij de acties van het leger zeker een bosneger is gedood. Verder zou het leger een aantal woningen in brand hebben geschoten.

Het leger zette de „zuiveringsactie" vorige week donderdag in nadat een brug over de Marshallkreek, die door het junglecommando was opgeblazen, was hersteld. Met een kolonne, waaronder zes pantserwagens, trokken de militairen het dorp Brownsweg aan het Afobaka-stuwmeer binnen. Volgens bewoners van Brownsweg en het naburige Pokigron zouden de militairen een aantal huizen hebben leeggeroofd.

Bouterse kwam dinsdag met een aantal leden van het kabinet en de legerleiding naar het dorp Berg en Dal om de wapens te inspecteren die op het junglecommando zouden zijn buitgemaakt.

Volgens SNA werden bij de zuiveringsactie 42 jachtgeweren, munitie, kruit en zelfgemaakte bommen in beslag genomen. Tijdens het bezoek heeft de regering verder bekeken hoe de economische activiteit in het Brokopondo-gebied zo snel mogelijk weer op gang kan worden gebracht en het sociale leven kan worden genormaliseerd, aldus SNA.

Met de delegatie uit Paramaribo reisden ook medewerkers van de Suralco mee om de schade op te nemen die is toegebracht aan enkele elektriciteitsmasten. De masten zijn van belang voor de elektriciteitslevering aan Paramaribo.

Suriname klaagt Nederland aan

Van onze correspondente

PARAMARIBO – De Surinaamse regering heeft een commissie ingesteld die rapport uit moet brengen over het proces dat Suriname aan gaat spannen bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. Suriname hoopt zo gedaan te krijgen, dat de eenzijdige opschorting van de ontwikkelingshulp door Nederland veroordeeld wordt.

Premier Jules Wijdenbosch: „We realiseren ons dat het een langdurige procedure kan worden. Maar dat is geen reden om er niet aan te beginnen". De commissie moet onderzoeken of het proces in fasen aangespannen kan worden. Wijdenbosch: „Toen de hulp al was stopgezet, heeft Suriname nog voor 300 miljoen Surinaams voorgefinancierd op projecten die Nederland en Suriname samen gestart zijn. Over dat geld moet het eerst gepraat worden".

Dat de procedure nu plotseling aangespannen wordt, verklaart Wijdenbosch uit de verwachting aan Surinaamse kant dat het geschil middels diplomatiek overleg opgelost kon worden. Wijdenbosch: „Dit heeft niet tot resultaat geleid. Maar ik heb vertrouwen in het rechtsverkeer tussen de volkeren, dat door alle overheden in de wereld is erkend".

Lijn 2000: „Ongenuanceerde uitspraken"

„Welzijnswerk sluit niet aan bij behoeften"

MARGRATEN – De opmerking van burgemeester Kaiser van Margraten, dat het welzijnswerk in de praktijk niet aansluit bij de behoeften in de samenleving, is bij de mensen van het bureau Lijn 2000 in Gulpen in het verkeerde keelgat geschoten. Tijdens een spreekbeurt in Geleen over het rapport 'meer verantwoorde samenleving', twee weken geleden door de partijraad van het CDA vastgesteld, zei Kaiser verder dat de opleidingen aan de sociale academies sinds de zeventiger jaren gebaseerd zijn op het marxisme en leninisme.

Peter Corten van Lijn 2000 vindt de uitspraken ongenuanceerd. „Het zou goed zijn als de burgemeester eens ging praten met de mensen die nu van het welzijnswerk gebruik maken", aldus Corten. „Denk maar eens aan de vertwijfelde hulpvragers, het gezin dat hulp nodig heeft, de langdurige zieke die bedlegerig is, de oudere die een paar maal per week zijn warme maaltijd krijgt bezorgd, de goedwillende, hardwerkende vrijwilligers die wekelijks aktiviteiten organiseren voor kinderen in het dorp. Voor deze groepen van gebruikers van welzijnswerk voldoet de inzet aan hun behoeften".

„Het is een opvatting in zijn algemeenheid", reageert drs. Herman Kaiser. „Het is niet nieuw.

Het welzijnswerk weet hoe ik als portefeuillehouder binnen het Samenwerkingsverband Heuvelland hierover denk. De positieve bereidheid om het roer om te gooien is er. Men moet nu niet de indruk hebben dat ik als bondgenoot het welzijnswerk zo maar laat vallen. Daar hoeft men zich niet ongerust over te maken".

Kamer achter 'wilsovereenstemming' oude staatsschuld

Volvo mag tien jaar over aflossing doen

DEN HAAG – Het CDA en de VVD en vermoedelijk ook de PvdA geven minister De Korte (economische zaken) groen licht om de „wilsovereenstemming" tussen het Zweedse Volvo-concern, de Staat en Volvo Car BV uit te werken over een herschikking van de aflossing op oude schulden van het Nederlandse automobielbedrijf.

Het komt er op neer dat de Staat en Volvo in Zweden tweehonderd miljoen gulden van de schuld van in totaal 524 miljoen gulden niet zullen vorderen. Over de aflossing van het restant mag tien jaar worden gedaan. Minister De Korte van economische zaken liet woensdag tijdens een overleg met de Kamercommissie voor economische zaken blijken dat deze oplossing in feite voordelig voor de Staat uitpakt. CDA en VVD waren het met hem eens. De PvdA-fractiecommissie voor economische zaken zal woensdag bekijken of zij zich hierbij kan aansluiten.

Volgens de minister moet Volvo Car BV niet in staat worden geacht om de oudste lening van 195 miljoen gulden van de Staat uit 1979, uiterlijk eind 1989 uit de winst af te lossen. Dat bedrag wordt als het ware als oninbaar afgeschreven op de schuld. PvdA-Kamerlid Vos repte van „een veer laten" terwijl de minister sprak over een „herwaardering" van de schuld.

De optimistische ramingen van de Volvo Car-top dat de winst zal oplopen tot 85 miljoen gulden in 1990, nam minister De Korte niet over. Hij wil het „nuchter" en „realistisch" bekijken. Maar Volvo Car BV heeft wel een goed management, is volgens de moedermaatschappij in Zweden een zeer modern bedrijf en beschikt thans over de helft van het aantal in Nederlandse bedrijven opgestelde robots, zo beklemtoonde de bewindsman.

Rib

CDA en PvdA koesteren overigens twijfels over de continuïteit van Volvo Car BV in een tijdperk waarin de ontwikkelingskosten van nieuwe modellen sterk toenemen. Volvo Car BV zal vettere ribben moeten krijgen, zo vindt ook minister De Korte. Vos (PvdA) raamt dat daarmee een bedrag gemoeid is dat wellicht drie maal zo groot is als het ontwikkelingsfonds waarover Volvo Car BV de beschikking zal krijgen.

Samenwerking met andere automobielbedrijven is geboden, zo betoogde de Vos. Zelfs Mazda en Ford doen dat al op bepaalde marktsegmenten. De minister verwees naar de samenwerking met Renault op het gebied van motoren. Vos denkt dat ook voor de ontwikkeling van carosseriën samenwerking moet worden gezocht.

Hoger beroep na vrijspraak van grootste deel ten laste legging

Ook Van Zon hoeft niet meer in de cel

door egbert hanssen

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de tweede hoofdverdachte in de ABP-affaire, betondeskundige ir. Sjaak van Zon (68) uit het Belgische Meeuwen, veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De officier van justitie mr. J. Laumen had twee en een half jaar cel, een boete van een ton en teruggave van 667.000 gulden tegen hem geëist. De rechtbank achtte het grootste gedeelte van de ten lasten legging tegen Van Zon niet bewezen. Van Zon kondigde meteen na de uitspraak hoger beroep aan bij het Gerechtshof in Den Bosch.

Met name de circa één miljoen gulden steekpenningen die Van Zon aan mr. drs. Ed Masson, de geschorste direkteur beleggingen van het ABP, zou hebben gegeven, achtte de rechtbank niet wettig en overtuigend bewezen. Wel zou Van Zon 108.000 gulden aan Masson hebben betaald, die daarmee zijn plicht als ambtenaar zou hebben verzaakt. Aan het verweer van beide verdachten dat het hier ging om een lening van Van Zon aan Masson hecht de rechtbank geen geloof.

De uitspraak betekent dat Van Zon, die net als Masson negen maanden in voorarrest heeft gezeten, niet meer naar de gevangenis toe hoeft.

Van Zon kreeg overigens behoorlijk de oren gewassen. De rechtbank tilde er bijzonder zwaar aan dat Van Zon de integriteit van het ambtelijk apparaat heeft geschonden. „Verdachte is ter bereiking van zijn doel, het verzilveren van marges bij transacties in onroerend goed, weinig scrupuleus te werk gegaan. Hij heeft zich niet ontzien een ambtenaar te interesseren voor het financieel profijt. Hij is daarbij manipulerend opgetreden", aldus mr. J. Wortmann in het vonnis.

De rechtbank laakte het dat Van Zon gebruik heeft gemaakt van zijn bekendheid die hij in de bouwwereld kreeg via funkties bij Intervam/HBG. Hij suggereerde tegenover derden dat hij uitstekende zakelijke en persoonlijke contacten had met de top van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. „Hierdoor heeft hij bewust willen bemantelen dat hij ten aanzien van Masson invloed aanwendde om te bewerkstelligen dat Masson, naast de belangen van het ABP ook die van derden, zoals tennishallenexploitant Poot en bouwbedrijf J.P.A. Nelissen en dientengevolge van zichzelf, diende".

„Dergelijk optreden moet als fnuikend voor de publieke moraal en openbare belangen worden aangemerkt", aldus Wortmann. De rechtbank vindt een dergelijk handelen ook schadelijk voor de opvattingen over hetgeen passend en behoorlijk is in de wereld van de onroerend goed en de bouw. „Dat leidt tot vertroebeling van aanvaardbare concurrentieverhoudingen", was het oordeel van de rechtbank.

De rechtbank achtte dus bewezen dat Van Zon in 1979 en 1980 vervalste fakturen aan de Nuense zakenman A. Poot heeft gestuurd voor zijn bemiddeling bij de financiering van tennishallen door het ABP.

„De motivering van het vonnis vond ik knudde. Elke partij was het er over eens wat er ging gebeuren. Poot ook. Er was toch een overeenkomst met hem. Ik heb helemaal niets versluierd voor het ABP", zei hij in een eerste reaktie. „Waarom ze in godsnaam weer het hele ABP erbij moesten betrekken begrijp ik niet. Het ABP heeft altijd projecten verworven via derden, meestal aannemers. Nou, dat heb ik ook gedaan".

Van Zon en zijn vriend Masson waren de hoofdverdachten in het geruchtmakende ABP-proces. Masson is in mei jl. veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf en terugbetaling van 108.000 gulden aan de staat. Masson én de officier van justitie, die 4,5 jaar cel, een boete van een ton en teruggave van ruim twee ton steekpenningen had geëist, hebben hoger beroep aangetekend. Wanneer het proces in Den Bosch start is nog niet bekend. Op de griffie daar liet men weten dat beide zaken in elk geval met voortvarendheid behandeld zullen worden. „Als alle stukken uit Maastricht binnen zijn zal een groepje die gaan bestuderen. Ik denk dat dit wel enkele maanden in beslag zal nemen", aldus een woordvoerder in Den Bosch.



● *Jas aan en weg: Van Zon heeft voldoende gebromd...*

Nederlandse auto's opgevist in België

HAMONT/ACHEL – De brandweer van Lommel heeft gistermiddag, nauwelijks 100 meter van elkaar twee auto's met Nederlandse nummerplaat uit het Maas- en Scheldekanaal gehaald. Een schip was er mee in aanvaring gekomen daarom had de dienst van de scheepvaart een peilboot gestuurd. Verder onderzoek door de rijkswacht van Overpelt zal moeten uitmaken of de wegens eerder ergens gestolen zijn. De ruiten waren in elk geval ingeslagen, maar dat kan ook gedaan zijn om de auto's sneller te laten zinken.

Belgische soldaat onder trein

'S-GRAVENVOEREN – Pas gisteren is door de militaire overheid bekend gemaakt dat maandagavond de 24-jarige dienstplichtige Luc Bastiaens uit Antwerpen gedood werd toen hij onder een trein terecht kwam. Maandag omstreeks 16.30 uur marcheerde hij samen met enkele andere dienstplichtigen op de spoorlijn Visé-Monsen, nadat ze in de buurt gedropt waren voor een driedaagse oefening. Omdat er een goederentrein naderde weken ze uit, maar de soldaten zagen daarbij niet dat op het nevenliggende spoor uit de andere richting een trein naderde. Ze trachten nog te ontkomen, maar zowel Bastiaens als de 21-jarige Rob Devriendt uit Mechelen kwamen onder de trein terecht. Devriendt werd zwaar gewond, Bastiaens overleed na overbrenging naar het ziekenhuis. Beide dienstplichtigen deden dienst bij het 2e artilleriebataljon in het Belgisch-Limburgse Helchteren.

Vrijspraak voor veroorzaker verkeersongeluk

van onze correspondent

DEN BOSCH – Het gerechtshof in 's-Hertogenbosch heeft de 24-jarige N.H. uit Susteren vrijgesproken. De man was in Maastricht veroordeeld tot een boete van 1500 gulden of 30 dagen vervangende hechtenis en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor zes maanden. De rechtbank achtte destijds bewezen dat de man een verkeersongeluk had veroorzaakt waarbij een slachtoffer zo ernstig werd gewond dat het later overleed en een tweede gewonde langdurig medisch behandeld diende te worden.

Twee weken geleden meende reeds de procureur-generaal bij het gerechtshof in 's-Hertogenbosch dat er onvoldoende bewijsmateriaal voorhanden was. De verdachte was namelijk door het ongeluk zo in ongerede geraakt dat hij zich niets meer kon herinneren. Het kon dan ook niet worden vastgesteld wie er destijds achter het stuur van de personenwagen, eigendom van de verdachte, had gezeten.

Beroep PvdA-fraktie op B en W:

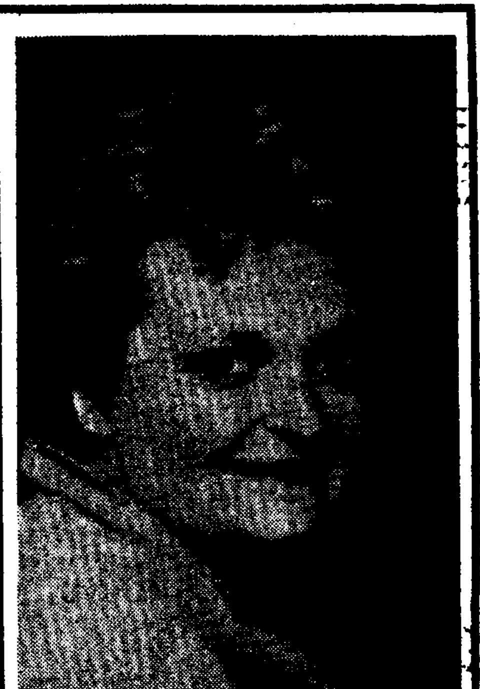
'Maak Maastricht aantrekkelijker als universiteitsstad'

MAASTRICHT – Maastricht moet als universiteitsstad aantrekkelijker worden. Wil de stad in dit opzicht op termijn in concurrentie blijven met andere universiteitssteden dan dienen infrastructurele voorzieningen te worden getroffen. Dat vindt de Maastrichtse raadsfraktie van de PvdA, die schriftelijk een beroep heeft gedaan op het college van B. en W. zich op de gesignaleerde situatie te beraden.

De aanleiding vormt een enquête door het RL-blad De Observant onder studenten van de Unversiteit Limburg, waaruit blijkt dat Maastricht onvoldoende scoort als een 'voor studenten aantrekkelijke stad'. Blijkens dit onderzoek ervaart 55 procent van de studenten Maastricht als matig en 7 procent als waardeloos. Slechts ruim eenderde van de studenten kwalificeert Maastricht als 'prima'. Hoewel geen geldende betekenis wordt verbonden aan het resultaat van de steekproef, gehouden onder bijna tien procent van de RL-studenten, wordt deze toch beschouwd als een indicatie voor de feitelijke situatie.

In de brief aan B. en W. stelt de PvdA-fraktie dat het voorhanden zijn van infrastructurele voorzieningen ten faveure van de studentengemeenschap van bijzonder belang kan zijn voor betrokkenen bij het nemen van een beslissing in een bepaalde stad te gaan studeren. B. en W. worden verzocht contact op te nemen met het College van Bestuur van de RL om over de belangrijkste uitkomsten van het onderzoek van gedachten te wisselen.

„Het is zaak dat de gemeente en de universiteit vanuit een gezamenlijke verantwoordelijkheid een beleid uitstippelen om de continuïteit van de studentenstroom naar Maastricht op langere termijn te garanderen," aldus de PvdA-fraktie, die aankondigt de studentenorganisaties van de RL te zullen sonderen over de achtergronden en oorzaken van de geconstateerde bevindingen.



Wie heeft deze vrouw gezien?

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie speurt sinds enkele dagen naar de 27-jarige Karin Hogenboom, een patiënte van het psycho-medische centrum Vijverdal, die vorige week zaterdag dit instituut in zeer depressieve toestand heeft verlaten en sindsdien spoorloos is. Een ongeluk wordt gevreesd.

Haar signalement luidt: 1.65 meter lang, kort geknipt, stekelig rood geverfd haar en gekleed in een blauwe spijkerbroek, roze gebreide trui en driekwart zwarte leren jas. De Maastrichtse politie verzoekt degenen, die de vrouw sinds afgelopen zaterdag hebben gezien, zich met haar in verbinding te stellen.

Limburgse bakkers niet bang voor 'broodoorlog'

HEERLEN – „Ik kan niet zeggen dat ik er gelukkig mee ben, maar echt last hebben we er niet van." Zo reageerde de heer Bert van de Bool van Stevens bakkerijen in Stein op de vraag of zijn omzet was gedaald door de lage prijs die de Edah op dit moment voor haar brood vraagt. Volgens hem profiteren voornamelijk mensen die altijd al hun brood kochten bij de Edah van de prijsverlaging, en blijven de vaste klanten hun bakkerijen trouw omdat ze prijs stellen op een hogere kwaliteit en meer service.

Volgens de heer Wolfs, woordvoerder van Edah, heeft deze groothandel met haar zeer concurrerende broodprijs wel degelijk nieuwe klanten geworven. Hij sprak van een redelijke omzetstijging. „Het goedkope brood is in onze filialen al vóór de middag uitverkocht, dus je zou kunnen stellen dat het een behoorlijk succes is", aldus de heer Wolfs. Volgens de Edah-woordvoerder heeft het concern daarmee zijn doel bereikt; bewijzen dat de minimumprijs voor brood in Nederland veel te hoog is en tegelijkertijd een stijging van de omzet. Omdat het brood in een 'Nederlandse' broodfabriek net over de grens in Turnhout wordt gebakken en dus buiten de Nederlandse wet valt, kan Edah deze prijs nog jaren volhouden, aldus Wolfs.

Sanders Supermarkten in Enschede heeft zich in de concurrentieslag met de Edah geworpen. Vanaf maandag verkoopt dit concern wit- en bruinbrood voor ƒ 1,39. Het gaat hier niet om brood dat vlak over de grens wordt gebakken, zoals Edah dat doet. De minimumprijs van ƒ 1,90 zou voor dit brood niet gelden omdat de samenstelling anders is dan het brood waarvoor de wet in Nederland geldt. De stunt is voor onbepaalde tijd opgezet, al kan directeur Sanders niet zeggen of de ƒ 1,39 prijs op den duur voldoende rendement biedt.

Bakkerijen in Limburg zijn vooralsnog niet van plan actie te ondernemen tegen Edah. Zij zien niets in een (tijdelijke) prijsverlaging en blijven vertrouwen op de door hen geboden kwaliteit en service. „Wij hebben iedere week een ander soort brood in de aanbieding. De klant kan dan een zeer goede kwaliteit voor een relatief lage prijs kopen", aldus mevrouw Bindels van bakkerij Bindels in Maastricht, die nog geen nadelige effecten van de 'broodoorlog' heeft ondervonden. De heer Van de Bool van Stevens bakkerijen zegt zich pas zorgen te maken wanneer de broodprijs-stunt van de Edah van langere duur blijkt te zijn. „Dan zijn de effecten niet te overzien."

Met spoed gevr. 1 of 2 MEISJES voor privé. Tel. 045-718067.

Gevraagd AUTORIJIN-STRUCTEUR in vaste loondienst. Autorijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zd. 337, Landgraaf, tel. 045-351721.

Flinke WERKSTER gevr. Br. o. nr. HK 281 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Supermarkt zoekt CASSIERES voor 24 uur per week; zaterdaghulpen voor aan de kassa, vleesw.juffr. voor 24 uur per week en vulploegers; leeftijd ± 18 jaar. Aanm. Dorpstraat 67, Nuth.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in 5 jaar garantie, Kochen, tel. 045-441693.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden, 15 jaar ervaring in renovatie. Wel goed, maar niet duur. Tel. 045-221010 b.g.g. 045-217254.

HEGGEN knippen en tuin verzorgen, bel. 045-272093, na 18.00 uur.

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Een allround

verwarmingsmonteur

lft. ± 35 jaar en een

halfwas-monteur

lft. ± 20 jaar.

Verwarmingsservicedienst:

Bert Keren, Schaesberg

tel. 045-313239, alleen v. mensen die graag en prettig willen werken.

Met spoed gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS, zelfst. kunnen werken, lasser en CO2-lassers, tel.045-310385.

Met spoed gevr. METSELAARS en ijzervlechters, tel. 045-310385.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstraat 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

ASB Uitzendbureau

heeft werk voor:

chauffeur

i.b.v. groot rijbewijs. Op oproepbasis. Ook vervroegd gepensioneerden kunnen reageren.

LTS'er metaal

leeftijd vanaf 17 jaar, met laservaring

schoonmakers

uit Geleen e.o., full-time. Voor langere periode.

Inl. Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, tel. 045-719600.

MEISJES gevr. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

Dringend 1 of 2 MEISJES gevr. voor nieuw open te gaan privé-huis, inl. 045-250602.

PLAYBOYCLUB vraagt nog enkele meisjes. Maaseikerweg 24, Susteren, tel. 04499-1119.

Gevr. uit Brunssum of omg. voor 16 dag-delen per maand, huish. HULP, tevens oppas v.d. kinderen. Br. o. no. BR 091 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

FRITUURHULP gevr. voor Simpelveld en Vaals. Erv. vereist. Tel. 045-719414.

Gevraagd SERVEERSTER of kelner, met enige ervaring. Eventueel student(e), leeft. min. 18 jr. Bellen tussen 10.00 en 11.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur, tel. 04406-13558.

Schoonheidssalon/sauna zoekt een aank. SCHOONHEIDSSPECIALISTE en een sportmasseuse. Soll. tel. 045-351555.

Vrouwelijke BUFFETHULP voor café gevraagd. Vrijdag, zaterdag en zondag. Br.ond.nr. KE 638 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Speciaal biercafé „De Doufpot", zoekt ervaren BARKEEPERS en kelners, voor in het weekend. Tel. 04494-51023, na 19.00 uur.

Gevr. 1 zelfst. BANKETBAKKER, 1 zelfst. broodbakker, 1 leerlingbakker, 1 vakantiehulp. Echte Bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstraat 59, Hoensbroek, tel. 045-212706.

Voor direct, KAPSTER gevraagd. Dames- en herenkapsalon W. Fober, Heufkestraat 112, Brunssum, tel. 045-256223.

Friture Marktzicht te Born vraagt met spoed, een ervaren FRITUREHULP voor de weekends. Tel. 04498-54750, melden na 14.00 uur.

Enkele DAMES gevr. voor café/bar, alleen buffetwerk, tel. 045-464163.

WINKELJUFFROUW/serveerster gevraagd. Patisserie-lunchroom Nelissen, „Het IJsbeertje", Wilhelminalaan 72-74, 6301 GJ Valkenburg.

Gevr. all-round TEGELZETTERS. Tel. 04406-14111, tussen 18 en 19 uur.

Wegens groeiende belangstelling, vragen wij nog enkele

gastvrouwen

Inlichtingen van maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 04755-1854.

VAKANTIEWERKERS gevr. ± 18 jaar, tel. 045-271137.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgraniet voor binnen en buiten. Bel v. vrijblijv. prijsopgave naar C. Mallmann, 045-316576.

Voor al uw straat- en GRONDWERK. Aldenhofstraat 108, Hoensbroek, tel. 045-220271.

Ervaren KAPSTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-315919.

Voor al uw DAKWERKEN Wim Hermsen, Brunssum, tel. 251558.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-229058, na 17.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

KLEUREN TV en stereotoren te k. weg. omst.hed. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEUREN TV en Spectrum encyclopedie te koop, 1 jr. oud. 045-454628.

KLEUREN-TV'S met garantie, v.a. ƒ 125,–. TV-Discount. Geleen, Burg. Lemmenstr. 134, 04494-48721.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

ROLLUIKEN Heroal. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

LAMELLENGORDIJNEN kunststof en stof, in juni en juli, 20% korting. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

KUNSTSTOFSCHROTEN, dakgootbekl. en plafondbouw. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's. Beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten. ƒ 150,-. Tel. 045-229113.

Het kan echt: 1000 BALLPOINTS, 14 cent per stuk; aanstekers, 45 cent; alles met tekst. 6000 relatiegeschenken, vanaf 7 cent, ook met fietsen e.v.a. cadeaus. Folder: Pen + kado, 030-734253 - 734131.

Te k. antieke SLAAPKAMER. Tel. 045-410938.

Te k. stof. BANKSTEL z.g.a.n. 3-1-1-zits m. eik. salontafel ± ƒ 400,–. Marconistr. 71, Hoensbroek.

VELDBRAND en afbr.stenen, tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

T.k. Gazelle DAM.FIETS + Magneet renfiets en 2 Philips MFB 60 watt luidsprekers. Na 18.00 uur 045-425951.

Te k. BRUIDSJURK, kl. wit, mt. 38. Te bevr. tel. 045-720602.

Nu vakantie koopjes halen!

Badpakken, bikini's, badshorts

nu 10-50% korting

Max Munnich Sport

Saroleastraat 57, Heerlen

AARDAPPELEN: kleibintjes, 1e kwal., va. ƒ 0,20 per kg; frites ƒ 0,40 p.kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

De nieuwste kollektie

Ook kromme prijzen... o.a. zomerjaponnetjes van ƒ 89,– nu ƒ 39,–

Mode Haan

Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN, enkelasser, afm. 320/180, met papieren 1986, ƒ 2750,–. 045-752747.

Te k. STRIJKMACHINE ƒ 50,–. Tel. 04494-43822.

Te k. Passap Duomatic GS 80 dubbelbeds BREIMACHINE met acc., 3 jaar, ƒ 1400,–. Achter de Smidse 10, Hulsberg.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Te k. HONDENAANHANGWAGEN en grijzeroodstaartpapegaai met kooi, tel. 045-423963.

2-zits + bijbeh. stoel, eiken, beige bekl., z.g.a.n. Vr.prijs ƒ 795,–. 04493-4064 tussen 17-19.00 uur.

Stalen balken, platen, hoekstaal

uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie

staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering diverse prijzen met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse

bankstelkussens

in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur; wij hebben

eiken meubelen

geloogd, in de was of gekleurd naar wens

De grootste van Nederland!

Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

GRINDTEGELS nergens goedkoper 60×40 ƒ 3,40 p.st.; 40/40 ƒ 2,60 p.st. Betonklinkers ƒ 17,60 p.m2, alles incl. BTW. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. van part. ant. 4-drs. KAST met eethoek, eiken klas. model tevens veel ant. kleingoed, zoals, lampetstel, klok, theekastje, enz. Tel. 045-462124.

Te koop of te huur BEDRIJFSPAND ingericht voor autospuiterij en tectyleerhal, Handelstr. 4, Sittard, 04495-3785.

Te k. alle type gebr. WASMACHINES en ijskast., onderd. enz. Tel. 045-411480, Sportstr. 14, Kerkrade.

Div. KLEUREN-T.V.'S gebr. v.a. ƒ 175,–, z.wit TV, port. ƒ 60,–, VHS videorec. ƒ 550,–, ƒ 650,–, ƒ 699,–, ƒ 749,–, inr. mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan 417651.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m. gratis thuisbezorgd. Ook geh. aanleg. 045-752747.

Te k. BAGAGEWAGEN z.g.a.n. met afsl.b. deksel, tel. 04404-1482.

Te k. tropisch AQUARIUM 1.00x50x40 compl. ƒ 500,–, tel. 045-325280.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

PIANO'S: nieuwe + gebruikte v.a. ƒ 40,– p. mnd. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, 713751.

Te k. KINDERWAGEN d.blauw rib, hoog model, grote wielen, vr.pr. ƒ 200,– en witte rotan wieg. Tel. 04405-3153.

Lichteiken BOEKENKAST, 2 deurtjes, t.e.a.b., tel. 045-726177.

Te k. STOFZUIGER. Tel. 045-214619.

6-pers. BUNGALOWTENT, eik. bankstel ƒ 150,–, Maarstr. 32, Kerkrade, 415839.

Mooi BANKSTEL gestoff., rib. v.p. ƒ 325,–, tel. 045-323830.

SURFPLANK v.p. ƒ 425,–, surfpak v.p. ƒ 375,–, drager v.p. ƒ 40,–, 045-323830.

Te k. 18 GRINDTEGELS 40×40 cm en 9 ronde grindtegels 40 cm. SAmen ƒ 50,-. Tel. 451843.

KACHELS. Grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:

Dubbeldeurs koelkast, 280 liter

Normale prijs ƒ 1.249,–
Hornprijs ƒ 799,–

Nu ƒ 498,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

INRUIL: showroomkeukens - bladen - kasten - apparatuur etc. Tomzon keukens. CorneliusstraAt 10A, Geleen, tel. 42516; geopend: zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag van 18.00 tot 21.00 uur.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!) Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken!

Horn keukenmagazijn

Loperweg 8, Echt, tel. 04754-6188.

Te k. FITNESS-APPARATUUR Butterfly. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-212211.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.) 045-723712.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751734.

KLEUREN TV va. 12 kanalen, video en stereotoren te koop gevr. Klein defect geen bezwaar, wordt tegen kontant geld afgehaald. 04406-12875.

KLEUREN-TV'S te koop gevr., klein def. geen bezw., dir. cont. geld, tel. 04494-48721.

Te k. gevr. KANTELPOORT. Tel. 045-422638.

Verzamelaar geeft ƒ 150,– tot ƒ 500,– voor een oude blikken SPEELGOEDAUTO, motorfiets of boot enz., van voor 1950. Tel. 05147-498.

Te k. gevr. HOEDENDOZEN + dameshoeden. Tel. 04494-43822.

Te huur aangeboden

Gemeub. en gestoff. APPARTEMENT Nieuwstr. 62a, Kerkrade per 1-7-'87. 045-456795.

HEERLERHEIDE: te h. 1-pers. appartement, gestoff.; huursubs. mog. Inl. tel. 045-214368.

KAMERS te huur voor alle doeleinden. Tel. 045-424061. Na 18.00 uur.

Te h. gemeubil. KAMERS, eigen keuken en w.c., all-in. Bus Pr. Hendriklaan 112, Brunssum, tel. 045-252000.

Te huur, Bekkerweg 51, Heerlen: WONING met 4 slaapkamers, gr. tuin achter, 2 parkeerpl.; huur ƒ 1000,- p.mnd. Open huis: dinsdag 30 juni tot vrijdag 3 juli, van 12.00 tot 17.00 uur, of 's avonds, na tel. afspraak, tel. 045-715736.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide gem. kamers m. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-717525.

APPARTEMENT geh. gemeub. aan de Markt in Schaesberg, woonk., open k., met eetbar, slpk., badk., berging. ƒ 810,– p. mnd. all-in, tel. 045-412035, bez. Markt 20, om 18.00 uur.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, ondergebr. in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. 045-223482, na 19.00 uur.

Te huur drive-in WONING, DM 730,- p.mnd.; per 1 aug. '87. Elisagracht 61, Kerkrade-West, tel. 09-49241171654.

Te h. Heerlerheide, Terwinselen-Schaesberg gemeub. kamer, keuk., alle comf. v. oudere heer, 419144.

HEERLEN centrum te huur 5 studentenkamers met c.v. gebruik van keuken en douche. Tel. 04494-43275.

Heerlen-C. KAMER studentenh. 045-740317, o.a. Horecaschool.

Te h. FRITURE De Hommert, geen invent.overn. Te bevr. Hommerterweg 88, Hoensbroek, tel. 045-226053.

Te huur gevraagd

Jonge vrouw zkt. WONING m. tuin omg. Gulpen/Maastricht. 045-411219.

Te huur gevr., voor start. ondern., 300 m² BEDRIJFSPAND of garage; omg. Sittard. Tel. 045-220046.

Cleton Insulation BV vraagt te huur voor meerjarige periode: BEDRIJFSPAND van 300 tot 500 m2. Kantoorruimte ongeveer 50 m2, aansluitingen met krachtstroom 380 V. en eventuele luchtleidingen strekt tot aanbeveling. Pand moet in een straal van 10 km liggen als middelpunt Geleen. Reacties tijdens kantooruren: 01646-3450.

Onroerend goed

Te k. te DILSEN, Elen-statie, Rozenlaan 49, België: landhuis, gelegen tussen dennenbos en villawijk, ± 5 km van grens Nederland, tussen Maaseik en Dilsen. Voll. afgewerkt in zeer degelijk materiaal; c.v., eiken keuken, badkamer, geh. onderkelderd, 2 garages, 51 A 28 bos + siertuin. Vr.pr. ƒ 189.000,-. Tel. 09-3211863644.

Knus HOEKHUIS ged. dubb. glas, rondom tuin, vr.pr. ƒ 112.000,– K. Onnesstr. 1, Heerlen, tel. 045-722255, na 17 uur.

FRITURE/cafetaria te koop, inventaris ƒ 35.000,-; goed lopende zaak. Inl. 045-723690/04490-27085

BUNDE t.k. mooie bungalow met tuin, garage, c.v. en zonneterrassen. Vrij te aanv. Inl. J. Bronckers makel. Tel. 043-431999.

Heerlen-Heerlerbaan: luxe appartement, prijs ƒ 79.000,- k.k. Nieuwbouw, goed gelegen, heeft ƒ 135.000,- gekost, nu te koop voor ƒ 79.000,-. (Begane grond). Ind.: hal, gr. woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, badkamer, wc, veel bergruimte, kelder enz. Geh. voorzien van dubb. beglazing, terras en overdekte parking. Tel. 045-423265, na 20.00 uur.

T.k. HEERLERHEIDE, appart. m. c.v., woonkamer, 2 slpk., keuken, douche ƒ 50.000,- k.k. Tel. 04492-2021.

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ 400.000,– in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. Quaden. Makelaartaxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Knus HOEKHUIS ged. dubb. glas, rondom tuin, vr.pr. ƒ 112.000,– K. Onnesstr. 1, Heerlen, tel. 045-722255, na 17 uur.

Gunstig te k. WOONHUIS v.- + achtertuin aanv. dir. prijs n.o.t.k. Heiveldstr. 27, Kerkrade.

GELEEN, Eindstr. 13a, te k. grote vrijst. woning bijna gereed, ind. woonk., eetkeuk., werkkm., verd. 3 gr. slpk., badk., gr. zolder, electr. verw., pr. ƒ 197.500,– k.k. in huidige staat ƒ 181.500,– k.k.

Geen verkoop, geen kosten

Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543

Te huur winkelpand

met woning te

Heerlen

t/o nieuwe horecaschool in Willemstraat. Per 1 september 1987. Inl. br.ond.nr. HK 274 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

!!! Open huis !!! **BRUNSSUM,** Ringoven 2, half vr. woonh., ruime bet. hal, woonk. m. open trap, keuk. berg., 3 gr. slpk., badk. m. ligb., dubb. gar. Opp. 260 m2. Vr.pr.: ƒ 132.000,– k.k. Zaterdag 27 juni tussen 14.00 en 15.00 uur.

2-onder-1-kap-woningen

nabij de vijvers aan de Pingerdwarsstraat te Nuth. Zeer aparte indeling met o.a. 3 slaapk., een complete eengezinswoning. Garage met schuin dak. Nu in aanbouw. Max. rijksbijdrage ƒ 50.000,–. Uw netto maandlast daardoor tot ca. ƒ 532,–. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel.: 045-712255.

Te k. gevraagd WONINGEN in alle prijsklassen. Wist u dat wij in Brunssum en de meeste bestaande huizen verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Haal de infofolder op kantoor. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Te koop BOUWGROND te Merkelbeek, 3 percelen van ca. 480 m2. Inl. 04492-2323.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

„Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v., Maastricht b.v., Maastricht, 043-635555, Wijlre 04450-2220".

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. blonde BOUVIER pups met papieren, tel. 045-414208.

Te k. YORKSHIRE terriertjes zeer mooi en kl. Pl. de Hooghstr. 10, Elsloo, tel. 04402-71833.

Weg. omst. af te halen, jonge HOND. Tel. 045-443554.

Zwarte DWERGPOEDELTJES, met stamboom, weken, geënt en ontwormd. Tel. 04404-1418.

Voor een HONDENREN hekwerk of nachthok bij Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. gevraagd PAPEGAAI. Tel. 043-214301 b.g.g. 043-610310.

Te k. jonge bruine KIPPEN (met hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53, Rimburg. 045-352295.

Jonge HENNEN t.k. met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Auto's

Wij bieden ƒ 2000,–

voor uw oude auto, ongeacht bouwjaar en kilometerstand, bij aankoop van een door ons geselecteerde

occasion

Voorwaarden: in te ruilen auto 1 maand op uw naam, nieuwe occasion fin. bij CFN. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Te k. VW Golf, '79, APK-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 3500,-. Tel. 045-723932.

VOLVO 340 GL Sedan, 1985; Volvo 340 DL diesel, '85; Volvo 340 DL, '84, '83, '82, '81 en '80; Mazda 323 sedan, '85; Mitsubishi Galant stationcar, '84; Toyota Crown 2.8 automaat, '81; Ford Escort 1.6, '83. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

VOLVO 240 turbo stationcar, '85; Volvo 240 GLE, '83; Volvo 760 GLE, '82; Volvo 360 GLS, 5-drs., '85; Volvo 360 sedan, '84; Volvo 360 GLS, 3-drs., '83. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

VOLVO 340 GL 1.7, 5-drs., '86; Volvo 340 GL 1.7, 3-drs., '86; Volvo 340 Special, 5-drs., '86; Volvo 340 DL Special sedan 1.7, '85; Volvo 340 DL autom. sedan, '84; Volvo 340 GL autom., 3-drs., '84; Volvo 340 DL autom. sedan, '83; Volvo 340 DL autom., 3-drs., '83. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

Te k. zwarte Opel MANTA S, bj. nov. '78, i.z.g.st., APK '88, ƒ 3450,-. Tel. 045-316940.

FORD Taunus stationcar GL bj. '79, met APK 6-'88, i.z.g.st., 5-drs., trekh. enz. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-420673.

Mooie HONDA Accord bj. eind '79, APK gek. tot juni '88 ƒ 2750,-. 045-422610.

Te k. KADETT 13 N 5-drs. bj. '80, km 73.000, in z.g.st. Pr. ƒ 5000,-. Na 5 uur tel. 045-425894.

T.k. st. v. splinternieuw FIAT Ritmo 65 L, bj. '81, kl. rood, met 100% keuringsrapp. ƒ 3950,-. Inl. 045-211387.

VOLVO 343 DL bj. '80 LPG + APK gek. t. '88. Tel. 045-442125.

Te k. mooie RENAULT 4 TL, bj. eind '78, APK juni '88, ƒ 1750,-; inruil fiets/bromfiets mog. Tel. 045-316940.

Te k. HONDA Accord sedan, bj. '80, LPG, APK, div. acc., in nw.st., ƒ 3600,-. Tel. 045-229560.

Te k. BMW 323i, bj. '79, zilver. Tel. 045-244846.

MAZDA 626 GLX coupé, bj. 1985, km.st. 23.000, 1e eig., kl. wit, onderhoudsboekje, in nw.st., ƒ 18.500,–. Tel. 045-226829.

Auto Limburg

biedt ± 75 jonge occasions aan met ANWB rapport. „Auto Limburg", Mauritsweg 126 Stein. Tel. 04495-8474/8413

EXPOSITIES

HEERLEN

...eekerscentrum Schrieversheide, ...aapskooiweg 99. 25 jaar Recreatie...ap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. **Stadsga...**, Raadhuisplein 19. Tussenblik, Ne...landse schilderkunst in de 80-er ja... T/m 19/7, open di t/m vr 11-17 uur, za ...zo 14-17 uur.

KERKRADE

...t **galery Renoir**, Einderstraat 13. ...k van Fijen, Van Rooyen, Van Oor...hot, Leurs en Rouwette. T/m 29/8, ...en di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, ... 10-17 uur. **Gezondheidscentrum De ...r.** Overzichtsexpositie Lars Eric ...b. Tot eind juni, open dag. 9-18 uur. ...**lerie Hoogh Anstel**, Kasteel Eren...ein. Werk van Wim Steins. T/m 12/7, ...en zo en zo 14-17 uur. **Galerie Eren...in**, kasteel Erenstein. Kunst uit Zuid...t Azië. T/m 11/7, open za en zo 14-17 ...ur.

BRUNSSUM

...**kke-Oave.** Werk van Pier Dielissen ...n Hans Keuls. T/m 10/7, open ma t/m vr ...-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. ...**rrewacht Schrieversheide.** Holo...grammanexpositie. T/m eind juli, open ...g. 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 ...ur, ma gesloten.

HOENSBROEK

...**togalerie 68**, Poortgebouw kasteel ...ensbroek. Werk van Huib Limberg ...n Wim Pin. T/m 28/6, open ma t/m vr 10-...13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. ...**-bank**, Hoofdstraat 33. Foto's van ...Smetsers. T/m 15/7, open op werkda...gen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototen...toonstelling A.F.V. Zuiderlicht met ...werk van Cor van Hoof. T/m 15/7, open ...en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en ...20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk ... Ton Vranken. T/m 28/6, open dag. ...12 en 13.30-17 uur.

NUTH

...**lerie Vinken.** Expositie van Mike ...rstgens en Leo Martens. T/m 28/6, ...en di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

GELEEN

...**MB Bank**, Markt 116. Werk van Wiel ...eckers. T/m 30/6, Open ma t/m vr 9-16 ...ur, do 17-18.30 uur. **Kantoor CZF**, Eli...sabethstraat 9. Werk van Katja Esser. T/m 30/7.

SITTARD

...**rituraedthuis**, Rosmolenstraat 2. ...indexamenwerk studenten tekenen-...andvaardigheid van KLS Sittard. T/m 12/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa**, Ophoven 183. ...erk van Rens Brouns, Jacques Diete...n, Dre Houben en Paul Verhees. Van ... t/m 20/7, open wo, do en vr 16-20 ...ur, zo 14-17 uur.

MAASTRICHT

...**wirth en Van Noorden**, Recht...straat 64. Werk van Laurence Bakker en ...va Björnsdottir. T/m 28/6. Open do ... zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot ...30 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. ...quarellen van Ger van Dijck. T/m 12/7, ...pen wo t/m zo 13-18 uur. **De blauwe oli...nt**, St. Servaasklooster 38 (t.o. voor...malig gouvernement). Collectable ...ems. T/m 27/6, open do t/m za 13-18 ... **Bonnefanten**, Dominikanerplein 5. ...openingsexpositie. T/m 23/8, open di ... vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Gale...rie Wanda Reiff**, Rechtstraat. Expositie ...obey Stevens en Pierre Kissels. T/m 12/7, open di t/m zo 13-17 uur. **Galerie ...ah**, Brusselsestraat 80. Stockexpositie. T/m 27/6, open do t/m za 13-17 uur. **Gale...rie Patoe**, Alex. Batalaan. Beelhouw...werk van Sjef Kreutzer. T/m 28/6. **Gale...rie Signature**, Kapoenstraat 24. Werk ...an Puck Herben. T/m 28/6, open wo t/m ...r 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **...amer van Koophandel**, Het Bat 2. ...erk van Edda Bähre. T/m 28/8, open ... t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **Het ...ssin**, Bogaardenstraat 40B. Werk van ...ees Barten, Krien Clevis, Nicolas ...ngs, Marco Juriën, Klaus Marischler ...n Juul Sadée. T/m 12/7, open wo t/m zo 12-17 uur. **Perroen Galerij.** Vrijthof 30. ...erk van Chris Eisenga, Miriam Seve...ns en Maria Verstappnen. T/m 19/7, ...pen wo t/m za 13-18 uur. **Europees In...stituut voor Bedrijfskunde.** OL Vrou...weplein 22. Werken op papier van Mark ...uyten. Van 26/6 t/m 26/7, open dag. 11-17 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

...yal: Critical condition, dag. 15 18.30 ...n 21 uur. **Rivoli:** Black Widow, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Platoon, dag. 15.30 18 en ...30 uur. **H5: Rode zaal: filmzomerfes...tival, dagelijks andere films, program...ma aan de kassa en za in de filmru...briek.** Police Academy 4, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. A room with a vieuw, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14 uur. **Passagetheater:** Dream lover, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Un amour de Swann, vrij t/m ma 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Platoon, dag. 22.15 uur. Blonde Dolly, vrij t/m zo 00.30 uur.

MAASTRICHT

...bi: Out of Africa, do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Heartburn, ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Stand by me, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. Black Widow, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur, wo alleen 21 uur. Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** A room with a vieuw, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Palace 1:** Police Academy 4, dag. 19 en 21.30 uur,za zo ook 14 en 16 uur. **Studio:** The name of the rose, dag. 18.30 en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo 14 en 16 uur. **Palace 2:** Tickeled Pink, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Rue Casse Negres, dag. 20 uur. When the wind blows, dag. 21 uur. True Stories, dag. 22 uur. **Ciné-K: Filmzomerfestival: dagelijks andere films, programma aan de kassa en za in de filmrubriek.**

VALKENBURG

...oscoop: Flodder, dag. 20.30 uur.Top Gun, dag. 20.30 uur.

GELEEN

Roxy: The color of money, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Police Academy 4, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

SITTARD

Forum: Crocodile Dundee, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. 52 Pick Up, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** Caravaggio, do 20.30 uur. Abel, zo 20.30 uur.

ECHT

Royal-MicroRoyal: The color of money, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Out of Africa, do t/m di 20.30 uur.

ROERMOND

Royal: Platoon, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Police Academy 4, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur.

RAAD LANDGRAAF MOET IN JULI BESLUITEN OVER FINANCIERING

Commissie positief over Grand Theater

LANDGRAAF – De commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur (WOC) in Landgraaf heeft dinsdagavond met instemming gereageerd op de plannen voor een Grand Theater in Waubach. Wethouder Thei Gybels kreeg een positief advies mee om 100.000 gulden voor het project vrij te maken. Ook nu weer echter kwamen de onzekerheden over het project in alle duidelijkheid naar voren, met als belangrijkste wel de houding die de provincie zal innemen. Ook is nog niet duidelijk uit welke pot de 100.000 gulden van de gemeente moet komen.

Zoals bekend kost het project zes ton. Eén daarvan moet van de gemeente komen, één van de provincie en nog eens zo'n bedrag moet bij de bank geleend worden. De resterende 300.000 gulden willen de initiatiefnemers zelf bijelkaar brengen door sponsoracties.

Het college van Landgraaf wil wel 100.000 gulden in het project investeren, maar waar dat geld vandaan moet komen is nog onderwerp van politieke discussie. Een mogelijkheid is dat bedrag te putten uit het normale budget dat voor Gybels' portefeuille beschikbaar is. Andere 'bronnen' die woensdag door commissieleden geopperd werden: de speciale pot 'sport en cultuur', het fonds Stads- en Dorpsvernieuwing en tot slot werd ook gedacht aan een (gedeelte van) de 268.000 gulden die minder dan gedacht op het sociaal-cultureel werk gekort wordt. Wethouder Gybels (PvdA) wees echter weer op de vele nog resterende onzekerheden. Zo is een van de voorwaarden waaronder de gemeente tot steun bereid is, dat ook de provincie met een ton over de brug moet komen. En de provincie moet onder andere eerst nog bekijken of steun voor het Grand Theater wel binnen het beleid past. De subsidie zal verder zeker niet meer in 1987 verleend worden, terwijl de prioriteiten voor 1988 nog niet zijn vastgelegd. Verder, en misschien belangrijker, zullen Gedeputeerde Staten een mogelijk raadsbesluit tot steun aan het Grand Theater toetsen aan de financiële situatie van de gemeente. En die situatie is zo slecht, dat de kans redelijk groot is dat GS een raadsbesluit tot (mede-)financiering van het project – dit besluit zou 9 juli moeten vallen – wel eens zouden kunnen torpederen.

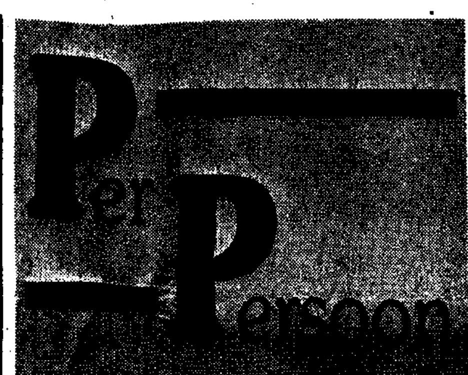
Hoe dan ook, de eerste horde op weg naar realisatie van het project is nu genomen. De bank zal hoogstwaarschijnlijk ook bereid zijn aan de initiatiefnemers een overbruggingskrediet van 300.000 gulden te geven, het bedrag dat de Stichting Grand Theater zelf bijelkaar wil krijgen. De steun van de gemeente was een voorwaarde voor dit krediet.

NA RUZIE OVER TIJDSTIP OPTREDEN

Harmonie van Kaalheide verlaat concertverband



● *Burgemeester P. van Zeil speldt Frans Schröder de versierselen op behorende bij de Ridderorde van Oranje Nassau.*



Geridderd

HEERLEN – De heer **Frans Schröder** (64) uit de Bongaertslaan 37 in Heerlen is gisterochtend benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester P. van Zeil van Heerlen speldde hem gisterochtend de daarbij behorende versierselen op. Mr F. Schröder, die veertig jaar lang verbonden is geweest aan het Heerlense De Weverziekenhuis, maakt gebruik van de VUT-regeling.

De toen 23-jarige Schröder begon zijn loopbaan in het voormalige Sint Jozefziekenhuis op de afdeling ziekenhuisadministratie. In 1954 werd hem de leiding van de personeelsadministratie toevertrouwd. Zijn wens om zich verder te ontplooien bracht hem ertoe te beginnen met een studie rechten. In 1970 sloot hij die studie met succes af. Vanaf 1970 heeft Schröder de ziekenhuisdirectie als juridisch adviseur terzijde gestaan. Volgens hen die hem kennen fungeerde Schröder als het juridisch geweten van het ziekenhuis door op tal van juridische terreinen (o.a. arbeidsrecht, medisch tuchtrecht) de directie ter zijde te staan. Gedurende drie jaar heeft de Heerlenaar het secretariaat van de ondernemingsraad vervuld.

Sinds 1970 is de heer Schröder actief lid van de Vereniging voor Gezondheidsrecht en lid van het Juridisch Genootschap in het Arrondissementsdistrict Maastricht. De ziekenhuisdirectie is zeer te spreken over de werkzaamheden die Schröder heeft verricht: „Met een niet aflatende plichtsgetrouwheid en een grote toewijding heeft hij zich steeds ingezet ten behoeve van de patiënten, medewerkers en specialisten", aldus de directie.

Afscheid

Dezer dagen verlaten zes ambtenaren de gemeente Brunssum omdat ze gebruik maken van de VUT-regeling. **Wiel Jakobs**, plv. hoofd Welzijnszaken en chef Educatie neemt morgen afscheid. **Wim Wetzels**, administratief-juridisch medewerker Gemeentewerken en **Martin Janssen** van Algemene, Juridische en Interne zaken vertrekken per 1 juli. De afscheidsreceptie van **Jan Gordijn** van de Burgerlijke Stand vindt op 6 juli om 16.30 uur plaats in de laagbouw van het bestuurcentrum. **Frans Keulen**, hoofd Bevolking recipieert op 1 juli om 16.30 uur en **Huub Schreurs**, hoofd stafafdeling Personeel, krijgt aanstaande maandag om 16.30 uur zijn afscheidsreceptie.

De directeur van de LBO-school De Aldenhof te Hoensbroek, de heer **J.J. Gijsen**, maakt per 1 augustus gebruik van de VUT-regeling. Zijn vertrek valt samen met zijn 40-jarig dienstjubileum.
Ter gelegenheid van het afscheid en het jubileum biedt het schoolbestuur de heer Gijsen op dinsdag 30 juni van 15.30 tot 18 uur een receptie aan in het schoolgebouw aan de Mgr. Noelstraat. Tevens kan men dan kennis maken met de nieuwe directeur, de heer **G.M.J. Cordewener**.

Benoeming

Met ingang van 1 juni is bij de Woningvereniging Heerlerbaan in dienst getreden de heer **B. J. Vermeulen**. Hij volgt in deze functie de heer **Banning** op, die met pensioen is gegaan.

Jubilarissen

Bij gelegenheid van het 125-jarig bestaansfeest van de gymvereniging Werk Naar Krachten Simpelveld wordt zondag van 14 tot 16 uur in de feesttent op de Markt een receptie gehouden. Tijdens de receptie worden de volgende jubilarissen gehuldigd: **N. Born**, 40 jaar lid en 30 jaar leider; **J. Reinders**, 30 jaar leider; **A. Lennartz-Pluymen**, 25 jaar leidster; **G. Gomez-Schmetz**, 25 jaar lid. De jubilarisssen van de drumband van WNK zijn: **J. Born-Kockelkoren** en **T. Bonnema-Hugens**, 25 jaar lid en de dames **M. Born** en **C. Gomez**, 12,5 jaar lid.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde onlangs **Pierre van Weperen** uit Heerlen cum laude voor het doctoraal-examen in de Duitse taal en letterkunde. Aan dezelfde universiteit werd **Paul Keuls** uit Heerlen meester in de rechten.

Afscheid

De Eygelshovense harmonie Sint Ceacilia neemt aanstaande zaterdag afscheid van haar voorzitter Wiel Janssen. Janssen is 27 jaar lang voorzitter geweest van de Eygelshovense harmonie. Tevens worden die dag vier jubilarissen in het zonnetje gezet. Dat zijn de heren **Jo Vreuls** (40 jaar lid), **Leo Greven** (25 jaar lid), **Ed Prevo** (25 jaar lid) en **Theo Derks** (25 jaar lid). Fer Gerards, momenteel nog vicevoorzitter, neemt aanstaande zaterdag de Caecilia-voorzittershamer van Janssen over. Zaterdagmiddag om 17.30 uur is er overigens in het kader van het 95-jarig bestaansfeest van de harmonie een eucharistieviering in het oude kerkje aan de Kerkberg in Eygelshoven. Om 20.00 uur is er in het verenigingslokaal A genne Komm een receptie.

KAALHEIDE/BOCHOLTZ – Harmonie St. Jozef uit Kaalheide heeft zich teruggetrokken uit de concertCyclus in Hafa-5 verband. De harmonie is ontstemd over het gedrag van de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz tijdens het Hafa-5 concert op Hemelvaartsdag. Dit orkest zou afspraken niet na zijn gekomen, waardoor het concert op een fiasco is uitgelopen.

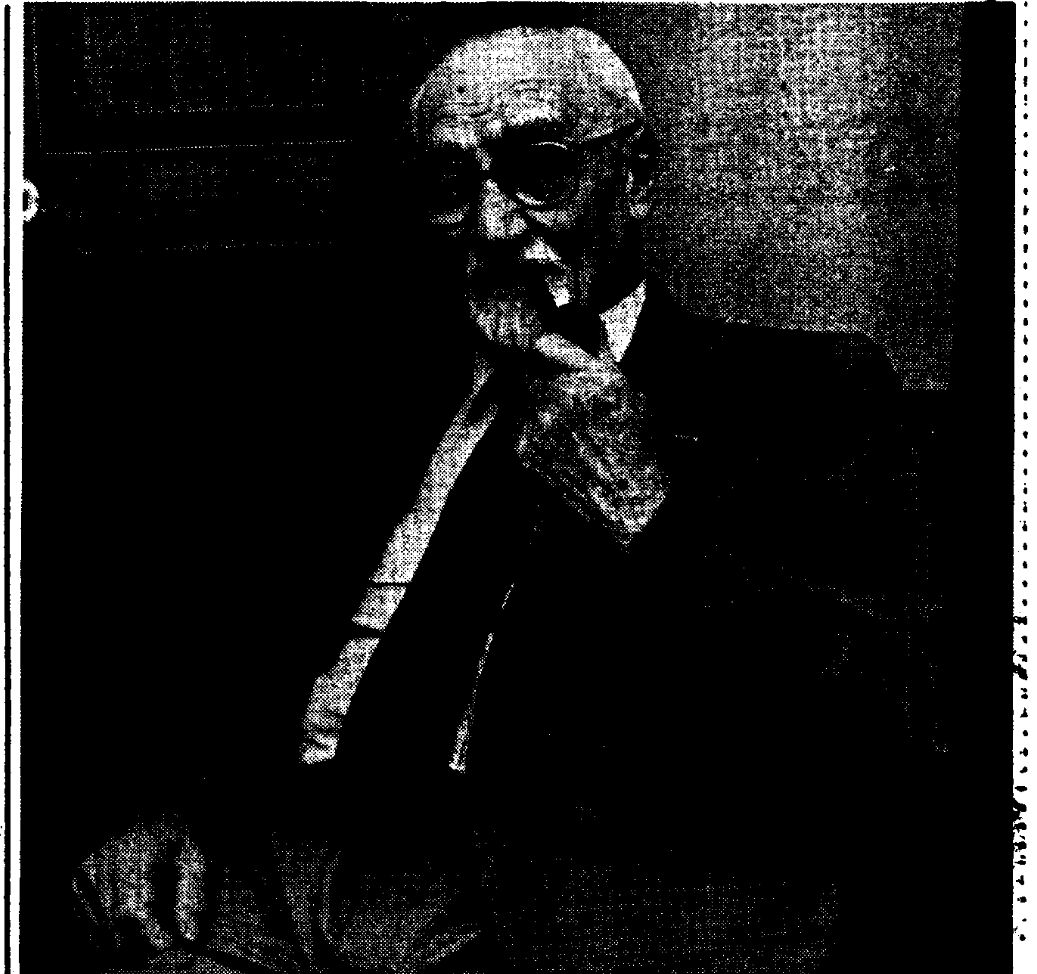
De Phil van Bocholtz had gevraagd tijdens het Hafa-5 concert eerder op de avond te mogen spelen, omdat dirigent Heinz Friesen ook nog in Thorn een concert moest geven. Over het precieze tijdstip, waarop de Phil zou concerteren, blijken echter de nodige misverstanden te zijn gerezen. Dit had tot gevolg, dat de Phil reeds om 19.00 uur op het podium zat, terwijl in het programmaboekje stond aangekondigd, dat de concertavond pas om 19.30 uur zou beginnen. „Als je in een concertcyclus samenwerkt, dan moet je je aan afspraken houden", aldus secretaris Van den Tillaard van St. Jozef. „In onze briefwisseling is duidelijk het tijdstip van half acht afgesproken. Toen de Phil om zeven uur wilde gaan spelen, hebben wij de geluidsinstallatie harder gezet. De Phil heeft toen tot half acht moeten wachten en vervolgens tot acht uur geconcerteerd. Vele mensen hebben wij toen moeten teleurstellen. Ik vind dat iedereen maar eens moet weten, dat wij hieraan geen schuld hebben."

Reeds eerder waren er problemen gerezen bij de organisatie van deze Hafa-5 concerten. Met name de geringe publieke belangstelling voor de concerten en de slechte accommodaties waren voor enkele verenigingen aanleiding de samenwerking te verbreken. De harmonie van Simpelveld trok zich vorig jaar reeds terug, invaller Gemmenich heeft inmiddels ook bedankt, terwijl de Phil van Bocholtz vóór het concert op Hemelvaartsdag al te kennen had gegeven met het samenwerkingsverband op te houden.

Dat betekent, dat alleen de fanfares uit Ubachsberg en Partij-Wittem nog deel uitmaken van deze cyclus. Voorzitter Zinzen van de Phil van Bocholtz gaf gisteren het volgende commentaar: „St. Jozef wist heel goed, dat wij om half acht geen concert meer konden geven van een heel uur. Toen wij de eerste afspraken hebben gemaakt, was onze dirigent nog niet in Thorn. Telefonisch hebben wij St. Jozef herhaaldelijk meegedeeld, dat wij alleen om zeven uur konden spelen. Ze waren echter kwaad, omdat ze ons toen niet als publiekstrekker konden gebruiken. De concerten samen met St. Jozef waren voor ons toch al minder interessant geworden. Wij moesten altijd in een tent of in D'r Jreets spelen, terwijl er toch duidelijk afspraken waren gemaakt over een fatsoenlijke accommodatie. Wanneer St. Jozef in het Wijngracht concerteerde, werd altijd een andere harmonie uitgenodigd."

Aangehouden

HEERLEN – Een 23-jarige inwoner van Landgraaf is maandagnacht op heterdaad betrapt bij een poging een auto open te breken. De auto waarmee de verdachte gekomen was, bleek gestolen te zijn in Munstergeleen. Toen hij op de parkeerplaats aan de Parallelweg in Heerlen bezig was met de inbraak, werd hij door de politie verrast en vervolgens in verzekering gesteld.



● *Pater Vaessen, die zijn hart aan Afrika in het algemeen en Malawi in het bijzonder heeft verpand.*

DIAMANTEN PRIESTER VICTOR VAESSEN NA 60 JAAR WERKEN IN MALAWI:

'In Afrika is mijn thuis'

ARENSGENHOUT – Pater Victor Vaessen is weer eens neergestreken in zijn geboorteplaats Arensgenhout. Voor een paar maanden maar, want in september gaat hij terug naar Malawi, waar hij nu al zestig jaar als missionaris actief is en aan welk Afrikaans land deze krasse 86-jarige zijn hart heeft verpand. Zijn verblijf in Arensgenhout krijgt deze keer echter wel een bijzonder cachet, want zondag 12 juli wordt in Hulsberg ook zijn diamanten priesterfeest gevierd.

Victor Jan Willem Vaessen – „laat die andere twee voornamen maar weg, want in Afrika zeggen ze ook maar gewoon 'Bambo Vivi' (Vader Victor Vaessen)" – wacht de feestelijkheden gelaten af: „Straks verlang ik weer naar Malawi, hoor. Daar is mijn thuis. Ik ben er nooit één dag onnode geweest".

In huize Gerards-Vaessen in de Diepestraat in Arensgenhout, waar Victor Vaessen altijd tijdens zijn bezoeken aan zijn geboorteland logeert, wordt hartelijk gelachen om deze woorden. Zijn nicht Tiny: „Wij hebben heeroom vaak genoeg gevraagd om hier te blijven, want hij heeft per slot van rekening wel genoeg gedaan, daar in Afrika. Maar dat wil hij per se niet. Hij heeft 't daar veel te goed naar zijn zin". De aanstaande jubilaris knikt bevestigend: „Mijn botten blijven in Afrika".
Pater Vaessen kwam in 1927 voor het eerst in Malawi aan. Zijn eerste indrukken waren nu niet bepaald hoopgevend. „Het was toen ontzettend heet. Ik dacht: als dat Afrika is, ben ik er niet voor geboren. Achteraf bezien valt dat dus wel mee".

In die zestig jaar Malawi is er natuurlijk heel wat veranderd in het land. „Toen ik er voor het eerst aankwam, werd ik achter op een motor naar mijn eerste post gebracht. Auto's waren er niet. Per ezel verkende ik de streek. Later kon ik me met mijn eigen motor verplaatsen, maar dat was wel oppassen geblazen, want de wegen waren net een omgeploegd veld. In één jaar tijd zag ik soms maar één blanke", vertelt pater Vaessen, die in Afrika nog altijd rondtoert in een Volkswagen Kever uit 1957. „Alleen overdag, hoor. Want 's avonds is het op mijn leeftijd toch wel wat te gevaarlijk".

De situatie in Malawi is er volgens de missionaris inmiddels stukken op vooruit gegaan. „De levensstandaard is wel beter. Vroeger gingen de mensen er half gekleed en nu al wat sjieker", lacht hij. „Alles is alleen zo ontzettend duur. Dat komt omdat het land volledig ingepakt is door Mozambique. Malawi is volledig afhankelijk van de twee spoorlijnen door Mozambique naar de Indische Oceaan en die worden ook nog eens herhaaldelijk opgeblazen door opstandelingen. Dat is natuurlijk erg nadelig voor de economische ontwikkeling van het land", legt hij uit.
In Malawi hield pater Vaessen zich onder meer bezig met het bouwen van kerken, scholen, missiehuizen, kloosters en ziekenhuizen. Ook was hij econoom van het bisdom en runde hij een tabaksplantage. De laatste tien jaar doet hij het wat rustiger aan en is hij rector van een zuster-noviciaat in Maryview.

In september stapt hij echter weer in het vliegtuig naar zijn geliefde Malawi. „Misschien als het in Nederland ooit eens beter weer wordt, blijf ik hier langer. Voorlopig is het mij gegeven om daar nog wat te werken", besluit hij. Zondag 12 juli draagt hij om 11 uur in de kerk in Hulsberg de plechtige hoogmis op ter gelegenheid van zijn diamanten priesterfeest en zijn 60-jarig jubileum als missionaris. Daarna is er van 13.00 tot 14.00 uur gelegenheid om de jubilaris de hand te drukken in het gemeenschapshuis, Schoolstraat 9 in Hulsberg.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De wijk Eikenderveld houdt zaterdag van 10 tot 17 uur een grote braderie. Naast het gebruikelijke 'voor elk wat wils' wordt er van 11 tot 16 uur een jeugdstandwerkersconcours gehouden. Hiervoor kan men zich nog aanmelden in het buurthuis aan de Markiesstraat. Voor de allerjongsten is er ook vertier met ponies, een luchtkussen en om 14 uur een ballonnenwedstrijd.

● Gemeenschapshuis Zeswegen houdt zaterdag open dag, braderie en rommelmarkt.

● De Werkgroep Zuidelijk Afrika houdt zaterdag een sponsor fiets- en wandeltocht, waarvan de opbrengst is bestemd voor het ANC. Deelnemers moeten zelf voor sponsors zorgen en het geld aan het begin van de tocht op tafel leggen. De fietstocht start om 14 uur aan het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat en om 14.15 uur aan de Andreaskerk te Heerlerbaan. De wandeltocht start om 14 uur vanaf beide vertrekpunten. Voor meer informatie: ☎ 045-211303 (St. Open Deur Brunssum).

● In het kader van Radio Muskiet Tournee treedt zaterdag om 21.30 uur in De Nor de groep 'Gé Reinders en vrunj' op. Op deze avond zijn alle sponsors, die de tournee mogelijk maakten, uitgenodigd. Gratis toegangskaarten zijn tijdens kantooruren of 's avonds af te halen bij De Nor.

Schaesberg

● De leerlingen van basisschool Winkelhof geven morgen om 19 uur en maandag en dinsdag om 19.30 uur een uitvoering van de musical 'Het koffertje van meneer van Dalen'. De voorstellingen vinden plaats in de aula van de mavo P. en P.

Voerendaal

● Onder de noemer 'Ster-parade' geven 5 Voerendaalse muziekverenigingen vrijdag een uitvoering. Na een stertocht worden zij rond 20 uur op het Raadhuisplein door de burgemeester toegesproken. Daarna vindt een populair concert plaats, dat om 22.30 uur wordt besloten met een gezamenlijk optreden.

Brunssum

● Zondag wordt het nieuwe verkenners-gebouw 'Scouting Heem Rumpen' geopend door middel van een open dag. De officiële opening is om 15 uur, daarna vinden diverse scouting-activiteiten plaats.

Schimmert

● De buurt Groot Haasdal houdt zondag om 13 uur rond de kapel een grote rommelmarkt. De opbrengst komt ten goede aan de buurt.

Hoensbroek

● In De Vulkaan, een sub-projekt van MZW, kan men iedere donderdag van 14 tot 17 uur gezellig kletsen onder het genot van een kopje koffie. Voor informatie: ☎ 045-217190 of 212814.

Merkelbeek

● De Vastenactie bracht f 2331,80 op.

● Wie voor de processie bloemen voor strooisel kan missen, kan dit afgeven aan de basisschool.

Bingelrade

● Sjob houdt morgen vanaf 19 uur bosspelen in de Woander. Niet-leden betalen f 3,50.

Bocholtz

● Het zesde elftal van de RK WDZ Bocholtzerheide houdt morgen receptie in haar clubgebouw aan de Neerhagerbosweg. Tevens worden dan acht jubilarissen gehuldigd.

● In verband met het behalen van de Nederlandse kampioenschappen houdt de Bocholzer Kegel Bond zondag van 18.30 tot 20 uur receptie in zaal Glavimans.

Simpelveld

● In verband met het 125-jarig bestaansfeest van gymvereniging WNK wordt de weekmarkt morgen gehouden in de Scheelenstraat. Tot en met maandag mag er op het Markterrein niet geparkeerd worden.

OPRUIMING

(ook verkrijgbaar in Geleen)

Wollen mantels en mantelkostuums.
De laatste modellen uit onze bekende merken kollektie. In zuiver wollen gabardine, flanel en skinet-royal.

Soft-suede mantel
Met blinde sluiting en ceintuur.
Kleuren grège en lichtgrijs.
Normaal 449.- Nu voor

Japonnen en 2-delige pakjes. Waaronder bekende merken.
Nu met 30 tot 50% korting.

Rokken
In diverse modellen en kleuren.
Geheel gevoerd. Nu voor

Blouses Uni en frisse strepen.

Nu en

Bermuda
Uni met bandplooien. In de kleuren wit, zand, zwart en geel.Nu

In onze boetiek "Bellébo" nu alle bekende merken zoals MEXX, ESPRIT, CHILLYTIME, TRIANGLE, PANMO en RADIO.
Nu met kortingen tot 50%.

Regenjassen
In katoen/diolen kwaliteiten.
Diverse modellen. Van 369.- en 239.-.

Nu voor en

Jacks
Klassieke, sportieve en jeans modellen.
Nu van 239.- en 198.-.

Voor en

Kostuums
In zuiver wollen kwaliteiten. Prima pasvorm.
Van 549.- en 498.- Nu voor

en

Restanten. Nu voor

Pantalons
In diverse kwaliteiten en modellen.
Van 159.-, 139.- en 119.-. Nu voor

en

Overhemden
Restanten.
Nu voor

en

Denim pantalons.
Stone washed met siernaad.
Maten 134 t/m 152.
Van 59.- Voor
Maten 158 t/m 176.
Van 69.-
Voor

Op de kollekties van MEXX, LOCKER, POINTER, BARBERA FARBER, Mc GREGOR, ESPRIT en KLIPFISK.
Nu 30 tot 40% korting.

Damespumps
Restanten in diverse kleuren.
Van 159.95, 139.95 en 119.95.
Nu voor

Damesschoen
Sportieve college-style. Kleuren: blauw, bruin, zwart en wit.
Van 159.95 en 149.95.
Nu voor

Heren bootschoen
Kleuren: blauw en groen.
Van 129.95 Nu vóor

Zijden stoffen
In honan, doupion, ruiten en strepen. Nu voor per meter.

Jogging stoffen
In uni, dubbel breed.
Van 23.- Voor per meter.

Ruiten stoffen
150 cm. breed.
Van 29.50 Voor per meter.

Babykamer
Bestaande uit ledikant met verstelbare bodem, een open kommode, een dichte kommode met bladvergroter, een boekenplank en een 1 deurs hang-legkast.
Normaal 1395.- Nu

Diverse showkamers
Met grote kortingen. Gratis thuis bezorgd.

Combi softline kinderwagen.
Wandelwagen en reiswieg in één.
Nu

Bijpassende voetenzak

Bijpassend dekbedovertrek

Babysitter
Verstelbaar en in diverse kleuren en dessins.
Normaal 89.50

Restanten positiekleding, baby- en kleuterkleding.
Nu met kortingen van 30 tot 50%.

Libelle steunpanty
Met tussenstuk.
Kleine breifoutjes.
Normaal 36.95 Nu voor

Acryl herensokken
In tal van modekleuren.
Uitzoeken voor slechts

Nordisk Star synthetisch dekbed
Gevuld met hollowfiber "superloft"
100% katoen, wit satijnen tijk.
1 persoons
Van 159.- Voor
2 persoons
Van 259.-
Voor
Lits-jumeaux
Van 325.-
Voor
Speciaal voor de lange mensen nu een extra lang 1 persoons dekbed.
Van 179.-
Voor

Hoofdkussen
60 x 70 cm. Nu

Dekbedovertrekset
in diverse dessins, 100% katoen.
1 persoons
Van 49.95 Nu voor
2 persoons
Van 79.95
Nu voor
Lits-jumeaux
Van 99.95
Nu voor

Dormita badstof stretch hoeslakens zowel in wit als gekleurd.
1 persoons
Van 29.95
Nu
2 persoons
Van 39.95
Nu
Lits-jumeaux
Van 49.-
Nu

Keukensets van **Elias-Jorzolino**
in diverse dessins.
Theedoek
Van 7.95 Voor
Keukendoek
Van 8.95
Voor
Glazendoek (halflinnen)
Van 9.95
Voor
Werkdoekjes
Van 3.95
Voor

Schiesser singlets of sportslips
In 100% katoen. Maten 4 t/m 8.
Kleuren: wit, huid en bleu.
Normaal 14.95 Nu voor

Grote partij damesslips
Diverse modellen en kleuren.
Alle maten.
Uitzoeken vanaf

Jacks
Van TENSON, ETIREL, ADIDAS, O'NEILL en RUCANOR

Tennisschoenen
Van ROMBO in soft leder met PU binnenzool.
Maten 37 t/m 45.
Van 129.-
Voor

Uitlopende series sportschoenen van KANGAROO'S, INTER, ADIDAS, CONVERSE en PUMA.
Nu met 30 en 40% korting.

Keukenmessen
3 "Fiskars" keukenmessen en een zware kunststof snijplank.
Van 68.75.
Nu

Universeelschaaf
Van "Leifheit".
Van 24.95.
Nu voor

Buiten-thermometer
Luxe uitvoering,
65 cm. lang.
Van 16.50. Nu

Nylon boodschappentas
In diverse kleuren.
Van 8.95
Nu voor

Boodschappentas
Met wielen.
Van 26.50
Nu voor slechts

Restanten damestassen (leder) en shoppers.
Nu met 20 tot 40% korting.

Schunck
voordeel

Kwaliteit wint altijd · Promenade Heerlen

imburgs agblad

Donderdag 25 juni 1987 ● Pagina 17

Roda: pleister van drie ton

van onze sportredactie

KERKRADE – Kreeg Roda JC gisteravond in sportief opzicht een geweldige dreun, in financieel opzicht gingen het de Kerkradenaren in de nacompetitie voor de wind. De inkomsten van ongeveer drie ton in de drie duels op Kaalheide vormden voor de penningmeester een pleister op de wonde. De 8500 toeschouwers tegen VVV brachten zo'n 100.000 gulden in het laadje, de 5500 tegen FC Utrecht circa 65.000 gulden. De klapper, tegen Twente (12.500 mensen), was naar schatting goed voor een kleine anderhalf ton.

Supporters Roda naar Utrecht

KERKRADE – Roda JC-supporters, die de wedstrijd van aanstaande zondag in Utrecht willen bijwonen, kunnen zich vandaag en morgen tussen 19.00 en 21.00 uur bij het stadion Kaalheide aanmelden. Bij voldoende deelname verzorgt de supportersvereniging Roda JC een busreis naar het duel in de Galgenwaard.

Nacompetitie eredivisie

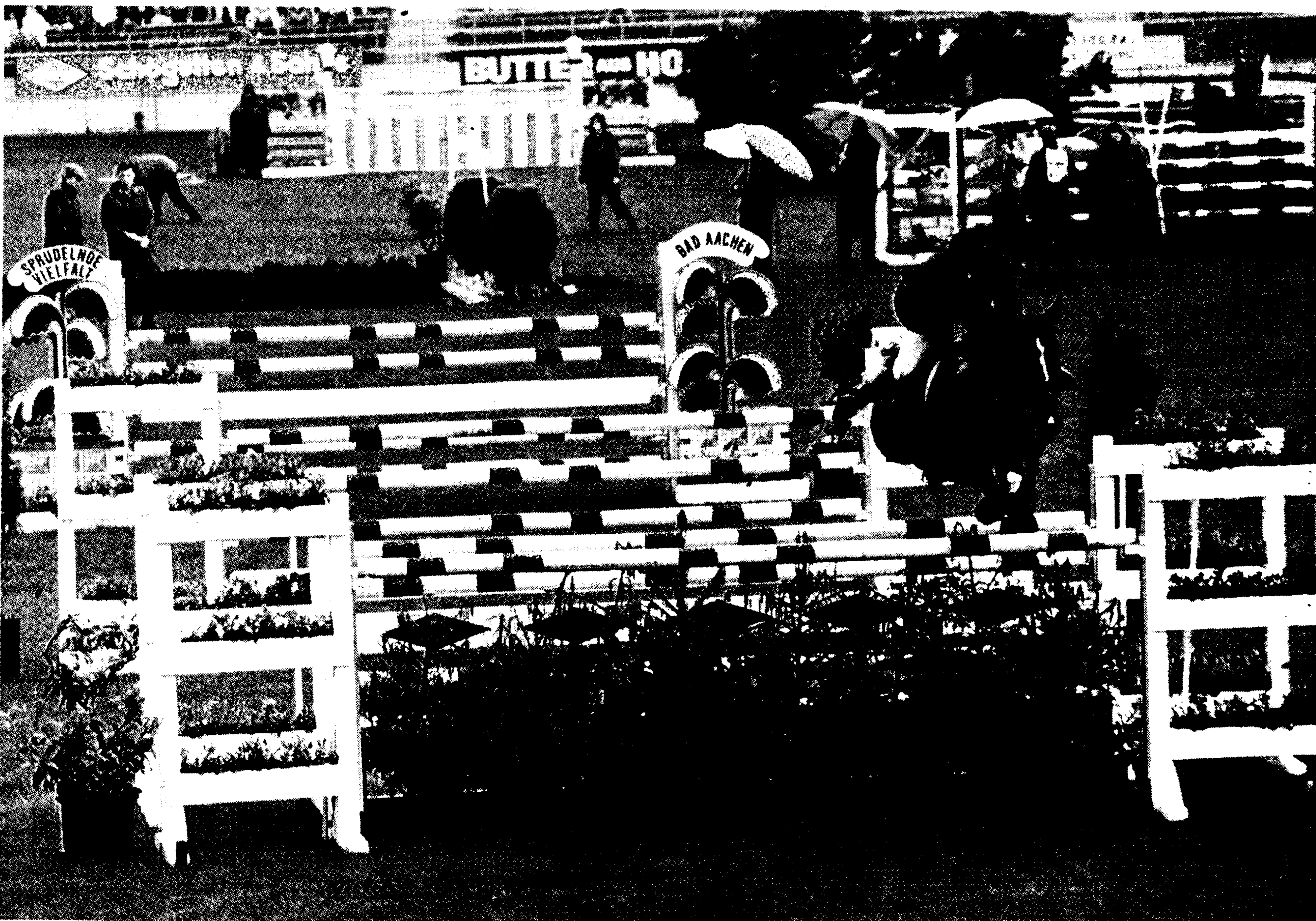
Roda JC - FC Twente 1-3
FC Utrecht - VVV 3-0
Stand:

Roda JC	5	2	2	1	6	8- 6
FC Utrecht	5	2	2	1	6	7- 5
FC Twente	5	2	2	1	6	6- 4
VVV	5	0	2	3	2	4-10

Zondag 18.00 uur:
FC Utrecht - Roda JC
FC Twente - VVV

Sovjetunie uit twijfels over Spelen Seoel

MOSKOU – Bij monde van een voorlichter van het ministerie van buitenlandse zaken, heeft de Sovjetunie twijfels gezaaid over het deelnemen van een Russische ploeg aan de Olympische Spelen van Seoel in 1988. Goennadi Doerassimov, chef van de afdeling voorlichting van het ministerie, liet in Moskou weten dat het Russische Olympische Comité formeel nog steeds niet positief heeft gereageerd op de uitnodiging van Zuid-Korea aan de Spelen deel te nemen.
Volgens Doerassimov is de moeilijke interne politieke situatie, de heftige rellen tegen het bewind van president Chun Doo-Wan, in Zuid-Korea mede debet aan de aarzelingen bij de Sovjets. „Noord-Korea heeft aangeboden een deel van de Spelen te huisvesten", stelde de voorlichter", „en de Sovjetunie steunt dat voorstel nog steeds." Doerassimov ontkende dat de Sovjetunie al een beslissing over deelnemen aan de Zomerspelen heeft genomen. „Er rest ons nog genoeg tijd. Maar wij zijn bezorgd over de veiligheid van onze atleten bij de Spelen", voegde hij er aan toe.



● Sprudelende Vielfalt en Bad Aachen. Ten overvloede wees deze reclametekst boven de twee 'fonteintjes' op Akens rijkdom: water. En komt het niet uit de grond, dan komt het wel van boven. Gutsende regen was er dan ook gisteren oorzaak van, dat slechts een gedeelte van het programma op het buitenterrein kon worden afgewerkt. De parcoursbouwer en zijn helpers waren de hele nacht in touw geweest om het terrein enigszins berijdbaar te maken, maar de doordrenkte bodem hield het niet lang en kreeg al snel het aanzien van een modderpoel. „Ik had de bui al zien hangen", aldus de 'architekt'. „Maar ik denk dat de grote wedstrijden gewoon doorgang zullen vinden op het buitenterrein". Rob Ehrens, op de foto van FRANS RADE in actie op de triplebar, had echter nog zijn twijfels.

Verslag CHIO zie pag. 19

Nacompetitie wacht Hitchcock-achtige ontknoping

Roda JC tuimelt over drempel

door huub paulissen

KERKRADE – De koffers waren gepakt, de tickets voor Europa besteld en toch struikelde Roda JC nog over de eigen benen. Wat niemand voor mogelijk had gehouden gebeurde gisteravond. Door de 1-3-nederlaag in eigen huis tegen FC Twente moet Roda JC alsnog een annuleringsverzekering afsluiten. Plotseling is het namelijk dringen geblazen aan de Uefacup-balie. Roda JC, FC Utrecht en FC Twente gaan zondag met een exact gelijke stand en doelsalo een zinderende finale van de nacompetitie tegemoet. In die nek-aan-nek-race duikelde de torenhoge favoriet uit Kerkrade, gezien het resterende programma, binnen anderhalf uur naar de rol van 'outsider'.

Op Kaalheide werd hij gisteren vervloekt, maar zo zal de uitvinder van de nacompetitie zich de ontknoping van zijn geesteskind ongeveer hebben voorgesteld. Een Hitchcock-achtig scenario met wurgende spanning tot de allerlaatste minuut. En Roda JC speelde daarin gisteravond de hoofdrol doordat de 'formaliteit van Kaalheide' een gigantische flop werd. De fraaie coulisse van 12.500 toeschouwers zag stomverbaasd hoe het kaartje met de naam van Roda JC voor de loting in Zürich door FC Twente vooralsnog uit de koker werd gegrist.

Roda JC - FC Twente 1-3 (0-1) – Score: 32. Lipponen 0-1; 57. Trost (eigen doel) 0-2; 62. Hanssen 1-2; 88. Nijenhuis. Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 12.500. Gele kaart: Raymond Smeets (Roda JC) en Lipponen (FC Twente).

Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Brandts, Wildschut, Trost, Jans (78. Grassi), Blättler (57. Iwanir), Van Geel, Meijer, Huub Smeets en Raymond Smeets.

FC Twente: Ensink, Bosch, Rutten, Koopman, Freddie ten Caat, Bleuming (68. Elzinga), Pouls, Willems, Lipponen, Theo ten Caat en Groeleken (81. Nijenhuis).

FC Twente kaapte niet alleen twee kostbare punten weg bij Roda JC, het verdween ook met de favorietenrol richting Enschede. De Tukkers ontmoeten zondag op eigen terrein het kansloze en moegestreden VVV terwijl FC Utrecht en Roda JC elkaar in De Galgenwaard naar het leven zullen staan. Roda JC-trainer Rob Baan daarover: „Als twee honden vechten om een been... Ik denk dat Utrecht en Roda elkaar afmaken en dat Twente de lachende derde wordt. Alhoewel VVV heeft beloofd ons te helpen. Nou, vandaag hebben ze dat niet gedaan, dus ik geef ze nog één kans".

Was de verslagenheid enorm, zelfs de Roda JC'ers konden een geforceerde glimlach over de wonderbaarlijke apotheose niet onderdrukken. „Het is pure reclame voor de nacompetitie, maar voor ons is het natuurlijk vreselijk sneu. Stel dat beide wedstrijden gelijk eindigen, dan zouden in juli beslissingswedstrijden moeten worden gespeeld. Dat is na zo'n slopend seizoen te gek en daarom stel ik als oplossing voor dat de Uefacup-plaats gaat naar de club die in de competitie het hoogst eindigde".

Woorden waarmee Rob Baan aangaf dat bij hem teleurstelling snel plaats maakte voor realiteit. En die was dat Roda JC na de nederlaag de hand helemaal in eigen boezem moest steken. De thuisclub wist zich voor rust geen raad met het taktisch clever spelende FC Twente en trapte veelvuldig in de eigen buitenspelval. Dat had al na 27 minuten een achterstand moeten opleveren toen Hanssen een voorzet van de doorgebroken Lipponen op curieuze wijze in eigen doel frommelde. Grensrechter Roelofsen kwam Roda JC te hulp en de treffer werd door Van Swieten afgekeurd omdat Theo ten Caat buitenspel stond. Het was slechts uitstel van executie, want vijf minuten later omzeilde Lipponen op identieke wijze buitenspel en maakte het karwei zelf af.

Vanaf dat moment liep Roda JC achter de feiten aan. Het siert de ploeg dat nog één keer alle krachten werden gemobiliseerd om het Twente-doel te bombarderen. Kansen waren er volop, maar de afwerking liet te wensen over. De counters van de Tukkers bleven loeigevaarlijk. Uit één daarvan trof Theo ten Caat de binnenkant van de paal. De terugspringende bal botste tegen het lichaam van Trost en verdween over de eigen doellijn: 0-2.

Van een genadeklap wilde Roda JC ook toen nog niet weten. De tegentreffer van Hanssen bracht na ruim een uur de spanning terug. In de race tegen de klok brak Roda JC de nek over de eigen haast. Invaller Nijenhuis kon daardoor niet alleen alles beslissen, maar ook ervoor zorgen dat de drie kanshebbers volkomen in evenwicht aan de finale beginnen.

„Wij zaten in een riante positie, droomden al van Europees voetbal en dan komt dit hard aan", aldus Rob Baan. „Het is een beetje onze eigen schuld. Omdat diverse spelers op hun reserves spelen, waren wij als de dood om krachten te verspillen. Dus zijn wij rustig begonnen om niet in de val van Twente te lopen. Te rustig, want toen wij na rust alles op alles moesten zetten en de kansen niet werden benut kon Twente de zaak afmaken. Wij waren een helft niet bij de les en op basis daarvan hebben we verdiend verloren".



● *Gene Hanssen (links) levert een verbeten duel met FC Twente-speler Lipponen. De Fin zette de Tukkers via de openingstreffer op het goede spoor.*

Foto: DRIES LINSSEN



● *Huub Smeets probeert zijn geluk met een omhaal. Brandts verleent assistentie.*

Vier medewerkers Ladbroke aangehouden

Miljoenenfraude op draf- en renbaan

HILVERSUM – Door snel en zorgvuldig ingrijpen heeft de paardesporttotalisator in samenwerking met de politie en de inspectiedienst van het ministerie van landbouw en visserij een fraudepoging op de Hilversumse drafbaan voorkomen.

De politie hield dinsdag tijdens de koersen vier mensen aan voor ondervraging. Het kwartet werd aangehouden wegens oplichting bij wedden op paardenrennen en heeft miljoenen guldens buitgemaakt ten koste van prijswinnaars. Alle verdachten waren werknemers bij de Britse firma Ladbrooke, die een half jaar geleden de wed-organisatie overnam van de Stichting Sport Totalisator. De schade loopt eerder in de miljoenen dan in de honderdduizenden guldens. Dit zei de Amsterdamse persofficier van justitie mr. L. de Wit woensdag desgevraagd.

Het geld dat de vier verdachten opstreken had ten goede moeten komen aan winnaars van de wedrennen op de drafbaan in Hilversum. Deze winnaars kregen door de fraude met de computer veel lagere bedragen uitgekeerd dan waarop zij recht hadden, aldus De Wit.

'ONZE EUROPESE DROOM IS WREED VERSTOORD'

Kaalheide in duisternis gehuld

door ivo op den camp

KERKRADE – De symboliek van de deceptie rond het verlies van Roda JC tegen FC Twente kon niet treffender in beeld worden gebracht. Op het moment dat trainer Rob Baan de muisstille kleedkamer van zijn ploeg verliet om de massaal aanwezige media te woord te staan, sprong in de meterkast van Kaalheide een zekering en werden de catacomben in duisternis gehuld. De Europese kaars, die voor aanvang van het duel nog hevig flakkerde, ging letterlijk uit.

„Onze Europese droom werd wreed verstoord", sloeg Ron Jans, die als eerste onder de douche vandaan kwam, de spijker op de kop. De linkermiddenvelder speelde gisteren zijn laatste wedstrijd op Kaalheide. Rob Baan had zelfs een publiekswissel voor hem in petto, maar de tocht naar de kleedkamer een kwartier voor het einde (bij de stand 1-2) was eerder een calvariegang dan een triomftocht.
Binnenkort sluit Jans zich aan bij het Japanse Mazda, dat eind juli een trainingskamp opslaat in Zeist. Begin augustus vertrekt hij definitief naar het land van de rijzende zon. Zijn afscheid van Kerkrade had daar weinig mee van doen. Daar sloot een dicht wolkenpakket samen en werden de zonnige illusies in de schaduw gezet. „Bijna iedereen leefde al in de veronderstelling dat we dat varkentje wel even zouden wassen. Nu gaat ons dat gelijkspel in Enschede waarschijnlijk lelijk opbreken. Daar hebben we de kansen laten liggen. Ik had me natuurlijk een ander afscheid voorgesteld, maar het is niet anders", vertolkte Ron Jans zijn laatste optreden op Limburgse bodem.

Eugene Hanssen was in meerdere opzichten de man van de wedstrijd. Zowel in de achterhoede als in de frontlinie, waar het geschut van Meijer en Smeets het juiste vizier miste, stond de verdediger aan de basis van beslissende acties. Hanssen vuurde voorin een paar fraaie kogels op het Twentse doel, waaronder ook Roda's tegendoelpunt, maar manoeuvreerde daarentegen, door te afwachtend reageren, de kanonniers uit Enschede tweemaal in een niet te missen situatie.

„De kracht ontbrak om de wedstrijd nog een wending te geven", meende de man, die als enige ook elf jaar geleden bij Roda's laatste Europese avontuur tegen Anderlecht al bij de Kerkraadse club speelde, zij het in het tweede team. „We moesten achterin op een gegeven moment een-tegen-een spelen en dan loop je tegen FC Twente nu eenmaal het risico onderuit te gaan. Daar hebben ze uitstekend gebruik van gemaakt".
De verdediger was na afloop zowat de enige, die nog heilig gelooft in Roda's kansen op Europees voetbal. „Ik kan me niet voorstellen dat VVV de wedstrijd in Enschede als een schoolreisje beschouwt. FC Twente heeft in de nacompetitie thuis nog niet gewonnen en dat lukt tegen VVV ook niet. Zij kunnen het spel ook niet maken en spelen VVV dan in de kaart".
„Ik zeg dit niet tegen beter weten in. De winnaar van de nacompetitie komt uit het duel FC Utrecht-Roda JC. Dat staat voor mij als een paal boven water. Omdat FC Utrecht voor eigen publiek toch op een gegeven moment het spel zal moeten maken, kunnen wij ons uitleven in ons geliefde counterspelletje. Het is alleen zaak de ploeg de komende dagen nog eens flink op te peppen en dan gaat Roda JC toch Europa in", sprak Hanssen.

De veel geplaagde Martin van Geel bekeek de situatie veel somberder. „Ik hoop natuurlijk dat VVV nog een keer tot het uiterste wil gaan, maar ik heb daar eerlijk gezegd een hard hoofd in. Die ploeg is helemaal uitgeblust en komt volgens mij mentaal te kort om tegen FC Twente het onmogelijke waar te maken".

Van Geel keek vooral met gemengde gevoelens terug naar het duel tegen FC Twente in Enschede. „Dat was een identiek duel", meende de middenvelder. „Met dat verschil, dat wij toen de kans op een 0-2 voorsprong hebben laten liggen, terwijl zij hier dat sprankje geluk wel hadden. Dat is fataal geworden. Na die 0-2 kwamen we kracht tekort om de wedstrijd nog een wending te geven. FC Twente is nu de favoriet. Ik kan me nauwelijks voorstellen, dat ze die kans nog uit handen geven", verwoordde hij de mening van de meeste betrokkenen in het Kerkraadse kamp.

5

*FESTIVALPROGRAMMA'S VERKRIJGBAAR AAN DE KASSA.
*NIEUWE (GRATIS) FILMKRANT IS WEER UIT!!!

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

SEAN CONNERY • F. MURRAY ABRAHAM
DE NAAM VAN DE ROOS
• THE NAME OF THE ROSE •
ZIJ GELOOFDEN IN GOD, MAAR GEDROEGEN ZICH ALS DUIVELS.

DE LUCHT IN MET ...

FILMZOMER-FESTIVAL 1987
CARMEN
SANS TOIT, NI LOI
ROMANCING THE STONE
KRAMER VERSUS KRAMER
DEATH IN VENICE
KISS OF THE SPIDER WOMAN
STOP MAKING SENSE
FEST VALENTREEPRIJS: 8 GULDEN

"BESTE FILM VAN HET JAAR"
London Film Critics Circle

A Room with a View
Kamer met uitzicht
een film van JAMES IVORY

Nieuwe Avonturen van de Poetel Pertjes
DEEL 2
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

PASSAGE
Dream Lover
Beantwoordt ook uw stoutste dromen!
HARDE PORNO

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100 [illegible] 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn; vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR.

MOONEN
LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

ATTENTIE!

VERBOUWING SLAAPKAMER-AFDELING SCHOLS-HEERLEN

Even opletten allemaal: wij gaan onze slaapkamer-afdeling in ons pand aan het Raadhuisplein nog fraaier, nog sfeervoller maken. Dat levert u wat ongemak op, maar... het levert u óók voordeel op! Tijdens de verbouwing kunt u profiteren van extra kortingen op onze toch al zeer scherpe prijzen. Leest u maar even mee:

WANDKAST
Wit laque. 200 cm breed.
Van 2334.-. Nu voor **1624.-**

WANDKAST
Parelgrijs. 230 cm breed.
Van 2043.-. Nu voor **1648.-**

WANDKAST
Wit laque, 270 cm breed.
Van 2644.-. Nu voor **2134.-**

TWEE/DRIEZITSKOMBINATIE
In een zeer mooie jeugdige stof.
Van 2514.-. Nu voor **2134.-**

BEDSET
160 x 200 met 2 nachtkastjes.
Van 1178.-. Nu voor **948.-**

Dit zijn slechts enkele voorbeelden!
De extra kortingen gelden ook in onze vestiging in Kerkrade.

schols wonen
TOONAANGEVEND IN LIMBURG

Heerlen – Raadhuisplein, tel. 045-713463
Kerkrade – Hoofdstraat 93-95, tel. 045-455146.

Auto's

Automobielbedrijf GENS GENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 5, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Toyota Corolla Twin 16 kleppen 3-drs. wit '85; Toyota Corolla 1300 coupe, zilver '83; Toyota Tercel 1300 SR 3-drs. blauw '84; Opel Ascona 1900 4-drs. bruin '81; Mazda 929 4 drs. zilver '85; Mazda 929 Legato, zilver '80; Mazda 626 4 drs. 1600 groenmet. '84; Mazda 626 1600 4 drs. zilver '80; Mazda 626 1600 coupé wit '85; Mazda 626 2.0 GLX coupé wit '85; Mazda 626 1600 coupé LX zilver '85; Mazda 626 coupé LX wit '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX, groenmet '83; Mazda 323 1300, 5 versn., 4-drs. goudmet. '85; Mazda 323 1300 rood 4 drs. '82; Mazda 323 3 drs. rood uitbouw, open dak 1300 '86; Mazda 323 GLX goudmet. 1300 '86; Mazda 323 3-drs. LX 1100 zilver '85; Mazda 323 1300 5-drs. rood '85; Mazda 323 1300 3-drs. goudmet. '84; Mazda 323 3-drs., blauw '83; Mazda 323 HB 1300, 3-drs., aut. rood '81; Mazda 323 1300 HB 3 drs., zilver '81; Mazda 323 HB 1100 zilver '85; Mitsubishi Galant 2000 blauw '83; Ford Granada stat.car 2.0, 5-drs., groenmet. '82; Ford Sierra 2.0, 5-drs., beige '82; Ford Escort 1100 blauw '84; Ford Fiesta 1100 bravo 3-drs zilvermet. '82; Ford Fiesta 1100 bravo 3-drs. groenmet. '81; Fiat Panda 45 3-drs. wit '85; Seat Fura, 3-drs., wit '84; Lada 4-drs. wit '81; Talbot Horizon 1500 GLX 5-drs. grijs '81; Talbot Horizon 1300 GLX + apk, bruin '78; Simca 1308 + apk bruin '79; Simca 1308 + apk goudmet. '79; Simca 1308 + apk beige '79; Simca 1308 + apk groenmet. '79; Morris Marina 4-drs. groen '78; Volvo 343 aut. blauw + apk '80; Mitsubishi Lancer 1200 grijs '77; Mazda 323 1300 ES geel + apk '78. Inkoop, verkoop, inruilen en garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK-keuringsstation.

OPEL Kadett bj. '78, APK, ƒ 2850,-. Tel. 04490-21546.

OPEL Kadett coupe bj. '77, APK met voorspoiler ƒ 2450,-. Tel. 04490-20324.

Te k. VOLVO 66 L, groen, bj. '79, km.st. 78.000, APK gekeurd, vr.pr. ƒ 2900,-. Tel. 045-224080.

BMW 323i
bj. '80, alle extra's, km.st. 87.000, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-224076 na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, APK tot mei '88, ƒ 1750,-. Tel. 045-221149.

Te k. SIMCA Sunbeam 1.6, TI i.z.g.st. kl. wit, bwj. '80, APK gek., te bevr. Past. Hagenstr. 10, Brunssum.

Te k. weg. omst. FIAT 127, bwj. '77, APK gek. tot 2-'88, goed lopend, pr. ƒ 750,-, tel. 045-215666

Audi 80 CC Diesel, '85

Audi 100 CC Avant, demo ... '87
Audi 80 CC Diesel ... '85
Audi 80 L ... '81
VW Santana Royal ... '84
VW Jetta Elan, 4-drs. ... '83
VW Jetta Export ... '81
VW Jetta, 4-drs. ... '84
VW Jetta 1300 C, 2-drs. ... '84
VW Jetta 1300 L lpg ... '86
VW Derby ... '79
VW Polo CL ... '82
VW Polo Oxford ... '84
VW Polo Pointer ... '85
VW Polo Coupé ... '85
VW Passat L ... '80
VW Passat Diesel ... '81
VW Golf CL ... '84
VW Golf CL ... '85
VW Golf ... '78 t/m '85
VW Golf GTS 1800 ... '85
VW Golf 1300 CL, 5-drs. demo, met kat. ... '87
VW Golf 1600 CL Aut. demo, schuifd. m. kat. '87
VW Golf Stayer Diesel '83
BMW 320 ... '79
Citroën 2CV6 ... '85
Ford Sierra L ... '83
Ford Escort Laser ... '83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. ... '85
Opel Corsa, 3-drs. ... '83, '84
Opel Kadett ... '81, '82, '84
Peugeot 205 XR ... '84
Peugeot 205 XL ... '84
Peugeot 305 GLD ... '83
Renault 4 TL ... '84
Renault 9 GTL ... '83
Volvo 343 DL ... '84
Volvo 360 ... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

BMW 323i, '81; Mitsubishi Sapporo GSR, '81; Opel Kadett, '79; Opel Kadett C [illegible] S, '84; Audi 80 SC [illegible] '84; VW G[illegible] '86; [illegible] Fiesta 1100 Festival, '80; Ford Sierra 16 GL [illegible] '83; Mazda 626 GLX coupé autom. '84; Mazda 323 stationcar, '83; Skoda GLS 1.20, '83; Suzuki Alto '85. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944. Alle auto's n.m.o., speciaal BMW-onderhoud.

SKODA - Skoda. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden we het altijd eens. Wie slim is, rijdt Skoda, voor ƒ 9995,-. Garage Central, Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Te k. VOLKSWAGEN Polo, bj. '77, APK-gekeurd pr. Te bevr. Hobbelrade 105, Spaubeek, tel. 04493-2609.

OPEL Kadett te koop, bj. '81, als nieuw, met gar., prijs n.o.t.k. Tramweg 4, Holtum.

Te k. OPEL Kadett 12S bj. '77, APK '88 ƒ 1850,-. Tel. 045-316940.

Te k. DATSUN Cherry bj. '80, APK. Brandstr. 5, Schaesberg.

NISSAN Vanetta grijs kent. '82, Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg 314175.

OPEL Corsa 3-drs. '84; Opel Kadett diesel '83; Opel Kadett '79 + '80; Opel Kadett type '85 special; Ford Escort 1300 L '81; Ford Escort 1300 FL '80; Ford Fiesta '83; Ford Taunus 1.6 L '80; Ford Taunus 1.6 L '80 LPG; Ford Sierra 1.6 GL + 2.0 L '83; Opel Rekord 17 N; Mazda 323 1300 sedan '83; VW Jetta '80; Renault 18 TS stationcar '80; Renault 30 TX '80 ƒ 1000,-; Nissan Vanetta bus grijs kent. '82; Peugeot 505 '80; VW Passat stationcar turbo '83. Financ., gar., inr. mog. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg. 314175.

Te k. mooie FORD Fiesta 1L, bijna '79, APK '88, i.z.g.st. Tel. 045-316940.

TOYOTA Starlet [illegible] mooi, bwj. '80, met APK Rotterdamstr. 24, Hrl.

FORD type Fiesta '79, zeer mooi, APK gek. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe autom. [illegible] grijs met. [illegible] APK gek. [illegible]

Te k. [illegible] Tel. 04[illegible] 751734.

Te k. RENAULT R5 TS [illegible] '81, goudmetal., APK gek. i.bijz.g.st., pr. ƒ 3550. 04490-22689.

Te k. DATSUN Bluebird 1.8 GL '80, prachtige; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '80; Mitsubishi Lancer 1.4 GL '80; Ford Granada 2.3 [illegible] autom. '80; Rover 2300 S '8[illegible] m. LPG; Mazda 323 autom. [illegible] i. nw.st.; Innocenti Mini [illegible] zeer zuinig; R4 GTL 12-'8[illegible]; Mini 1000 autom. '80; Citroen GS m. LPG, ƒ 1500; Mazda 616 m. LPG '79 ƒ 1250,-; Volvo 343 DL '78. Alle auto's APK gek. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

Wij wensen u een prettige vakantie en hopen u het volgend theaterseizoen opnieuw te mogen begroeten

De kassa is gesloten t/m 29 augustus a.s.
De nieuwe theaterbrochure wordt huis aan huis verspreid in de regio Sittard Geleen in de week van 17-21 augustus.

NU AL START HORN MET EEN SPEKTAKULAIRE VOORVERKOOP OPRUIMING

NU OF NOOIT

In al onze keukenwinkels vindt U vele keukens en inbouwapparaten, die nu al vóór de opruiming zijn afgeprijsd. Kom gerust vrijblijvend kijken, kiezen en keuren. 't Voordeel ligt nu werkelijk voor het oprapen.

PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL
INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF OVEN
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP
INKLUSIEF SPOELBAK
OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK
Geheel kompleet met kwaliteitsapparatuur, lades, rollagers, metalen scharnieren enz.
INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ~~7386.-~~ **3498.-**

160 LTR INBOUWKOELER
~~1098.-~~ **475.-**
Uitgevoerd met interieurverlichting en volautomatische ontdooiing.

LUXE INBOUWOVEN MET KOOKPLAAT
Oven gedeelte is uitgevoerd met dubbele beglazing, thermostaat, interieurverlichting. De kookplaat, in roestvrijstaal, is voorzien van 3 normale en 1 snelkookplaat.
~~1139.-~~ **548.-**

LUXE KUNSTSTOF KEUKEN
INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF ZANUSSI GAS INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP
INKLUSIEF SPOELBAK
OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK
OP IS OP
Praktisch afgewerkt met houtkleurige beugelgrepen en zijwanden, dus weinig onderhoud. ~~4454.-~~ **2698.-**
INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

ZEER EXCLUSIEVE WITTE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL
INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF PHILIPS WITTE OVEN + KOOKPLAAT
INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
INKLUSIEF LADENKAST
OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK
BESLIS NU
Zeldzaam degelijke afwerking waarbij de blauwe rondingen smaakvol afsteken bij de wit gelakte fronten. ~~13583.-~~ **6598.-**
INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

HORN
ECHT LOPERWEG 8 04754-6188
HEERLEN KEUKENSUPER HEERLERBAAN 273 045-419990
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN 043-217358 tegenover St.Servaaskerk
SITTARD KEUKENSUPER STATIONSPLEIN 10 04490-11775
ROERMOND J.NICOLASSTR.17-31 04750-33051
VENLO KEUKENSUPER ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613 aan de rotonde

Boels kanteldeuren

ZOMERAANBIEDING

★ Div. standaard-kanteldeuren
afgelakt deurblad vanaf ... ƒ 350,-

★ Geïsol. houten sektionale garagedeuren
div. afmetingen, vanaf ... ƒ 750,-

★ Massief houten sektionale paneeldeuren
div. afmetingen, vanaf ... ƒ 900,-

★ Elektr. garagedeuropeners
COMANDOR 400 ... ƒ 690,-

Prijzen excl. BTW, excl. montage

Geopend maandag t/m vrijdag
8.30-13.00 uur en 13.30-17.00 uur

BOELS DEUREN
EDCO B.V.
Nusterweg 80
Sittard
Tel. 04490-15252

Utrechtenaar straft fouten VVV genadeloos af

Willaarts vindt lek in Venlose defensie

UTRECHT – FC Utrecht had niet eens zijn surplus aan technisch kunnen nodig om VVV in de voorlaatste wedstrijd van de nacompetitie kansloos te maken. Fouten van de Limburgse verdediging maakten dat Willaarts al voor de rust betrekkelijke zekerheid in Galgenwaard kon brengen. Coort en Rutten tastten mis. Die fouten strafte de vertrekkende aanvaller genadeloos af.

Jan Reker had gehoopt de aanvalsdrift van de tegenstander te stoppen door Coort aan Willaarts te koppelen en Libregts op Van Loen te zetten. Libregts moest overigens al halverwege de eerste helft wegens een blessure zijn taak aan Rutten overgeven.

VVV kan als excuus aanvoeren dat de ploeg Valckx en Verhagen, beiden geblesseerd, moest missen. Utrecht met de zondag geschorste Plomp terug in de ploeg daarentegen, startte in de sterkste opstelling. Slordig aanvalsspel van FC Utrecht gaf de Limburgers aanvankelijk nog enige hoop. De veelvuldig opkomende linkervleugelverdediger Nijssen stichtte aanvankelijk zelfs bij herhaling gevaar voor het doel van Jan Willem van Ede. De fouten in de verdediging werd de Limburgse ploeg echter noodlottig. Het was Willaarts zelf die halverwege de tweede helft aan alle onzekerheid een eind maakte. Nadat Roox een schot van Pattinama had gekeerd, kwam de bal voor de voet van de schietgrage Utrechter. Die maakte van dichtbij geen fout.

Overigens zal Utrecht in zijn beslissende slotwedstrijd van de nacompetitie, zondag in Utrecht tegen Roda JC, Van Loen moeten missen wegens een schorsing.

FC Utrecht - VVV 3-0 (2-0). 21. Willaarts 1-0, 44. Willaarts 2-0, 64. Willaarts 3-0. Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 9.000. Gele kaart: Pattinama, De Kruyk (FC Utrecht), Van Berge Henegouwen, Rutten en Verbeek (VVV).
FC Utrecht: Van Ede; Verrips, Plomp, De Kruyk en Van der Meer; Pattinama, Kruys en Young; Van Loen, Willaarts en Van der Horst (Van Alflen).
VVV: Roox; Nijssen, Coort, Libregts (Burhenne) en Van Berge Henegouwen; Rutten, Reynierse en Verbeek (De Krijger); Lammers, Berghuis en Janssen.

GEEN VERRASSINGEN OP WIMBLEDON:

Marcella Mesker: morele opsteker

LONDEN – Wimbledon heeft aan één zomerse dag voldoende gehad om de achterstand aan partijen weg te werken. Voor Marcella Mesker was een jaar maar juist voldoende om te revalideren. Op luttele meters afstand van baan dertien, waar zij vorig jaar in de tweede ronde bij 5-4 in de eerste set tegen Lori McNeil de kniebanden scheurde, behaalde de inmiddels 28-jarige Haagse de overwinning, die zij zo hard nodig had voor de bevestiging van het zelfvertrouwen.

Meer ontspannen dan ooit, zonder dat haar knie van enige bescherming was voorzien, won zij in 47 minuten tijd met 6-1, 6-1 van Elizabeth Minter, die als Australische weet hoe het spel op gras moet worden gespeeld. Mesker: „Ik denk nog wel eens terug aan die partij van vorig jaar. Voor Lori McNeil was dat het begin van een grote opmars. Zij behoort nu tot de eerste tien van de wereld. Hopelijk geeft die overwinning op Minter mij nu net zo'n zetje in de rug."



● *Marcella Mesker, terug van weggeweest.*

Na het lichamelijke genezingsproces, was het vooral de mentale gezondwording, die veel van Mesker heeft geeist. „Toen ik eenmaal weer ging spelen, heb ik van die knie eigenlijk niet veel last gehad. De banden zijn voor honderd procent genezen. Maar de moeilijkheid zat voornamelijk in mijn gedachtenwereld. Je „ranking" daalt, je ziet nieuwe gezichten om je heen en je wilt teveel. Als ik een game verloor, raakte ik al in paniek". In twee maanden tijd won de Haagse speelster welgeteld één partij. „Na Parijs ben ik bij mezelf te rade gegaan.

Wilde ik doorgaan of stoppen. Als ik doorging, moest ik mezelf meer tijd gunnen. Dat heb ik me ingeprent en dat heeft geholpen. Ik heb zelden zo ontspannen op de baan gestaan."

Door de lange revalidatie-periode is Marcella Mesker op de ranglijst afgezakt naar de 166ste plaats. Minter, die bij het voorgaande grastoernooi in Eastbourne de kwartfinales bereikte, stond 65 plaatsen hoger. Mesker wil terug bij de eerste dertig: „Die positie heb ik ooit gehad."

Titelverdedigster Martina Navratilova heeft zonder problemen de tweede ronde bereikt. De Amerikaanse stond de Westduitse Claudia Porwick slechts één game toe.

Tweevoudig Nederlands kampioene Nicole Jagerman bracht het er tegen de Deense Tine Scheuer Larsen nauwelijks beter af. Met 2-6, 0-6 nam zij al snel weer afscheid van Wimbledon. Steffi Graf, de winnares van het laatste Groot Slem, Roland Garros, versloeg in 42 minuten de Argentijnse Adriana Villagran met 6-0 en 6-2.

Voornaamste uitslagen:

Dames, enkelspel: eerste ronde: Navratilova - Porwick 6-1, 6-0; Sukova - Louis 6-1, 6-4; Cserepy - Horvath 6-4, 7-5; Garrone - Holladay 3-6, 6-3, 6-4; Scheuer (Den) - Jagerman 6-2, 6-0; Graf - Villagran 6-0, 6-2; Shriver - Medvedeva 6-2, 6-1; Evert - Gomer 6-1, 6-0; Lindqvist - Jordan 6-2, 6-2; Bunge - Wood 6-3,6-1; Turnbull - Paradis 6-3,7-5. Golarsa - Kim 6-4, 6-1; White - Jaggard 6-2, 7-6; Hanika - van Rensburg 7-5, 6-2; Novotna - Reis 6-3, 3-6, 8-6; Durie - Van Nostrand 6-2, 6-0; Kijimuta - Hy 6-4, 7-5; Zvereva - Ludloff 6-2, 6-4.

Heren, enkelspel: eerste ronde: Purcell - Botfield 6-1, 6-1, 6-2; Davis - De Miguel 6-1, 6-1, 6-3; Mayotte - Fleurian 6-2, 6-3, 6-3; Pate - Casal 6-4, 7-6, 7-5; Kriek - Avendano 6-2, 6-1, 4-6, 6-4; Bates - Fleming 7-6, 7-6, 7-6; Mecir - Palmer 6-3, 6-2, 7-5. Connors - Davis 6-1, 7-6, 7-6; Pernfors - Seguso 3-6, 6-3, 6-2, 6-7, 10-8; Cane - Arias 6-7, 6-2, 7-6, 6-3; Leconte - Agassi 6-2,6-1,6-2; Scott - Holmes 6-4,6-2,7-6. Wilander - Muller 6-2, 6-1, 6-4; Noah - Drewett 6-4, 6-4, 6-4; Krishnan - Westphal 6-3, 6-1, 6-3; Sanchez - Bauer 6-4, 3-6, 6-2, 7-5; Curren - Testerman 7-6, 7-6, 6-3; Gomez - Skoff 6-4, 6-4, 7-6.

Mittwochslotto

HEERLEN – Trekking A Westduitse Mittwochslotto: 18, 19, 28, 35, 41, 45, reservegetal 47. Trekking B: 2, 7, 29, 30, 36, 47, reservegetal 14. Spiel 77: 3982996.

Talen zwaargewond ● Winnen mist leiderstrui op één seconde

Rampdag voor ploeg Post



● De strijd op de besneeuwde cols in beeld. Peter Winnen geeft het tempo aan met Hampsten (rechts) in tweede stelling. Foto: COR VOS

LAAX – De voorlaatste etappe van de Ronde van Zwitserland eindigde rampzalig voor de ploeg van Peter Post. John Talen belandde zwaar gewond in het ziekenhuis van Chur. Didi Thurau werd uit de gele trui gereden. Tenslotte strandde de machtsgreep van Peter Winnen op één secondetje van de Amerikaan Andy Hampsten.

„Wat een ellende", mopperde Peter Post in het wintersportoord Laax. De ploegleider was het ergst onder de indruk van de valpartij tijdens de afdaling van de berg Albula van John Talen. In Chur luidde de eerste diagnose: hersenschudding en hoofdwond. De neo-prof was in Italië en Zwitserland een openbaring voor Post gebleken en wellicht was zondag in Geulle alles in het werk gesteld hem te belonen met het Nederlands kampioenschap bij de beroepsrenners.

Het aftreden van Didi Thurau als klassementsleider was geen verrassing. De Westduitse individueel kreeg alle steun van de Post-ploeg.

Zijn persoonlijke klimcapaciteiten waren onvoldoende voor het parkoers van de negende etappe, dat na de Albula (eerste categorie) een lange afdaling en een heuvelachtige finale telde. De laatste zes kilometer leidden weer bergop naar Laax.

Bij de start ging het Germaanse troetelkind ervan uit, dat de gele trui hem zoveel extra stimulans zou geven, dat hij de Zwitserse ronde wel kon winnen. Op de Albula raakte Thurau vier minuten achter op de ontsnapte Parra en bijna drie minuten op een pelotonnetje met de overige kanshebbers. Hij riskeerde zijn leven in de afdaling en kreeg hulp van de Zwitserse spoorwegen. Vlak voor het pelotonnetje met Winnen, Hampsten en de ingehaalde Parra gingen de spoorbomen gedurende veertig seconden dicht om een bergboemeltje laten passeren.

Peter Winnen had op de Albula vastgesteld, dat „ploegmakker" Thurau geen concurrentie voor hem vormde. Hij beklom de hoogste top ingetogen, spaarde zijn krachten voor de finale, wanneer hij de voor hem gerangschikten Hampsten, Giovanetti en Parra zou aanvallen.

Anderhalve kilometer voor het einde sloeg Winnen na een eerder geplaatste vergeefse demarrage toe. Nu was niemand bij machte zijn wiel te houden. Winnen hield een gaatje tot de eindstreep. Het bleek zeven seconden te zijn. Andy Hampsten, de Amerikaanse klimmer die vorig jaar winnaar werd, profiteerde van de argeloosheid van Parra. De Colombiaan trok Hampsten aan zijn wiel naar de eindstreep, terwijl hij uit tactische overwegingen het initiatief aan de Amerikaan had moeten laten.

„Parra heeft mijn karretje in de poep laten lopen", oordeelde Winnen fel. Hij was danig teleurgesteld. „Ik heb gespeeld en verloren", concludeerde hij.

Peter Winnen geloofde niet in de laatste etappe, die vandaag over een vlak parkoers naar Zürich gaat, nog afstand te kunnen nemen van Hampsten. Er is nog wel een tussensprint met tien seconden tijdvergoeding. „Kijk eens naar dit onderstel", zei hij, „dat zijn toch geen sprintbenen?"

Uitslag

Uitslag negende etappe: 1. Paganessi 145,5 km in 3.48.18, 2. Nevens op 0.12, 3. Imboden 1.23, 4. Peter Winnen 1.31, 5. Vandi 1.38, 6. Parra 1.38, 7. Hampsten 1.38, 8. Pedersen 1.42, 9. Da Silva 1.52, 10. Seiz 1.52, 11. Breu 1.57, 12. Ramirez 1.57, 13. Acevedo 1.57, 14. Giovanetti 2.00, 15. Sergeant 2.13, 16. Rooks 2.13, 22. Delgado 2.29, 27. Peter Stevenhaagen 2.54, 45. Thurau 3.51, 47. Fignon 4.57, 71. Gerard Veldscholten 17.30, 81. Gert-Jan Theunisse 19.37, 82. Teun van Vliet 19.37, 88. Peter Harings (Ned) 19.37, 92. en laatste Freuler 19.37.

Algemeen klassement: 1. Hampsten 40.25.48, 2. Peter Winnen op 1 seconde., 3. Parra 0.07, 4. Giovanetti 0.28, 5. Cattaneo 1.04, 6. Paganessi 1.25, 7. Thurau 2.01, 8. Kappes 2.10, 9. Da Silva 3.01, 10. Schmutz 3.25, 11. Rooks 3.50, 12. Baldi 4.49, 13. Winterberg 5.32, 14. Feretti 6.05, 15. Breu 6.14, 26. Stevenhaagen 16.19, 37. Fignon 23.24, 41. Delgado 28.24, 48. Theunisse 36.10, 49. Veldscholten 38.05, 74. Van Vliet 1.17.19, 89. Harings 1.44.57, 92. Steiger op 1.56.20.

John Talen op intensive care

LAAX – Een tuimeling in de afdaling van de berg Albula heeft een abrupt einde gemaakt aan de avonturen van John Talen in de Ronde van Zwitserland. De neo-prof uit Spijkenisse werd ernstig gewond per helicopter naar het ziekenhuis van Chur gevlogen. Daar werd vastgesteld, dat hij een zware hersenschudding en wonden aan het achterhoofd had opgelopen. Van botbreuken, waar aanvankelijk eveneens sprake van was, bleek geen sprake. Talen werd op de afdaling intensive care gelegd.

Talen vond het afdalen in Zwitserland een leuke aangelegenheid. Hij stortte zich op elke berg onverschrokken in de diepte. De meeste afdalingen in het Zwitserse hooggebergte gingen over mooi geasfalteerde wegen met weinig bochten. De Albula, met smalle bochtige paadjes en ongelijk asfalt, vormde een uitzondering. Talen slipte, viel en moest naar het ziekenhuis.

Stevenhaagen en Theunisse naar Tour

LAAX – Gert-Jan Theunisse en Peter Stevenhaagen hebben zich in Zwitserland in de ploeg van Jan Gisbers voor de Ronde van Frankrijk gereden. Zij kregen de toezegging na de twee Spanjaarden Jose Luis Laguia en Pedro Delgado, de Zwitser Stefan Mutter, Steven Rooks, Gerrie Knetemann en Adri van der Poel. Voor de negende en laatste plaats zijn nog drie renners kandidaat: Gerard Veldscholten, de Zwitser Jörg Müller en de Belg Wim Arras.

Poolse voetbal weer in opspraak

WARSCHAU – Voor het tweede achtereenvolgende jaar kent het Poolse voetbal een schandaal. Was er vorig jaar sprake van het verkopen van wedstrijden, zonder dat dit bewezen werd, dit keer zijn acht clubs gestraft omdat de spelers te weinig inzet bij een groot aantal wedstrijden zouden hebben getoond. De teams van Lech Poznan, Zaglebie Bytom, Legia Gdansk, Gornik Walbrzych, Olimpia Poznan, Polonia Bytom, Ruch Chorzow, Stal Mielec en Motor Lublin worden beschuldigd van 'een gebrek aan sportiviteit, de onwil om wedstrijden te winnen en het verbloemen van sommige spelers dat zij niet in vorm waren'. De Poolse bond verbood het achttal trips naar het buitenland en het kopen of verkopen van een spelers voor de periode van een jaar. Tevens werden de resultaten van vier wedstrijden van de betrokken clubs gewijzigd in een gelijkspel. Ook dient het duel Gornik-Motor overgespeeld te worden. Het resultaat van het treffen heeft namelijk rechtstreeks invloed op de nacompetitie voor vier plaatsen in de eredivisie.

Mellaard verbetert belegen verspringrecord

AMERSFOORT – Emiel Mellaard heeft het oudste nationale atletiekrecord verbeterd. De atleet uit Spijkenisse sprong op de kunststofbaan van Altis in Amersfoort 8 meter en 2 centimeter ver. Met die sprong werd de 21-jarige Mellaard (AAC) de eerste verspringer in Nederland, die de 8 meter grens doorbrak.

Het oude record stond sedert 17 september 1956 in de boeken. Op die dag sprong Henk Visser in Boekarest 7 meter en 98 centimeter. Een afstand die pas in 1986 in gevaar kwam. Mellaard evenaarde de topprestatie vorig jaar twee keer, op 13 juli in Amsterdam en op 6 augustus in Koblenz. Bij die gelegenheden werd duidelijk dat Mellaard degene zou worden, die het legendarische record van zijn oud-clubgenoot Visser zou verbeteren.

Op de midweekse wedstrijd op de nieuwe baan van Altis produceerde hij een uitstekende serie sprongen. Na zijn opening van 7 meter 50 kwam hij bij de tweede poging met 7 meter 81 al dicht in de buurt. Daarna sprong hij 7.58 en 7.71 voordat hij bij de vijfde poging op 8 meter 2 uitkwam. Bij die laatste sprong bedroeg het windvoordeel 1,8 meter per seconde.

Uitslagen

GP van Europa: 1. Vangenberghe (Bel) Piquet 0 strafpunten/46.09 seconden; 2. Delaveau (Fra) Laeken 8/40.97, na barrage; 3. Huck (WDl) Nepomuk, Weinberg (WDl) Gailord, Kursinksi (VSt) Starman, Scharffenberger (VSt) The Victor, Fargis (VSt) Mill Pearl 4 strafpunten; 8. o.a. Ehrens (Ned) Olympic Sunrise, Laarakkers (Ned) Olympic Up to Date, Van der Schans (Ned) Olympic Treffer.

S-Springconcours: 1. Schröder (Wdl) Lacros 0/33.36; 2. Anderson (Can) Waldus 0/33.93; 3. Frühmann (Oos) Grandeur 0/34.50; 4. Weinberg (WDl) Grannenfels 0/35.57; 5. Whitaker (GBr) Next Gammon 0/37.77, na barrage; 20. Van der Schans (Ned) Westfalia Wiebe P, 1/4 strafpunt.

Dressuur, intermediair I: 1. Nadine Capellmann (WDl) Urion 917 punten; 2. Ann-Kathrin Linsenhoff (WDl) Golfstream 910; 3. Bemelmans (WDl) Amazonas 892; 4. Fassbender (WDl) Ucorsus 881; 5. Aigner (WDl) Chagall 880; 6. Ellen Bontje (Ned) Petit Prince 879; 8. Annemarie Sanders (Ned) Vincent 853.

Vierspan: 1. Bernhard Duen (WDl) 120.6; 2. Ernst-Friederich Fauth (WDl) 119.6; 3. Jan Erik Pahlsson (Zwe) 117.2; 8. IJsbrand Chardon (Ned) 115.2.

Drie Nederlanders in top-tien GP Europa

Modderballet in Aken

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

AKEN – „Deze bodem is beslist enorm zwaar. Vooral de afzet en de landing na de sprong, bracht veel paarden in problemen. Ook aan de conditie van de paarden werden hoge eisen gesteld. Daar komt nog bij dat de dieren moesten wennen aan het feit dat er weer buiten gereden werd. Gisteren in de hal nog alles dicht op elkaar en dan nu starten in deze ruime arena." Dat was het commentaar van een glunderende winnaar van de Grote Prijs van Europa tijdens de tweede dag van het CHIO in Aken, de Belg Jean Claude Vangeenberghe op het meest besproken onderwerp in Aken n.l. de natte bodem.

Met zijn 8-jarige Westfaler Piquet, die hij twee maanden geleden kocht van Alwin Schockemohle, bleef hij in de barrage Patrice Delaveau (Fr) ruimschoots voor. Van de 26 aan de start verschenen combinaties verlieten er reeds drie vroegtijdig het parcours waaronder Paul Schockemohle. „Ik loop hier geen risico. We kunnen beter naar een voetbalveld gaan," was zijn commentaar.

De volledig doorweekte bodem, waarop nog geen paard had gelopen, kreeg bij aanvang van de Grote Prijs van Europa, begeleid door donder en bliksem, nog eens een grote hoeveelheid hemelwater te verwerken. Vooral de zwaardere paarden werden hierdoor benadeeld. De bodem werd bij de afzet en de landing steeds drassiger en hierdoor werden de paarden onzeker. Dit had direkt tot gevolg dat er veel springfouten met de borst en de voorbenen werden gemaakt omdat de afzet niet goed was.

De vier Nederlanders die zich voor de Grote Prijs hadden gekwalificeerd, moesten allemaal tijdens hevige regenval hun parcours rijden. Desondanks werden zij zich enorm goed. Als eerste zag Marcel Dufour tot zijn stomme verbazing Olympic Simply Magic twee keer weigeren. Wiljan Laarakkers ging op hindernis 9 en 10, twee dikke oxers, in de fout evenals Rob Ehrens terwijl Wout Jan v.d.Schans ook twee springfouten aan zijn doorweekte broek kreeg. Ehrens:„Bij die twee oxers zakten de paarden tot aan de kogels in de modder. Deze bodem is beslist niet goed voor het zelfvertrouwen van Olympic Sunrise. Desondanks ben ik met deze prestatie niet ontevreden."

Met 20.000 toeschouwers zag ook de parcoursbouwer het resultaat in de piste met lede ogen aan. Ondanks het feit dat hij de hoogte van de hindernissen en de afstanden ertussen had aangepast, kreeg hij enorm veel kritiek te verduren. Met name de driesprong op het einde van dit enorm zware parcours bleek de grote boosdoener. Hier zagen veel combinaties een barrageplaats in rook opgaan.

Alleen de francaise Patrice Delaveau en de Belg Jean Claude Vangeenberghe verlieten foutloos de piste. In de barrage ging Delaveau op de eerste en laatste hindernis in de fout waardoor Vangeenberghe alleen nog maar foutloos hoefde te blijven om de Grote Prijs van Europa op zijn naam te schrijven. „Natuurlijk vertrok ik op safe. Na de dubbelsprong wist ik dat ik goed zat", aldus de gelukkige winnaar.



● Wiljan Laarakkers gaat in de fout op de oxer. Foto: FRANS RADE

Jean Claude Vangeenberghe

Programma

Vandaag:
Rubrieken 's morgens in hal
07.00 uur individuele dressuur en dressuur vierspannen.
10.30 uur equipe-springen
13.30 uur Springen om de Nord Rheinn Westfalen Prijs.

Auto's

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.

Wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's, ook wrakken, geen voorrijkosten, tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. 045-254081 ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

VOLVO 343 DL m. '83 grijsmet. 64.00 km ƒ 8950,–; VW Golf diesel C10-82 5-drs. 79.000 km ƒ 10.900,–; Math. Bruls Auto's Hoofdstr. 200 Hoensbroek. Tel. 045-227395.

AUDI Avant 100 GLE 136 pk '79 m. schuifd. ƒ 5500,–; Mitsubishi Galant GLX '80 LPG Vialle ƒ 4650,–; Volvo 343 DL '79 m. LPG ƒ 3750,–; Math. Bruls Auto's. Hoofdstr. 200 Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. ROVER 2200 TC, bwj.'75, oud model, startmotor, def. Pr. ƒ 3750,–, tel. 045-753311.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '77, APK-gek., met sunroof. 04402-77817.

Rij nu en betaal in '88
Panda's '84, '85, '86, Panda 1000 CL '86, Uno 45 Rialto '85, Uno 45 '86, Ritmo 60 L 3-d., '86, Ritmo 60 L 5d '85, Regata 100 S '86.
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724140.

Rij nu en betaal in '88
Ford Escort '82, Citroën Visa Chrono '84, Skoda 105 S '84.
Nissan/Datsun
Micra 1.0 DK '84, Cherry 1.3 GL '82, Cherry 1.3 DX '84,, Sunny 1.3 DX '83, Sunny 1.7 diesel '84, hoge korting op nieuwe en gebruikte Nissan-onderdelen.
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724140.

Te k. VW Kever 1302 motor, goed, nw. bnd., APK tot 7-87 ƒ 500,–; Tel. 045-724137.

Te k. PEUGEOT 205 GL bj. '84, kl. blauw, km.st. 54.000, i.pr.st., pr. ƒ 13.500,–. Tel. 045-313343.

Nieuw let op! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, APK tot april '88, ƒ 850,-. Tel. 045-723215.

TOYOTA Corolla hardtop coupé, bj. '76, APK 15-3-'88, prijs ƒ 700,-. Tel. 045-218698.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: BMW 320-I nw. model, bj. '83 alle extra's, kl. antraciet metal., vr.pr. ƒ 22.000,-; Lada 1200 S, type '83, apk, ƒ 3.100,–; Lada 1200 type '82 APK ƒ 2100,-; Lada type '79 met APK ƒ 1400,-; Volvo 343 Autom., apk, type '77, ƒ 1.300,–; Zastava, type '79, apk, ƒ 900,–; Alfasud type '79 APK ƒ 1400,-; Mitsubishi Galant type '79 APK ƒ 2300,-; Citroën LMA 11 RE, '84, RDW,. APK, ƒ 5900,-; Opel Ascona 16 S, type '77, APK, ƒ 1900,-; Opel Kadett, type '76, APK, ƒ 1100,-; Toyota Chryssida, type '78, LPG, APK, ƒ 2100,-; Mitsubishi Celeste 16 ST, type '79, APK, ƒ 2400,-; Ford Taunus 16 L autom., type '79, APK, ƒ 2600,-; Ford Taunus 20 L 6 cyl., autom., type '78, APK, LPG, ƒ 2100,-; Ford Taunus 1.6 L, type '78, APK, ƒ 1100,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, APK, ƒ 1900,-; Lada 1300 L, type '80, APK, ƒ 1700,-; Lada, type '80, APK, ƒ 1100,-; Lada 1200 type '82, APK, ƒ 1900,-; Fiat 133, type '77, APK, ƒ 900,-; Allegro 1300 Super, type '78, APK, ƒ 1200,-; Renault 14 L, type '78, ƒ 600,-; Bedford-bus diesel, type '80, APK, ƒ 2900,-; VW Camper, bj. 1971, APK, alle extra's, ƒ 3900,-; Ford Transit type '79, APK, ƒ 1300,-. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, geopend va. 10.00 uur tot 19.00 uur.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '86 en '85; Ibiza 1.2 GL del Sol, '86; Ibiza 1.2 GL, '85; Ibiza Playa, '86; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '85; Seat Malaga 1.2 GL, '86; Seat Marbella (demo), '87; Seat Malaga 1.5 GLX demo, '87; Subaru Justy, 5-drs., '86; Subaru 1600 stat.car, '84; Subaru 1300, '80; Subaru 1800 turbo stat.car, '85; Mitsubishi Colt GLX, '80; Toyota Corolla, '81; Datsun Cherry, '79; Honda Quintet, '81; Renault R9 c, '82; R9 GTL, '83; R5 GTL, '81; R5 TL, '81; R4 GTL, '79; Horizon 1.1 GL, '82; Talbot 1510 GL, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Lada 2105 GL, '82; Skoda 130 LS, '85; Peugeot 504 GL, '79 en '78; Fiat 128, '76; Fiat 131, '80; Fiat Panda, '83 en '82; Sunbeam 100, '79; Sunbeam 1300, '79; Audi 100, '78; VW Golf, '76; VW Polo, '76; Citroën 2 CV6, '78; Renault 14 TL, '77; VW Kever, '75; Volvo 343 automaat, '78; Simca 1100 bestel, '83; Toyota Corolla, '76; VW Passat, '75. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

Sloopauto's
gevraagd, va. ƒ 220,- tot ƒ 1500,-. Tel. 04744-1981.

T.k. GOLF 1100, bj. '78, 100% in orde, APK tot dec. '87. Vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-419749.

CITROEN Visa bj. '80 met APK, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Weg. omst. Tel. 045-420673.

Te k. in st. v. nw. HONDA Civic automatic, incl. radio, sunroof en APK, bj. '81. Vr.pr. ƒ 6500,-. Kieskoel 8, Schaesberg (zijstr. Pasweg).

Te k. MORRIS Minor 1000, bj. 1962. Tel. 045-751656.

Te k. OPEL Kadett S Special, april '83, 72.500 km, goed onderhouden; rekeningen ter inzage; ƒ 11.500,-. Do. en vr. na 18.00 uur, za. gehele dag; tel. 045-718031.

Te k. weg. overcompl. OPEL diesel 2100. Kemkensweg 5A, Amstenrade.

Te k. 5-deurs DATSUN Cherry, bj. '80, APK t/m mei '88, blauwmet., ƒ 3600,-. Tel. 312232.

OPEL Kadett 12 N Hatchback, 3-drs., D-model, 87.000 km, APk t/m mei '88, groenmet., ƒ 6400,-. Tel. 045-312232.

Te k. FORD Taunus Combi, bj. '77, ƒ 1500,-. Tel. 045-422638.



● Randy Mamola, een van de kanshebbers zaterdag, bekijkt de verrichtingen van zijn 80-cc collega's van onder een paraplu. Hij kwam net als vele andere motorracers slechts kort in actie op het circuit in Assen.

Eerste trainingen vallen grotendeels in het water

Zes ton prijzengeld bij TT

van onze sportredactie

ASSEN – De Stichting Circuit van Drenthe moet in de Speedweek ongeveer 750.000 gulden aan prijzengeld en reiskosten uitbetalen. Het totaal uit te keren prijzengeld bedraagt 438.000 Zwitserse francs, de munteenheid waar in de rijders dienen te worden uitbetaald; omgerekend in Nederlands geld bijna zes ton.

De TT-winnaar in de 500 cc wordt het best gehonoreerd. Voor hem liggen aan de finish 16.000 francs klaar (21.600 gulden). Een zege in de zijspanklasse levert 12.000 francs op (16.200 gulden); een overwinning in de 250 cc is goed voor 9000 francs (12.150 gulden), een zege in de 125 cc levert 6100 francs (8235 gulden) op en voor de eerste plaats in de 80 cc worden 4200 francs uitgekeerd (5670 gulden). De winnaar van de Formule 1-klasse ontvangt 8000 francs (10.800 gulden).

In het Europees kampioenschap liggen de bedragen wat lager: 800 francs (1080 gulden) voor de winnaar in de 80 cc, 1200 francs (1620 gulden) voor de winnaar in de 125 cc, 2000 francs (2700 gulden) voor de winnaar in de 250 cc en 2750 francs (3712 gulden) voor de winnaars in de 500 cc en in de zijspanklasse.

De eerste (vrije) training voor de TT van Assen, die zaterdag wordt gehouden, is grotendeels de mist in gegaan door de regen. De kopstukken van het internationale motorgeweld draaiden slechts korte tijd hun rondjes op het Drentse circuit om weer snel de droge werkplaats op te zoeken. „Een verloren training", oordeelde Egbert Streurer, met Bernard Schnieders wereldkampioen in de zijspanklasse. Het duo uit Assen kwam slechts enkele minuten in de baan.

De Brit Joey Dunlop heeft na de voorlaatste trainingssessie voor de TT Formule 1-race, die hedenmorgen wordt gehouden, de beste rondetijd achter zijn naam staan. De vijfvoudig wereldkampioen, tevens leider in het klassement om de wereldtitel, stuurde zijn Honda in 2 minuten en 20,93 seconden het ruim zes kilometer lange circuit rond. Beste Nederlander op het circuit in Assen was Nederlands kampioen Henk de Vries. Zijn tijd, 2.21,96, was goed voor de zevende plaats.

Transfernieuws

Valdano blijft bij Real Madrid

● MADRID – De Argentijnse international Jorge Valdano heeft zijn contract bij Real Madrid met een jaar verlengd. Valdano, die dit seizoen een basisplaats in het elftal van Beenhakker verspeelde door een aanval van geelzucht, ging niet in op een aanbieding van Nantes. Hij zei zich geen zorgen te maken over het feit dat hij bij Real de derde buitenlander is.

● BRUGGE – Cercle Brugge heeft de 21-jarige aanvaller Didier Fresnay van Seraing aangetrokken. Diens clubgenoot Serge Kimoni tekende een contract bij Club Brugge.

● LUIK – De clubleiding van Standard Luik heeft te kennen gegeven geen verdere aankopen meer te doen. Wel wil de club de overbodig geworden buitenlanders Jelikic en Petrovic zo snel mogelijk van de hand doen.

● BEVEREN – Omdat de deelname aan het Uefacuptoernooi financieel meer armslag geeft, heeft SK Beveren besloten zich opnieuw op de transfermarkt te begeven. De interesse gaat uit naar een snelle linksbuiten.

● LOKEREN – Wlodek Lubanski, de vroeger sterspeler van het Poolse nationale elftal, wordt volgend seizoen hulptrainer van Wim Jansen bij SK Lokeren. De Pool was dit jaar actief als jeugdtrainer bij Anderlecht. Lokeren wil zijn selectie voor volgend seizoen nog uitbreiden met een sterspeler uit Joegoslavië. Vandaag voert de clubleiding daartoe in Sarajewo besprekingen met topscorer Mihailovic van Zeleznicar.

● ZÜRICH – De Braziliaan Paulo Cesar gaat voor 1,5 miljoen gulden van AC Bellinzona naar Grasshoppers Zürich.

● MARSEILLE – De 26-jarige verdediger William Ayache van Paris Saint-Germain speelt volgend seizoen bij Olympique Marseille.

● BUENOS AIRES – Julio Olarticoechea van Nantes speelt volgend seizoen weer in zijn geboorteland Argentinië. De 29-jarige international tekende een contract bij Argentinos Juniors.

● OFFENBACH – Dieter Renner, de trainer die dit seizoen Stuttgarter Kickers naar de bekerfinale tegen Hamburger SV (1-3) bracht, heeft de komende competitie de nieuwe tweede ligaclub Kickers Offenbach onder zijn hoede.

● KREFELD – Norbert Brinkmann heeft zijn ontslag ingediend als speler van Bayer Uerdingen.

● STUTTGART – Karl Allgöwer heeft tot zondag de tijd om zijn contract bij VfB Stuttgart te verlengen. In het andere geval moet een nieuwe club 2½ miljoen gulden voor de middenvelder neerleggen.

● MELLE – Aad Koudijzer gaat twee de wei op. In afwachting van een bod om als trainer ergens aan de slag te kunnen gaan, gaat hij voorlopig voetballen bij de derde klasser Tetra Melle in België. Koudijzer was vorig seizoen nog oefenmeester van Kortrijk.

● GENK – De kans is groot dat de Zuilander Torfason, die momenteel nog is bij SK Beveren, volgend seizoen speelt bij Winterslag. Inmiddels heeft ben de 'Vieze Mannen' doelman Rudi Theys van Hoeselt definitief aangetrokken.

● MARSEILLE – Olympique Marseille heeft een bod van meer dan twee miljoen gulden gedaan op de stergoalier van RWD Molenbeek: Lamine Wawa. De club uit Brussel heeft het bod van de club van Bernard Tapie voor de Zairees van de hand gewezen.

● GLASGOW – Glasgow Rangers heeft aanvoerder Avi Cohen van Maccabi Tel Aviv gecontracteerd. Enkele jaren geleden was de Israëlier al eens actief bij Liverpool.

PROFS AAN START

GEULLE – Enkele afmeldingen voorbehouden wegens blessures, zal het navolgende veld, waaronder een tiental renners uit Limburg, zondag aan de start verschijnen in het Nederlands kampioenschap voor profs.

● **SUPERCONFEX** (13 man): Joop Zoetemelk, **Frans Maassen**, Jean-Paul van Poppel, **Ad Wijnands**, Twan Poels, Maarten Ducrot, Gert Jakobs, Cees Priem, Gerrit Solleveld, Patrick van Passel, Michel Cornelisse, Nico Verhoeven, Jelle Nijdam. (Wegens blessure ontbreekt Jacq Hanegraaf).

● **PDM** (14 man): Adri van der Poel, Gerrie Knetemann, Steven Rooks, René Beuker, Gerard Veldscholten, Henk Boeve, Gert-Jan Theunisse, Hans Daams, Peter Hoondert, Henri Manders, Marc van Orsouw, Jan Siemons, Peter Stevenhaagen, Hennie Stamsnijder.

● **PANASONIC** (9 man): **Peter Winnen, Theo de Rooy, Peter Harings**, Henk Lubberding, Teun van Vliet, Bert Oosterbosch, Eric Breukink, Jan van Wijk, Martin Hendriks. (Wegens blessure ontbreekt John Talen).

● **TRANSVEMIJ** (8 man): Jos Lammertink, **Jean Habets**, Theo Appeldoorn, Jan Jonkers, Rob Kleinsman, Peter Pieters, Martin Schalkers, Jan van Houwelingen. (Wegens blessure ontbreekt Theo Smit).

● **ROLAND/SKALA** (4 man): Hennie Kuiper, Jac van der Poel, John Bogers, Adri van Houwelingen.

● **CAJA RURAL/ORBEA** (4 man): Matthieu Hermans, Erwin Nijboer, Wim Meijer, Marcel Arntz.

● **AD RENTING** (3 man): Marco van der Hulst, **Jos Alberts**, Henri Dorgelo.

● **SIGMA** (3 man): Frits Pirard, Frank Pirard, Adri Kools.

● **LUCAS** (3 man): **Leon Nevels**, Theo Muis, **Leon Boelhouwers**.

● **GIS:** Johan van der Velde.

● **TOSHIBA:** Johan Lammerts.

● **DORMILON:** Luc Suykerbuyk.

● **ROBLAND: Martin Verschuur.**

Behalve 68 profs in binnen- of buitenlandse merkenploegen telt Nederland nog ongeveer twintig individueel gesponsorde beroepsrenners. Verschillende „merklozen" zoals o.a. Ron Mackay en Fons van Katwijk zijn zeker in Geulle van de partij.

Huub Engelen: 'Parkeerproblemen door wateroverlast'

Strijd op Slingerberg kost ruim drie ton

door wiel verheesen

GEULLE – Voordat volgende week woensdag in Berlijn het startschot klinkt voor de Tour de France, eist het nationaal kampioenschap de aandacht op. Geulle/Meerssen is de plaats waar zowel zaterdag (dames en amateurs) alsook zondag (profs) om de Nederlandse titel wordt gestreden. Begroting van de organisatoren op de Slingerberg: 350.000 gulden.

Namens zijn collega-directeur en mede-organisator Jos Creemers van Majuna BV/Profwielerpromotion uit Echt, zegt Huub Engelen: „Om te beginnen moesten wij 195.000 gulden bij de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie op tafel leggen. Alleen al het inschrijfgeld bedroeg derhalve ruim de helft van de complete organisatiekosten. Het grootste deel hiervan wordt gedekt door sponsors, reclame en TV-rechten, maar daarmee zijn wij er nog niet. Er zullen ook nog vele duizenden mensen de loketten moeten passeren. Wij rekenen op circa 45.000 toeschouwers, waarvan het grootste deel uiteraard zondag naar de profs komt kijken".

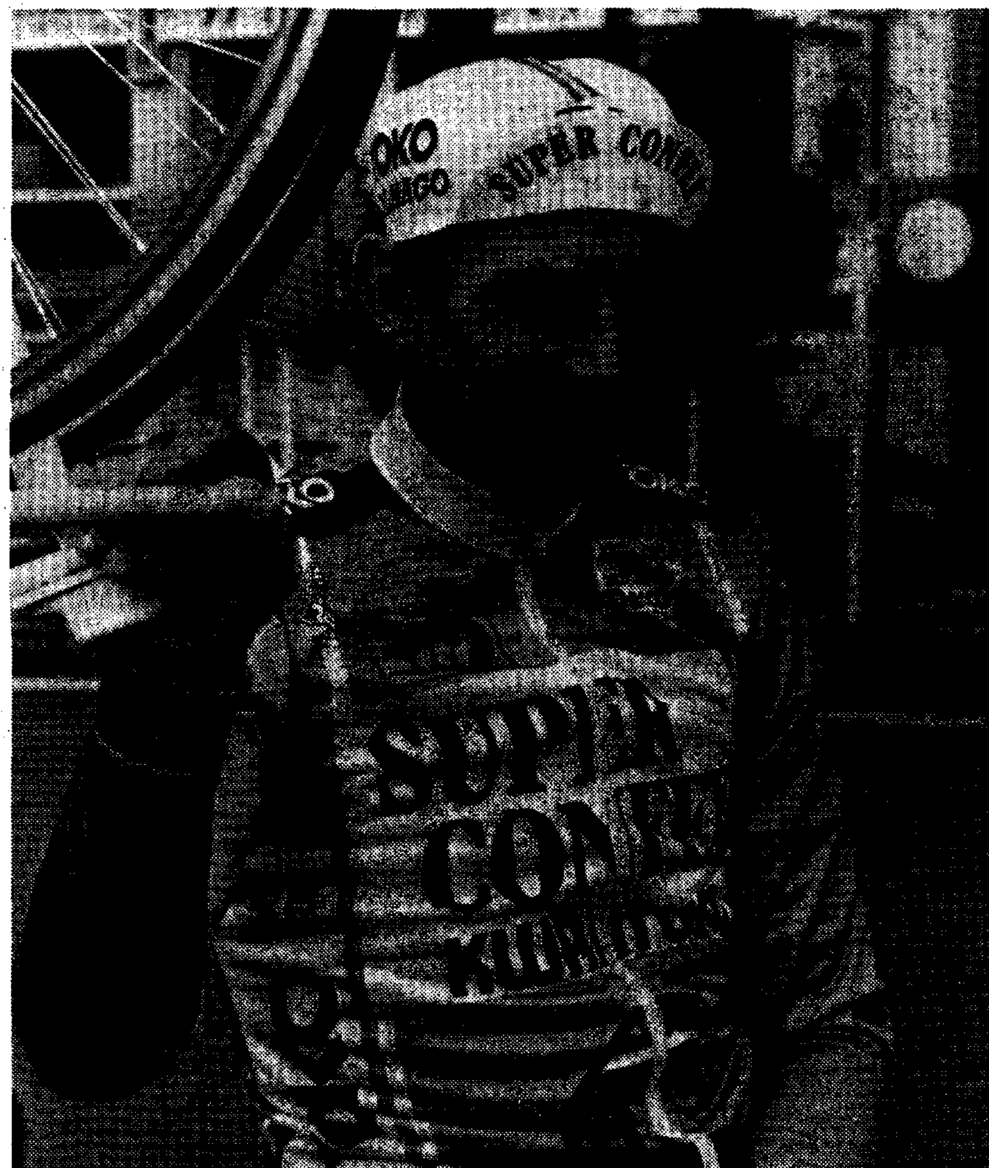
Het is voor de twaalfde achtereenvolgende keer, dat Huub Engelen bij de organisatie van het Nederlands kampioenschap betrokken is. Debuut in Simpelveld 1976. Daarna twee keer op de Adsteeg in Beek. Vervolgens telkenmale in Geulle, alwaar de Slingerberg, zoals de Hussenberg in de volksmond heet, scherprechter voor de renners is.

„De negende editie in Geulle, dat sinds de gemeentelijke herindeling tot Meerssen behoort, betekent het einde van de overeenkomst die wij met de KNWU sloten inzake parcourskeuze. Het impliceert overigens niet, dat wij na zondag niet meer terugkeren op de Slingerberg. Wij willen op zijn minst in 1988 het tweede lustrum vieren. Daarna kijken wij verder", aldus de organisatoren.

Het parcours waarop de strijd uitgevochten wordt is enigszins gewijzigd ten opzichte van de voorbije jaren. Het is ook zeshonderd meter langer.

De start vindt weliswaar opnieuw plaats in de dorpskom („waar bovendien kermis is"), maar de eindstreep ligt niet meer op de top van de Slingerberg. Het spandoek hangt ruim een halve kilometer verderop, nabij de kerk van Waalsen. Na de afdaling van de Moorveldsberg oftewel de Schiervelsberg keert men nabij het zwembad terug op de vroegere route. Via de Kanaalbrug wordt de voet van de Slingerberg bereikt. Lengte van dit obstakel: 1,2 kilometer. Stijgingspercentage: elf.

In totaal hebben ruim 90 dames en circa 125 amateurs ingeschreven.



● Joop Zoetemelk, zondag voor het laatst present in strijd om Nederlandse titel.

Bij de profs, circa 75 man sterk, is practisch het complete gilde Nederlandse beroepsrenners vertegenwoordigd.

„Tijdens de voorbije jaren bracht de strijd van de profs niet altijd de begeestering teweeg, die het publiek verwacht had", zegt Huub Engelen. „Niettemin zijn wij als organisatoren optimisch gestemd. Allereerst betekent de titelstrijd het laatste kampioenschap waaraan Joop Zoetemelk deelneemt. Dat geeft extra cachet. Bovendien kunnen sommige van de vier Nederlandse merkenteams een succes erg goed gebruiken. Denk maar eens aan Adri van der Poel bij PDM. Hooggenoteerd staat ook Johan van der Velde. Hij is in topform, maar dat geldt niet alleen voor hem".

Daarbij komt, dat vooral de renners uit buitenlandse ploegen dit keer niet over een of meerdere teamgenoten kunnen beschikken. Echter ook de grote Nederlandse formaties hebben niet de gebruikelijke samenstelling, omdat zij hun buitenlandse inbreng aan de start hebben in de kampioenschappen van België, Duitsland, Spanje, etcetera.

„De vele regenval van de laatste maanden heeft intussen ook ons voor problemen gesteld. Door de wateroverlast is de parkeergelegenheid in diverse weilanden weggevallen. Voorts levert de tentenbouw nabij de tribunes moeilijkheden op, maar moeilijkheden zijn er om opgelost te worden", aldus Huub Engelen.

Programma

GEULLE – De strijd in Geulle/Meerssen om het Nederlands kampioenschap vindt plaats op een parcours van 7100 meter. Start op de Markt; finish Heerenstraat nabij de kerk van Waalsen, ruim zeshonderd meter voorbij de top van de Slingerberg.
De „aanloop" vanaf start tot aankomstlijn bedraagt vijf kilometer. Voor de dames (zaterdag, 10.00 uur) staan na deze eerste kilometers nog tien ronden op het programma. Totaalafstand 76 kilometer. De amateurs (zaterdag 12.30 uur) moeten na de aanloop achtentwintig ronden afleggen. Afstand ruim 203 kilometer. Tenslotte krijgen de profs (zondag 12.00 uur) nadat zij de eerste keer de aankomstlijn bereikt hebben 31 ronden voor de wielen. Afstand 225 kilometer.
Entree zaterdag f. 7,50; zondag f. 15,00. Passepartout voor beide dagen f. 20,00. Jeugd tot zestien jaar betaalt zaterdag f. 2,50 en zondag f. 5,00.

Limburgse inbreng

GEULLE – Behalve het tiental profs uit Limburg nemen vijf of zes amateurs en één dame deel aan het NK op de weg.
Chrisna Janssen uit Tegelen is de enige hardfietsende dame uit deze provincie, die een gooi doet naar de titel. In het amateurpeloton van 122 renners zijn Limburgs kampioen Rob Coumans, François Knarren, Raymond Meijs, Robert Rademakers en John Waterreus van de partij, terwijl het zo goed als zeker is dat daar Marc Derix aan wordt toegevoegd.

SPORT KORT

● **DRUNEN – Tijdens een ¼ triathlon meetellend voor de Super Prestige in Drunen wist Hans Theunissen uit Venray beslag te leggen op de tweede plaats in 2.05.37 uur. Winnaar werd Arno Rademakers uit Breda in 2.03.24. Verdere Limburgers: 11. Bert Peeters (Spaubeek) 2.10.57; 12. Harry Spronken (Geleen) 2.11.44; 30. Wil Hoergen (Geleen) 2.18.39 (eerste veteraan); 48. Gerard Snoorenburg (Munstergeleen) 2.22.03 (tweede bij junioren).**

● **MONTLHERY – Tijdens races op het circuit van Montlhery nabij Parijs heeft de Gronsveldenaar Schildkamp de klasse sports prototype tot 1960 gewonnen. Deze race telde mee voor het Europees Visakampioenschap. Na vier zeges op rij staat Schildkamp in deze klasse aan de leiding van het totaalklassement.**

● **SCHWECHAT – Nellie Cooman heeft haar eerste 100 meter wedstrijd op buitenbanen in winst omgezet. De indoor-wereldkampioene liep in het Oostenrijkse Schwechat bij Wenen de sprint bij een tegenwind van 1 meter per seconde in de magere tijd van 11.43 seconden. De Westduitse Ute Thimm werd tweede in 11.51.**

● **BEEK – Zondag houdt karate De Weng uit Beek voor de vijfde keer wedstrijden om de Shoto-Kan Cup in de sporthal Haamen in Beek om 13.30 uur.**

Esnault pakt hoofdprijs in Midi-Libre

GUILLAN – De Fransman Patrice Esnault heeft de Ronde van de Midi Libre gewonnen. Ad Wijnands kwam wegens een knieblessure niet meer aan de start voor de laatste rit.

Esnault kreeg de overwinning door het opgeven van zijn ploeggenoot Bibollet, twaalf kilometer voor de laatste etappeplaats Carcassonne.

De Belg Luc Roosen won het eerste gedeelte van de zesde etappe. De renner uit de ploeg van Jan Raas versloeg in de eindsprint de Engelsman Adrian Timmis. In het tweede gedeelte van de laatste dag had de Spanjaard Julian Gorospe het bergklassement van de dag gewonnen en daarmee acht bonificatieseconden veroverd. Esnault kreeg daardoor slechts twee seconden bonificatie en eindigde daardoor gelijk met Gorospe, die hem op punten zou hebben verslagen. Door het afstappen van Bibollet werd Esnault echter tweede in de dagrangschikking van de klimmers en dat was goed voor vijf seconden tijdwinst

Uitslag eerste deel zesde etappe: 1. Roosen 101 km in 2.48.47 (0.05 bon); 2. Timmis z.t., (0.03 bon.); 3. Kelly op 0.02 (0.01 bon.); 4. Passera 4.48.49; 5. Peeters; 6. Van den Brande; 7. Gölz; 8. Dubois; 9. Gomez; 10. Criquielion; 28. Ducrot z.t als Passera, 46. Lammerts op 8.54.
Tweede gedeelte: 1. Castaing 1.57.36 (met bon. 1.57.31), 2. Garnier (met bon. 1.57.33), 3. De Wilde (met bon. 1.57.35), 4. Boffo; 5. Lilholt, 6. Dubois, 7. Criquielion, 8. Kelly, 9. Vandenbrande, 10. Sanders.
Eindklassement: 1. Esnault 25.30.01, 2. Gorospe op 0.03, 3. Madiot 0.10, 4. Kelly 0.21, 5. Criquielion 0.23, 6. Leblanc 0.54, 7. Gayant 1.08, 8. Timmis 1.11, 9. Peeters 1.28, 10. Andersen 1.34, 11. Gölz 1,45, **20. Ducrot 4.32.**

WINST SCHROEN

ROMSEE – Oud-profwielrenner Peter Schroen heeft de Belgische amateur-semi-klassieker Romsee-Stavelot-Romsee op zijn naam geschreven. Schroen versloeg na 136 Ardennen-kilometers John van den Akker en Jean-Michel Thimister.

Uitslag: 1. Schroen 136 km in 3.36 uur; 2. Van den Akker, 3. Thimister, 4. Räkers, 5. Bok, 6. Dekker, 7. op 1.12 Moorman, 10. Tolhoek, 11. legrand, 15. Meijs, 17. Geerkens, 18. Coumans.
● **Uitslag profkoers De Panne:** 1. Jef Lieckens 190 km in 4.41; 2. Wim Arras; 3. Ronnie van Holen; 4. Marnix Lameire; 5. Henri Manders; **6. Leon Nevels;** 15. Frank Pirard; 26. John Bogers.
● Overigens zal Jef Lieckens in het nieuwe seizoen, net als zijn huidige teamgenoot bij Lotto, Marc Sergeant, de kleuren verdedigen van de ploeg Hitachi.
● Zoals eerder gemeld keert Greg Le Mond in augustus terug in het peloton. Dat gebeurt in de Coors Classic waarvan de proloog wordt verreden op Hawaii.

Homburg handhaaft zich voorlopig

HAMBURG – Homburg heeft, voorlopig, zijn plaats in de Bundesliga veilig gesteld. De Homburgers, die zondag de thuiswedstrijd tegen hekkensluiter nummer drie uit de tweede divisie, FC St. Pauli met 3-1 hadden gewonnen, verloren in Hamburg met 1-2.

De positie van Homburg is afhankelijk van de beslissing van de beroepscommissie van de Westduitse voetbalbond, die het beroep van Homburg en Bochum moet behandelen na een uitspraak van de tuchtcommissie. Die commissie namelijk had het protest van Fortuna Düsseldorf, tegen gebeurtenissen in de promotiewedstrijd tegen VfL Bochum, gegrond verklaard en bepaalde dat de wedstrijd moet worden overgespeeld. Blijft in hoger beroep dezelfde uitspraak, dan spelen Bochum en Düsseldorf hun wedstrijd over, wint Düsseldorf dan met drie doelpunten verschil, dan is Homburg voorlopig en tot degradatie veroordeelt. Düsseldorf moet dan de promotie-degradatiewedstrijden tegen St. Pauli spelen.

Roermondenaar bondvoorzitter in Australië

van onze medewerker

AMSTELVEEN – Australië, de wereldkampioen hockey, herbergt een ex-Nederlander in zijn gelederen en die is meteen ook de hoogste baas. De Roermondenaar Harry Nederveen heeft zich aan de andere kant van de wereld immers opgewerkt tot president van de Australische Hockey Association. In zijn Roermondse jaren was hij lid van Concordia. „Na mijn vertrek uit Nederland heb ik contact gehouden met de hockeysport en via allerlei bestuursfuncties heb ik het zelfs geschopt tot bondsvoorzitter", aldus Nederveen.

Nederveen heeft hard gewerkt in de drie jaren waarin hij aan het bewind is. „Ik het graag, heb er de tijd voor en dat het geld kost is een bijkomstigheid. In Australië is hockey een echte familiesport en als publiekstrekker nauwelijks interessant. Nationale sport is cricket en hockey komt pas op de achtste plaats".

Hockeydames fier op eerste plaats

AMSTELVEEN – Dank zij een produktieve bui in de tweede helft heeft het Nederlandse dameshockeyteam revanche genomen voor de nederlaag, die in april in Edinburgh tegen Zuid-Korea werd geleden. De cijfers, 5-0, waren echter te ruim en deden afbreuk aan het enthousiaste tegenspel van de Koreaantjes. Vooral in de eerste helft, die met 1-0 voor Nederland werd afgesloten (in de zesde minuut benutte Marieke van Doorn een strafbal) was Zuid-Korea tenminste gelijkwaardig.



● Martine Ohr (midden) en Marjolein Bolhuis belagen de Zuidkoreaanse doelvrouwe. Nederland won uiteindelijk met 5-0.

In die periode oogden de veel forser gebouwde Nederlandse speelsters, met Noor Holsboer in de basis voor Helen van de Ben (te lang geacht voor de kleine tegenstanders), nogal onhandig ten opzichte van de watervlugge Aziatische speelsters. Het de Beus, die veelvuldig in actie moest komen, had de hulp van paal en lat nodig om treffers te voorkomen.

Pas nadat coach Gijs van Heumen zeven minuten voor rust twee wissels had toegepast (debutante Annemieke Fokke voor Marjolein de Leeuw en Marise Abendanon voor de weer verloren lopende Martine Ohr) kwam er meer vaart in het Nederlandse spel.

Tussen de 48e en 51e minuut liep Nederland ineens uit naar 4-0 door doelpunten van achtereenvolgens Lisanne Lejeune (strafcorner via een Zuidkoreaanse stick), Sophie von Weiler (ze evenaarde het interlandrecord van Lisette Sevens met 125 wedstrijden) en Marjolein Bolhuis. Met inmiddels Van de Ben voor Holsboer werd het kort voor tijd nog 5-0 door een fraaie tip-in van Bolhuis na een vrije slag van Aletta van Manen. Dat doelpunt betekende tevens, dat Nederland met iets betere doelcijfers Australië wegdrukte van de eerste plaats.

Uitslagen
Dames:

Canada - Nieuw-Zeeland	5-0 (2-0)
Australië - Groot-Brittannië	1-0 [illegible]
Nederland - Zuid-Korea	5-0 (1-0)

Stand:

Nederland	3	3	0	0	6	15- [illegible]
Australië	3	3	0	0	6	[illegible]
Gr-Britt.	3	1	0	2	2	5- 5
Canada	3	1	0	2	2	6- 8
Zuid-Korea	3	1	0	2	2	5- 8
Nw-Zeeland	3	0	0	3	0	0-18

Auto's

k. van part., mooie L Manta, bj. '78, N-type, bump., APK '88, vr.pr. ,-. Dr. Poelsstraat 42, esberg.

DATSUN Cherry 1200 3-drs., bj. '80, blauwmet., nieuw type, met radio-cass., getint glas, enz., prijs ƒ 3950,-, met APK tot '88. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen - Landgraaf.

Te k. weg. omst.h. MERCEDES 190, bj. 1983. Tel. 04402-74101.

Te k. GOLF, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI en Toyota, bj. '79, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. FIAT 124 D ƒ 750,– + Mazda 323 APK ƒ 1450,–, tel. 04499-3398.

Ford SIERRA 2.0 GL 6 cyl. 5-drs. '83; Ford Escort 1100 Laser '85; Ford Escort 1600 bravo 5-drs. '83; Ford Escort 1300 de L '78 ƒ 2250,–; Ford Fiësta 1100 GL '83; Ford Fiësta 1100 de L '80 ƒ 4500,–; Opel Rekord Berlina 4-drs. '82; Opel Kadett 1200 GL 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 de L '82; Opel Ascona 1900 de L 4-drs. '80; Mazda 626 1× 5-drs. '84; Honda Civic autom. '82; Honda Civic 1300 de L nieuw model '84. Garantie, APk keuring, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 045-312059.

Te k. Fiat PANDA 45 '81 APK gek., i.g.st., ƒ 4900,–. Tel. 045-714996.

Te k. FIAT Panda 45 CL, kl. rood, 20 mnd. oud, pr.n.o.t.k., km.st. 27.000. Te bevr. 045-311323.

Te k. TALBOT Sunbeam bwj. '81, APK tot 5-'88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,–, tel. 04490-27521.

Te k. OPEL Kadett, bj. '83, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04402-78271.

Te k. mooie eend 2CV6 Club, bj. '81, i.z.g.st. ƒ 2.750,–. Tel. 04498-51122.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

BMW 528 I, zonw. glas, schuifdak, alu. velgen, radio, auto-alarm; deze wagen is als nieuw. Tel. 045-210955, liefst na 17.00 uur.

Te k. MANTA GTE, bj. '76, APK tot juni '88. Marconistraat 221, Hoensbroek.

Zeer voordelig te koop, prachtige HONDA Quintet, bj. '81, in nieuwstaat, blauwmet., 5-drs. Inruil en financ. mog. Tel. 045-211001.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, gekeurd tot 22-6-'88, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 04493-4142.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. 1978, van 1e eig., [illegible] km gel., i.z.g.st., ca. [illegible],-. APK-gekeurd tot '88. Tel. 045-217684.

BMW 320 6-cyl., bwj. LPG + benz. APK 29- i.st.v.nw. Zender uit. Trekh., zonnedak, ste ƒ 10.000,–, alleen ser. ge d. Evt. inr. mog. Tel. 60347.

OPEL Rekord bwj. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 950,–, 045-464205.

Fiat 127 super
te k. '82, APK 3-'88, 100% i.o. Pr.n.o.t.k. 045-424529, van 17-20 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200 S APK, goed onderhouden ƒ 3900,–, Parmentierstr. Heerlen, na 18 uur.

Te k. SIMCA Talbot 4-drs., LPG, type '81, 1510 GLS, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2850,–, inr. mog. Te bevr. Lupinestr. 131, Kerkrade-W., na 17.00 uur.

Te k. FIAT 131 super m. geen APK, tot 10-6-'88, i.z.g.st. Bwj. 14-9-'78, 5 vers., 4-drs. ƒ 1350,–, inr. mog. Te bevr. Hyacintstr. 51, tel. 045-415379, Kerkrade-W.

Te k. van part. OPEL Ascona spec. '82, 78.000 km met trekh., sunr., + radio, vr.pr. ƒ 9750,–, tel. 045-458121 of 317536.

Te k. z. goed onderh. FORD Taunus 1.6 L bestelauto '78, vr.pr. ƒ 2250,–, APK + nw. uitl. 045-271986.

Te k. MERCEDES 207 D bj. 100% in orde, APK gek. Heemskerkstr. 14, Heerlen.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, APK juni '88, i.z.g.st., vr.pr. [illegible],-. Dr. M.L. Kinglaan 3, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic, bj. '81, km.st. 80.000. Tel. 045-314085, na 18.00 uur.

CITROEN Dyane 6, nov. '80, pas AK-gekeurd, org. 38.000 km, (2e auto), zeer mooi, ƒ 2350,- (koopje). Tel. 04490-23619.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett E, bj. '85, km.st. 39.000, 5-drs., met Ned. kenteken. Tel. 09-49245164054.

25 goedkope INRUILAUTO'S, o.a. diesels en bestel. Alle auto's APK-gekeurd. Te bevr. tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

KADETT 1.2 S 8 mnd., z.g.a.n., kl. blauw, 5-drs., vr.pr. ƒ 8750,–. Schanserweg 6, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 104, nov.'77, apk keur. t/m jun.'88, i.g.st., vraagpr. ƒ 1250,–, tel. 045-726177.

KADETT Carav., 5-drs. GLS '86, ƒ 8000,– onder nieuwpr.; Kadett carav. dies., 3-drs., GL '86; VW Polo '83; Passat dies. '79, ƒ 2900,–. Inr. mog., gar. fin. Autobedrijf Ad v. Neer, Landweg 160, Heerlen, tel. [illegible]

Te k. TALBOT 80, apk tot 1-'88, vraagpr. ƒ 1950,–, tel. 045-443081, Simpelveld.

FORD Sierra 1.6 Laser, 5-drs., wit, dec. '82; Renault 9 TL, bj. '82, APK-gekeurd, i.z.g.st.; met Bovag-garantie. Autobedrijf P. Smits, Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. '77, APK-gek. juni '88, ƒ 1250,-. Tel. 045-218925.

Te k. VW Derby LS, mooi grijs, bj. dec. '77, APK, ƒ 1650,-. Tel. 045-316940.

MAZDA 121 Landy, bj. 1979, met APK, sportv., radio/cass., trekhaak enz., vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-218698.

VW GOLF LS bj. '78 + APK i.z.g.st. ƒ 2750,–. Heemskerkstr. 66, Hrl.-Meezenbroek.

AUTOVERZEKERINGEN tientallen tot honderden guldens goedkoper. Tel. 045-317982.

Te k. mooie MERCEDES 200 B type '78, APK gek. Tel. 045-222494.

Te k. zéér mooie PEUGEOT 305 bj. '81 (1e eig. + APK '88 + rad.cass. + 1e lak). Tel. 04494-5480.

Koopje! MAZDA 1300 4-drs., met APK ƒ 950,-. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Moet weg! FORD Taunus 2.0 L bj. '79, met APK. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. '81, met LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6000,-. Wenckebachstraat 2, Schaesberg.

HONDA Accord EX, 4-drs., bj. '80, i.st.v.nw., ƒ 5500,-. Tel. 045-271209.

BMW 320, 6 cyl., nw. motor en div. acc., bj. '78; prijs n.o.t.k. Tel. 045-243314.

Te k. Ford CAPRI II 2000 S, bj. nov. '77, veel extra's, vr.pr. ƒ 3250,-, met APK. Tel. 045-319424, bellen tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te k. diesel VW PASSAT, bwj. '80, 103.000 km gel., APK tot 5-'88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5750,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Koopje! FORD Escort 1.1 GL type '82, KM, 60.000. Evt. inr. mog. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

T.k. VOLKSWAGEN Polo, APK tot '88, eind '76 ƒ 950,-. 045-226773.

Te k. RENAULT 9 GTS, bj. 9-'82, kl. rood, km.st. 63.000, 5-bak, ƒ 11.500,-. Tel. 04492-4060, tussen 17 en 19 uur.

VW SANTANA '84, blauwmet. m. keuringsrapp. in perf. st. v. onderh. 1e eig. v. part. Tel. 043-477866.

Te k. van part., mooie VW Derby LS, kl. zilver, incl. radio/cass., APK-gekeurd, bj. '79, reeds type '80, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-312354.

Mooie HONDA Accord, 3-drs., 5-speed, type '79, met APK, Wolfrace velgen en brede banden, ƒ 2350,-. Tel. 045-725884.

OPEL Kadett SR, type '78, APK april '88, met veel acc., vr.pr. ƒ 2600,-. Tel. 324025.

PEUGEOT SLS, bj. '77, APK juni '88, vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 324025 b.g.g. 313344.

Te k. HONDA Accord Sedan 1981, 9e mnd., 4-drs. Pr. ƒ 10.250,–; Te bevr. Stationsstr. 140 Hoensbroek. Tel. 045-222780.

Te k. PEUGEOT 305 GL, LPG, bwj. '80, APK-gek., vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-750794.

Te k. weg. omst. z. mooie FORD Taunus 1.6 GL 4-drs., bj. '80, m. LPG, APK gek. 045-272006.

FIAT Ritmo 65 CL, eind '79, APK tot 23-6-'88, zeer mooi, ƒ 2250,–. 04406-13703.

MERCEDES 207 D, gesl. bestel, bwj. '82, km.st. 132.000, nw. banden, oil vrij in. st. v. nw. ƒ 11.500,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, steenb., na 18.00 uur 045-214705.

Te k. REKORD 2 L type '78, APK 5-'88. Vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-452736.

Motoren

MOTOR Suzuki GSX 400 E m. Nolanhelm km.st. 7000, Maarstr. 32, Kerkrade.

Moet weg! Hoge KAWASAKI, 80 cc, bj. '86, i.st.v.nw. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. SUZUKI GSX 1100 S Katana, bj. '83, 1e eig., 12.000 echte km, 100% in orde, prijs ƒ 9500,-. Tel. 043-212926, na 18.30 uur tel. 045-726179.

Fietsen bromfietsen

Te k. HONDA MTX, bj. '85, prijs ƒ 2000,-. Tel. 045-259692, bellen na 17.00 uur.

TE k. ZÜNDAPP + Ve Ciao van 18.30 tot 20.30 Groenstr. 202, Landgraaf

ZÜNDAPP KS 50, voor- en achterschijf bj. '79, met verz., vr ƒ 250,-. Tel. 045-458293.

Te k. KREIDLER RMC, '82, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 452488, na 17.00 uur.

Weg. dienst te k. ZÜNDAPP KS 50, i.z.g.st. 045-315796.

PUCH Maxi, zeldz. bwj. '85. Kerkraderweg Heerlen.

Provincie Limburg

mededeling M 75/25-87

OPENBARE ZITTING KAMER GEDEPUTEERDE STATEN
Commissie beroepzaken algemene Bijstandswet
Op vrijdag 26 juni a.s. om 9.30 uur door Kamer III in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht, ter behandeling van de ingekomen beroepsschriften.
Nadere informatie: Bureau Bibliotheek Provincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT. Tel. 043-897382.

Het bestuur van de Stichting Beroepsonderwijs Landgraaf e.o. p/a Hereweg 175, 6371 LZ Landgraaf, vraagt m.i.v. 31 augustus 1987

een docent(e) machineschrijven
voor ±2 lesuren per week

Alléén bevoegden gelieven te reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties te richten vóór 30 juni as. aan het bestuur van de Stichting Beroepsonderwijs Landgraaf, p/a postbus 30101, 6370 KC Landgraaf.

26605

Gevraagd
een

VITALE GEPENSIONEERDE M/V

om gebruikte en nieuwe auto's afleveringsklaar te maken.
(make-upman)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ATRO-Heerlen, afd. Personeelszaken Postbus 3061, 6401 DN Heerlen.

244706

A. Palte B.V., gevestigd te Valkenburg aan de Geul, is een adviesbureau dat zich bezighoudt met het berekenen en tekenen van beton-, staal-, hout- en steenkonstrukties. Het begeleiden van de bouw behoort eveneens tot het opdrachtenpakket.

Er is plaats voor:

● EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V
Opleiding MEAO en/of ervaring

● EEN TEKENAAR M/V
Opleiding MTS weg- en waterbouwkunde of gelijkwaardig

● EEN KONSTRUKTEUR M/V
Opleiding HTS of TH (civiele techniek)

Schriftelijke sollicitaties aan:
Adviesbureau voor beton- en staalkonstrukties
A. Palte B.V.
Postbus 819
6300 AV Valkenburg aan de Geul
Tel. 04406-13637

26426

IEDER DIER Z'N WOONPLEZIER

EN IEDER MENS Z'N EIGEN WENS

Bouwkundig Adviesburo Prevoo vertegenwoordigt Fort bungalows in Limburg.

Bestel alvast de uitgebreide dokumentatie voor slechts f 15,-. Stort dit bedrag op rek. 11.78.06.420 van de RABO-bank t.n.v. Prevoo, Bunde (met vermelding van kode LD5). Indien u de dokumentatie afhaalt, dan betaalt u slechts f 10,-.

Deze bungalow kost **f 129.700,-** inkl. BTW. Ook zelf-afbouw is mogelijk.

Fort BUNGALOWS

FORT BOUWT BUNGALOWS OP MAAT

Bouwkundig Adviesburo Prevoo, Boschweg 1, 6241 EL Bunde, Tel. 043 - 646563.

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

9-daagse busreis Wenen

17-25 oktober

De prijs voor deze vakantie

1175,- p.p.

Toeslag 1-pers. kamer f 240,-

Vrienden van het Limburgs Dagblad reizen dit jaar wéér naar Wenen.

U wordt vervoerd door luxe touringcars en u logeert in hotel Novotel op basis van halfpension.

Op de heen- en terugreis is een overnachting gepland, bovendien zijn verzekeringen, vele excursies, een optreden van Marjon Lambriks, bezoek aan een operette en veel andere extra's in de prijs begrepen.

Bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV-Vaals kunt u voor reservering terecht, waarbij een bedrag van f 100,- dient te worden aanbetaald.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

ELKE 8 MINUTEN MAKEN HART- EN VAATZIEKTEN EEN SLACHTOFFER

Jaarlijks worden 40.000 Nederlanders getroffen door een hartinfarct en nog eens 20.000 door een herseninfarct (beroerte).

In ziekenhuizen, revalidatiecentra en op vele andere plaatsen wordt hard gewerkt om dit onvoorstelbare aantal van 60.000 slachtoffers terug te dringen.

Al dit werk is gebaseerd op wetenschappelijk onderzoek. Het bezuinigingsbeleid van de overheid biedt voor dat onderzoek echter steeds minder ruimte. Uw gift zorgt er voor dat dit levensreddende werk kan doorgaan.

Geef aan de collectant, of stort uw bijdrage op giro 300 of bankrekening 70.70.70.600 Hartelijk dank.

LAAT UW HART SPREKEN! nederlandse hartstichting vrienden van de hartstichting

SOPHIALAAN 10, 2514 JR 'S-GRAVENHAGE, GIRO 300 - BANK 70.70.70.600.

Fietsen/bromfietsen

PUCH Maxi met sterw.; Vespa Ciao met sterw. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederflijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Huwelijk/kennismaking

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud met levende muziek. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Alleenstaanden heden gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verplicht. Het Bestuur.

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterlaan 4, U.o.W. (Landgr.).

HEER 61 jr. zkt. kennism. met dame tot 65 jr. Br. o. nr. BR 097 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J. vrouw, 29 jr., met 2 kind., zkt. ser. kennism. met nette MAN. Br.ond.nr. BR 096 LD, Rumpenerstraat 81, Brunssum.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Mestopslag - silo's

In beton of roestvrijstaal. Tegen zéér concurrende prijzen.

Frissen B.V.

Tel. 04406-40338

Te k. jonge LEGHENNEN. Custers B.V., Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. 1½ paards TRAILER, merk Wesco, pr. f 3900,–. Inl. 04450-3208.

WEILAND, ± 1 ha., te koop te Thull, gel. aan openbare weg. Tel. 04492-2185.

Te k. jonge bruine HENNEN, eind juli 18 weken. Op bestelling geleverd tegen gunstige prijzen (min. 25), H. Ploemen. 045-352295.

Vakantie/recreatie

BUNGALOW in St. Maartenszee bij zwemparadijs va. f 495,– p.w. 02246-3109.

Te h. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel, tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

TOURCARAVAN te h. f 220,– p.wk. 5 pers. Vrij t/m 17-7 na 18/8. 045-411207.

Caravans/tenten/boten

DONDERDAG recreatiekoopavond: een uitgebreide onderdelen- en accessoires-shop voor tent-, caravan- en camper-kampeerders. Lafumma campingstoelen, tafels, relaxfauteuils en ligbedden vindt u bij De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Te k. CAMPINGBUS Ford Transit '81, 4 slppl., compl. inger. 12/220 V., aansl. gas, water. 045-440301.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème, met voortent, prijs f 1600,-; 3-pers. tent, Walker, f 150,-; campingkoelkast, f 250,-; chemisch toilet, f 50,-. Tel. 04402-73681.

Te k. CARAVAN 3 pers. m. voortent i.g.st., merk Roller. Tel. 04490-10994.

Te k. ALPENKREUTZER in z.g.st. Tel. 045-310519. na 18.00 uur.

Te k. 3-pers. TENT, merk Walker, f 120,-; opblaasb. boot, 250 cm, f 45,-. Tel. 04402-73681.

BUNGALOWSTAWAGEN, hout, PVC, afm. 1050/350, 4 jr. oud. Ind.: 2 slpk., keuken, kamer, nw.pr. f 45.000,– nu f 16.000,–. Ook inr. toercaravan, in st.v.nw. Tel. 045-752747.

Originele MERCEDES camp. 307 D, bwj. '79, opbouw Hobby, f 20.000,–. Tel. 045-752747.

Te k. ± 20 TOERCARAVANS, o.a. 5 tandemassers en 5 vouwwagens. 045-752747, en stawagen, PVC, afm. 10,5/3,50.

Te k. gevr. TOERCARAVANS. Tel. 045-752747.

KAJUITBOOT, 3,50 mtr. lang, poly + b.b. Johnson 20 PK + trailer, f 2000,–. Tel. 04405-2684.

Te k. CARAVAN Sprite Alpine 3 à 4 pers., m. mooie voort. + wasruimte, t.e.a.b. Kakertsweg 133 of 92, Schaesberg.

Kunst/antiek

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin na aankoop va. f 2000,– aan meubelen in bungalowpark of 3-5-sterrenapp. naar keuze. Dit wordt u aangeboden door ANTIEKHANDEL Simons, gespec. in Engelse en Franse antieke meubelen. Do. koopavond. Dorpstr. 45a, Nuth, tel. 045-243437.

Contacten/clubs

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

NU AL START HORN MET EEN SPEKTAKULAIRE VOORVERKOOP OPRUIMING

PAK DEZE KANS

WEG = WEG

OP = OP

AL ONZE WINKELS STAAN VANAF VANDAAG WEER BARSTENSVOL MET SPECIALE OPRUIMINGSKOOPJES. WIE NU KOMT, PROFITEERT EXTRA IN DEZE UNIEKE VOORVERKOOP-AKTIE

videorecorder met draadloze afstandsbediening

VHS

VOORVERKOOP PRIJS:

BLAUPUNKT kleuren TV met teletekst en draadloze afstandsbediening

teleteksi

Grote 51 cm beeldbuis, 42 programma's en teletekst met 2-paginageheugen.

Holland Electro stofzuiger

1000 WATT

PAK DEZE KANS

Stofzuiger met een vermogen van 1000 watt. Metalen zuigbuizen en handige draaitop.

VOORVERKOOP PRIJS:

PHILIPS portable kleuren TV

Philips portable kleuren televisie. Tip-druktoetsen voor 10 voorkeurzenders, aansluiting voor hoofdtelefoon.

VOORVERKOOP PRIJS:

SAMSUNG monitorlook kleuren tv met draadloze afstandsbediening

- daglichtscherm, 99 kanalen
- 51 cm beeldbuis
- 30 voorkeuze-zenders
- elektronische volumeregeling
- twee front-luidsprekers

VOORVERKOOP PRIJS:

AKAI HQ videorecorder VS 165

MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING

VHS

Videorecorder met interaktief monitorsysteem, 4 programma's in 14 dagen, 32 voorkeuzezenders, stilstaand beeld, beeld per beeld, tijdsaanduiding op op het beeldscherm, etc, etc.

PHILIPS hi-fi midi-system

INKLUSIEF BOXEN

Hi-fi set met tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler. Tevens 5-bands graphic equalizer.

VOORVERKOOP PRIJS:

AKAI hifi-set 'pro-A400'

MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING

2×55 WATT

Tuner met digitale afstemming, versterker met equalizer, dubbel cassettedeck met dolby en platenspeler. Dit geheel in een bijpassende cube.

VOORVERKOOP PRIJS:

SONY compact-disc speler CD-M 20

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Slim line compact disc speler met uitgebreide display, programmeerbaar en shuffle play.

VOORVERKOOP PRIJS:

SHARP compo stereo radio-recorder

Ontvangst van FM, LW, MW, SW. Graphic equalizer, pauzetoets, autostop, 4 speakers en loskoppelbare boxen.

VOORVERKOOP PRIJS:

BLAUPUNKT stereo autoradio/cassettespeler

2×10 WATT

STEREO

3 golfbereiken en stereo cassettespeler.

VOORVERKOOP PRIJS:

ECOFREEZE diepvries kist

ENERGIE-ZUINIG

OP IS OP

Kompakte verrijdbare diepvrieskist, inklusief mandje en kunststof bovenblad. Laag energieverbruik.

VOORVERKOOP PRIJS:

BLUE AIR koel/vries combinatie

230 LITER

Royale inhoud van 230 liter waarvan 110 liter diepvriesruimte met lades en 120 liter koelruimte. Volautomatische ontdooiing, Links-en rechts draaiende deuren.

VOORVERKOOP PRIJS:

dubbeldeurs koelkast

250 LITER

Royale dubbeldeurs koelkast met een inhoud van 250 liter.

VOORVERKOOP PRIJS:

ECOMATIC wasautomaat de luxe

4-5 KG

WEG = WEG

Oerdegelijke wasautomaat voor 4,5 kg wasgoed. Met monoknopbediening.

VOORVERKOOP PRIJS:

ZANUSSI wasautomaat ZF-800

OP = OP

800 TOEREN

4,5 kg wasautomaat met 18 wasprogramma's en aparte temperatuurregelaar. Wolwastoets, ½ wasknop en 800 toerencentrifuge.

VOORVERKOOP PRIJS:

KALORIK gasfornuis

BESLIS NU

In moderne uitvoering met thermostaat.

VOORVERKOOP PRIJS:

PHILIPS afzuigkap

WEG = WEG

Grote afzuigcapaciteit, aparte aan- en uitschakelbare verlichting.

VOORVERKOOP PRIJS:

AKA ELECTRIC espresso apparaat

Overheerlijke espresso-koffie. 2 tot 8 kopjes. Met warmhoudplaat en kontrolelamp.

TEFAL friteuse

Met thermostaat en antireukfilter in deksel.

TDK audiocassettes

SA-90

2 stuks

TDK video-cassettes

VHS E-180

3 uur speelduur

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

DE MAKKELIJKSTE MANIER VAN BETALEN MET DE HORN KLANTENKAART

NIEUW

HORN KLANTENKAART

Met de HORN-klantenkaart koopt u makkelijker en overzichtelijker. Want in plaats van betaling ineens betaalt u eenvoudigweg een vast bedrag per maand

BEEK (L)
MAKADO 04402-74051
GELEEN
RAADHUISSTRAAT 6 04494-51962
HEERLEN
STATIONSSTRAAT 12 045-716937
AKERSTRAAT 14 045-710254
HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 44 045-214144
ROERMOND
JOEP NICOLASSTRAAT 17/31
04750-16349

GROTE MAGAZIJNVERKOOP
GROTE KORTINGEN VAN 30-40-50 EN 60%
WASAUTOMATEN, KOELKASTEN, DIEPVRIEZERS, KLEUREN TV'S, VIDEORECORDERS, STEREO-APPARATUUR.
DE WITTE HAL
Geerweg 9, Sittard. 04490-18162
(Achter het station over de ijzeren brug)
Ma: 13.30-18.00 u. Di. t/m vr: 9.30-18.00 u. Za. 9.30-17.00 u.
Donderdag koopavond.

MAASTRICHT
KEIZER KARELPLEIN
(tegenover St. Servaaskerk)
043-252171
MUNTSTRAAT 22 043-218222
SITTARD
LIMBRICHTERSTRAAT 18
04490-16057
GEERWEG 9 04490-18162
VENLO
PARADE 66 077-544733
WEERT
MUNTPASSAGE 23 04950-37530

VESTIGINGEN IN: BEEK, BERGEN OP ZOOM, BREDA, DEN BOSCH, EINDHOVEN, ETTEN-LEUR, GELEEN, HEERLEN, HELMOND, HOENSBROEK, MAASTRICHT, OOSTERHOUT, OSS, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, VENLO, VOORBURG, WEERT, ZOETERMEER

Aanbiedingen gelden t/m za. 27 juni.

Hele stad werkt belangeloos mee aan de renovatie van Zagreb

UNIVERSIADE '87: de alternatieve Olympische Spelen

ZAGREB – De nijvere schoenpoetsers die de straten van Zagreb dagelijks met hun kistjes bevolken hebben het drukker dan ooit tevoren. Was over klandizie in het centrum van deze een na grootste stad van Joegoslavië doorgaans al niet te klagen, nu komen de beroepsborstelaars toch echt handen te kort. Datzelfde geldt voor de honderden steigerbouwers, metselaars, stucadoors, schilders en vooral stratenmakers die overal op straat druk bezig zijn. Tussen het gekrioel van passanten sloven ze zich uit in de dikke laag stof en fijn puin waarmee de hele stad al maanden is bedekt. Werk in uitvoering alom: op het centraal gelegen Plein van de Republiek en de omliggende straten, maar ook in de buitenwijken en het watersportcentrum Jarun aan de rand van de stad.

Zagreb maakt zich met enorme inzet op voor twee evenementen van wereldformaat: de wereldspelen voor universiteiten èn de geboorte (officieel) van de vijfmiljardste wereldburger. De hoofdstad van de provincie Kroatië heeft daarom erg veel haast om de grauwsluier van zich af te trekken en de wereld tijdig een fris gewassen gezicht te kunnen tonen.

Dat gebeurt woensdag 8 juli als om 20 uur in het gerenoveerde Dynamo-stadion in Zagreb de openingsceremonie begint van de Universiade '87, de veertiende editie van de Wereld Universiteitsspelen. Ruim zevenduizend studenten uit 125 landen over de hele wereld zullen daaraan deelnemen en elkaar in Zagreb en twaalf omliggende gemeenten de loef afsteken in twaalf takken van sport. De Universiade, in de volksmond universiteitsspelen genoemd, is in opzet gelijk aan de Olympische Spelen, met als belangrijkste verschil dat de laatste veel omvangrijker en dus ook veel duurder zijn. Voornaamste gelijkenis is de achterliggende gedachte van beide evenementen: verbroedering van mensen door sport, in dit geval studenten van 17 tot 29 jaar oud.

De kostprijs van de Universiade '87 is echter ook niet mis.

Om het nobele doel tussen 8 en 19 juli na te kunnen streven heeft het organiserende comité zo'n 300 miljoen gulden nodig gehad, geld dat is geput uit de staats- en gemeentekas, sponsoring en de opbrengst van tv-rechten, spelletjes en loterijen. De helft is gestoken in de bouw of renovatie van een groot aantal sportcomplexen en het opknappen van twee studentensteden, waar de deelnemers tijdelijk worden gehuisvest. De rest van het geld gaat op aan uitrustingen en de organisatie zelf, waar 350 mensen dag in dag uit mee bezig zijn.

Promotie

Een aantal van hen is belast met de begeleiding van perslieden, waarvan er volgende maand zo'n twaalfhonderd worden verwacht. Het centrale persgebouw Vjesnik waar alle redacties van Zagreb zijn ondergebracht, is al berekend op zijn taak. Aan het achttien verdiepingen hoge gebouw is een vleugel van drie etages vastgebouwd, dat in de toekomst de huisvestingsproblemen in het hoofdkantoor moet wegnemen, maar in juli fungeert als perscentrum van de Universiade. Vrachtwagens rijden af en aan met kantoor- en kantinemeubilair.

Maar ook zijn de afgelopen weken tientallen journalisten uit de hele wereld hier en bij andere locaties afgezet voor een kijkje, op uitnodiging van het Universiadecomité en het toeristenburo van Zagreb. Want ook de laatste instantie ziet wel brood in de studentenspelen, die Zagreb een behoorlijke portie publiciteit en dus promotie zullen opleveren. Tijdens zo'n bliksembezoek van enkele dagen wordt echter ook duidelijk hoe moeilijk het zal zijn al het werk tijdig klaar te hebben.

Zo is bijvoorbeeld het restaurant van het gloednieuwe watersportcentrum Jarun aan de rand van de bebouwde kom pas half af en wordt op de dorre kale plekken waar groenvoorzieningen moeten worden aangelegd door zo'n honderd scholieren lustig geschoffeld en gespit. Ze hebben zomervakantie, maar offeren die tijd vrijwillig op om dit werk te doen, daartoe opgeroepen door het stadsbestuur. De vergoeding bestaat uit wat eten en drinken en een uniform. Vooral deze textiele tegemoetkoming wordt door veel vrijwilligers gewaardeerd.

De 2.200 meter lange roeibaan is op 1 mei dit jaar officieus in gebruik genomen tijdens een wedstrijd die met een spraakmakende uitslag opleverde. De befaamde roeiteams van de Engelse universiteiten Oxford en Cambridge werden immers verslagen door de studenten van Zagreb en Belgrado. Desondanks waren de Britten enthousiast over de moderne accomodatie. Achter de roeibaan ligt een langgerekt meer dat door een smalle opening in verbinding staat met de roeibaan. Hier kunnen de deelnemers aan de roei- en kanowedstrijden straks warmdraaien. Na de spelen gaat het meer met een kilometerslang strand open voor het publiek. Zo'n zestigduizend inwoners van Zagreb en omgeving kunnen er dan recreëren. Hetzelfde geldt voor de accomodaties Mladlost en Salata waar het schoonspringen en het zwemmen worden afgewerkt. De complexen zijn geheel gerenoveerd en uitgebreid en voldoen aan de strenge wedstrijdeisen van internationale toernooien. Ook hier zal de schooljeugd en de bevolking straks dankbaar gebruik van maken. De studenten keren na de spelen terug in fraai opgeknapte woongebouwen, waarin ze eerst met zeven en tien kamer deelden en straks hooguit met tweeën.

„Daarin schuilt juist de belangrijke filosofie achter de aanpak van de hele organisatie", vertelt Vilko Tezak, persdirecteur van de Universiade. „Al deze projecten moesten toch dringend worden opgeknapt. Dat zou de komende jaren gebeuren, maar het werk is nu versneld uitgevoerd. En een strand had Zagreb nog helemaal niet. De werkelijke directe kosten van de spelen zijn dus veel lager". Tezak, journalist van beroep, zegt in een optimistische bui dat het comité zelfs verwacht nog geld over te zullen houden en dat de Universiade de stad Zagreb zeker geen windeieren zal leggen.

Tezak spreekt uit ervaring want hij was tijdens de Olympische Winterspelen van 1984 in het Joegoslavische Sarajevo ook al directeur perszaken. „We proberen hier, net als drie jaar geleden, enkele slechte gewoonten te verbeteren, zoals de traagheid in besluitvorming rond allerlei projecten en de uitvoering daarvan. Jarun is een goed voorbeeld, want de plannen voor het strand en het zwemwater waren al ruim tien jaar oud. Datzelfde geldt voor het nieuwe radio- en tv-centrum van Zagreb, dat eind mei is geopend. De bouw begon tien jaar geleden en viel vervolgens zo'n acht jaar stil. Nu is dat centrum er met de grootste haast toch gekomen. Zagreb is een oude stad met oude tradities. Hier verander je niet zo gemakkelijk iets. Maar in Sarajevo is het ons gelukt. Daar wordt sindsdien bijvoorbeeld veel efficiënter gewerkt".

Hoge inflatie

Maja Stanic van het stadsburo voor toerisme onderschrijft Tezaks woorden, al maakt ze daarbij een belangrijke kanttekening die mede verklaart waarom belangrijke ontwikkelingen in Zagreb en ook elders in het land maar niet of onvoldoende op gang komen. „We hebben in Joegoslavië te maken met een enorme hoge inflatie. Het geld daalt dagelijks in waarde. De stad investeert nu zelf ook ruim een miljard gulden in stadsvernieuwing, met name in het centrum. Gewerkt wordt aan woningverbetering en de aanleg van tramlijnen, wegen en electriciteitsnetten. Dat geld zouden we eigenlijk gespreid over de komende vijf jaar hebben uitgegeven, maar het stadsbestuur besloot dat met het oog op de Universiade versneld te doen. Daarmee wordt noodzakelijk werk uitgevoerd en tegelijk de geldontwaarding bestreden".

Stanic ziet nog een voordeel in de ontwikkelingen van dit moment. „In Zagreb wonen ontzettend veel immigranten. Het inwonertal is na de Tweede Wereldoorlog verviervoudigd en bedraagt nu met de buitenwijken meegerekend ruim een miljoen. Veel mensen hebben niet zo'n sterke binding met de stad en hetgeen er gebeurt. Hopelijk verbetert dat door de Universiade een beetje en kunnen we hen wat meer bij de stad betrekken".

Belangrijkste blikvanger komende maand in Zagreb zal echter de geboorte van de vijfmiljardste wereldburger zijn, een gebeurtenis waarmee de Verenigde Naties enkel symbolisch wil duiden op het aantal mensen dat momenteel naar schatting op de aardbol leeft. De eer valt te beurt aan het kind dat 11 juli na 9 uur ergens in een ziekenhuis in Zagreb wordt geboren. Diezelfde dag reikt de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar in Zagreb onderscheidingen uit aan staatshoofden van enkele Derde-Wereldlanden in verband met het succesvol doorvoeren van programma's voor geboortebeperking in hun land. Deze officiële gebeurtenissen plus concerten van pianist/dirigent Lauren Maazel en Tina Turner heeft Zagreb afgesnoept van New York, waar ze aanvankelijk waren gepland.



● *Het hart van Zagreb: het Plein van de Republiek. Hier wordt tot 11 juli dag en nacht gewerkt aan de face-lift die het centrum momenteel ondergaat.*

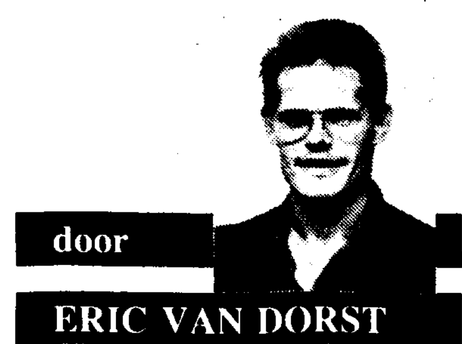
UNIVERZIJADA'87
8-19. 7. 1987. ZAGREB
JUGOSLAVIJA



● *De mascotte, die gretig aftrek vindt.*

Het buro voor toerisme ligt aan het fraaie voorplein van de kathedraal. Deze stenen trots van Zagreb, door luchtvervuiling danig aangetast, wordt wel onderhouden maar kan door geldgebrek niet echt worden gerestaureerd. Op een steenworp afstand van de kerk ligt het Plein van de Republiek, sinds eeuwen het hart van de stad. Momenteel wordt het geplaveid met een tien centimeter dikke laag lichtpaars marmer. Tussen de werklieden, die tot 8 juli dag en nacht zullen doorwerken, begeven zich voortdurend omstanders die in groepjes drukke gesprekken voeren over de kostbare metamorfose die hun plein ondergaat. De hoge prijs hebben ze er zelf rechtstreeks voor betaald. Elke werkende inwoner van Zagreb stond sinds 1984 elk jaar telkens minstens één dagloon af aan de stad voor de bestrating van het plein en de aanleg van een tramlijn naar het watersportcentrum Jarun. Sinds die lijn er ligt worden de nabij gelegen appartementen ook goed verkocht. Voorheen kon de gemeente in dit stadsdeel zeven jaar lang nauwelijks een flat aan de man brengen.

Alle gevels aan het Plein van de Republiek, in bouwstijl variërend van het classicisme tot Jugendstil, ondergingen dit jaar een grondige face-lift. Ze staan nu vrolijk gekleurd naast elkaar, wachtend op de bewonderende



door ERIC VAN DORST

blikken van de tienduizenden bezoekers aan de Universiade die uiteraard ook in het centrum van de stad worden verwacht. De eigenaars van honderdvijftig panden werden door de overheid verplicht hun façades onder handen te nemen en de winkels op de begane grond indien nodig te renoveren.

Op het plein zijn ze allemaal klaar, in de zijstraten is in elk geval de aanzet tot wat stadsvernieuwing gegeven. De hoofdstraat Ilica die op het plein uitmondt en enkele zijstraten liggen nog helemaal open. De tramrails steken centimers boven de grond uit, maar de passanten nemen deze hindernissen en het vele stof zonder een blijk van ergernis.

Mascotte

Dank zij de belastingvrijstelling die de achthonderd sponsors van de Universiade hebben gekregen voor produkten met het vignet van de Spelen, is behalve het werkvolk ook de mascotte van de Universiade, de eekhoorn met de kleurige staart, overal in de stad nadrukkelijk aanwezig. Het beestje leeft in grote getale in de nabije omgeving van Zagreb en is om zijn typische eigenschappen als symbool gekozen. „Altijd in beweging, reikend naar wat het schijnbaar niet kan bereiken", luidt de typeringen in een Universiade-bulletin. Geldt dat, gezien de berg werk die nog met worden verzet, ook niet voor de stad en de organisatie van dit grootste sportevenement, is de logische vraag aan het adres van Tezak na een rondgang door Zagreb en omgeving. „Absoluut niet. We zullen het werk op tijd af hebben", antwoordt hij zeer beslist. „Zo gaat het immers altijd. Sinds 1984 weten we dat de Universiade hier wordt gehouden, maar met vel zaken is tot het laatste moment gewacht. Toen we nog zo'n vijf maanden hadden begon pas de echte uitvoering van een aantal projecten. Nu we nog enkele weken hebben wordt iedereen gek. Maar dat hoort erbij".

Volgens een gids van het stadsburo voor toerisme heeft Zagreb al eens eerder met dit bijltje gehakt. Toen keizer Frans-Jozef van Oostenrijk de stad eind vorige eeuw een bezoek wilde brengen, bedacht men dat de toenmalige veemarkt voor het station de keizer niet mocht worden getoond. Kort voor het bezoek van de vorst werd de hele markt opgedoekt en het plein inderhaast beplant met volwassen struiken en bomen die vanuit Italië werden aangevoerd.

Folklore

De zwarte bolle hoed van de mascotte symboliseert de folklore die karakteristiek is voor de regio rond Zagreb en volop tot uiting zal komen tijdens een groot internationaal folklore-festival dat gedurende de Universiade in Zagreb wordt gehouden. Zo'n 85 groepen met originele klederdracht en dans nemen daaraan deel. Dit festival is een van de vele activiteiten die de stad samen met het comité organiseert om de spelen te omlijsten.

Of de deelnemers aan de Universiade bij al deze nevenactiviteiten aanwezig zullen zijn, valt te betwijfelen. Waren de studentenspelen vroeger gezellige toernooien waarbij vooral het samenzijn belangrijk was, de laatste jaren is het prestatie-nivo aanzienlijk verhoogd en benutten veel individuele sporters en teams deze tweejaarlijkse spelen als een goede voorbereiding voor aansluitende Olympische Spelen of wereldkampioenschappen. Met name in de Oostbloklanden is het nivo van de studententeams erg hoog. Maar de relatief kleine Nederlandse ploeg is dit jaar zeker niet kansloos in de sporten waaraan ze deelneemt: zwemmen, schoonspringen, kanoën en volleybal. Zo is de zwemploeg die naar Zagreb gaat nagenoeg gelijk aan de nationale ploeg. Een van hen is Ingrid Moers uit Maastricht. Tweede Limburgse is Annemarie Cox uit Roermond die bij het kanoën zeker tot de kanshebbers behoort. De Nederlandse afvaardiging telt negentig studenten. De grootste ploeg is die van de Verenigde Staten (480), gevolgd door Rusland en China met elk ook ruim vierhonderd deelnemers. Nog nooit namen zoveel landen en sporters een een Universiade deel.

Twijfels

Bij de heer Tilstra van de Stichting Studenten Wereldkampioenschappen in Groningen, die de Nederlandse ploeg afvaardigt, roepen deze cijfers de nodige twijfels op. „Ik denk dat ze in Zagreb met zoveel deelnemers in de problemen gaan komen. Honderd landen is volgens mij het maximum voor een glad verloop van de spelen. Bovendien worden de onderlinge verschillen in nivo nu te groot en de competities te lang, omdat aan de aantallen geen enkele limiet is gesteld. Zo moeten de voetballers al drie dagen voor de openingsdag beginnen om het wedstrijdschema tijdig af te krijgen".

Het organisatiecomité in Zagreb deelt de zorg vanuit Groningen in geval niet en ook de bevolking maakt zich helemaal geen dikke benen over hoe het allemaal zal aflopen. Voorlopig wordt dag en nacht gewerkt aan de stad en de voorbereidingen voor de spelen. De koorts loopt op, de kaartjes voor de sporten waarin Joegoslavië sterk is waren al maanden geleden uit verkocht.

Zagreb kijkt gespannen uit naar de finales die rond 18 juli worden afgewerkt. Een dag later wordt tijdens de slotceremonie in het Dynamo-stadion de vlag overhandigd aan de organisator van de Universiade 1989, de Braziliaanse stad Sao Paulo. De vijfmiljardste wereldburger is dan alweer ruim een week oud en de wereldbevolking met zo'n veertig miljoen burgers toegenomen.



● *In het park voor het station maakt zich niet iedereen even druk om alle bedrijvigheid.*

TWEE DAGEN VOLOP ACTIVITEITEN VOORMALIGE GULIKSE MAASHAVEN

St. Leendert-jaarmarkt in Urmond

Oude ambachten, kunstnijverheid, exposities, demonstraties, muziek en dans: ziedaar ingrediënten waarmee komend weekeinde (27 en 28 juni) voor de veertiende keer in successie de bekende St. Leendert-jaarmarkt in Urmond zal worden opgebouwd.

Begeleid door harmonie St. Cecilia (Meeswijk-Leut) en fanfare St. Martinus (Urmond) zal het gouden bruidspaar Meulenberg de St. Leendert-jaarmarkt zaterdag om 16.00 uur openen. Tot 18.00 uur is er volop markt, vanaf 20.00 uur muziek en dans in de fanfarezaal met de Melody Mixers (Hoensbroek).

Op zondag draait de markt van 10.00-18.00 uur. Een groot aantal handelaren in antiek, curiosa, gebruiksartikelen geeft acte de presence. Op het vlak van oude ambachten kan men onder meer een hoefsmid, een bomenzager, een houtbrandschilder, een houtbewerker, een klompenmaker, riet- en mandenvlechters in actie zien. Het oude boerenleven herleeft met demonstraties graan dorsen, schapen scheren en komt naar voren in een kinderboerderij. In een nagebouwd schutterslokaal loopt een door de openbare bibliotheek van Urmond opgezette expositie van het rijke Limburgse schuttersleven, de weefkring Limburg showt, samen met de Bonsai-vereniging. In de Terpkerk is er een expositie ikonen. Op muzikaal gebied treden zondag vanaf 13.30 uur voor het eerst sinds lange tijd de Hetzendaler Muzikanten op, vanaf 16.00 uur de Urtaler Bend. In de Martinuskerk geeft het mandoline-orkest van Meers vanaf 15.00 uur een concert, om 17.00 uur gevolgd door een optreden van het jongerenkoor En Yoy (Urmond).

Enkele sponsors tekenen voor te winnen prijzen in de vorm van een weekeindje Parijs, een fiets, een braad- en grilloven en zo meer.


● *Beeld van de St. Leendert-jaarmarkt in het verleden*



EINDREDAKTIE:NINO TOMADESSO

Consument en Veiligheid geeft beginners tal van adviezen

Jaarlijks veel zoekacties naar surfers

Per jaar zijn er honderdvijftig tot tweehonderd zoekacties nodig om surfers op te sporen. De enorm populaire sport eist jaarlijks zelfs enkele levens. Gemiddeld duizend mensen dienen zich in een ziekenhuis te laten behandelen voor verwondingen. Redenen genoeg voor de Stichting Consument en Veiligheid om er een boekje met adviezen over uit te geven. „Surfen kan alleen met vallen en opstaan worden geleerd. En juist daarbij ontstaan nogal wat blessures. Die zullen nooit helemaal te voorkomen zijn", waarschuwt de Stichting.

Om verwondingen tot een minimum te beperken raadt men aan een goede techniek te leren bij een erkende surfschool. Een „warming-up" voor men met zwaar materiaal op sjouw gaat, valt aan te bevelen. Een ander risico vormt het gebrek aan planning. Een beginner moet nooit van de hoge wal (als de wind van de wal af waait) beginnen. Men moet immers weer terug en dat kan het beste met de wind mee (richting wal).

Aanschaf

Bij de aanschaf van een plank dient men erop te letten dat de bovenkant behoorlijk slipvast is. In de winkel is dit moeilijk te beoordelen, daarom lijkt het verstandig een ervaren surfer naar zijn/haar ervaringen te vragen. Op den duur loopt de slipvastheid van elke plank terug. Er is een speciale verf in de handel, waarmee de plank weer in orde kan worden gemaakt. Te scherpe en te ruwe oppervlakten kunnen met schuurpapier worden afgevlakt. Mast en giek veroorzaken bij het vallen of bij botsingen nogal eens verwondingen. Een mastvoet-beschermhoes of „board-protector" kan kneuzingen en schaafwonden aan voeten en enkels voorkomen. Om er zeker van te zijn dat men door de vensters in het zeil kan kijken, dient men „de maat nemen" om te zien of de dingen niet te hoog of te laag zitten. Gekleurde vensters zien er leuk uit, maar kunnen hinderlijk zijn.



● *Plankzeilen, populaire vrije tijdsbesteding*

Voetbanden

Het gebeurt nogal eens dat een vallende surfer in de voetbanden blijft hangen, met als gevolg kneuzing, verstuiking of ontwrichting van voet of enkel. Daarom de volgende adviezen voor voetbanden die houvast geven bij grotere snelheden (vanaf windkracht 4 of 5):
- ze moeten degelijk zijn gemonteerd;
- onder alle omstandigheden open blijven staan;
- de voet mag er niet verder dan de wreef in kunnen;
- de breedte moet minstens 4 centimeter zijn;
- ze dienen verstelbaar te zijn.

Goede surfkleding is belangrijker dan wel eens wordt gedacht, omdat die bescherming biedt tegen kou en gevolgen van vallen en stoten. Ook 's zomers hoort men de speciale kleding te dragen.

Tips

Wie nu nog genoeg doorzettingsvermogen om met de sport zélf te beginnen, krijgt van de stichting twintig algemene tips. Zoals: draag een surfplank met één hand in de zwaardkast en de andere hand in de mastvoetuitsparing, gebruik bij zonnig weer altijd een goede zonnebrandcrême, „klein" water is voor beginners het geschikst omdat er altijd een oever binnen bereik is.

Sportief langs autowegen

In Zuid-Frankrijk zullen dit jaar bij verscheidene wegrestaurants en andere stopplaatsen langs de autowegen sportieve activiteiten voor autoreizigers worden georganiseerd. Het initiatief van de regering is niet zozeer gericht op de man of vrouw achter het stuur, maar op de kinderen op de achterbank. De kleintjes kunnen kennismaken met volleybal, boogschieten, trampoline springen, kano varen, duiksport, judo en andere vechtsporten. De actie duurt van 1 juli tot eind augustus.

KORTE TOER

ZATERDAG 27 JUNI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Moonlight Cruise op de Maas met diskjockey en koud buffet in „piratenstijl". Inschepen 20.30 uur. Retour 01.00 uur. Kosten 37,50 gulden per persoon. Reserveren: 043-254151.
Country-festival in de wijk Amby rondom café Smeets vanaf 16.00 uur; optreden Bronco Buster Band (van 19.30 tot 24.00 uur).
EYS: Muziekdagen.
BILZEN (B): Bilzen-Wandelfeest van 16.00-02.00 uur. Meer dan 500 figuranten presenteren fragmenten uit de Grootbilzerse en Zuidlimburgse geschiedenis in 10 taferelen op een gesloten wandelroute in Bilzen-centrum. Entree: 100 francs per persoon.

ZONDAG 28 JUNI:

EIJSDEN: IVN(afd. Eijsden)-ochtendwandeling over de St.Pietersberg. Vertrek 9.00 uur vanaf de Dassenburcht, achterkant gemeentehuis Ejsden.
GEULLE: IVN(afd. Meerssen)-middagexcursie. Vertrek 14.00 uur bij de kerk van Geulle.
HERZOGENRATH (W.Dld.): IVN(afd. Spaubeek)-middagwandeling door het Wormdal. Vertrek 14.30 uur vanaf parkeerplaats Möbel Debetz in Herzogenrath.
MONSCHAU (W.Dld): IVN(afd. Schaesberg/Nieuwenhagen)-dagwandeling rond Monschau. Vertrek 10.00 uur vanaf parkeerplaats aan de Biesweg in Monschau.
MAASTRICHT: Muziekkiosk Vrijthof, van 12.30-13.30 uur het Senioren Orkest.
O.L. Vrouweplein van 12.45-13.45 uur concert door harmonie St. Walburga.
Muziekfestival in de wijk Malberg bij het Ruweel. Vooraf aan concerten vanaf 14.00 uur rondgang en defilé van korpsen en majoretten.
Country-festival in de wijk Amby rondom café Smeets vanaf 12.00 uur; optredens van Stirr Up (12.00 tot 17.00 uur) en van Mc Ville Country Band (19.30 tot 24.00 uur).
EYS: Muziekdagen. Uitvoering Krönungsmesse vanaf 11.00 uur in de kerk. Kaarten in kerk verkrijgbaar. Reserveren 04451-1657.
VALKENBURG: Oude ambachten op parkeerterrein „Im Weissen Rössl" (Wilhelminalaan) van 10.00-18.00 uur. Entreeprijs 3 gulden per persoon. Kinderen tot 14 jaar gratis toegang.
DURBUY (B): Achtste „Marché des Artisans" met medewerking van meer dan 60 ambachtslieden en vele muzikale artiesten.


● *Het scheren van schapen, inspannende activiteit*

Schapen centraal in Born en Maastricht

Zondag (28 juni) vormen in Born en in Maastricht schapen een centraal thema.

BORN. In het Dierenpark (Kasteelpark) zijn rassen als Kameroen-, Jacob-, Hampshire Down-, Soay-, Suffolk-, Romanov- en Blue du maine-schapen te bezichtigen. Bovendien staan er demonstraties op het programma die de weg weergeven die wol aflegt vanaf het moment dat het schaap geschoren is. Uiteraard valt er het knippen van schapen, het weven, het wolverven, het spinnen en breien te bekijken. De schapendag in Born duurt van 11.00-17.00 uur. Entree: 4 gulden, kinderen 2,25 gulden.

MAASTRICHT. In de kinderboerderij aan de Romeinse Baan in de wijk Daalhof worden van 14.00-17.00 uur de schapen geschoren. Net als in vorige jaren kan men er kennis maken met verschillende facetten van het scheren en wolverwerking. Mogelijkheid tot het leren spinnen wordt geboden en er is een bescheiden tentoonstelling over schapen in het algemeen en Nederlandse rassen in het bijzonder.

Hapje Her... Slokje Der...



Nederlandse cuisiniers op speciale missie in de States. Het komt vaker voor dan u wel denkt. ANTOINE HERMSEN, chef-kok van Prinses Juliana (Valkenburg), leidde zopas een Alliance-viermansteam naar de keuken van het Beverly Wilshire Hotel in Beverly Hills om er „Holland Promotion"-diners te realiseren. Niet ver daar vandaan stond CAS SPIJKERS, chef-kok van De Swaen (Oisterwijk), in Century Plaza in Los Angeles achter het fornuis teneinde aldaar de Yanks onder meer te laten proeven dat je met bier verduiveld lekker koken kunt. In dit geval was het Brand-gerstenat. „Royal Brand Beer", juister uitgedrukt. „In the cool white bottle, you know". Drie dagen heeft Cas er, in het heiligdom van de beroemde kok van Duitse bloede RAYMUND HOFMEISTER, gekokkereld. Hij: „Voor mij was het grandioos steun te ondervinden van iemand van Brand. Ik profiteerde van zijn kennis van de American way of life. Dat hij zich bovendien ontpopte als een der beste hobbykoks in Limburg, was prettig en verrassend tegelijk". Die iemand: CEES VAN RUN (Maastricht), de man die in de States mede Brandbier helpt opstuwen als een der beste dorstlessers van „oversea". Terug op zijn Brabantse honk ventileerde Cas Spijkers, met o.a. Brand-directeur MATH JAMINON onder zijn gehoor, volop Californische ervaringen. Cas aan het woord: „Century Plaza is een der grootste hotels in L.A. Met liefst twaalf keukens, met drie ploegen van acht koks, met in totaal zestienhonderd werknemers. Ik heb drie dagen in de keuken van het specialiteitenrestaurant La Chaumière gestaan, een restaurant waarin voornamelijk beroemdheden komen.

Ik kwam er binnen en kreeg te horen: ga er maar van uit dat je vanavond niet meer dan voor zo'n vijfentwintig personen koken moet. We hebben ervaringen met gastkoks en weten dat zij niet zo gewild zijn. Ik kreeg een sous-chef en een leerling toegewezen. Cees van Run stak ook een handje toe, zo zijn we met ons vieren begonnen. Enfin, op de eerste avond begonnen de reserveringen binnen te stromen. Zeventien personen, acht personen, zesjes, tweetjes. Het liep als een trein. Alles werd onder ons door verkocht. Achter de schermen van Century Plaza begreep men er niets van. Tweede avond hetzelfde liedje. Met ons vieren werkten we van 's morgens vroeg tot 's avonds laat als gekken. Het managment speelde er snel op in, stelde meerdere koks tot mijn beschikking. Die vroegen me het hemd van m'n lijf. Ik bereidde Nederlandse gerechten met Nederlandse ingrediënten. Zoals, om maar iets te noemen, Steamed Supreme of Duck in a Mushroom Pocket in Brand Beer sauce with sage. Simpel uitgedrukt: eend met champignons in Brand-bier saus. Ook met Holland Dover Sole with cream of morels and baby leek, tong dus met prei en morieljes, boekten we veel succes. En met Brand Royal Dutch Beer eveneens. Leuk vond ik het dat ik keer op keer aangesproken werd over mijn boek. Wanneer wordt het vertaald?, vroegen die Yanks". A propos, gisteren ook afscheid genomen van de asperges'87? Tientallen hadden het afgelopen zondag al gedaan. Tijdens het Déjeuner Dinatoire „Adieu aux Asperges" in Hotel Maastricht. Tijdens een viergangendiner met onder meer konijnenfilets met asperges. Maar mèèr nog dan het „déjeuner", sprak mij de sfeer aan. Geen wonder, als men weet dat het Maastrichts Salon Orkest er op welbekende wijze speelde. Oh ja, ik werd aan tafel bediend door TAL MARE, een aardige tweeëntwintigjarige boy uit Kansas City. Hij loopt momenteel in Hotel Maastricht stage. Waarmee de Nederlands-Amerikaanse cirkel in deze regels dus gesloten is.


● *Verenigd in „white bottle"-sfeer. V.l.n.r Nederlandse vice-consul in Los Angeles De Jong, Cees van Run, Cas Spijkers, Limburgse top-horecaman in de States Jan Leenders, Luc Schoenmakers, filmacteurs Harry Glen, Dick van Petten en Bernie Kappel (de „Loveboat Doc").*

NINO TOMADESSO

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Westbrook hospital. Serie. Afl. 1: Nood oproep (Distress call). Een ex-sportman die verlamd is geraakt heeft alle hoop op herstel opgegeven.
15.55 Gestrand in het zand. Zevendelige serie. Afl.1: Pech! (Encounter in the desert). Jessie en Sophie maken met hun vader per landrover een tocht door de woestijn. Tijdens die tocht begeeft de landrover het...
16.20 Amerika in vogelvlucht. (America the way I see it). Documentaire over de Amerikaanse samenleving, zoals die wordt gezien door één van de buitenlandse bezoekers.
17.10 Kinderkrant. Kinderprogramma met Lanny van Rhee en Wim de Knijff.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-buitenland. Actualiteiten.
18.15 -18.30 De moskeeën in Nederland. Deel 2.
19.00 Nathalie. (Little girl on the farm). Tekenfilmserie. Afl.26: Onder een dak. Guus en Tim gaan samen met Nathalie op zoek naar werk en ze vinden een baantje op een boerderij. Ze leert veel van de boerin. Het wordt haar taak om op het zoontje van de boerin te letten.
19.24 Het evangelie naar Johannes. Twaalfdelige serie van een bijbelstudie over het evangelie naar Johannes. Afl.1: Allen die Hem aangenomen hebben. Presentatie: Henk Binnendijk. (herh.)
20.00 Journaal
20.28 De vlucht van de trompetkraanvogel (Flight of the Whooping crane). Documentaire over de vlucht van deze vogel naar het broedgebied in Canada. (TT)
21.20 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
21.55 China vandaag. Dr. Jonathan Cao vertelt over de spectaculaire groei van de christelijke gemeente in China. Presentatie: Feike ter Velde.
22.30 Het bouwen van een pijporgel. (Voices in the wind). Documentaire over het bouwen van orgels en de verschillende technieken die daardoor gebruikt worden. Gastheer: David Suzuki.
23.10 Tenslotte. Een woord tot besluit.
23.20 Journaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Paspoort voor Turken
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal. (TT)
19.00 Journaal
19.12 NCRV zeil en surf TV. Met o.a. Scheveningen World Invitational; Holland Surf Pool Wedstrijden in Egmond en Noordwijk en Olympische zeilploeg in Hyeres (Fr.)
19.50 It's all in the game. Spelprogramma gepresenteerd door Hans Brian.
20.40 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie. Buntz voert een dag lang het bevel op bureau Hill Street en maakt een record aantal arrestaties. Belker arresteert een hulpje van een drugsdealer, die hem in zijn been bijt.
21.25 Iets anders dan Los Vast. Bekende artiesten geven hun mening over De Foster Parents Fanclub die jongeren de gelegenheid biedt projekten in de Derde Wereld te ondersteunen en Jan Rietman ging naar enkele projekten op Haïti. (TT)
21.50 Het water komt. Filmreportage over de Alblasserwaard. Presentatie: Maarten Schakel. (TT)
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag
23.00 Studio Sport. Hockey Amstelveen.
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Het programma met de muis
09.45 ZDF-Info. Arbeit und Beruf.
10.00 Nieuws. En dagthema's.
10.23 Jokehnen. Oder wie lange fährt man von Ostpreusen nach Deutschland? Deel 3. (herh.)
12.00 Umschau
12.10 ZDF Magazin
12.55 ARD-Sport extra. Hockey vanuit Amstelveen: Champions triphy voor heren, West-Duitsland-Australië. Commentaar: Wolfgang Fritschmann. Eurovisieuitzending.
14.30 ●● Teletekst-overzicht
14.55 ■ Fury. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett, e.a. Afl.: Wolle.
15.20 Wildschweingeschichten. Documentaire serie over wilde zwijnen. Afl.: Frischlingszeit.
15.35 Wilde Tiere. Warum der Brüllaffe brüllt.
15.50 Nieuws
16.00 Komische Geschichten. Met Georg Thomalle, sketches. Vandaag: Tommi und das Schnupfen. Met: Georg Thomalla, Walter Kohut, Petra Schröder e.a. (herh.)
16.45 Urmel aus dem Eis. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl. 1: Der Eisberg.
17.15 ●● Super Drumming (1). De grootste slagwerkers ter wereld en hun muziek. Met: Ian Paice, Louie Bellson, Cozy Powell, e.v.a. Presentatie: Pete York.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 Losberg. Serie. Afl.: Auf Leben und Tod.
19.00 Hart aber herzlich. Serie. Afl.: Die rote Hantel.



19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 Die Drogen-Story. (2). Katz und maus. Rausgiftwege in Deutschland. Documentaire over de invoer van drugs in Duitsland.
21.00 Der 7. Sinn
21.03 Extratour. Live amusementsprogramma met Hanns Joachim Friedrichs en Harald Schmidt. Gasten: Gary Moore, The Pretenders, Gary Numan, e.a.
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.
23.00 ARD-Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland.
23.15 Tatort. Misdaadserie. Met: Manfred Krug, Horst Michael Neutze, Rolf Pulch, e.a. Afl.: Irren ist tödlich. (herh.) In het woud wordt een jonge vrouw dood aangetroffen. Het spoor leidt naar de kolenhaven, waar nog een lichaan van een man gevonden is. Was het een ongeluk of een moord? Hoofdcommissaris Stroever houdt alles voor mogelijk.
00.40 Nieuws
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik. (36).
08.10 -10.45 Schooltelevisie. (09.10 Programma met de muis).
13.35 Teletekst-overzicht
14.00 Sport im Westen extra. 50 CHIO Aachen, internationaal concours hippique om de Noordrijn-Westfalen-prijs.
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Physik, Feld und Atom, cursus natuurkunde. Afl.11: Atommodelle.
18.30 Het programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws en weerbericht
19.30 ■ Ariane
Duitse speelfilm uit 1930 van Paul Czinner, naar de roman van Claude Anet. Met: Elisabeth Bergner, Rudolf Forster, Theodor Loos, e.a. Een jong meisje leert bij een concert de oudere Konstatin kennen. Hij zegt haar jongere meisjes te ontwijken en zij liegt om het leeftijdsverschil te verbergen. Ze krijgen een verhouding die aanvankelijk voor Konstatin niet veel meer dan een tijdverdrijf betekent.
21.00 Neues um Neun
21.15 Transparent. Magazine voor politiek en maatschappij.
21.45 Sport unter der Lupe. Gevarieerd magazine.
22.30 Nana Mouskouri in Athen. Opname van haar terugkomst na 20 jaar in Griekenland, deel 2.
23.15 Laatste nieuws



● *MANFRED KRUG als hoofdcommisaris Paul Stoever en ANKIE BEILKE als Katzuko Yamabayaschi in een scène uit een nieuwe aflevering van de Duitse misdaadserie "Tatort" - Duitsland 1, 23.15 uur.*

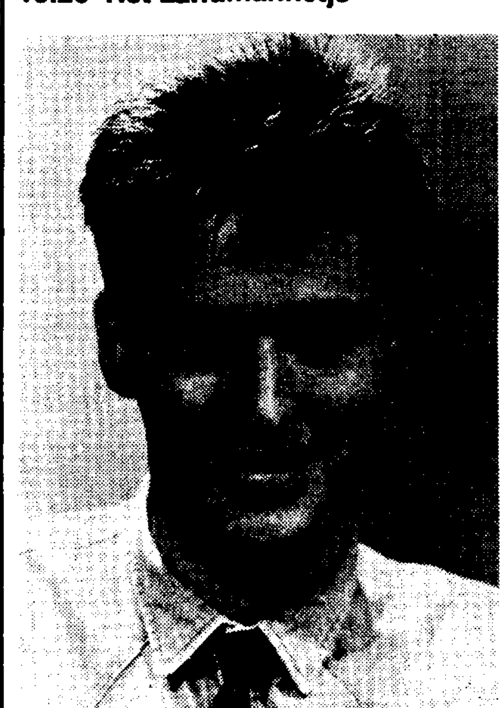
Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
14.30 Programma-overzicht
14.35 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
15.00 Heute
15.02 Konferenz der Tiere. Tekenfilm van Curt Linda. Deel 4.
15.30 Ferienkalender. Tips en amusement.
16.05 Im Reich der wilden Tiere. Natuurfilm over de zeeotter.
16.30 Meine Mutter, deine Mutter. Jeugdserie met Eileen Brennan, Robe Lowe e.a. Afl.: Geteiltes Haus ist halbe Freud.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Aktualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, Penny Peyser, John Rubenstein e.a. Afl.: Witwenträume (1). Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Fälle des Harry Fox. Deel 2.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 ●● Deinetwegen. Amusementsprogramma met Udo Jürgens en het Orkest Pepe Lienhard. Gaste: Sonja Kimmons.
21.00 Aus Forschung und Technik. Reportage van de Aerosalon Parijs 1987.
21.45 Heute-Journal
22.10 Live. De ZDF-talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt. Gespreksleiding: Amelie Fried en Trutz Beckert.
23.30 Apropos Film. Aktuele filmrubriek.
00.15 Die Strassen von San Francisco. (The Streets of San Francisco). Amerikaanse politieserie met Karl Malden, Michael Douglas, Darleen Carr e.a. Afl.: Die Ausreisserin. De 15-jarige Chris gaat op een dag heimelijk naar San Francisco om haar vader te zoeken, die zij van jongsaf niet gezien heeft. Als ze eindelijk voor zijn deur staat hoort ze binnen een schot. Een man strompelt dodelijk gewond naar buiten. Wanneer blijkt dat de dode niet haar vader is, vergeet ze ineens het signalement van de man die ze zag weglopen.

20.15 Duell
(Duel). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Steven Spielberg. Met: Dennis Weaver, Jacqueline Scott, Eddie Firestone e.a. Een man vertrekt 's morgens van huis voor een zakenreis. Onderweg wordt hij achtervolgd door een grote vrachtwagen, die hem van de weg wil drukken. Het begint tot de man door te dringen, dat de onbekende chauffeur het op zijn leven heeft voorzien. (herh.).
21.45 Vor Ort. Die Skulptur geht in die Stadt. Reportage van een internationaal kunstenaarsproject in Münster.
22.10 Konfrontationen. Moderne Kunst und öffentlicher Raum. Discussie-programma.
22.55 Ein Augenblick in der Haut eines anderen. Portret van de choreograaf Maurice Béjardt en het Ballet van de XXe eeuw.
23.55 Tips für Leser. Dieter Kühn - Der Parcival des Wolfram von Eschenbach.
00.05 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 11: Atoommodel.
09.00 -10.20 Schooltelevisie
17.00 30 Minuten für Lehrer und Eltern. Das Berufsinformationszentrum-Hilfen zur Berufswahl. Beroepskeuzevoorlichting.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 11. (herh)
18.00 Het programma met de muis
18.28 Spass im Dritten. Filme zum lachen.
18.58 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje



● *STEPHAN VAN DE BERG te gast in 'NCRV zeil en surf'*

België/TV 1

16.00 -17.40 Centennial. 12-Delige Amerikaanse serie naar het gelijknamige boek van James A. Michener. Met: Brian Keith, Lynn Redgrave, Alex Konrad, e.a. Afl. 9: De misdaad. (The crime). (herh.) De familie Wendell heeft een naam dat zij bijzonder handig is in het oplichten van goedgelovige mensen. Sheriff Dumire is op de hoogte van hun reputatie. Er ontstaat een zenuwoorlog tussen de sheriff en de jonge Philip Wendell. Seccombe bezwijkt aan de grote spanningen.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 30. (herh.)
18.05 Fame. Zestiendelige Amerikaanse serie. Afl.: 3. De spitsbroeder. (Tomorrow's farewell). Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Leroy komt opnieuw in contact met zijn broer, die tien jaar in de gevangenis heeft gezeten. Hierdoor krijgt Leroy al gauw moeilijkheden met de politie.
18.55 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: In de Indische keuken. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.15 Juke Box
19.30 Uitzending door Derden. Programma van de Liberale Syndicale Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen. En programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Matlock. Dertiendelige Amerikaanse serie met o.a. Andy Griffith, Linda Prul, Steve Inwood, e.a. Afl. 4: De rechter (The judge). Rechter Carter Addison is een achtenswaardig mag, maar hij heeft een zwak, zijn vriendin Joanne. Hij koopt een appartement voor haar, maar hij komt al gauw tot de ontdekking dat zij een andere man ontvangt. Hij vermoordt haar en geeft haar minnaar de schuld.
21.10 Panorama
22.00 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal, e.a. Afl.: Oorlog en vrede (War and peace). Sue Ellen overweegt om Mandy Winger terug naar Valentine Lingerie te halen. Donna krijgt haar weeën tijdens een politieke inzameling. Pamela heeft het moeilijk met het feit dat Jenna het kind van Bobby draagt.
22.50 -23.15 Nieuws. En Coda: Etude nr. 7 opus 25, van Chopin, uitgevoerd door Katrien Verbeke, piano en Mark van Aken, cello.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank
18.15 La boîte aux images. Met o.a. Chocky, Potatoes en Mr. Hiccup.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Informatief programma. Vanavond: Train ou autocar.
20.25 L'été meurtrier
Franse speelfilm uit 1983 van Jean Becker. Met: Isabelle Adjani, Alain Souchon, Suszanne Flon e.a. Een jonge vrouw speelt met de gevoelens van alle mannen in het dorp. De brandweerman Pin Pon is echter zo onder de indruk van haar, dat hij haar laat wonen in zijn ouderlijk huis. Dit wekt de nodige spanningen op.
22.30 Lumière Bleue. Vandaag: No Woman's Land. Documentaire uit 1986 van Bernadette Saint-Rémi over een vrouwelijke ondernemer in de wereld van het zware transport.
23.00 Le triomphe du serpent. De geschiedenis van de wereld in een paar minuten, videofilm van Jan Vrooman uit 1986.
23.10 Laatste nieuws
23.40 -23.50 La pensée socialiste. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

19.00 La pensée socialiste. Politieke uitzending.
19.30 -20.00 Journaal. (Met simultaanvertaling in gebarentaal).

SSVC

13.20 Creepy Crawlies. Animatieserie voor de kinderen.
13.30 Schools: You and me
13.40 Schools: My world. A man and his boat.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 All sorts. Nieuw kindeprogramma.
14.50 Wimbledon '87. Rechtstreekse reportage vanuit het Wimbledon stadion.
17.10 Children's SSVC. Aansl.: Yogi Beer.
17.20 First class. Videoquiz voor schoolteams, gepresenteerd door Debbie Greenwood.
17.45 Splash. Nieuwtjes en reportages met Nino Firetto en Michael Groth.
18.10 Busman's holiday. Reisquiz met Julian Pettifer.
18.35 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrow's world. Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.55 Dallas. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Fall of the house Ewing.
20.45 Running wild. Komische serie.
21.05 A killing on the exchange. Zesdelige thrillerserie. Deel 5.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 French and saunders. Nieuwe serie met Dawn French en Jennifer Saunders in een spectaculaire show.
23.00 -00.00 Wimbledon '87. Overzicht van de hoogtepunten van de vandaag gespeelde wedstrijden.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat Wake Up Club
07.35 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
08.30 ●● Sky Trax, met om:
08.30 The Pat Sharp Show
09.00 The Coca Cola Eurochart Top 50
10.00 The First Run.
10.30 Space shopping. Consumentenrubriek.
10.45 ●● Sky Trax - met om:
10.45 Heartline
11.45 The Nescafe UK Network Top 40
12.45 Young,free and single.
13.10 The best of a country practice. Drama-serie.
14.00 Roving report. Actualiteitenmagazine.
14.30 City Lights. Brian Linehan praat met bekende personen uit de showbusiness. Vandaag: Dudley Moore.
15.00 Thrillseekers. Aktie/sport serie.
15.30 The deputy. Westernserie. Afl.: Lawman's blood.
16.00 ●● Sky Trax - met om:
16.00 The smash great video race. Muziekclips op verzoek.
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 Dennis Comedyserie. Afl.: Dennis and the picnic.
18.30 The new candid camera show. Komische show met de verborgen camera.
19.00 The flying nun. Comedie serie met Sally Field in de hoofdrol. Afl.: Papa Carlos.
19.30 The Green Hornet. Avonturenserie met o.a. Van Williams en Bruce Lee, gebaseerd op een beroemde radioserie uit de jaren dertig. Afl.: Invasion from outer space. (part 2)
20.00 My favourite martian. Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: Virus M for Martian.
20.30 Boney. Detective serie. Afl.: Boney buys a woman.
21.20 All American wrestling. Amerikaans worstelen tussen supersterren.
22.15 Championship wrestling
23.15 ●● Sky Trax - met om:
23.15 The smash great video race
00.15 -00.45 Young, free and single.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Rainbow, Henry's cat en take Hart.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Tom Keating on painters. Cusrus kunst.
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Play it Safe. Informatief programma over het voorkomen van huishoudelijke ongelukken.
10.30 Wild World. Natuurserie.
11.30 Simon Potter
12.30 Who pays the ferryman? Engelse tv-serie.
13.30 Some Mothers do 'ave 'em. Komische engelse serie.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and daughters. Australische tv-serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Jimbo and the jet set, Rainbow, Skylark, Puddle Lane en Heathcliff.
15.30 Start Here. Wetenschappelijk programma.
16.00 The Pepsi Live Show
17.00 Countdown. Met Adam Curry.
18.00 Blake's 7. Science-fiction serie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Armchair Adventure
20.00 Kenney Everett. Komisch programma.
21.00 Shades of Darkness. Bewitched
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 World Cinema
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 Eddie Kidd
04.00 The Pepsi Live Show
05.00 Countdown
06.00 The Face

TV 5

16.05 Va voir Maman... Papa travaille. Franse psychologiosche zedenkomedie uit 1978. Met o.a. Marlene Jobert, Philippe Leotoard, Micheline Presle. Het verhaal van een verwaarloosde huisvrouw die een relatie met een andere man begint. Als zij aan een scheiding denkt, chanteert haar man haar met hun kind..
17.45 L'École des fans. Kinderen vertolken liedjes.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Le grand échiquier. Amusementsprogramma.
22.00 Journaal
22.30 Projection privée. Cultureel programma.

FilmNet

07.00 Falling in love. Drama uit 1984 met Meryl Streep en Robert de Niro.
09.00 Darling Lili. Komedie uit 1970 met Julie Andrews.
11.15 The loves of Carmen. Drama uit 1948 met Rita Hayworth.
13.00 2010. Science fiction film uit 1984.
15.00 First Monday in October. Komedie uit 1981.
16.45 Death on the Nile. Thriller uit 1978 met Peter Ustinov en Bette Davis.
19.00 What's new pussycat? Komedie uit 1965 met Peter Sellers en Peter O'Toole.
20.45 Berlin tunnel. Actiefilm uit 1981 met Richard Thomas.
23.00 Star Trek. Science fiction film uit 1979.
00.15 Gator bait. Drama uit 1976.
03.00 Enter the ninja. Kung-fu film uit 1981.
05.00 Galaxy of terror. Science-fiction film uit 1981 met Edward Albert.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 DieSpringfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. TRL Aktuell.
18.00 RTL-Spiel
18.05 Metty kommt - Spielereien am Feierabend. Toeschouwers kunnen met het spel meedoen.
18.30 Gustav entfremdet sich
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Hier geht es um die Wurst.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Die Rebellen von Liang Shan Po. Tv-serie. Afl. 12: Die tödliche Zwickmühle.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Griff nach den Sternen
Duitse speelfilm uit 1955 met o.a. Erik Schumann, Liselotte Pulver, Gustav Knuth, Anna Maria Sandri. De jongleur Turell oefent jaren aan een truc, dat de ballen, waarmee hij jongleert zo in de lucht blijven hangen, dat zij het sterrenbeeld van "de Grote Beer" vormen. Het lukt hem niet en wenst zich een zoon. Hij trouwt met Christine. Hun zoon Christian heeft echter geen talent en zin om het jongleren te leren.
22.20 RTL-Spiel
22.25 Nieuws
22.35 Neu im Kino. Filmmagazine.
23.35 Horoskop
23.40 -23.45 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 De burgermeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO-magazine. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen zien. 16.05 Echo-magazine.18.35 Man en paard. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm. 22.50 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 True light 0.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's country uur. 2.02 Voor wie niet slagen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Wakker op weg.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 In de zon met Marion. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 Coup soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 TROS gouden uren. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02-00.00 Sesjun.

Radio 4

7.02 Ochtendstemming. 9.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in concert. 15.30 Zeggen en Schrijven, cultureel magazine. 16.00 Het portret. 18.02 De beweging. 20.02 Holland Festival 1987. 22.00 Het Maarten van Norden Kwartet. 23.02-23.55 Muziek van nu.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Geestelijke stromingen.10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Kruispunt. 12.20 Boekenwijsheid. 12.30 Da Capo. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Uittocht der bevrijding. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. (herh.) 17.00 Het verschijnsel liefde. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen en nieuws.18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. NOS: 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Andiamo. (herh.). 21.00 Gezond sporten.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendmagazine: Actualiteiten, nieuws, service-informatie en muziek. (07.30-07.33 ANP-nieuws) 12.05 Middagmagazine; Actualiteiten nieuws, service-informatie en muziek. 17.05 ROZ-Aktueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg muciseert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 Anno toen. Geschiedenissen uit Limburg.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma dat je op dreef helpt, met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Een brede waaier goed in het oor liggende muziek. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met humor. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagazine. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrüstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

50 artiesten naar 'Kuipspektakel' op 18 juli

'Los Vast' in aktie voor Foster Parents

ROTTERDAM – Radio- en televisiepresentator Jan Rietman heeft zich samen met zijn produktiemaatschappij „Los Vast Productions b.v." vastgelegd op de promotie van de Foster Parents Fanclub. Via de „Los Vast"-shows die de NCRV uitzendt en het komende Kuipspektakel, wil Rietman geld inzamelen voor projecten onder supervisie van het Foster Parents plan, met name op Haïti. De NCRV heeft er mee ingestemd dat Rietman via zijn shows op radio en televisie aandacht besteedt aan de fanclub.

Rietman maakte zijn binding met Foster Parents bekend op een persconferentie in het Feijenoordstadion in Rotterdam over het Los Vast Kuipspektakel dat 18 juli voor de vijfde maal zal plaats vinden. Het spektakel waar ruim vijftig voornamelijk Nederlandse artiesten aan zullen deelnemen, staat dit maal geheel in het teken van een inzamelingsactie ten behoeve van een scholenproject op het Caraïbische eiland Haïti. Rietman zei het jubileum van het Kuipspektakel op een zinnige manier te willen vieren en kwam uit op een samenwerking met het Foster Parents Plan, een internationale hulporganisatie die dit jaar vijftig jaar bestaat.

Het idee van een fanclub om ook de jongeren in Nederland te interesseren voor een vorm van ontwikkelingshulp, is van Rietman zelf afkomstig. De showman keerde onlangs terug van een reis naar Haïti waar een promotiefilm werd opgenomen ten behoeve van het scholenproject. De film zal vanavond (donderdag) op de NCRV om 21.25 uur via Nederland 2 worden getoond.



● JAN RIETMAN
...inmiddels voor de vijfde maal presentator van het 'Kuipspektakel', samen met 'Ome Joop' op 18 juli in Rotterdam...

Het komende spektakel zal alleen door de NCRV-radio rechtstreeks worden uitgezonden. Wel volgt nog een televisiesamenvatting van 110 minuten op 23 juli op de NCRV. In augustus zal vervolgens de commerciële satellietzender Sky Channel nog twee afleveringen van 90 minuten over het spektakel brengen.

Volgens een woordvoerder van de NCRV betekent het initiatief van Rietman niet dat de NCRV zich nu ook exclusief aan de Foster Parents organisatie heeft gebonden. Wij vonden het een goed idee en geven Rietman daarvoor de ruimte, aldus een woordvoerder. De Los Vast Shows en de kuipspektakels worden geproduceerd door Los Vast Productions en vervolgens door de NCRV aangekocht.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Jimmy James en Count Prince Miller dromen nog steeds van grote hit

'Zo groot als The Beatles zullen we nooit worden!'

(Van onze showpagina-redactie)

VLISSINGEN – Ver in de veertig zijn ze alweer, Jimmy James en Count Prince Miller, maar als kinderen dollen ze over de Vlissingse boulevard. Zo op het eerste gezicht zijn het twee gewone negers gekleed in een t-shirt, spijkerbroek en gympies. Op het podium zijn het echter keurig geklede heren, of beter nog, echte soulzangers. „Voor ons is de kleding heel belangrijk. Onze idolen liepen er ook goed gekleed bij in de jaren zestig. Plus dat ik het gewoon een aanfluiting vind dat tegenwoordig sommige artiesten met gescheurde kleren een optreden verzorgen. Mooie kleding, een goede show, en uiteraard goede muziek, daar gaat het om", zegt Count Prince Miller.

De twee zitten op het gemak na te genieten van de maaltijd die ze net hebben genuttigd en kijken uit over de Westerschelde. Jimmy James was begin jaren zestig al een gevierd soulzanger in Jamaica. Naast zijn werk op een belastingkantoor componeerde hij af en toe nummers. „Ik had al een aantal succesjes op mijn naam staan", zegt Jimmy Jones en Count Prince Miller voegt daar aan toe. „Je hoort elkaar muziek spelen en je wordt vrienden".

De Count („vroeger noemden ze mij clown. Maar dat paste niet bij Prince, dus hebben ze er Count van gemaakt") was voor de samenwerking al een solo-entertainer, zoals hij dat zelf noemt. „Ik was al vier jaar bezig voor ik Jimmy James ontmoette. Ik zong mee in koortjes voor Sam Cooke en Ben E King. Toen ik met Jimmy mee ging doen, was hij al een ster".



● *JIMMY JAMES (links) en COUNT PRINCE MILLER*
...„Geld, mooie kleren en vrouwen, alleen niet voor de Count"...

Showelement

In de beginperiode van hun samenwerking speelden ze in Jamaica en omgeving voor de lol. „Er was geen geld te verdienen, maar daar dacht je ook niet aan. Je deed het voor je plezier. En we konden overal in het Caraïbische gebied spelen. Dat was fantastisch", vertelt Jimmy James. In 1964 besloten de twee naar Engeland te emigreren en ze werden de eerste soul-zangers van Groot-Brittannië. Er werd een elpee gemaakt die volgens Jimmy James nu een collectors-item moet zijn. „We hebben er nooit geld van gezien namelijk", zegt hij lachend.

„Wat voor ons, en eigenlijk wel voor elke artiest, erg belangrijk was in de jaren zestig, was het showelement. Je moest hard werken op het podium om mensen te boeien en warm te maken voor de muziek omdat de plaatverkoop niet zo belangrijk was. Alle groepen hadden hun eigen act: Genesis met een verkleedpartij voor Peter Gabriel en The Who met het verwoesten van hun installatie. Wij deden het meer met mooie kleding en danspasjes".

„Onze idolen waren toen James Brown en Ben E. King. Die wilden we na doen. Je weet wel: mooie vrouwen, mooie kleren en veel geld!", lacht Count Prince Miller. „Alleen was ik niet mooi genoeg voor die vrouwen. Ik kreeg slechts een stuk van de koek".

Dromen van een grote hit doen ze alle twee nog steeds. „Natuurlijk wilden we steenrijk worden, daar droom ik nog steeds van. Ik geloof ook wel in dromen. Nog eenmaal een grote hit scoren, dat zou ik nu wel willen. Dan zou ik weer terug gaan naar Jamaica en gewoon lekker leven in de zon. Ik zit nog steeds achter die droom aan", zegt Jimmy James met een ernstig gezicht. Voor even maar, want daarna lacht hij weer en kijkt naar buiten.

Misschien dat zijn droom nu wel wordt verwezenlijkt, want zijn oude (uit 1976) hit 'Now Is The Time' is opnieuw uitgebracht. „Het is een remix van het nummer-5 hitje in Engeland en binnenkort ook op de Nederlandse radio te horen. „Over een half jaar komt ook een nieuwe elpee op de markt", vertelt James. „We blijven doorgaan, want we willen onszelf vermaken", vervolgt hij. „Echt zo groot als The Beatles zullen we nooit (meer) worden", mijmert hij verder. „Want dat gebeurt slechts eenmaal per eeuw. Voor hen was het toen een goede tijd. Misschien komt dat voor ons ook nog wel".

Jimmy James en Count Prince Miller toeren alweer ruim acht-en-twintig jaar door de wereld. Voor James hoeft alleen dat reizen niet meer zo nodig. „Vroeger, toen ik nog jong was", lacht hij, „toen vond ik het uiteraard prachtig. Ik wilde veel van de wereld zien en met mijn muziek lukte dat aardig. Maar ik heb het allemaal wel zo'n beetje gezien. Ik heb in New York gewoond en in Londen. Nu woon ik in Sheffield, lekker rustig met vrouw en kinderen".

Voor optredens zijn ze nog steeds te porren. „Elke keer als ik 's avonds moet optreden voel ik de 'buzz'. Weet je wel, dat gevoel van: Nu of nooit! Dat moet er zijn anders dan heb ik mijn tijd op het podium gehad. Maar ik heb de 'buzz' nog steeds, want ik geef altijd een dubbel portie op de bühne". Count Prince Miller kan dat alleen maar beamen. „Let maar op als hij op het podium staat. He's a trooper. Hij geeft zich helemaal, dat moet ook. Daarvoor komt het publiek".

Als voorbeeld noemt James zanger Rufus Thomas. „Die blijft maar doorgaan, zelfs op zijn zeventigste. Dat is onvoorstelbaar. Maar vroeger of later eindigt het allemaal voor ons".

Jimmy James, de kleine beweeglijke, goedlachse zanger en Count Prince ('Red, Red Wine') Miller, de schijnbaar onverschillige, vormen een paar apart. Op het podium vullen ze elkaar echter goed aan. James met zijn stem en inzet en Miller met de pasjes en aan- en afkondigingen. „Zo vlak voor een optreden ben ik altijd wel wat zenuwachtig", zegt James. „Dat heb ik even, maar op het podium is het zo weg. Zelfs nog na ruim twintig jaar spelen in verschillende zalen en landen. Ik heb dat nodig, want dat geeft die extra 'feel' ".

De zenuwen krijgen zo vlak voor een optreden dat ze de avond in Vlissingen geven, vat op het tweetal en er wordt een einde gemaakt aan het interview. De keurig verpakte kleding wordt opgepakt en Count Prince Miller grapt nog wat na. Zelfs na een kwart eeuw hebben ze er nog zin in, samen met hun Vagabonds.

KRO-programma over Italiaans ijs

HEERLEN – Over de opmars van het Italiaanse ijsje gaat het KRO-programma 'Het Dossier', vanmiddag om 14.00 uur op Radio 5. Nederland telt 150 Italiaanse ijssalons. De zaken gaan goed, zo goed dat de meest Italianen hun winkel 's winters rustig kunnen sluiten. Toen de eerste Italianen, zo'n 60 jaar geleden, naar ons land kwamen troffen ze een kleverige koude massa aan die voor een ijsje door moest gaan. De immigranten toonden dat ijs ook anders kan smaken, als je maar gebruik maakt van melk en vruchten, en vet en suiker slechts met mate toevoegt.

In het programma: aandacht voor de kwaliteitseisen die aan het Italiaans ijs gesteld worden, en de meningen van producenten en consumenten. Verder een gesprek met enkele jongens die vorig jaar een vergelijkend warenonderzoek hebben gehouden onder ijssalons over het gehele land.

Echtgenoot van Madonna in de nor

LOS ANGELES – De Amerikaanse filmacteur Sean Penn, echtgenoot van popster Madonna, is in Los Angeles veroordeeld tot 60 dagen gevangenisstraf wegens mishandeling van een figurant. Ook kreeg hij een boete van 500 gulden en een proeftijd van twee jaar wegens gevaarlijk autorijden. De gevangenispoort slaat op 7 juli achter Penn dicht. De rechter heeft hem gelegenheid willen geven om zijn rol - van politieagent! - in de film 'Colours' af te maken.

'Ik wil 'm terugzien met z'n tandenborstel', zei politierechter Julean Cathey tegen de raadsman van beklaagde, Howard Weitzman. De beklaagde zelf had met gebogen hoofd en deemoedig voor hem gestaan.De figurant, de 32-jarige Jeffrey Klein, was door Penn uitgekafferd, bespuwd en afgeranseld omdat hij tijdens filmopnamen in Los Angeles foto's had genomen van hem en zijn medespeler in 'Colours', Robert Duvall.

Sean Penn heeft een strafblad en de woordvoerster van zijn vrouw Madonna, Liz Rosenberg, deelde in mei mee dat het echtpaar huwelijksmoeilijkheden had, maar hoopte ze te overwinnen. Het was op 6 augustus 1985 bij zonsondergang in de filmsterrenstad Malibu getrouwd in een tuin die over de Stille Oceaan uitziet.

Ruzie met KRO over personele bezetting

Programma Anne van Egmond op losse schroeven

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Het radioprogramma 'Het Egmond Complex' van Anne van Egmond, dat de KRO iedere zondagochtend tussen 10 en 12 uur op Radio 3 uitzendt, is verdwenen. Oorzaak hiervoor is een hoog opgelopen ruzie tussen Van Egmond en de KRO over de personele bezetting. De KRO heeft sindsdien een brief ontvangen van Ben Elkerbout, directeur van Belbo Produkties, die Anne van Egmond in deze zaak vertegenwoordigt. Wanneer de KRO niet ingaat op de in deze brief gestelde voorwaarden, zal het programma definitief verdwijnen.

Het conflict speelt zich met name af rondom de regisseur en de muziekkeuze van het programma. Volgens de KRO bestaat hierover verschil van inzicht. „Anne gaat niet akkoord met de regisseur, die de KRO aandroeg. Bovendien heeft het feit dat het programma wordt uitgezonden op de popzender consequenties voor de platenkeus. Anne is het niet altijd eens met de muziek".



● *ANNE VAN EGMOND*
...niet akkoord met de regisseur en de keuze van de platen...

De andere radioprogramma's, die Anne van Egmond wekelijks voor de KRO maakt, 'Adres Onbekend', op vrijdagochtend en 'Met de KRO...Met Anne', op dinsdagochtend gaan gewoon door.

'Het Egmond Complex' is door de gerezen moeilijkheden al enige weken niet meer te beluisteren. In plaats van dit programma draait de KRO nu platen onder de titel 'Het Zomer Complex'. Volgens een woordvoerder van de KRO wordt nog gezocht naar een oplossing op langere termijn.

Anne van Egmond heeft 'Het Egmond Complex' twee jaar gepresenteerd.

NEDERLANDSE TOP VEERTIG

HEERLEN – Maar liefst veertien plaatsen stijgt Piet Veerman deze week met zijn 'Walking together' in de Nederlandse top veertig. De ex-Catsman houdt daar dus zeker geen kater van over. Van de 29ste naar de 15e plaats. Het hele hitgebeuren valt vrijdagmiddag weer te beluisteren vanaf 15.03 uur op Radio 3. Wie alvast even in de lijst wil neuzen, gaat nu z'n gang maar. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1	(1)	I wanna dance – Whitney Houston
2	(2)	You want love – Mixed Emotions
3	(3)	Hold me now – Johnny Logan
4	(4)	Call me – Spagna
5	(6)	Don't dream it's – Crowded House
6	(12)	So strong – Labi Siffre
7	(11)	Diamonds – Herb Alpert/Janet Jackson
8	(8)	Watchdogs – Ub 40
9	(14)	I want your sex – George Michael
10	(16)	I still haven't found – U2
11	(7)	Wild horses – Gino Vanelli
12	(5)	Crockett's theme – Jan Hammer
13	(15)	Can't be with yoy – Judy Boucher
14	(10)	Living in a box – Living in a box
15	(29)	Walking together – Piet Veerman
16	(9)	Lean on me – Club Nouveau
17	(30)	F.L.M. – Mel en Kim
18	(21)	If I was your girlfriend – Prince
19	(22)	Lass die Sonne in dein Herz – Wind
20	(26)	Just around the corner – Cock robin
21	(27)	Bitter fruit – Little Steven
22	(13)	Big love – Fleetwood Mac
23	(33)	When smokey sings – ABC
24	(19)	La isla bonita – Madonna
25	(32)	Love is in the air – Steve Allen
26	(17)	S.O.S. Mozambique – Dutch Artists
27	(18)	To be with you again – Level 42
28	(25)	Nooduitgang – Goede Doel
29	(20)	If you let me – Terence Trent d'Arby
30	(31)	Gli impermeabili – Paolo Conte
31	(- -)	Bingo – André van Duin
32	(- -)	Luka – Suzanne Vega
33	(- -)	Viva America – George Baker Selection
34	(38)	High society medley – David Ray
35	(- -)	Gente di mare – Tozzi en Rafx
36	(23)	Nothing's gonna stop us – Starship
37	(- -)	Goodbye stranger – Pepsi en Shirlie
38	(- -)	Alone – Heart
39	(- -)	Arriverderci – Roberto Jacketti en Scooters
40	(24)	Right on track – Breakfast Club.

'The Voice' in zeventien afleveringen op de radio

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De AVRO zendt gedurende de zomermaanden het programma "Welke Sinatra bedoelt u?" uit (elke maandagavond, 23.02 uur, Radio 3). Een 'muziekdocumentaire', noemen Cor France en Wieland hun geesteskind. De basis voor de radioserie van zeventien afleveringen -de langste serie die tot nu toe gewijd werd aan één persoon- is jaren geleden gelegd.

„Ooit hebben we voor een Amsterdamse ziekenomroep een programma gemaakt over Frank Sinatra," herinnert Franc zich. „Het resultaat was redelijk, maar achteraf hadden we geen van beiden een tevreden gevoel. Dit moet beter kunnen, wisten we. Sinatra heeft zoveel meer kanten".

Materiaal

Wieland: „Sinatra laat zich niet in één programma vangen. Het is vijfenveertig jaar muziek, amusement, maar ook politiek. Het lijkt alsof je met Sinatra, niet voor niets 'The chairman of the board' (de leider van het amusement', red.) genoemd, de hele Amerikaanse amusementswereld te pakken hebt. Want wat heeft hij nu eigenlijk niet gedaan? Hij heeft platen gemaakt, films gemaakt, gedirigeerd, hij is entertainer, heeft radio- en televisieshows gemaakt, noem maar op. Hij is een van de weinige die werkelijk alle media heeft bediend".



● *FRANK SINATRA*
...'The voice' is op dit moment overigens niet bij stem. Hij werd behoorlijk verkouden toen hij afgelopen weekend in de Scala van Milaan optrad in de regen. Wie zong daar ook alweer 'I'm singing in the rain'?...

Voor zijn serie heeft het tweetal slechts een fractie van het ter dienste staande materiaal gebruikt. Materiaal, dat verzameld is in de 'Stichting Frank Sinatra Study, research and publications', opgezet door Franc en Wieland zelf. Naast (bijna) alle boeken en platen over Sinatra beschikt het centrum over bandopnamen (waaronder authentieke opnamen van een onderzoek naar Sinatra's vermeende betrokkenheid bij de maffia), en een archief van anderhalf meter breedte. Al het materiaal is opgeslagen in een computergeheugen. En dat is de basis van een 'dagboek' over Sinatra. Feilloos is na te gaan wat in het oktobernummer van Life in 1943 over The Voice te lezen stond, of wanneer 'Saturday night' voor de eerste keer op band werd gezet.

Facetten

Franc en Wieland hebben in hun serie elke keer een facet van Sinatra's carrière bij de kop gepakt. Sinatra de acteur wordt belicht, evenals Sinatra de 'workaholic' en Sinatra de 'live-performer'. Vele bekende Nederlanders laten zich uit over Sinatra. Toon Hermans, Caroline Kaart, Lee Towers, Willem Duys, Freddy Heineken („de enige kennis uit Nederland waar Sinatra regelmatig over de vloer komt"). „Als je met die mensen over Sinatra praat, gaat er een luikje open. Ieder heeft zijn of haar herinnering aan Sinatra, iedereen die wij benaderden wilde maar al te graag meewerken".

Kees Buurman, manager amusement radio en televisie van de AVRO, vroeg het tweetal de serie te maken voor deze omroep. Franc, hoofd personeelszaken van de AVRO, en Wieland, in het dagelijks leven manager bij de PTT te Bussum, zijn geen van beiden programmamaker. Franc: „Vooral ik, als hoofd van de afdeling personeelszaken, zat daar best mee in de maag. In feite begeef je je op een terrein waar iemand anders zijn brood moet verdienen. We hebben de zaak zelfs voorgelegd aan de ondernemingsraad. Toen is ook gezegd: we hebben nu zoveel unieke kennis in huis, het zou werkelijk onzin zijn om daar niets mee te doen".

Contacten/clubs

WANDA'S [illegible] 685100.

Nieuw! DOMINA [illegible] Tel. 04750-[illegible]

CONTACTENBUREAU L'Amour [illegible] middeling. Heerlen 045-225237.

Bel **06-320**[illegible]

Nieuw, nieuw bij **YVONNE**, 4 meisjes [illegible] meisje. Bel voor [illegible] tel. 045-425100.

Escortservice Diana. tel. **045-320905**. Dagelijks geopend van [illegible] 's morgens ook zat. [illegible]

Escortservice A [illegible] ma. t/m vr. vanaf [illegible] **045-326191** tot ziens!

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen 04494-50921.

SYLVIA privé en escort ma. t/m [illegible] 10.00-23.00 [illegible] 045-434679.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-42498[illegible]

SAMIRA privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 010-425303.

Madam **BUTTERFLY**. Geopend van 15 uur. Horn[illegible] 24 Vaesrade, Kruispunt Schinnen. Tevens meisjes gevr.

LINDA en Roos privé, iedere dag tel. 045-228431.

Nieuw Eli Margo, Patrycia en Angelica met Natali Tina en Brigitte **RIJKSWEG-ZUID 131B**, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 04494-48448.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur. 04490-28256.

LADY LUX, met Mandy, Maria, Monica, Kitty en Anja, v.d. Wederstr. 28 Kerkrade, van ma. t/m vr. 11-24 u. zat. tot 18 u. Tel. 045-423546.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina, Mirelle en Monique. Van ma. t/m vr. 11-24 u. zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen. 04494-42315.

PENNY, Angela, Donna, Chamilla — Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

TAMARA met Sheila - Ma[illegible] - Kim - Rosie - Elvira - Sabrina - Brenda - Inge van ma. t/m vrij. 10-24 u. zat tot 18 u. [illegible] 131 Geleen. 04494-42313.

VENUS Brunssum voor bemiddeling van adressen, dames. 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NIEUW privé + escort Kitty van ma. t/m zon., 045-22[illegible]56. Tev. meisjes gevr.

JUAN en Biorn, privé en escort. Laatste week voor vakantie 045-257283.

NIEUW. Noenda, Domina, Isabelle. Tel. 04492-4518. Ook zaterdag geopend.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort van [illegible] 's morgens tot [illegible] 's nachts. 045-[illegible]

Tien **PRIVÉ** Tel. 04754-[illegible]

ESCORT [illegible] voor bij u thuis of in hotel dag en nacht. [illegible]1522.

Nieuw **PRIVÉPLATJE**, Do[illegible] en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORTSERVICE. Tanja en Suzanne komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-[illegible]26225.

NIEUW! Nieuw! Escort. Bel 045-723029

QUEENSCLUB, geopend van 11 uur. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstraat 103 Kerkrade, bel voor info. 045-451391.

JOYCE en Yvonne. H. Hermanslaan 479, Geleen, van 9.00 tot 19.00 uur za. tot 18.00 uur.

VIDEOCLUB Heerlen. Meisje aanw. Tev. meisje gevr. Parallelweg 71A, Heerlen. Tel. 045-718067.

Echtpaar zkt. **VRIENDSCHAP**. Br.o.nr. HK 279 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schinesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Meubelen - STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag. Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522-724303.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566 of 481658.

Tiener- en kinderboetiek MEMPHIS, winkelcentrum 't Loon, 1e verdieping, Heerlen. Alles halve prijzen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Nieuw, nieuw, nieuw, videotheek Vicaf's EROLAND speciaalzaak. Via Regia 105, Maastricht. 043-437544. Videocameraverhuur ƒ 35,- per dag.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230; 24 uur service.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge schoonheidsspecialistes, met leuk gesprek en gratis koffie. Tel. 045-353489 - 351555.

Pijnlijke voeten? Ga naar een gedipl. PEDICURE. Ook avond, bij u thuis. [illegible] Hele kuur 10 maal ƒ 50,-. Truus Westerhof, Kasperenstr. 46, Kerkrade W., tel. 045-422000.

Te koop aangeboden

Te k. stof. BANKSTEL z.g.a.n. 3-1-1 zits m. eik. salontafel [illegible] Marconistr. 71, Hoensbroek.

VELDBRAND en afbrstenen, tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstr. 106, Brunssum, tel. 045-251964.

T.k. Gazelle DAMFIETS + Magneet rentiets en 2 Philips MFB 60 watt luidsprekers. Na 18.00 uur 045-425951.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 13, Geulle. Tel. 043-641644.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad [illegible] Tel. 045-24[illegible]380 (dag en nacht).

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

INRUIL: showroomkeukens bladen - kasten - apparatuur etc. Tomzon keukens, CorneliusstraAt 10A, Geleen, tel. 42516; geopend: zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag van 18.00 tot 21.00 uur.

GRINDTEGELS nergens goedkoper 60×40 ƒ 3,49 p.st.; 40/40 ƒ 2,60 p.st. Betonklinkers ƒ 17,60 p.m2, alles incl. BTW. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. BRUIDSJURK, kl. wit, mt. 38. Te bevr. tel 045-720602.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut. kook en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles ter [illegible] helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO Sittarderweg 136 Heerlen. Tel 727342, 's maandags gesl.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,-. R.T.V. Van Voorst, Gasweg e.d. 48, Heerlerheide. Tel. 045-212879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

ROLLUIKEN Heroal. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

LAMELLENGORDIJNEN kunststof en stof, in juni en juli, 20% korting. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

KUNSTSTOFSCHROTEN, dakgootbekl. en plafondbouw. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,-; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's. Beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten, ƒ 150,-. Tel. 045-229113.

Het kan echt: 1000 BALLPOINTS, 14 cent per stuk; aanstekers, 45 cent; alles met tekst. 6000 relatiegeschenken, vanaf 7 cent, ook met fietsen e.v.a. cadeaus. Folder: Pen + kado, 030-734253 - 734131.

KLEUREN TV en stereotoren te k. weg. omst.hed. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEUREN TV en Spectrum encyclopedie te koop, 1 jr. oud. 045-454628.

KLEUREN-TV'S met garantie, v.a. ƒ 125,-. TV-Discount, Geleen, Burg. Lemmenstr. 134, 04494-48721.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!) Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken!
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt, tel. 04754-6188.

Te k. FITNESS-APPARATUUR Butterfly. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-212211.

KACHELS. Grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. alle type gebr. WASMACHINES en ijskast., onderd. enz. Tel. 045-411480, Sportstr. 14, Kerkrade.

PIANO'S: nieuwe + gebruikte v.a. ƒ 40,- p. mnd. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, 713751.

Te k. van part. ant. 4-drs. KAST met eethoek, eiken klas. model tevens veel ant. kleingoed, zoals, lampetstel, klok, theekastje, enz. Tel. 045-462124.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN, enkelasser, afm. 320/180, met papieren 1986. ƒ 2750,-. 045-752747.

Te k. STRIJKMACHINE ƒ 50,-. Tel. 04494-43822.

De nieuwste kollektie
Ook kromme prijzen... o.a. zomerjaponnetjes van ƒ 89,– nu ƒ 39,–
Mode Haan
Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. Passap Duomatic GS 80 dubbelbeds BREIMACHINE met acc., 3 jaar, ƒ 1400,-. Achter de Smidse 10, Hulsberg.

Te k. 18 GRINDTEGELS 40×40 cm en 9 ronde grindtegels 40 cm. SAmen ƒ 50,-. Tel. 451843.

AARDAPPELEN: kleibintjes, 1e kwal., va. ƒ 0,20 per kg; frites ƒ 0,40 p.kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. KINDERWAGEN d.blauw rib. hoog model, grote wielen, vr.pr. ƒ 200,– en witte rotan wieg. Tel. 04405-3153.

Lichteiken BOEKENKAST, 2 deurtjes, t.e.a.b., tel. 045-726177.

Te k. STOFZUIGER. Tel. 045-214619.

6-pers. BUNGALOWTENT, eik. bankstel ƒ 150,–, Maarstr. 32, Kerkrade. 415839.

Mooi BANKSTEL gestoff., rib. v.p. ƒ 325,-, tel. 045-323830.

SURFPLANK v.p. ƒ 425,–, [illegible]

Div. KLEUREN-T.V.'S gebr. v.a. ƒ 175,–, z.wit TV, port. ƒ 60,–, VHS videorec. ƒ 550,–, ƒ 650,–, ƒ 699,–, ƒ 749,–, inr. mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan 417651.

Te koop of te huur BEDRIJFSPAND ingericht voor autospuiterij en teetyleerhal, Handelstr. 4, Sittard. 04493-3785.

Te k. BAGAGEWAGEN z.g.a.n. met afsl.b. deksel, tel. 04404-1482.

Te k. tropisch AQUARIUM 1.00x50x40 compl. ƒ 500,-, tel. 045-325280.

2-zits + bijbeh. stoel, eiken, beige bekl., z.g.a.n. Vr.prijs ƒ 795,–. 04493-4064 tussen 17-19.00 uur.

Met zulke aanbiedingen komen ze de vakantie wel door.

Uit de vers-vlees-afdeling:

Voor de hond. Vlees Extra in bouillongelei,
met runderhart, runderniertjes of blanke pens, bakje 350 gram ②③④⑤ **Nú 1.58**

Voor de kat. Vleesmaaltijd in bouillongelei,
met runderhart, runderniertjes, of lamshart, bakje 250 gram ②③④⑤ **Nú 1.48**

Voor de hond: Brokken,
vlees met hart ③④⑤ of pens, blik 1250 g ~~2.79~~ **2.49**

Voor de hond: Brokken,
zak 3 kilo ~~7.69~~ **5.99**
zak 5 kilo ~~9.95~~ **7.98**

Voor de kat: Vlees- of vis-krokantjes,
zak 1 kilo ~~3.95~~ **3.39**

Voor de kat: Brokjes, in 6 smaken,
set van 4 blikken à 400 gram ~~4.76~~ **3.57**
4 halen, 3 betalen.

ZELF SCHEPPEN, EXTRA VOORDELIG

Voor de kat: 3-mix, kilo ~~3.35~~ **2.79****

Voor de kat: Kattebakkorrels,
zak 8 liter ~~4.60~~ **3.50**
zak 16 liter ~~7.99~~ **6.99**

Voor hond of kat: Vlooienband,
3 maanden werkzaam, per stuk ③④⑤ ~~3.50~~ **2.95**

Konijnevoer, ③④⑤ zak 2.5 kilo ~~3.79~~ **3.39**

Exclusief bij Albert Heijn:
40 spelmogelijkheden in één handige koffer, zoals dammen, schaken, ganzebord, backgammon, molenspel en nog vele andere.
Albert Heijn spellenkoffer, per stuk **9.98***



Heineken bier, 6 blikken à 0.33 liter ~~6.30~~ **5.63**

Volkoren tarwebrood, heel ③④⑤ ~~2.35~~ **1.90**

Philips batterijen.
Penlight, 4 stuks ~~4.00~~ **2.95**
Kleine staaf, 4 stuks ~~6.20~~ **4.95**
Grote staaf, 4 stuks ~~7.40~~ **5.95**
Walkaline, 4 stuks ~~8.00~~ **6.95**

Tesa plakband, set à 5 rollen ③④⑤ **Nú 1.98**

Kaftpapier, diverse dessins, ③④⑤ rol 200 x 50 cm, 1 rol **Nú 1.59**

Vakantiedrop, zacht-zoet of zacht-zout, zak 500 gram **2.99***

Huishoudjam, aardbeien, abrikozen of kersen, pot 450 gram **Nú 1.29**

Calvé vlees- en vissauzen, diverse soorten, flesje 0.25 liter **Nú 1.89**

Tomaten/groente-, ④⑤ **goulash of ossestaart-soep,** blik 0.8 liter ③④⑤ ~~2.69~~ **1.99**

Douwe Egberts Mocca Royal koffie, vacuüm verpakt, snelfilter-maling, pak 250 gram ~~3.74~~ **3.01**

Brio plantaardige margarine, pak 250 gram ~~0.79~~ **0.71**

Zalm-, ei-, aardappel-, kip/kerrie-, sellerie-, wortel/sellerie-, vlees-, kiwi-, mango-, komkommer- of papaya-salade. Deze week f. 1.– goedkoper.

Magere varkenslappen, kilo ②③④⑤ ~~11.48~~ **7.98**

Braadworst, kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ **7.98**

Varkensschnitzels, gepaneerd, 100 gram ②③④⑤ ~~1.79~~ **1.59**

Shoarmapakket, 500 gram ②③④⑤ ~~5.48~~ **4.48**

2 hele kippen, op schaal, ± 1700 g ②③④⑤ **10.–**

Uit de diepvries: Pizzabroodje, ham/ui, salami of champignon, doos 2 stuks, 250 gram ~~2.98~~ **2.49**

Magere yoghurt, met aardbeien, perziken of tropicana, pak 1 liter ~~2.29~~ **1.99**

Champignons, doosje ± 250 gram **1.48**

Rode paprika, net 2 stuks **1.75**

Sperziebonen, 500 gram **1.25**

SAPPIG ZOMERFRUIT.

Zoete kersen, 500 gram **2.98**

Bloeiende planten, diverse soorten, 2 stuks ④⑤ **3.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclame-prijzen gelden van donderdag 25 t/m zaterdag 27 juni a.s..

* Zolang de voorraad strekt.

** Verkrijgbaar in winkels met een zelf-schep-afdeling.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



26.24.87